

GORENJSKI GLAS

Leto L - ISSN 0352 - 6666 - št. 95 - CENA 130 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 5. decembra 1997

Poslanec ne more biti hkrati direktor

STRAN 2

Majavi sedež tržiškega poslanca Pavla Ruparja

Ustrezna državnozborna komisija trdi, da je poslanec Pavel Rupar prepozno oddal funkcijo direktorja svojega podjetja, Rupar pa ima to tudi za novo zaroto zoper njega. Bo ostal zaradi tega brez mandata?

Slavnostna seja sveta mestne občine Kranj

Med letošnjimi nagrajenci tudi časopis Gorenjski glas

V sredo zvečer je bila ob prazniku mestne občine Kranj, 3. decembru, slavnostna seja občinskega sveta. Kaj je ob tej priložnosti povedal predsednik Branko Grims in komu je izročil letošnja občinska priznanja, več na 4. strani. Med letošnjimi nagrajenci je tudi časopis Gorenjski glas, ki je dobil veliko plaketo mestne občine ob 50-letnici izhajanja. • Foto: G. Šinik



3. bienale mesta Kranja

Nagrajena Frliceva slikarska svežina

Kranj - Na likovno vse bolj pomembnem bienalu mesta Kranja je prvo nagrado za izrazito angažirano likovno sporočilnost z uporabo sodobne likovne tehnike prejel Metod Frlic, slikar in kipar iz Malenskega Vrha pri Poljanah.

Med sedemnajstimi slikarji, ki se predstavljajo na letošnjem 3. bienalu mesta Kranja s po več likovnimi deli v Prešernovi hiši in v obeh galerijah v Mestni hiši, je strokovna žirija, vodil jo je dr. Stane Bernik, izbrala pet nagrajencev.

STRAN 8

Uvodni krog 7. državnega hokejskega prvenstva je minil brez velikih presenečenj

BODO KRANJČANI LAHKO ZAIGRALI NA DOMAČEM LEDU?

To je vprašanje, ki so si ga še dan pred današnjo tekmo postavljali mladi igralci Triglava, ki so se pod vodstvom trenerja Milana Graha zadnji hip odločili, da kot amaterji "rešijo" kranjski članski hokej, ki so mu dosednji vodilni klubski funkcionarji obrnili hrbet.

STRAN 27

Zgodovina se ponavlja, blejske zgodbe tudi

Na Bledu imajo težave z biseri - in najemniki

Komaj so letos z Blejskega gradu odgnali najemnika gostinskih prostorov, Omanovo podjetje Residence, že je podobna usoda v torek doletela najemnika gostinstva na Blejskem otoku, podjetje Veldes iz Gorič.

STRAN 10

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

PETROL

UGODNA PRODAJA KURILNEGA OLJA
ZNIŽANE CENE IN BREZPLAČEN PREVOZ

NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242

GORENJSKI
GLAS
na
Javorniškem
Rovtu

v domu Pristava
jutri, v soboto,
6. decembra 1997,
od 9. do 11. ure

ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

SLOVENSKA POSTELJA

Za vaše prijetne sanje

VZMETNICE, ŽIMNICE
LETVENE MREŽE
MERINO POSTELJNINA
ORTOPEDSKA LEŽIŠČA
OBLAZINJENO POHIŠTVO

SPALNI STUDIO

Delavska 19
STRAŽIŠČE -
KRANJ
Tel.: 311-377
311-159

ekero
Cesta
na Rupo 45
4000 KRANJ
Tel.: 064/245-124
- španske ker. ploščice
- kopalniško pohištvo
- sanitarna oprema

VB LEASING
Daš leasing partner na Gorenjskem
BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGOJE!

Izredna seja državnega zbora

Komunizem na zatožni klopi

Ljubljana, 5. decembra - Obravnavo predloga resolucije o protipravnem delovanju komunističnega totalitarnega režima in predloga zakona o odpravi posledic komunističnega totalitarnega režima predlagajo socialni in krščanski demokrati.

Čas za to ni zamujen, čeprav je od prvih demokratičnih volitev minilo že sedem let. Demos je bil naiven, ker komunizma, njegovih nosilcev in ostankov ni očistil (lustriral) že takrat, ampak je upal, da bo stari sistem umrl sam od sebe. Stari sistem, zločinski in krvav, ni bil nič drugačnejši od ostalih totalitarnih sistemov, se ohranja še danes in se celo še krepi. Glavni ostanek starega sistema pa naj bi bil stari in novi predsednik države Milan Kučan. Zakon o lustraciji naj bi po vzoru nekaterih drugih komunističnih držav tudi v Sloveniji očistil državo, za kar naj bi ustanovili lustracijsko sodišče in državnega pooblaščenca z zelo velikimi pooblastili. Postopek lustracije bi lahko zahteval vsak državljan, vse pa naj bi potekalo demokratično in pravno, sta dejala prvopodpisana med 24 poslanci Janez Janša in Lojze Peterle. Razprava se je začela v sredo in se nadaljevala včeraj. Predlagatelji so poslušali očitke o neustavnosti in nezakonitosti zakona, o napihjenosti problema in nepotrebnosti lustracije, o maščevanju in novih poskusih delitve, o vračanju revolucije in komunističnih metodah dela tistih, ki danes zagovarjajo lustracijo, vendar z enakimi sredstvi. Darja Lavtižar - Bebler je v imenu Liberalne demokracije zavrnila resolucijo in predlog zakona (takih metod naj bi bil po njenem vesel celo Berija), prav tako pa tudi Borut Pahor v imenu Združene liste. Stari sistem je obsodbe vreden in to lahko posebej izjavi državni zbor, ne moremo pa začeti novega lova na ljudi. Problemi so drugače, ne v lustraciji. Dr. Franc Zagožen je za sprejem ustrezne resolucije o obsodbi bivšega režima, za kar ni nikoli prepozno, zakon pa mora biti praven in ustaven, kar pa sedanjni ni. Proti resoluciji in zakonu je bil tudi Anton Delak (Desus). Državni zbor je zavrnil zahtevo Janše in Peterleta, da naj bi predsednik države Milan Kučan osebno pojasnjeval svoja, sicer pismeno izražena stališča o lustraciji. • J.K.

Zavrtnjena pobuda

Ljubljana, 5. decembra - Predsednik državnega zbora Janez Podobnik je zavrnil pobudo Inštituta za obnovljive vire energije iz Kranja, podpisal jo je Božo Dukič, da bi glede državne garancije za gradnjo termoelektrarne Trbovlje 3 razpisali referendum. V državnem zboru so ocenili, da pobuda ni popolna in da jo morajo dopolniti. Napake so pri podpisih zahteve, Inštitut po zakonu ne more biti predlagatelj, prav tako pa je nejasno predlagano referendumsko vprašanje.

GORENJSKI GLAS

Do začetka novega 1998. leta so le še dobri trije tedni! Gorenjski glas vam - namesto Miklavža, Božička in dedka Mraza - ponuja sodelovanje v prednovoletni akciji: vsaki naročnici oz. vsakemu naročniku Gorenjskega glasa, ki PRIDOBIMO NOVEGA naročnika, takoj pripada nagrada po izbiri, le obkrožite jo je treba na tem oglasu. Ob izpolnjeni naročilnici s podatki o novem naročniku izberite: ali trimesečno naročnino v letu 1998, ali Glasov izlet po izbiri, ali knjige iz založbe Gorenjskega glasa. Kaj pa "božiček" za novega naročnika? Tudi je: novi naročnik dobi Gorenjski glas brezplačno do konca marca 1998. Pa tudi prilogo "Letopis Gorenjskega 1997/98" na 288 straneh sredi tega meseca že prejme novi naročnik.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri/:

- Glasov izlet po izbiri v letu 1998, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom
- naročnino za trimesečje 1998, zato dobim časopis tri mesece brezplačno
- knjigo Pod Marijinim varstvom iz založbe Gorenjskega glasa
- knjigi Abeceda iz Zakajčkove ulice + Kokeršpanjelka Lady pripoveduje

Izjava za novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanjí naročnik podaljšuje naročnino za vsaj 12 mesecev; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen (enakovredno velja, če je novi naročnik za več kot tričetrlet letu prekinil naročniško razmerje). V primeru, da naročnik službo Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Prvi torek oz. petek po prejemu naročilnice bo poštar novemu naročniku že prinesel njegov naslovljeni izvod časopisa.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Poslanci sprejeli letošnji proračun in zakon o izvrševanju proračuna

Večina denarja je že porabljenega

Bilanca šestdnevnega sprejemanja državnega proračuna tudi pove, da med 300 dopolnili k predlogu proračuna ni bilo sprejeto niti eno, ki ga je predlagala opozicija.

Ljubljana, 5. decembra - Je pa še ena novost: letošnje proračunsko leto bo podaljšano v januarja prihodnje leto, da bi bil primanjkljaj manjši. Pripravljen je že predlog proračuna za prihodnje leto.

Slab mesec pred koncem leta je večina 47 poslancev sprejela letošnji državni proračun, kar je dokaj nenavadno. Večji del proračuna je namreč že porabljen. 647 milijard dolarjev letošnjega proračuna je bilo že potrošeno do dneva sprejetja proračuna in zakona o izvrševanju proračuna. Ta zakon prinaša nekatere novosti. V letošnji proračun bodo šteti tudi prihodki do 15. januarja prihodnje leto oziroma računi, plačani do konca januarja prihodnje leto. To pomeni, da bo letošnje proračunsko leto za en mesec daljše. Javni sektor se bo lahko letos zadolžil največ za 55 milijard dolarjev, država pa bo, kar je novost in kar je povzročilo ostro nasprotovanje opozicije, za krpanje proračunskih problemov lahko prodajala odvečno državno premoženje kljub zakonski prepovedi prodaje.

Največ za plače uradnikov

Letošnji državni proračun dosega na odhodkovni strani

743 milijard 584,6 milijona dolarjev, na prihodkovni strani pa 710 milijard dolarjev. Primanjkljaj znaša 33 milijard 584,6 milijona dolarjev. Davki

bodo najpomembnejši vir proračuna (davki od prometa proizvodov in storitev, dohodnina, davek od dobička pravnih oseb, davek na izplačane plače, carine), saj naj bi jih bilo za 666 milijard dolarjev. Največ proračunskega denarja pa bo šlo za plače državnih uradnikov, skoraj 206 milijard. Materialni stroški znesejo 48 milijard, socialni transferji (stroški nezaposlenih, otroško varstvo, socialno varstvo raznih kategorij državljanov in podobno, štipendije itd.) pa bodo vzeli 115 milijard dolarjev. Občine naj bi dobile 30 milijard.

Opozicija je bila pri sprejemanju letošnjega proračuna povsem povožena. Kljub stalnim opozorilom, da so tudi njena dopolnila smiselna in umestna, ni uspela. Ostalo ji je samo grajanje koalicije zaradi poznega sprejemanja proračuna in kršitve zakonov. Zgodba se utegne ponoviti tudi pri sprejemanju proračuna za prihodnje leto. Že koalicija sama se je komaj uskladila, zato je malo verjetno, da bo pristala na spremembe. • J.Košnjek

Koliko bo kdo dobil

Letošnji proračun namenja uradu predsednika republike 274,4 milijona dolarjev, državnemu zboru skoraj 4 milijarde dolarjev, državnemu svetu 289,8 milijona dolarjev, republiški volilni komisiji 501,1 milijona dolarjev, varuhu človekovih pravic 229,7 milijona dolarjev, ustavnemu sodišču 557,3 milijona dolarjev, računskemu sodišču 498,4 milijona dolarjev, agenciji za revidiranje 208,9 milijona dolarjev in uradu predsednika vlade 878 milijona dolarjev. Vredne službe pa naj bi prejele 18 milijard 435 milijonov dolarjev. Ministrstvo za notranje zadeve bo dobilo 29,8 milijarde dolarjev, ministrstvo za zunanje zadeve 6,9 milijarde dolarjev, ministrstvo za obrambo 36,1 milijarde dolarjev, ministrstvo za pravosodje 5,8 milijarde dolarjev, ministrstvo za gospodarske dejavnosti 12,2 milijarde dolarjev, ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj 7,3 milijarde dolarjev, ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano 23,3 milijarde dolarjev, ministrstvo za promet in zveze 38,8 milijarde dolarjev, ministrstvo za okolje in prostor 11,9 milijarde dolarjev, ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve 132,5 milijarde dolarjev, ministrstvo za zdravstvo 5,3 milijarde dolarjev, ministrstvo za šolstvo in šport 127,3 milijarde dolarjev, ministrstvo za znanost in tehnologijo 19,2 milijarde dolarjev in ministrstvo za kulturo 16,5 milijarde dolarjev. Upravne enote bodo dobile dobrih 10 milijard dolarjev, blizu 15 milijard pa sodišča in tožilstva.

Poslanec ne more biti hkrati direktor

Majavi poslanski sedež Pavla Ruparja

Ustrezna državnozborska komisija trdi, da je poslanec Pavel Rupar prepozno oddal funkcijo direktorja svojega podjetja, Rupar pa ima to tudi za novo zaroto zoper njega. Bo ostal zaradi tega brez mandata?

Ljubljana, 5. decembra - Komisija državnega zbora za spremljanje uresničevanja zakona o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo je pretekli teden obvestila predsednika državnega zbora Janeza Podobnika, da je poslanec Socialdemokratske stranke in tržiški župan Pavel Rupar kršil zakon o poslancih in zakon o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo. Predsednik zbora mora obvestilo posredovati komisiji za mandatno - imunitetna vprašanja, ki bo ugotavljala stopnjo Ruparjeve krivde. Kazen je stroga: odvzem poslanskega mandata.

Predsednik državnozborske komisije, ki spremlja uresničevanje nezdružljivosti javne funkcije z opravljanjem pridobitne dejavnosti Rafael Kužnik (Slovenska nacionalna stranka) pojasnjuje, da bi moral Rupar v treh mesecih od potrditve za poslanca prenesti direktorstvo svojega podjetja na nekoga drugega, ki

pa ne sme biti ožji družinski član. Mandat mu je bil potrjen 28. novembra lani, direktorstvo pa bi moral odložiti najkasneje do 28. februarja letos. To določilo velja tako za poslance, ki so direktorji svojih ali drugih gospodarskih družb ali člani nadzornih svetov ali uprav. Kužnik pravi, da je komisija (in sam osebno) Ruparja na to opozarjala in čakala na ustrezno dokumentacijo. Tudi na sodišču so odgovarjali, da Ruparjeve zahteve za vpis spremembe na direktorskem mestu še niso prejeli. To je Pavel Rupar storil šele prvega avgusta letos, vendar napačno: direktorstvo je prenesel na ženo, kar pa ni zakonito. Ravnali smo skladno z zakonom o poslancih in zakonom o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo. 9. in 12. člen zakona o poslancih govori, da poslancu preneha mandat, če v treh mesecih po potrditvi mandata ne preneha s pridobitno dejavnostjo oziroma se ne umakne iz upravnih ali nadzornih odborov gospodarskih družb. Postopki v tem primeru pa so zapovedani tudi v zakonu o nezdružljivosti funkcij, posebej v 15. in 18. členu, trdi Kužnik in zavrača govorice, tudi prizadete Ruparja, da gre za novo zaroto zoper njega. Če on ni spoštoval zakona in če se bo odločalo o njegovem mandatu, ni kriva komisija. Res pa je, trdi Kužnik, da sta oba zakona ničvedna, saj so sankcionirani samo poslanci, drugi državni funkcionarji, vključno z ministri, državnimi sekretarji in svetniki, pa ne.

Poslanec Pavel Rupar odgovarja, da je bil direktor na papirju, kar pa je očitno tudi v nasprotju z 12. členom zakona o poslancih. Podjetje je zamrznil že ob izvolitvi za župana, da mu ne bi kdo očital poslovanja z občino ali državo. Edini promet v treh letih je plačilo 5000

dolarjev davka na osnovi računovodskih predpisov. Drugega prometa ni bilo. Podjetje je mirovalo in še miruje, o čemer je na voljo dokumentacija, ki je bila posredovana tudi v državni zbor. Ustrezna komisija naj bi takrat ugotovila, da stvar zadostuje in je zadeva končana, pravi Rupar, presenečen, da gre njegov primer v nadaljnjo obravnavo, čeprav je v državnem zboru še najmanj 6 huših primerov. Zato Rupar sklepa, da je v ozadju nadaljevanje gonje LDS zoper njega, ki se ji je sedaj pridružil tudi Kužnik. Zanje je očitno važnejši papir kot pa dejansko stanje. Prepričan je, da je pravica na njegovi strani. • J.Košnjek

Komisija Pravičnost in mir

Nevarne droge

Ljubljana, 5. decembra - Komisija Pravičnost in mir Slovenske škofovske konference opozarja na nevarnost zasvojenosti z drogami. V Sloveniji je vedno več uživalec trdih drog. Komisija zato poziva vse odgovorne vladne resorje, da si po najboljših močeh iskreno prizadevajo za izdelavo in izvajanje ustrezne zakonodaje. Trenutno obstajajo na zakonodajnem področju velike in nedopustne vrzeli. Prav tako pa je tudi neustrezna socialna zakonodaja, ki spodbuja vedno večje razlike. Komisija poziva državljanje, da brez strahu pred mafijo, ki stoji za trgovino z mamil, pogumno opozarjajo organe pregona na preprodajalce droge in zahtevajo ukrepanje. Komisija poziva k solidarni pomoči pri gradnji terapevtskih ustanov in k pripravljenosti sprejemanja ustanov v svoje okolje. Ta prizadevanja so hkrati nesebična naložba v prihodnost našega naroda. • J.K.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni polietnik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor Marko Valjavec / Odgovorna urednica Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Marijana Ahačič, Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jote Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petercel, Stojan Saje, Danka Sedec, Vilma Stanovnik, Marija Voljak, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl, Zlatko Zalar, Stefan Zargi, Uroš Šepar (tipendist, dejurni novinar) / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografije: Gorazd Sinik, Tina Doki / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje, uradno: Zvonova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradno: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglašne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 % v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 130 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem)

Nov pristop k načrtovanju varovanja in oživitve kulturne dediščine

Bo Škofja Loka postala del svetovne kulturne dediščine?

Le dober mesec, potem ko se je škofjeloški občinski svet po nasvetu strokovnjakov Sveta Evrope lotil tako imenovanega pilotskega projekta obnove, se že kažejo povsem novi pristopi. Gostujoči profesor iz Amerike, ki je tudi ekspert UNESCO-a, predlaga, da se Škofjo Loko uvrsti na svetovno listo kulturnih spomenikov.

Škofja Loka, 4. decembra - Širši javnosti je bolj malo znanega o tem, da je Škofja Loka že pred več kot štirimi leti preko slovenske diplomacije zaprosila Svet Evrope za strokovno pomoč pri načrtovanju obnove in oživitve ter razvoju turizma. Po dveh obiskih strokovnjakov iz različnih zahodnoevropskih držav v letu 1994 in 1996 je bila v posebnem poročilu izdelana ocena in usmeritve, ki kažejo na to, da se je potrebno prostorskih in spomeniškovarstvenih načrtov nanovo lotiti, saj je sedaj veljavne, ki jih povrh vsega omejuje tudi neustrezna zakonodaja, povozil čas. Po dobrem mesecu dni od odločitve za tako imenovani pilotni projekt, se že kažejo zelo zanimivi novi pristopi.

Za tisočletno mesto ob sotočju Sor seveda ni mogoče trditi, da je doslej svojo obnovo in spomeniško varstvo za nemarjalo, celo nasprotno: to varstvo je bilo zelo natančno urejeno. Organizirana prizadevanja, da se mesto, ki je biser srednjeveške arhitekture, v tem smislu uredi, polepša, varuje in nenavsezadnje tudi oživlja ter predstavi tudi v turističnem smislu, segajo že več kot trideset let nazaj, ko se je Škofja Loka pripravljala na praznovanje svoje tisočletnice. In v teh desetletjih, ko so s fasad že zdavnaj izginile tedaj nanesene barve in obnovljeni ometi, je zavest o veliki kulturni in spomeniški vrednosti mesta rasla, kar se je odražalo tudi v občinskih dokumentih, pri čemer kaže zlasti omeniti zazidalni načrt starega mestnega jedra in odlok o razglasitvi tega mestnega jedra za kulturni spomenik. Po teh dokumentih je bilo vsekakor zagotovljeno varstvo te tako bogate kulturne dediščine, življenje pa je pokazalo, da se načrtovano oživljanje mimo ljudi ne uresničuje. Celo več: mirno je mogoče ugotoviti, da je prišlo pri tem do stranpoti, kakršna je zagotovo naselitev socialnih upravičencev v stanovanja, ki so nastala s preurejanjem podstrešij, saj so to ljudje, ki v večini v Škofji Loki nimajo korenin, niti odnosa, ki si ga to mesto zasluži. Drugo pomembno dejstvo je, da se po

velikih spremembah v družbi močno spreminja lastniška struktura, v ospredju je zasebna iniciativa, vse to pa omenjeni dokumenti hudo omejujejo.

Nove metode za novo zakonodajo

Če se želi pri tem doseči premik, je potrebno torej vplivati tudi na to, da se bo zakonodaja spremenila, in prav to je namen po svoje prav nesrečno poimenovanega Pilotskega projekta obnove starega mestnega jedra Škofje Loke. Veliko lepše bi mu namreč lahko rekli vzorčni načrt, jih raziskuje možnosti novih metod načrtovanja obnove in oživljanja mestnega jedra z namenom, da spoznanja ob tem vplivajo tudi na spremembo zakonodaje. Po nemalo dvomih se je občinski svet Občine Škofja Loka šele po drugi obravnavi in zahtevanih dodatnih pojasnilih odločil ta projekt v oktobru podpreti in skupaj z Ministrstvom za okolje in prostor ter Ministrstvom za kulturo zagotoviti potrebna sredstva v višini 16 milijonov tolarjev. Projekt naj bi potekal dobri dve leti - do konca leta 1999, v njem pa naj bi sodelovali domači in tuji strokovnjaki.

Obnova mora upoštevati tudi razvoj

Čeprav je formalni vodja projekta škofjeloški župan, je bil predlagatelj novega pristopa in njegov glavni snovalec dr. Peter Fister, univerzitetni profesor na Fakulteti za arhitekturo v Ljubljani, ki se z varstvom in tudi načrtovanjem v Škofji Loki ukvarja že vrsto let. Ko smo ga povprašali, kaj je bistvo novega pristopa, nam je dejal, da Škofja Loka potrebuje razvojno orientiran obnoveni načrt, katerega najpomembnejša kvaliteta mora biti ta, da pri njegovi pripravi v kar največji možni meri sodelujejo prebivalci. Dosedanje javno razgrinjanje načrtov, ki jih večina ni znala niti prebrati, je bilo po njegovem mnenju čisti formalizem. Le če bodo prebivalci resnično vključeni v vseh fazah načrtovanja, obstaja resnična



možnost za to, da se tak načrt nato tudi začne uresničevati, saj bodo prebivalci sami hoteli po poteh skupnih in posamičnih ugotovljenih interesov in možnosti. Jasno je tudi, da razvojno naravnani načrt mora upoštevati dogajanja na širšem območju mesta ter njegove okolice, s končnim dokumentom pa se nato določijo pravila ravnanja v samem mestnem jedru, širšem varovalnem območju in razširjenem vplivnem področju.

Kot posebno dragoceno sodelovanje že ob samem začetku dela na pilotnem projektu je dr. Fister omenil delo prof. Roya E. Grahama iz Katoške univerze Amerike iz Washingtona, ki je bil tudi naš sogovornik. Po stroki arhitekt se že desetletij ukvarja z varovanjem kulturne dediščine na različnih koncih sveta, seveda predvsem v Združenih državah Amerike, v Kanadi, sodeloval pa je na primer tudi pri urejanju tako velike svetovne znamenitosti, kot je Tadž Mahal v Indiji. Pri tem se ni ukvarjal s posameznimi objekti, pač pa je sodeloval pri oblikovanju načrtov spomeniškega varstva v širšem smislu: socialnem, ekonomskem in infrastrukturnem ter konzervatorskem načrtovanju. Za kakovosten načrt, ki se nato tudi uresničuje, je po mnenju prof. Grahama nujno potrebno sodelovanje prebivalcev skupnosti, ki jo zadeva, saj se le na tak način lahko motivirajo, da vložijo v ohranjanje in razvoj poleg državnih tudi svoja sredstva.

Škofja Loka na listi UNESCO-a?

V Slovenijo je prišel, potem ko je že videl in delal po vsej Evropi (tudi vzhodni), pred dvema letoma, in bil začuden in navdušen nad potenciali, ki jih naša dežela ima. Po njegovem mnenju je samo vprašanje časa, kdaj bo izletniška industrija zahoda ugotovila, da v tako majhni vendar tako raznoliki Sloveniji lahko vidi celo Evropo - od gora do morja, in na to se je potrebno dobro pripraviti. Naval utegne biti takšen, da bo težko obvladljiv. Škofja Loka ima po njegovem mnenju s svojo kulturno dediščino izredne možnosti in priložnosti, celo tako velike in vredne, da bi jo lahko predlagali na Listino svetovne kulturne dediščine pri UNESCO. Seveda je na to listino lahko uvrščena na predlog države - vlade (doslej so na tej listini Škocjanske jame), prof. Graham bi kot ekspert UNESCO-ja pri takem predlogu z veseljem pomagal. Pogoji za to je seveda, poleg sami čim bolj avtentičnih spomenikov, tudi načrt njihovega varovanja in obnavljanja, kar morajo prebivalci poznati, biti ozaveščeni in sodelovati. Vse to pa so metode, ki so uporabljene že na samem začetku tega pilotskega projekta.

Škofjeločani so se odzvali

In kaj je bilo že napravljene doslej? Najprej omenimo, da je skupina osmih študentov arhitekture opravila med prebivalci Škofje Loke obširno in zanimivo anketo o tem, kako ocenjujejo to mesto, kako se v njem živi, kaj posebej cenijo in kaj posebej pogrešajo. Anketa je bila ločena za prebivalce mestnega jedra, za prebivalce okolice mesta, za otroke (osnovnošolce) in mlade (srednješolce). Na osnovi več kot 800 izpolnjenih anket so nato na podlagi odgovorov z analizo ugotavljali, katere probleme vidijo prebivalci Škofje Loke kot najbolj pereče in katere možnosti in priložnosti se jim zdijo neizkoriščene. Po področjih so nato ugotavljali, kje so problemi, kje so priložnosti in kje so največji konflikti, ter nato na petih delavnicah (tematskih sestankih) to poskušali čim bolj razčleniti. Predvčerajšnjim je bilo v galeriji Loškega gradu že drugo predavanje prof. Grahama, na katerem so predstavili te začetne ugotovitve in ponudili udeležencem, da po skupinah poskušajo določiti vrstni red področij oz. dejavnosti, po nujnosti in pomenu, za nadaljnji razvoj tega mesta. Polno dvorano udeležencev so razdelili v šest skupin, ki so se tega izziva lotile. Po seštevku rezultatov se je pokazalo, da je v Škofji Loki potrebno najprej urediti promet (in parkiranje), nato pa se lotiti področij po naslednjem vrstnem redu: obnova in ohranjanje dediščine, razvoja turizma, razvoja kulturnih in izobraževalnih dejavnosti, razvoja zdravstva in možnosti za šport in rekreacijo in končno razvoja družabnih možnosti in zabave.

Potrebno je predvsem znati

Še pred tem pa je imel, po uvodu dr. Fistra, prof. Graham predavanje spremljano z diapozitivi o mestecu Williamsburg, približno 100 kilometrov iz Washingtona, ki je s 6 milijoni obiskovalcev eno najbolj obiskanih mest v Ameriki in ponuja v bistvu na ogled le dediščino in stare obrti ter izdelke. Zapisani "le" pa se nanaša na ugotovitve prof. Grahama, da se je začela zgodovina Amerike šele v 19. stoletju in kar pretresen je bil, ki so mu ta dan pokazali vrata v Pekoletnico 1414. Tudi ogled Loškega muzeja in vseh razstavljenih prikazov starih rokodelstev in cehov, ga je prepričal, da bi Škofja Loka lahko po izvornih tradicijah ponudila še znatno več. Ob podatku, da se je ob tem "starem" ameriškem mestecu razvilo najbogatejše in najdonosnejše ameriško trgovsko središče, je mnoge prisotne preprosto osupnil.

Zaključiti je mogoče, da si je Škofja Loka s tem pilotnim projektom odprla pot do znanja iz sveta. Izkaže se, da preprosto ne vemo, kakšno bogastvo imamo, ker ga ne znamo izkoristiti. Od sodelovanja in volje, da si ta znanja pridobi čim širše prebivalstvo, je odvisno, kako bo ta projekt uspel, in ali bo res upošteval vse interese. Na dlani je, da se odpirajo povsem nove možnosti, za drugačno življenje v mestu ob Sorah. Začetek je zelo obetaven. • Š. Žargi

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

15-krat so morali z njihovimi vlečnimi vozili v minulih dneh posredovati delavci AMZS, 7-krat pa je zadostovala njihova pomoč ob okvarah na cesti.

GASILCI

Kranjski gasilci so v noči iz srede na četrtek pomagali vozilu, ki je zdrsnilo s Stare ceste. Po besedah gasilcev vozilo ni bilo preveč poškodovano, tako da so ga le potegnili nazaj na cesto in je voznik z vožnjo lahko nadaljeval. Jeseniški gasilci so imeli gasilske straže postavljene v Jeklarni 2, v predoru Karavanke in v Gledališču Tone Čufar. Poleg tega so z njihovim rešilnim avtomobilom prepeljali tudi poškodovanega delavca iz Bluminga v zdravstveni dom in nato v bolnišnico ter imeli še tehnično intervencijo, ko so merili prisotnost CO 2 v Jeklarni 2.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

V Kranju se je od torka do danes rodilo 12 otrok, od tega 6 dečkov in enako število deklic. Izmed dečkov je najtežji tehtal 4.100 gramov, najlažja pa je bila deklica s 3.050 grami porodne teže. Na Jesenicah je tokrat prvič zajokal le 1 deček, ki pa je pravi korenjaček, saj se mu je kazalec na tehtnici ustavil pri 4.140 gramih.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice tudi v minulih dneh ni bilo zatišja. Na internem oddelku so imeli 46 urgentnih primerov, na kirurgiji 125, na pediatriji je 28 otrok potrebovalo nujno zdravniško pomoč, na ginekološkem oddelku pa 10 bolnic.

Ljubitelji smučanja ponovno vabimo na zasneženo Soriško planino. Z novo smučarsko sezono bomo začeli danes, v petek. Smučanje bo danes na Soriški planini brezplačno.

NESPORAZUM

HEJ, ZAKAJ SVA PA V LETALU?



SAJ STE HOTELI VIDETI PILOTSKI PROJEKT ŠKOFJE LOKE!



SKEI Plamen Kropa

OBVESTILO

za vse bivše zaposlene v Plamenu Kropa!

Do 12. 12. 1997 prinesite potrdilo o premoženjskem stanju - namen potrdila; za oprostitev sodne takse!

POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE
KOCKA TEL.: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

V Kranjski Gori letos le drsališče?

Kranjska Gora - Za Gmajnico v Kranjski Gori ob hotelu Relax oziroma Casinoju imajo idealen prostor za drsališče, ki pa že nekaj sezon ni urejeno, tako kot bi moralo biti. Kranjskogorsko športno društvo, ki je pred leti prostor oddalo v najem, je v pogodbi sicer zahtevalo, da najemnik vsako zimo ureja tudi drsališče. Toda kljub temu je na tem mestu večino zimskih sezon parkirišče za avtomobile gostov hotela oziroma igralnice. Na zadnji seji občinskega sveta Kranjska Gora so svetniki posebej opozorili na ta problem in sklenili, da zahtevajo od upravitelja, lastnika hotela Relax Mira Brkoviča oziroma HIT Casinoja, da prostor uredi kot drsališče (če bodo le vremenske razmere to dopuščale). Tako naj bi drsališče uredili do začetka zimske sezone, to je do 20. decembra. Prav drsanje naj bi bila namreč ena od dodatnih ponudb Kranjske Gore.

U. P.

V Kranjski Gori vrtajo še globlje

Kranjska Gora - Triintri-deset investitorjev v termalno vrtino v Kranjski Gori se je odločilo, da nadaljujejo z vrtanjem do globine 2200 metrov. Čeprav je voda že do globine 1518 metrov, kjer so vrtanje ustavili, pokazala ugodne lastnosti, Kranjskogorci upajo na še boljši rezultat. Stroški vrtnice so doslej znašali 81,6 milijona tolarjev, do globine 2200 metrov pa se bodo povzpeli na 107,6 milijona tolarjev. Največji delež v vrtini ima kranjskogorska občina (dobrih 16 odstotkov), drugi največji investitor pa je HTP Gorenjka s slabih 15 odstotkov. • U. P.

Andrejev sejem v Železnikih

Kljub deževnemu vremenu je Turistično društvo Železniki v soboto, 29. novembra 1997 izpeljalo še zadnjo letošnjo turistično-etnološko prireditev "Andrejev sejem" - bogato ponudbo na stojnicah za "Miklavžve nakupe". V Turistični poslovalnici je bil že četrto leto, na "Plac" pred cerkvijo sv. Antona pa drugi. Rahel dež v jutranjih urah je preplasil kar nekaj prijavljenih stojničarjev. Tako so vztrajnejši bolje prodajali. Žal je bilo med njimi premalo ponudnikov otroških igrar in konfekcije za najmlajše. Na stojnicah TD je bilo možno kupiti sfenski koledar, ki ga je društvo letos prvič natisnilo, pa tudi kuhano vino, ki se je v hladnem deževnem vremenu marsikomu dobro prileglo. Sejemsko vzdušje je popestrila tudi glasba. Z "Andrejevim sejemom" - predprazničnim ponudbo izdelkov domače obrti v Turistični poslovalnici, ki je bil v soboto izredno dobro obiskovan, bodo nadaljevali vse do božiča v času uradnih ur. Letos so ponudbo popestrili z novimi prazničnimi voščilnicami s čipko, stenskim koledarjem, uokvirjenimi čipkami, ličnimi obiski za na praznične smrečice in še in še. Največje pozornosti pri kupcih je še vedno deležna čipka kot poslovno darilo ali praznično darilo - tokrat tudi v novi embalaži. Število obiskovalcev in kupcev se iz leta v leto veča, kar pomeni, da je bila odločitev članov društva o tej prireditvi pravilna.

TD ŽELEZNIKI - A. T.

Zavod za zdravstveno zavarovanje v novih prostorih

Še ena pridobitev ob občinskem prazniku

Ljudje bodo v lepše prostore raje prihajali celo po nevšečnih opravkih.

Kranj, 3. decembra - Na rojstni dan pesnika Franceca Prešerna, ki je tudi občinski praznik mestne občine Kranj, so na Zlatem polju slovesno odprli nove prostore, v katerih bo delovala kranjska enota Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

Kranjska enota je ena izmed desetih v Sloveniji, ki z 69 zaposlenimi opravlja storitve zdravstvenega zavarovanja za okoli 180 tisoč prebivalcev Gorenjske. Doslej je deloval na dveh lokacijah (Gospodarska in Stara cesta), odslej bodo ljudje te zadeve lahko urejali pod isto streho.



Franc Košir, Marijan Česen, Vitomir Gros in Primož Senčar (direktor Gradbinca) pri slovesni otvoritvi prostorov ZZZS Kranj, v katerih enota dela že od 29. septembra.

Na otvoritvi je spregovoril direktor kranjske enote ZZZS dr. Marijan Česen, ki je med drugim omenil, da zavod poleg zavarovancev dela tudi z izvajalci zdravstvenih storitev. Letos ima z njimi sklenjenih 80 pogodb, od tega 12 z javnimi zdravst-

venimi in socialnimi zavodi ter 68 z zasebnimi zdravniki, zobozdravniki in lekarnarji. Novi pogoji omogočajo boljše pogoje za delo, kažejo pa tudi prijaznejši obraz zavarovancem, ki bodo prihajali po opravkih, pa čeprav bodo kdaj nemara sitnariji zaradi svojih pravic, je dejal

Franc Košir, direktor Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

Kranjski župan Vitomir Gros pa je čestitkam in pohvalam dodal obljubo, da bo kmalu urejena tudi okolica lepe stavbe na Zlatem polju.

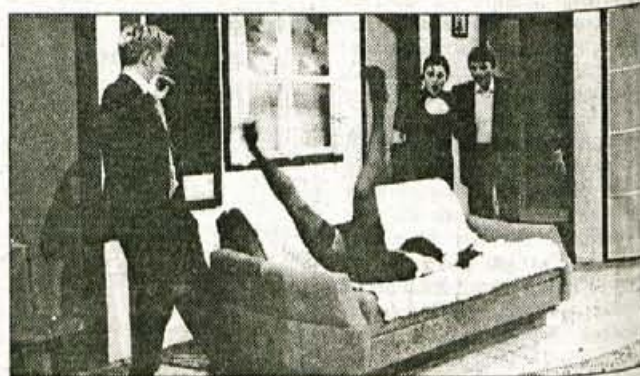
D.Ž., foto: Tina Dokl

Nova krajevna skupnost Otok

Zakaj župan še ni razpisal volitev

Radovljica - Najprej bo treba spremeniti statut občine Radovljica, šele potem bo župan lahko razpisal volitve.

Krajani Spodnjega in Zgornjega Otoka so se aprila na referendumu odločili o izločitvi obeh naselij iz krajevne skupnosti Mošnje in o ustanovitvi nove krajevne skupnosti Otok. Krajevna skupnost je torej formalno ustanovljena, delovati pa ne more, ker radovljiški župan Vladimir Černe še ni razpisal volitev članov sveta krajevne skupnosti. Župan je na junjski seji občinskega sveta sicer predlagal spremembo statuta občine, s katero bi že naštetim krajevnim skupnostim dodali še novo, to je krajevno skupnost Otok, vendar je svet sklenil, da je treba začeti s postopkom za celovito spremembo statuta. Predlog sprememb naj bi do prve septembrske seje pripravila statutarno pravna komisija, razširjena s predstavniki strank SLS, SKD in SNS. Stranke še do oktobrske seje sveta, to je do 22. oktobra, niso predlagale svojih predstavnikov, zato tudi delovna skupina ni mogla začeti z delom. • C.Z.



Javornik - V kulturnem domu na Javorniku je minuli teden gledališče Aksa pri DPD Svoboda France Mencinger Javornik-Koroška Bela uprizorilo komedijo Marca Camoletija Pridi gola na večerjo. Predstavo sprejeto z viharjem navdušenjem bodo ponovili tudi to nedeljo. Foto: Goran Misir

V projektu Phare tudi jeseniška občina

Jesenice - V Phare projekt prekomejnega sodelovanja z Italijo in Avstrijo se vključuje tudi občina Jesenice. Trenutno potekata dva projekta, in sicer projekt Gospodarske revitalizacije in regeneracije mesta Jesenice, katerega nosilec je Urbanistični inštitut Slovenije, projekt pa je trenutno v fazi izdelave študije. V prihodnje naj bi v okviru tega projekta ustanovili tudi Razvojno agencijo Jesenice. Drugi pa je projekt Kmetijstva in razvoja podeželja - Revitalizacija hribovskih območij na slovensko-avstrijski meji, njegova nosilca pa sta ministrstvo za kmetijstvo ter kmetijsko svetovalna služba Kranj. Jeseniška občina se v program vključuje tudi na področju projektov človek človeku - gre za kulturno sodelovanje z obmejnimi kraji v Avstriji. Na tem področju so še dodatne možnosti, zato Občina Jesenice poziva ustanove, ki bodo v prihodnjem letu organizirali kakršnekoli prireditve s področja kulture ali športa s sodelovanjem udeležencev iz avstrijske Koroške, da posredujejo svoje predloge.

Od leta 1994 pa do leta 1999 je oziroma še bo Evropska unija slovenskim projektom prekomejnega sodelovanja namenila 40 milijonov ekujev nepovratnih sredstev, dodatnih osem milijonov pa bo prispevala Slovenija. • U. P.

Zasedanje tržiškega občinskega sveta

Tudi tokrat seja v dveh delih

Za 25. redno sejo se je nabralo toliko gradiva, da so se svetniki sestali dva tedna zapored.

Tržič, 4. decembra - Iz obsežnega dnevnega reda za sejo prejšnji četrtek so izločili več točk, vseeno pa so že pred začetkom ocenili potrebo po zasedanju v dveh delih. Osnutek odloka o proračunu občine za leto 1997 in premoženjsko bilanco občine ob koncu lanskega leta pa so sploh umaknili iz obravnav.

Po potrditvi zapisnikov redne, izredne in korespondenčne seje so 27. novembra pregledali uresničevanje sklepov, na kar so imeli več

pripomb. Zadovoljni tudi niso bili z vsemi odgovori na pobude in vprašanja svetnikov. Zatem so se posvetili problematiki smučišča Zelenica in spremembi odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča, o čemer smo že poročali. Brez pripomb so potrdili spremembe odloka o gospodarskih javnih službah občine. Po umiku osnutka letošnjega proračuna so sprejeli sklep, da mora župan pripraviti osnutek proračuna za leto 1998 do naslednje seje občinskega sveta. Njegovo odločitev, da zadrži izvajanje treh sklepov s 24. redne seje glede sprememb poslovnika občinskega sveta, so svetniki s ponovnim glasovanjem zavrnili. Tako županu ostaja možnost, da se pritoži na Ustavno sodišče RS. Potrdili so tudi kandidature občine Tržič na javni razpis za spodbujanje zaposlovanja; v Tržiču so se odločili podpreti pomoč na domu in informacijsko pisarno lokalne razvojne koalicije. Sprejeli so program javnih del v občini za leto 1998, za katerega bodo na desetih različnih področjih del namenili več kot 7,8 milijona tolarjev. Na koncu so potrdili dva sklepa, ki ukinjata status 'javno dobro' za nepremičnini v okviru zadržalnega načrta Industrijska cona Mlaka.

V nadaljevanju seje 3. decembra so se najprej posvetili pobudam in vprašanjem svetnikov. Želeli so tudi informacijo o pogajanjih med Kompas MTS in občino Tržič, zaradi odsotnosti župana pa je predsednik Smuk zahteval pisno gradivo do konca tedna. Do naslednje seje so terjali podatke o obsegu sredstev in namenu porabe denarja iz cene vode za razširjeno reprodukcijo, predloga sklepa o oblikovanju tega dela cene vode pa niso sprejeli. Tudi predvideno povečanje nado-

mestil za uporabo stavbnih zemljišč v letu 1998 so zavrnili, predlog odloka o prazniku in spominskih dnevih občine pa so umaknili zaradi neudeležbe pripravljalca in predlagatelja na seji.

Največ časa so namenili analizi dejavnosti javnega vzgojno varstvenega zavoda Tržič. Ker je bilo med podatki občinskega urada za družbene dejavnosti in vodstva VVZ Tržič preveč razlik, so svetniki podprli stališče odbora za družbene dejavnosti o nujnosti uskladitve različnih mnenj in odobritvi denarja za otroško varstvo po veljavnih normativih. S sklepom so zahtevali od občinske uprave, da hkrati s pokrivanjem letošnjih stroškov vrtcev pripravi ukrepe za prihodnje leto.

Po poročilu komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja so med drugim potrdili, da bodo dobitniki letošnjih plaket mesta Tržič Andreja Grašič za šport, Janko Tišler za znanost in Vinko Perne za gospodarstvo. Nato so sprejeli še odlok o priznanjih občine Tržič, pravilnik o sofinanciranju izrednih kulturnih programov in predlog o letošnji razdelitvi denarja za te programe, izglasovali pa so tudi predlog odloka o spremembah odloka o začasnem financiranju zagotovljene porabe in drugih nalog iz proračuna občine Tržič za leto 1997.

Stojan Saje

Mestna občina Kranj je praznovala

Priznanja najboljšim med Kranjčani

V sredo zvečer je predsednik sveta mestne občine Kranj Branko Grims podelil letošnji občinski nagradi, listine o priznanju, veliki in male plakete ter Prešernove plakete najbolj zaslužnim Kranjčanom in organizacijam.

Kranj, 5. decembra - V uvodnem nagovoru je predsednik mestnega sveta Branko Grims segel tri leta nazaj, ko so v Kranju razmišljali, ali imajo pravico "posvojiti" Franceca Prešerna glede na to, da je v mestu živel tako kratek čas. Kljub temu so to storili in 3. decembra, rojstni dan velikega pesnika, izbrali za praznik mestne občine Kranj.

Po oceni Branka Grimsa je bilo iztekajoče se leto za mestno občino dobro leto. To potrjujejo številni uspehi Kranjčanov na športnem področju. Gospodarstvo spet napreduje, je dejal Grims, in pri tem izpostavil zlasti dosežke Iskraemeca, katerega nova poslovna stavba v zadnjih tednih vidno raste.

Mestna občina je veliko storila tudi na šolskem področju. Dobila je novo osemletko na Orehku, obnovila šolo na Trsteniku, z odkupom nekdanjega hotela Evropa zagotovila dodatne prostore glasbeni šoli. Mesto ima novo krožno križišče, kjer je bila dolga leta črna prometna točka, začela so se dela na Škofjeloški cesti, v prihodnjem letu pa imajo, kot je dejal Grims, prednost gradnja Jezerske ceste, ureditev prometa in parkirišč okrog starega mestnega jedra kot tudi zagotovitev pogojev za boljše zdravstvene storitve.

Zatem je podelil letošnja občinska priznanja in Prešernove plakete najzaslužnejšim Kranjčanom in organizacijam. Nagrado mestne občine Kranj sta prejela Rok Žibert za

uspešno delo v krajevni skupnosti Stražišče in na področju lokalne samouprave ter Andrej Babič za dolgoletno delo na področju turizma. Listino o priznanju mestne občine so prejeli hortikulturno društvo Kranj za dolgoletno delo na področju izobraževanja in ozaveščanja občanov, Franc Hafner za uspešno delo v krajevni skupnosti Žabnica in dr. Peter Šemrl za dosežene rezultate na področju matematičnih znanosti. Veliko plaketo mestne občine sta prejela turistično društvo Kokrica za 25-letno uspešno delo in časopis Gorenjski glas ob 50-letnici izhajanja, malo plaketo pa delavci delniške družbe Sava Janez Zupan, Janez Marko, Milan Zdešar in Miro Rebol za inovatorske dosežke.

Veliko Prešernovo plaketo za leto 1997 je Branko Grims po sklepu mestnega sveta izročil Tomažu Završniku za vsestransko požrtvovalno in strokovno delo ter prispevek k ohranjanju in razvijanju kakovostne ravni instrumentalne glasbene dejavnosti v občini. Malo Prešernovo plaketo pa so prejeli: Mihael Sušnik za pomembno delo pri ohranjanju kulturne dediščine, še zlasti za organizacijo vsakoletnih tekmovanj na diatonični harmoniki, Peter Bogataj za dosedanja pomembna delala v glasbenem in širšem kulturnem utripu Kranja ter v njegovem zaledju, in Vinko Šorli za pedagoško, poudarjalno in ustvarjalno delo na področju glasbene kulture. • H. J.

kozmetika ana
Letence 4a, Golnik
NOVA TEL. ŠTEVILKA
461-410

ZA USPEŠEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

Petek, 5. decembra 1997

Po stečaju Plamena

Občina pomaga najbolj ogroženim delavcem

Radovljiska občina je na pobudo svetnika Zdravka Štefelina najbolj socialno ogroženim delavcem podjetja Plamen Kropa ob rebalansu proračuna namenila za 800 tisoč tolarjev enkratnih denarnih pomoči.

Radovljica - Občina je med Plamenove delavce že razdelila 655 tisoč tolarjev, od tega je dvanajst zakonskih parov oz. 24 delavcev prejelo po 40 tisoč tolarjev, sedem delavk samohranilk z otroki - šolarji pa po 25 tisoč tolarjev. Devetnajst delavcev iz družin, ki imajo manj kot 25 tisoč tolarjev dohodka na družinskega člana, je na podlagi zakona o socialnem varstvu dobilo iz republiških sredstev po 21.104 tolarje.

Delovna skupina, v kateri so bili predstavniki sindikata Plamena, Centra so socialno delo Radovljica in Občine

Radovljica, je sklenila, da bo pri enkratnih denarnih pomočeh dala prednost v Plamenu zaposlenim zakoncem, ki so zaradi stečaja podjetja 15. oktobra ostali brez dela, delavkam samohranilkam z otroki, ki še obiskujejo šolo, ter delavcem iz družin, ki s svojimi dohodki ter dohodki zakoncev in izvenzakonskih partnerjev ne dosega 25 tisoč tolarjev dohodka na družinskega člana. Da bi skrajšala postopek ugotavljanja njihovega dejanskega premoženjskega stanja, je delovna skupina pridobila podatke od Zavoda za zapo-

slovanje Kranj, od Plamenove finančne in kadrovske službe ter sindikata in od upravnega organa Občine Radovljica. Od 125 delavcev, ki so oktobra izgubili delo in so se prijavili na zavodu za zaposlovanje, so izločili delavce brez družin in tiste, ki so bili že več kot trideset dni v bolnišnične staležu in so prejeli "bolniško" od Zavoda za zdravstveno zavarovanje. Na prednostno listo so uvrstili matere samohranilke in primere, ko sta oba zakonca ostala brez dela, ostalih 71 delavcev pa so zaprosili za izpolnitev vloge. Do 12. no-

vembra jo je vrnilo 54 delavcev, med katerimi jih je devetnajst iz družin, ki imajo manj kot 25 tisoč tolarjev dohodka na družinskega člana, šest iz družin z dohodkom od 25 do 30 tisoč tolarjev na člana, enajst z dohodkom od 30 do 40 tisoč tolarjev na člana - in tako dalje.

Ker je 3. novembra ostalo brez dela še približno trideset Plamenovih delavcev, v občini ocenjujejo, da bodo lahko na podlagi enakih meril, kot so jih upoštevali doslej, razdelili še preostalih 145 tisoč tolarjev.

C. Zaplotnik

Križi in težave radovljiskega zdravstva

Utesnjenost v Radovljici, negotovost v Kropi

Zdravstveni inšpektorat je Zdravstveni enoti Radovljica že zagrozil, da bo prepovedal opravljanje nujne medicinske pomoči in male kirurgije v prostoru ene od splošnih ambulant zdravstvenega doma v Radovljici.

Radovljica - Ko je občinski svet na seji, ki jo je začel v četrtek in nadaljeval v sredo, obravnaval problematiko Zdravstvene enote v Radovljici, je sprejel troje za zdravstvo pomembnih sklepov. Svet je dal soglasje k dograditvi prostorov za nujno medicinsko pomoč in vzdrževalna dela v zdravstvenem domu, podprl je osamosvojitve Zdravstvene enote Radovljica, ki je sedaj ena izmed treh enot v Zdravstvenem domu Radovljica, in sklenil, da mora občina ne glede na spremembo meril ohraniti dežurno zdravstveno službo.

Ko so v Radovljici v sedemdesetih letih zgradili nov zdravstveni dom, je bilo na območju sedanje občine okrog petnajst tisoč ljudi, od katerih jih je približno šest tisoč po potrebi iskalo zdravniško pomoč v obratnih ambulantah Verige, Elana in Iskre Otoče ter v splošni ambulanti kroparskega Plamena. V osemdesetih letih so ambulantni in v Verigi in v Elanu zaprli, zdravniki in v Radovljici zdravstveni dom, kjer je nastala velika prostorska stiska. Pa ne le to!

Radovljiski dom ima že od vsega začetka to napako, da nima primerne prostora za nujno medicinsko pomoč in za malo kirurgijo. Ker to dejavnost opravlja kar v prostoru ene od splošnih ambulant, je zdravstveni inšpektorat že predlagal izdajo odločbo in zagrozil s prepovedjo, če v zdravstveni enoti razmer ne bodo uredili. Nekdanja radovljiska občina je v preteklosti vlagala predvsem v zdravstvena domova na Bledu in v Bohinju, nove občine zdaj skrbijo le za svoje objekte in očitno bo tudi radovljiska morala poskrbeti za zdravstveni dom v Radovljici. Izgovori, da bo po odhodu zdravnikov v zasebno prakso v domu dovolj prostora za vse potrebe, niso umestni, saj občina že zdaj pri podeljevanju koncesij postavlja pogoj, da tudi zasebniki ostajajo v prostorih doma.

Prostori ambulate v Kropi bodo naprodaj

Kot je povedala Marijana Grm, vodja Zdravstvene enote Radovljica,

bi bila za dom najboljša rešitev izgradnja prizidka, ki bi po približnih ocenah stala blizu 50 milijonov tolarjev. Ministrstvo za zdravstvo bi bilo pripravljeno prispevati približno polovico denarja, ostalo naj bi zagotovila občina.

Ob novogradnji bi morali v starem delu doma urediti tudi dostop za invalide in do nevrofizioterapije v kletnih prostorih, obnoviti streho nad garažami, kanalizacijo in cisterno za olje ter zamenjati vhodna vrata, okna, roloje in talne obloge. Letos je ob vseh teh problemih postalo aktualno tudi vprašanje, kakšna bo usoda lekarniške podružnice v Kropi in tamkajšnje splošne ambulate, ki je primerno opremljena in življenjskega pomena za kraj in dolino, saj ima približno 2.500 registriranih pacientov. Ker je ambulanta v poslovni stavbi Plamena, Plamen pa v stečajnem postopku, bodo prostori prihodnje leto naprodaj. Nakup bi po prvih ocenah stal 20 milijonov tolarjev, kar je za naložbeno precej obremenjeno občino prevelik zalogaj.

C. Zaplotnik

DOBROTA ni SIROTA

Vidova akcija za praznično obdaritev otrok v rejniških družinah

Naj noben otrok ne ostane brez darila

Za obdaritev 1600 rejencev v vseh slovenskih rejniških družinah je doslej zbrano več kot 3,5 milijona tolarjev.

Kranj, 5. decembra - V Vidovi akciji je doslej doniralo že 251 podjetij, poleg denarnih prispevkov je zbranih tudi za okoli pol milijona daril. Da bi obdarili prav vsakega rejca v Sloveniji in mu polepšali praznike, pa potrebujejo še enkrat toliko.

Med podjetji, ki darujejo svoje proizvode, je tudi Zito Gorenjka iz Lesc, ki bo rejence razveselila s svojimi sladkimi izdelki, napoveduje pa tudi denarni prispevek. Oglašajo se tudi podjetja od drugod, ki bi rada namesto daril poslovnim partnerjem obdarovala rejence. Denar za praznično obdaritev lahko pokličete tudi na številko 064/350-480.

Do konca novembra pa so prispevali še naslednji darovalci: 70.000 tolarjev je darovalo Turistično podjetje Portorož. Po 50.000 tolarjev so prispevali: Johnson Controls - NTU Slovenj Gradec, Kele & Kele Logatec, Splošne gradnje Ljubljana, Energo plus Ljubljana, Avto Triglav Ljubljana, Minevro Ljubljana, po 30.000 tolarjev: Merkur, trgovina in storitve Kranj, Ascom Idrija, Unior Zreče, Davidov hram Nazarje, Elektrokovina svetilke Maribor, Tipro Keyboards Ljubljana, Ceste kanalizacija Celje; 25.000 tolarjev Gorenjska lekarna Kranj, 21.000 tolarjev Euronova Ljubljana. Po 20.000 tolarjev so prispevali: Kolinska Rogaški vrelci Rogaška Slatina, Grafik International Ljubljana, Geograd Šentjakob Ljubljana, Gostol. Gopan Nova Gorica, Camera Design, marketing, management Ljubljana, Gorenjska oblačila Kranj, Servisinvest Maribor, Saldo plus Kranj, Panplast Ljubljana, sodelavci ZZZV Nova Gorica (ga. Repič Majda - darovali denar namensto venca), Hoteling Portorož, Borut Jerše Ljubljana, Ljupal Količev, Fer-promet Celje, Viator Ljubljana, Diamond Ljubljana, EGP Škofja Loka, Eurotek Trebnje, ETP Kranj. Po 15.000 tolarjev: BTC Terminal Sežana, Inštitut za celulozo in papir Ljubljana, Cleaning podružnica Ljubljana, Unitas tovarna armatur Ljubljana, Komfor gradbeno podjetje Brežice, HBH Ljubljana, Milax Mengeš, Bemija Ljubljana, Unileasing Ljubljana; 10.500 tolarjev so darovali delavci podjetja Komet Stari trg ob Kolpi. Po 10.000 tolarjev: Firšt Rototehnika Mozirje, Martina Skaza Velenje, Agromehanika Škofja Loka, Integral Primorska Idrija, IMP Inženiring, montaža,

D.Ž.

Tisoč glasbenih želja za Dom Marije in Marte

Logatec, 5. decembra - Na Notranjskem radiu prireajo dobrodelno akcijo "Tisoč glasbenih želja za Dom Marije in Marte", katere namen je zbiranje denarja za dograditev Karitasovega doma za bolne, ostarele in onemogle v Logatcu. V triurni dobrodelni akciji, ki bo na frekvenci Notranjskega radija (107 & 91.1 Mhz) potekala to nedeljo, 7. decembra, med 20. in 23. uro, bo avtorica Daša Košir skušala prek glasbenih želja (vsaka je ovrednotena s 1800 tolarji) zbrati denar za ta namen. Ustavite se za hip in se zamislite nad trpljenjem, pravi avtorica, ki v oddaji poleg glasbe napoveduje tudi vrsto pogovorov z ljudmi, ki jim je dom namenjen. Vsi, ki bi želeli s prispevkom sodelovati v tej dobrodelni akciji, lahko pokličete vsak dan od 13. ure dalje po telefonu 061/741-498. Medijski sponzorji so Radio Zeleni val, Radio Glas Ljubljane, Radio Gama MM in Notranjski radio Logatec. Prispevke za Dom Marije in Marte lahko nakazujete na žiro račun: 50170-625-7113 - 200158. • D.Ž.

Medvode se spreminjajo

Medvode, 4. decembra - Nekaj je zagotovo res. Medvode se spreminjajo in to na različnih področjih. V občinskem svetu je bilo na zadnji seji v torek sicer slišati "dobrohotno" mnenje, da se začnajo takšne investicije (mimo občinskega sveta), da svetniki v prihodnjih letih ne bodo imeli o ničemer odločati, ko bo govora o oblikovanju in porabi proračuna.

Tako "hudo" najbrž ne bo, saj podpis pogodbe z SCT o gradnji kanalizacije Sora - Vaše ne bo blokiral proračuna, predstavljeni projekt športne dvorane pa še ni zarezal v proračun.

Bolj je res drugo, da so cesta, kanalizacija, dvorana, oskrba z vodo, projekt Medvode 2000 in nekatere investicije na področju nekomunalne infrastrukture znanilci nekaterih pomembnih sprememb v novi občini. Prometna ureditev in izgled središča sta prav gotovo tudi sestavni del spreminjanj v občini. Tako je bil narejen korak naprej pri semaforizaciji prometa v Medvodah, Medvode pa so spremenile videz tudi z nekaterimi prostorskimi spremembami v samem središču. Z ureditvijo in vselitvijo občinske stavbe je svoj delež prav gotovo prispevala tudi TV Medvode, ki se je pred nedavnim tudi preselila v nove prostore v občinski stavbi. • A. Zalar

Darilo rotarijcev

Radovljica, 5. decembra - Rotary Club Bled bo drevi ob 18. uri, na Miklavžev večer, Domu Matevža Langusa v Radovljici izročil donacijo v obliki pisma o nameni. Zavezuje se, da bo pokrpal stroške ureditve in opremljanja igrišča na prostem. Rotary Club Bled je gojencem tega zavoda vsako leto v prednovoletnih dneh namenil dobrodelna sredstva, letošnja donacija bo presegla vrednost 5000 nemških mark.

• U. P.

Sindikat Neodvisnost o stečaju podjetja Ekoterm

Je bil stečaj Ekoterma nepotreben?

V sindikatu menijo, da je bil stečaj neosnovan, saj naj bi podjetje imelo večjo vrednost od obveznosti

Jesenice - Jeseniško podjetje Ekoterm je šlo v stečaj 15. septembra letos, 23 delavcev, od tega 14 invalidov, pa se je znašlo na zavodu za zaposlovanje. Toda v sindikatu Neodvisnost so še danes, skoraj tri mesece po uvedbi stečajnega postopka prepričani, da je bil stečaj podjetja nepotreben.

Podjetje Ekoterm je nastalo leta 1992 kot ena od treh hčerinskih družb prezadolžene jeseniške Vatrostalne.

Nanje so prenesli poslovanje, v Vatrostalni pa je prišlo do priložne poravnave. Toda po petih letih se je tudi Ekoterm znašel v stečaju, ki je bil oklican sredi septembra letos. Že od tedaj pa delavci oziroma sindikat Neodvisnost opozarjajo na številne nepravilnosti. Direktor Edvard Cenček naj bi svojo funkcijo opravljal nezakonito, saj naj bi mu potekel mandat. Zato naj bi bili tudi vsi sklepi z njegovim

podpisom, torej tudi predlog o uvedbi stečaja, vprašljivi. Prav tako naj bi nepravilno razporedili nekatere delavce iz Ekoterma nazaj v Vatrostalo, v Ekotermu, pripravljenem za stečaj, pa pustil 23 delavcev, od tega 14 invalidov. Prav tako naj bi delavci ne bili seznanjeni s programom lastninjenja, ki ga je pripravil direktor Cenček.

V sindikatu so prepričani, da stečaj ni bil potreben, in dokazujejo, da je vrednost podjetja večja od obveznosti.

Podjetje naj bi bilo namreč konec lanskega leta vredno 204 milijone tolarjev, njegove skupne obveznosti pa 143 milijonov. "Delavci menimo, da je bil stečaj podjetja preuranjen oziroma povzročen namerno," je povedala sindikalna zaupnica Gordana Višnar ter napovedala, da bodo v zadevi "šli do skrajnega konca", pri čemer bodo uporabili vsa pravna sredstva.

Telovadnica v Komendi

Morda že prihodnje leto

Gradbeni odbor za izgradnjo telovadnice v Komendi si prizadeva, da bi bila zgrajena in odprta že prihodnje leto.

Komenda, 4. decembra - Telovadnica v Komendi, katere gradnjo so med drugim podprli na referendumu o samopriskupku tudi krajanje v krajevni skupnosti Komenda, dobiva načrtovano podobo. Po programu bo letos zgrajena do tretje gradbene faze.

Kakorkoli se sliši nenavadno in neverjetno, so vendarle izgledi, da bi bila telovadnica zgrajena in odprta za šolarje in za krajane že prihodnje leto. Zbrana je približno slabo tretjino denarja od 183 milijonov. Če bosta svoje deleže prispevali še občina in ministrstvo za šolstvo in šport, kar je bila opredelitev že pri samem začetku oziroma ob referendumskem odločanju, potem ni zadržkov, da izvajalci ne bi bili sposobni zgraditi objekta. Sicer pa v gradbenem odboru razmišljajo o najetju posojila, če bodo dobili potrebne garancije zanj v občini oziroma državi.

Predstavniki krajevne skupnosti so na tiskovni konferenci, ko so predstavili izgradnjo telefonije in priprave na razširitev pokopališča povedali, da njihova razmišljanja in želje po samostojni občini ne bi smele vplivati na razploženje za podporo gradnje telovadnice v občini Kamnik. • A. Zalar

Musikal za otroke

Mengeš, 5. decembra - V Kulturnem domu v Mengšu bo decembra več različnih pred in prazničnih prireditev. Tako bodo vsako soboto predstave za najmlajše. Že jutri, 6. decembra, bo ob 16. uri predstava musical za otroke. Gledališče Tone Čufar z Jesenic bo namreč predstavilo lutkovni musical za otroke z naslovom Kosmata žaba. 26. decembra pa bo tradicionalni nastop Mengeške godbe, kjer bo Turistično društvo podelilo tudi vsakoletna priznanja. • A. Ž.



Večer avtorske glasbe v Vodica - Vodice, 4. decembra - Na pobudo župana občine Vodice Antona Kokalja, ravnateljice Osnovne šole Tatjane Bizant in predsednika Godbenega društva Borisa Kurlja je bil v soboto zvečer v vodiški dvorani dobrodelni koncert avtorske glasbe pod naslovom Zlata nit. S koncertom so želeli spodbuditi podporo, da bi v občini dobili glasbeno šolo. Nastopajoči so se odrekli honorarjem in so izkupiček namenili za zagotovitev začetnih stroškov za ustanovitev šole. Nastopili so čarovnik Grega, kantavtorji Grega Sulimanovič, Ivan Kokalj in Rok Pogačar ter gostje iz Afrike, Japonske in Madagaskarja. Domačini so precej številno napolnili vodiško dvorano. Pokrovitelj koncerta je bil Gorenjski glas. • A. Ž.

75 let

Zaposleni v Žito Gorenjka, d.d., Lesce, Rožna dolina 8 se v letu obeležitve 75-letnice proizvodnje čokolade zahvaljujemo vsem bivšim delavkam in delavcem podjetja, ki so vsak po svojih močeh pripomogli k rasti in razvoju podjetja. Še posebej se zahvaljujemo vsem še živečim bivšim direktorjem Antonu Pintarju, Veroniki Berc Pernovi, Jožetu Vldicu, Stanetu Košniku in Matjažu Radovanu Gmajnarju. Težko je opredeliti, katero obdobje je bilo pomembnejše za rast in razvoj podjetja. Prepričani smo, da ste vsi skupaj in vsak posamezno v času svojega dela dali največ, kar ste zmogli in kar je bilo možno. Ravno tako ne dvomimo, da bomo znali vaš trud nadgraditi in se še naprej razvijati v uspešno in rastoče podjetje. • Uprava družbe



Ilustracije Krsta pri Savici - Kranj - V avli Mestne občine Kranj je do 12. decembra na ogled 37 ilustracij Prešernove pesnitve Krst pri Savici, ki jih je ustvaril slikar Dominko Milogoj. Na otvoritvi razstave v sredo zvečer je o tej Prešernovi pesnitvi govoril prof. dr. Jožko Šavli, slikarja in njegovo delo pa je predstavil novinar in kritik Jože Hudeček. • L.M., foto: Gorazd Šinik

Poobčinjanje športnih objektov v Kranju

Brez elektrike še zadnja "trdnjava" športne zveze

V soboto je Elektro Kranj po nalogu iz uprave mestne občine Kranj izklopil elektriko v upravni stavbi športne zveze.

Kranj, 5. decembra - S tem je očitno padla še zadnja trdnjava športne zveze Kranj. V njeni strokovni službi sta namreč ta hip zaposlena samo še dva človeka. Prvi je prejšnji dan, torej le dan pred četrtkovim odklopom, odšel v bolnišnico, uslužbenka, ki je še ostala, pa je prišla v temo. Ko smo se v sredo zjutraj na kraju samem želeli prepričati, ali je v hiši po čudežu morda vendarle spet svetlo, smo obstali pred zaklenjenimi vrati stavbe, na katerih piše Športna zveza Kranj.

Kot nam je v ponedeljek povedala uslužbenka športne zveze, so v Elektro Kranj odklopili elektriko po navodilih iz uprave mestne občine Kranj. Zadnjega računa športna zveza dejansko (še) ni plačala. Rok za plačilo je bil 2. december, Elektro pa je dobavo prekinil že pred njegovim iztekom, 27. novembra.

"Hiša je last športne zveze," je povedala uslužbenka strokovne službe, v kateri se, kot pravi, računi kopičijo, denarja iz občinskega proračuna, ki jo je nekdanji financiral, pa ni. Še več, iz mestne občine Kranj je zveza dobila celo dva računa za najemnine po dveh različnih pogodbah z Domplanom iz leta 1987, ki sploh ne veljata več.

"S sodelavcem sva vztrajala, da bi vsaj preostanek strokovne službe športne zveze Kranj ohranila pri življenju, čeprav od aprila ni nobenega denarja. Kranjski župan je vzel vse športne objekte, s katerimi je zveza upravljala, in prezaobil večino ljudi iz strokovne službe, račune pa je pustil nam," je povedala uslužbenka.

Marko Tropan, predsednik športne zveze Kranj, je v sredo povedal, da so v zvezi na najnovejši odklop elektrike reagirali prek svojega odvetnika. "Čakamo na pisni odgo-



Vse se je začelo z novim olimpijskim bazenom...

vor iz Elektra, kdo je naročil odklop in na kakšni osnovi."

Težave športne zveze Kranj so bolj ali manj znane, začele so se ob odprtju olimpijskega bazena 1995. leta. Po tistem je mestna občina z ustavitvijo financiranja strokovne službe športne zveze pa tudi z agresivnimi metodami, kot menjave ključavnic na vratih športnih objektov, postopno prevzela vse. Zdaj je očitno padla še zadnja "trdnjava" športne zveze.

"Lanskega januarja, ko sem sam simbolično predal ključ olimpijskega bazena Bojanu Ropretu, smo v zvezi pričakovali, da se bo žogica med nami in občinsko upravo vendarle začela umirjati. Takrat je bilo v strokovni službi zaposlenih še nekaj več kot dvajset ljudi. Zdaj sta samo še dva, pa še zanj ni denarja. Z objekti upravlja občina, ker športna zveza denarja iz občinskega proračuna na za upravljanje in vzdrževanje objektov ne dobi več. S tem je kršena proračunska poraba," trdi Marko Tropan.

Marko Tropan tudi pravi, da športna zveza nikoli ni vztrajala, da je lastnica kranjskih športnih objektov. Pričakovala pa je upravljalško

funkcijo oziroma koncesijo za upravljanje objektov. V tem smislu je svetu mestne občine Kranj tudi predlagala ustanovitev javnega zavoda, ki pa je svet takrat ni sprejel. "Ne trdim, da je bilo v strokovni službi vedno vse dobro, marsikaj bi lahko izboljšali, vendar pa tako slabo, kot je zdaj, tudi ni bilo."

Zakon o društvih v 37. členu izrecno prepoveduje, da se pred sprejetjem zakona o športih in podzakonskih aktov menjata lastnik in upravljalac športnih objektov. Prav to se je namreč v mestni občini Kranj v praksi že zgodilo, čeprav v zemljiško-knjižnih izpisih jasno piše, kdo je upravljalac. Športna zveza, namreč. Na lastništvu objektov pa participirajo vsa kranjska društva. Kljub temu se občina obnaša kot edina in zakonita lastnica in upravljalca objektov.

"Mestna občina je prisilila klube, da so trenerje sprejeli pod svoje okrilje. Prej so bili uradno zaposleni v strokovni službi športne zveze, denar zanje je bil sistemsko zagotovljen prek proračuna. Zdaj občina plačuje neposredno klubom," razlaga Marko Tropan.

Športna zveza je proti mestni občini dobila nekaj sporov na sodišču, lani, denimo, v zvezi z motenjem posesti na letnem kopališču. Sodni sklepi kljub temu ne zaležejo. "Športna zveza nima denarja za drage civilno-pravne tožbe," pravi Marko Tropan na vprašanje, ali vendarle ni to edina prava pot za doseg varstva pravic športne zveze. "Obupali seveda še nismo. Če bi nameravali, bi že pred tremi leti, ko se je vse skupaj začelo. Bližajo se nove lokalne volitve. Upamo, da bodo prišli na oblast drugi ljudje."

Za komentar o dogajanju v kranjskem športu smo zaprosili tudi Darka Jarca, predsednika odbora za šolstvo, kulturo, raziskovalno dejavnost in šport pri svetu mestne občine Kranj. "Način reševanja problemov je za ugled občine zelo slab, za sam šport pa še bolj. Na občinskem svetu smo v zvezi s tem sprejeli konkretne sklepe, ki pa očitno ostajajo le na papirju. Tudi na vprašanja svetnikov ni odgovorov. Zakaj je občina dala odklopiti elektriko, najbrž ve samo župan. Na svetu bo o tem zagotovo padlo vprašanje, ali bomo dobili tudi odgovor, pa težko rečem. Pričakovali smo, da bo župan povedal svoje, druga stran pa tudi. Do danes nismo dobili ničesar na mizo. Menim pa, da bo do razprave moralo priti v zelo kratkem času, škoda bo neko moral poračunati."

Za pojasnilo glede odklopa elektrike za upravno stavbo športne zveze Kranj smo prosili tudi Elektro. Miha Skuber je včeraj pojasnil, da je odklop naročil Mirko Rakuš iz uprave mestne občine Kranj. Mestna občina je namreč nosilka in plačnica odvzemnega mesta, iz katerega je odvod speljan v upravno stavbo športne zveze. Takšno pojasnilo so iz Elektra že poslali športni priči. • H. Jelovčan

Ob 15-letnici Zveze društev za cerebralno paralizo Slovenije

Posejano žito gre v klasje

Leta 1983 je bila ustanovljena Zveza društev za cerebralno paralizo Slovenije, danes Sonček, korenine pa segajo celo v leto 1970. Adolf Mrak dobil zlati znak zveze.

Ljubljana, 3. decembra - Tedaj je bil namreč osnovan prvi team za cerebralno paralizo v zdravstvenem domu v Kranju, dve leti kasneje prva zdravstveno terapevtska kolonija v Novigradu za območje Gorenjske, 1976 pa prvo društvo, in sicer Gorenjsko. Tudi ustanovitelj in prvi predsednik zveze društev prihaja iz Kranja. Adolf Mrak je bil na sredini slovesnosti v Kulturnem domu španskih borcev v Ljubljani tudi med dobitniki zlatega znaka zveze.

O uradnih petnajstih letih Zveze društev za cerebralno paralizo Sonček, je obsežno spregovorila predsednica Zora Tomič in nanizala zlasti prizadevanja, kako bi olajšali življenje otrok in mladostnikov s cerebralno paralizo, opozorila pa tudi na dejstvo, da je treba za uveljavitev pravic teh ljudi storiti še veliko več. Ob 15-letnici zveze, ki so jo slavili ravno na mednarodni dan invalidov, so dali tudi pobudo za sprejetje zakona o nediskriminaciji, po katerem naj družba invalidov vseh vrst enako obravnava.

Na praznovanju je nastopila vokalno-instrumentalna skupina Zali Rovt iz Trčiča (z Venom Dolencem in Božom



Kranjčan Adolf Mrak, pionir samoorganiziranja staršev, ustanovitelj prvega društva za cerebralno paralizo in prvi predsednik zveze, prejema zlato priznanje.

Ogorevcem), gledališka skupina Sončka pa je uprizorila odsko sliko Noč čarovnic po Macbethu. Občinstvo je s posebnim navdušenjem pozdravilo tudi pokrovitelja srečanja, predsednika republike Slovenije Milana Kučana, ki je v pozdravnem govoru prav tako kot predgovornica razmišljala o izenačevanju možnosti za invalide v vsakdanjem življenju. Ta svet ne pripada le zdravim, tudi drugačnost je del našega vsakdana in invalidi imajo v njem pravico, da uveljavljajo svoj način življenja. Na drugačnost in ljudi s posebnimi potrebami nas vsako leto tenkočutno spominja tudi mednarodni dan invalidov.

Ljudem, ki so sejali prvo seme v Zvezi društev za cerebralno paralizo Sonček, so ob slovesni priložnosti podelili deset priznanj in pet zlatih znakov zveze. Prva so prejeli: Davor Dominkuš, Vili Grebenc, Maja Gspan - Vičič, Milan Klanjšek, France Prosnik, Dušan Parazajda, Jože Povalej, Metka Vachter, Neda Rotar in dr. Ana Zidar. Najvišjih priznanj pa so bili deležni: Alenka Čopec, dr. Ivica Tivadar, Zora Tomič, Adolf Mrak in Jože Primožič, oba iz Kranja. • D.Z. Žlebir Foto: Tina Dokl

Zakaj gimnazijci izostajajo od pouka

Kadar so obremenitve prehode, dijaki večkrat "špricajo" pouk

Zakaj dijaki "špricajo" šolo, zakaj si privoščijo takšne in drugačne izostanke od pouka?

Kjer so šole, je tudi izostajanje od pouka, takšno z opravičilo ali pa "špricanje". Gimnazije, ki jih je študija Zavoda republike Slovenije za šolstvo vzela pod drobnogled, v tem pogledu morda niso najbolj problematične, kar zadeva izostanke, saj na zahtevnejših šolah dijaki sami vedo, da s tem poglobljajo vrzeli v svojem znanju. Toda ravno med gimnazijci se je začela raziskava, ki naj bi bila izhodišče za prihodnje ukrepe, kako zmanjšati ta precej pogost pojav.

Če dijaki manjkajo krajši čas (četrtina je takšnih, ki manjkajo do tri dni v vsem šolskem letu), se to navadno zgodi, ker v šoli ne vzdržijo do zadnje ure ali zamudijo prvo jutranjo sklicujočo se na utrjenost. Daljša odsotnost pa je povezana bodisi z boleznijo bodisi z obremenitvenimi dejavniki, na katere mladi pretežno nimajo vpliva: nujno delo doma, pomoč družinskim članom, družinski problemi, priprave na raziskovalno nalogo... Analiza je odkrila, da je na manjših šolah v povprečju tudi manj izostankov. Kdove ali gre to pripisati večji možnosti kontrole ali pa v manjši (in praviloma prijaznejši) šole dijaki raje hodijo. Tudi odličnjaki in pravdobri dijaki pri izostankih niso izzeti: največ si jih privoščijo krajše izostanke, medtem ko učni uspeh je namreč močno povezan z odnosom do učenja in šole. Dijaki, ki več manjkajo, imajo do šole bolj negativen odnos, kar se kaže v dejstvu, da se ne učijo snovi, ki jih ne zanima, da se pri učenju posebej ne potrudijo in niso kritični do lastnega dela za šolo. V šolo običajno ne hodijo radi, dolgočasi jih in večina tistega, kar se učijo, se jim zdi nekoristno.

Učitelji kaznujejo tudi neformalno

Kot ugotavlja raziskava, dijakom večino odsotnosti uspe opravičiti. Šole imajo pri opravičevanju izostankov različne pristope: medtem ko ponekod zadoščata zdravniško opravičilo, pisno ali telefonsko opravičilo staršev, drugje vztrajajo pri osebni opravičevanju staršev. Za "špricanje" pa seveda obstajajo sankcije, od razredniškega opomina za manjše prekrške do izključitve iz šole, če se v dijakovem dosjeju nabere denimo 50 neopravičenih ur. Učitelji pa znajo takšne prekrške kaznovati tudi neformalno. Odgovori v analizi kažejo, da učitelji dijake z neopravičenimi izostanki obravnavajo drugače kot tiste bolj pridne: nenapovedano jih sprašujejo, ne dovolijo jim



javljanja, slabšim pri spraševanju postavljajo težja vprašanja, celo odlične pogosteje sprašujejo brez napovedi, strožje ocenjujejo ali pa jim niso voljni dodatno razlagati snov.

Dijaki vedo, do kod smejo

Kako na izostajanje od pouka, naj bo opravičeno ali "špricanje", gledajo v gorenjskih gimnazijah? Na Gimnaziji v Škofji Loki so ta vprašanja pogosta tema pedagoških konferenc, nam je povedal pomočnik ravnatelja Jože Bogataj, ki se tudi kot razrednik dnevno srečuje z izostanki. Pri slednjih poznajo vzpone in padce, intenzivneje te težave izbijajo na dan proti koncu šolskega leta. Med letom, celo pred trimestralnimi konferencami, je ta pojav manj opazen, saj dijaki niso več pod tolikšnimi pritiski kot nekoč. Šole morajo namreč upoštevati pravila napovedanega spraševanja in pisanja kontrolnih nalog, kar je dijakom prineslo veliko olajšanja. Pač pa do izostankov rado pride, če se dijak "zaplanira". Kadar dijaki veliko manjkajo, se s tem ukvarja tudi šolska svetovalna služba, vzpostavijo se stiki v "trikotniku" šola - dijak - starši. Pri "špricanju" pa v škofjeloški gimnaziji že nekaj let veljajo pravila, kjer je odnos do različnih prekrškov natanko točkovan. Za določene prekrške se dijakom odvzemajo točke (za špricanje denimo izgubijo 5 točk, prekršek, za katerega se denimo predvideva ukor razrednika, je "težak" 10 točk) in ko porabijo ves bonus 50 točk, so lahko izključeni iz šole. Skrajni primeri pa so redki, saj dijaki vedo, do kod smejo.

Več izostankov pred konferencami

Izostajanje od pouka z dijaki prvi razrešujejo razredniki, večkrat pa postane to tudi naloga šolske svetovalne službe, pravi psihologinja na Gimnaziji Jesenice Vesna

gimnazija ne omejuje vpisa in dogaja se, da se nanjo vpišejo tudi mladi, ki ne vedo čisto dobro, kaj hočejo. Ko ugotovijo, da je gimnazija zanje prezahtevna, najprej svoj odnos do nje pokažejo z izostajanjem, kasneje pa se bodisi zresnijo ali pa sami izpišejo in poiščejo šolo, primernejšo njihovim sposobnostim. Gimnazijci si "špricanje" težko privoščijo, saj se jim izguba več ur pri zahtevnejših predmetih zelo pozna in jo je težko nadomestiti.

Dijak naj resno jemlje svoje odgovornosti

Gimnazija Kranj je ena tistih, ki namenja veliko po-

Maja letos so v raziskavo zajeli 1868 dijakov s 14 slovenskih gimnazij, od tega 42 odstotkov fantov in 58 odstotkov deklet. Velika večina gimnazijcev izostaja opravičeno, neopravičeno ur pa je zelo malo, saj ima 73 odstotkov dijakov le do 5 neopravičenih ur v vsem šolskem letu. Dijaki se najbrž tudi v primerih, ko za njihovo manjkanje v šoli ni opravičenega razloga, priskrbijo opravičilo in se s tem izognejo vzgojnemu ukrepu. Analiza tudi kaže, da več izostajajo dijaki s slabšim uspehom in tisti iz višjih letnikov.

Smolej - Vrzel. V večini primerov velja opravičilo staršev, dogaja pa se, da včasih starši sploh ne vedo za otrokove izostanke, zato jih v takih primerih osebno vabijo v šolo. Nekateri profesorji tudi sicer zahtevajo osebno opravičevanje staršev. Kot kažejo izkušnje, se več izostankov nabere ob konferenci, saj so dijaki pod večjimi pritiski, boj za ocene je neizprosno. Čigav je problem izostajanja: šole (ki bi rada vzpostavila določeno avtoriteto in red) ali družine (ki naj bi še pred srednjo šolo otroku vcepila delovne navade in občutek odgovornosti) ali dijaka (ki zaradi izostankov pravzaprav največ izgublja)? Obstajajo razmišljanja, češ da srednja šola ni več obvezna in bi ji ne bilo več treba prisiljevati dijaka k navzočnosti pri pouku. V šolah pa menijo, da je te težave najbolje rešiti v navezi šola - starši. Le redki so namreč primeri izjemno nadarjenih dijakov, ki jim ni treba hoditi v šolo, pač pa se šolajo "po pogodbi".

Mlade skušajo razumeti

V izostajanju ne vidimo problemov, če gre za bolezen ali kak drug opravičljiv (in opravičen) razlog, meni ravnateljica Gimnazije v Kamniku Veronika Kaličnik. Mlade skušajo tam razumeti, zelo so obremenjeni, zato si včasih dovolijo v šoli tudi manjkati. Če gre za krajše izostanke in če jih opravičijo bodisi zdravnik bodisi starši, ni razloga, da bi v šoli dvomili. V praksi poznajo tudi vnaprejšnje telefonsko opravičilo staršev, če gre za krajše izostanke. S temi vprašanji se ukvarja tudi šolski psiholog Pavel Škoberne, ki meni, da je izostajanje (zlasti neopravičeno) problem družine, šola pa je dolžna nanj opozarjati. Gimnazija šola precej storilnostno in za različne vrste vzgoje je že malce pozna. Škoberne opozarja zlasti na pojav, ko se večje število izostankov nabere dijakom prvih letnikov. Kamniška

zornost prizadevanjem, da bi bilo izostankov manj. Kar nekaj generacij gimnazijcev pa pomni pravilo, da so morali starši osebno opravičevati dijake, ki so manjkali pri pouku. Zakaj?

"Danes vrednote v šoli niso razdelane, ni prave vzgoje, vzgojno moč šole pa se da meriti še najbolj po tem, kako dijaki opravljajo svoje dolžnosti. Prihajanje v šolo je že takšna in kakor se bo človek na te odgovornosti pripravil kot srednješolec, tako bo kasneje delal kot odrasel človek," pravi ravnatelj mag. Franci Rozman. "Mlad človek mora imeti delovne navade, prihajati v šolo, čutiti določeno odgovornost (slednjič tudi do staršev, ki ga preživljajo). Ne gre le za to, da dijak zaradi odsotnosti zamudi snov in je prikrajšan pri znanju, kar konec koncev škodi le njemu samemu, temveč v pridobivanju delovnih navad za pozneje. Temu na kranjski gimnaziji posvečamo veliko pozornosti. Učenca, ki veliko manjka, sme učitelj tudi ob moji podpori obravnavati na poseben način. Ni denimo nagajanje, če ga vpraša ravno snov, pri kateri je manjkal. Gre namreč za to, da mora to snov znati vsi in nepravilno bi bilo do ostalih, če bi odsotnemu dijaku pogledali skozi prste."

Za neopravičene ure pa tudi na kranjski gimnaziji veljajo določila pravilnika, o katerem pa mag. Rozman meni, da je za gimnazije kar preveč liberalen. Pri njih uveljavljajo načelo, da je pri petih neopravičenih urah dijak klican k ravnatelju, ob teh prekrških pa kličejo tudi starše. Vprašanje je, ali so mladi dovolj zreli za presojo, da si z izostanki sami škodijo. Kot dokaz, da izostanki niso v prid znanju, na kranjski gimnaziji navajajo rezultate mature, ki so opazno slabši pri tistih, ki manjkajo pri pripravi nanjo. • D.Z.Žlebir

lip bled
LIP lesna industrija Bled, d.d.
4260 Bled, Ljubljanska 32

PRODAJA

1. Na LANCovem parc. št. 208/1, 209, 211/2, 211/3, 211/4, 211/5 in 211/6

- a) objekte:
- skladiščno nadstrešnico za izključno ceno 3.800 DEM
- proizvodno lopo za izključno ceno 9.281 DEM
- skladiščno lopo za izključno ceno 4.067 DEM
b) 594 m² stavbišča za izključno ceno 28 DEM/m²
c) 1.200 m² funkcionalnega zemljišča za izključno ceno 28 DEM/m²
d) 19.145 m² ostalega zemljišča za izključno ceno 5.6 DEM/m²

Skupna izključna cena za celotno zemljišče in objekte je 174.592 DEM.

Nepremičnine se prodajajo kot celota.

2. PODNART, k.o., Zaloše parc. št. 854/5, 856/1, 857, 867/1, 988/7, 843/3, 844/2, 868/1

- a) zazidano stavbno zemljišče, stavbišče in dvorišče, v izmeri 1.708 m²
b) utrjene asfaltne površine v izmeri 3.585 m²
c) ostalo zemljišče v skupni izmeri 9.348 m²
d) objekte:

- sušilna lopa v izmeri 612,55 m²
- nadstrešnica v izmeri 18,00 m²
- sortirna lopa v izmeri 612,55 m²
- skladiščni objekt v izmeri 482,35 m²

Izključna cena vseh navedenih nepremičnin znaša 350.000 DEM.

Prednost pri nakupu nepremičnin bo imel kupec, ki bo kupil vse navedene nepremičnine, pod enakimi pogoji pa tudi sedanji najemnik.

3. PODNART, k.o., Zaloše

- a) - zazidano stavbno zemljišče prrc. št. 867/1 in 867/4 v izmeri 1.830 m²
- nezazidano stavbno zemljišče v izmeri 1.380 m²
- proizvodna hala (1. ladjaj) v izmeri 464,98 m²
- pripadajoči del aneksa proizvodne hale (1. ladjaj) v izmeri 149,70 m²

Izključna cena navedenih nepremičnin znaša 164.255 DEM.

- b) - zazidano stavbno zemljišče v izmeri 1.205 m²
- proizvodna hala (2. ladjaj) v izmeri 477,84 m²
- pripadajoči del aneksa proizvodne hale (2. ladjaj) v izmeri 155,84 m²
Izključna cena navedenih nepremičnin znaša 166.275 DEM.
- zazidano stavbno zemljišče v izmeri 1.183 m²
- proizvodna hala (3. ladjaj) v izmeri 477,84 m²
- pripadajoči del aneksa proizvodne hale (3. ladjaj) v izmeri 119,23 m²

Izključna cena navedenih nepremičnin znaša 155.226 DEM.

- d) - zazidano stavbno zemljišče v izmeri 1.085 m²
- nezazidano stavbno zemljišče v izmeri 5.325 m²
- proizvodna hala (4. ladjaj) v izmeri 477,84 m²
- pripadajoči del aneksa proizvodne hale (4. ladjaj) v izmeri 142,11 m²

Izključna cena navedenih nepremičnin znaša 206.163 DEM.

- e) - zazidano stavbno zemljišče v izmeri 75 m²
- pripadajoči del aneksa (kuhinja) v izmeri 130,55 m²

Izključna cena navedenih nepremičnin znaša 43.604 DEM.

4. V BOH. BISTRICI par. št. 440/1, 441 in 433

- a) objekt:
- stoječ na parc. št. 441 v skupni izmeri 4.988,85 m²
b) nezazidano stavbno zemljišče v izmeri 3.928 m²
c) zazidano stavbno zemljišče v izmeri 6.480 m²
d) utrjene asfaltne površine v izmeri 3.200 m²

Izključna cena vseh nepremičnin znaša 1.950.000 DEM.

Nepremičnine se prodajajo kot celota. Sedanji najemnik bo pri nakupu nepremičnin imel pod enakimi pogoji prednostno pravico.

Cene, ki so navedene v DEM, se bodo preračunale v tolarstvo po prodajnem tečaju Nove LB, ki bo veljal na dan plačila.

Prodajo bomo opravili z zbiranjem pisnih ponudb, ki jih bomo sprejemali do vključno 13. 12. 1997. Ponudbe je treba poslati v zaprti kuverti na naslov: LIP lesna industrija Bled, d.d., 4260 Bled - Ljubljanska 32, s pripisom "Ponudba za nakup".

Pogoji prodaje:

Nepremičnine so naprodaj po načelu VIDENO - KUPLENO. Kupci nosijo vse stroške v zvezi s kupno pogodbo, legalizacijo pogodbe, stroške zemljiškoknjižnega prenesa, prometni davek in morebitne druge stroške.

Ponudniki morajo ponudbi za nakup nepremičnin priložiti tudi potrdilo o plačani varščini, ki znaša 10 % izključne cene za posamezno nepremičnino. Varščina se plača na žiro račun LIP Bled št. 51500 - 601 - 14008 ter je plačljiva v tolarstvu po prodajnem tečaju Nove LB na dan plačila. Brez dokazila o vplačilu bo prodajalec njihove ponudbe štél za brezpredmetne.

Izbran kandidat mora skleniti pogodbo v 8 dneh po prejemu obvestila o izbiri, kupnina pa mora biti plačana v 8 dneh po sklenitvi pogodbe, sicer se pogodba razdre.

Neuspešnim ponudnikom bomo plačilo varščine vrnili najkasneje v 10 dneh po odpiranju ponudb. Izbranemu ponudniku, ki bo sklenil prodajno pogodbo, kupnine pa ne bo plačal v 8 dneh, bomo plačano varščino zadržali.

Podrobne informacije lahko dobite v splošnem sektorju LIP-a Bled po tel. 795-222 ali 795-213.

Zavod republike Slovenije za šolstvo je letos opravil strokovno študijo o vzrokih, ki vplivajo na izostajanje gimnazijcev od pouka. Analiza ugotavlja, da je izostankov, ki so po pravilniku o šolskem redu opravičeni, kar 91 odstotkov. Do tretjih dni od pouka izostaja okoli 26 odstotkov dijakov, do 15 dni 60 odstotkov, 14 odstotkov pa je tistih, ki si upajo v šoli manjkati več kot 16 dni. Med vzroki, zaradi katerih dijaki v šoli manjkajo, jih je veliko povezanih z boleznijo, mnogi izostajajo zaradi obremenitev, na katere nimajo vpliva, največkrat pa dijaki manjkajo, ker "ne vzdržijo zadnje ure, ker so preveč utrujeni ali se jim ne da v šolo".

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Mestne hiše, v Mali galeriji in v kleti Prešernove hiše so na ogled likovna dela 3. bienala mesta Kranja. V predverju Iskratel v okviru 3. bienala mesta Kranja razstavlja Vladimir Makuc. V Galeriji Dom Šmartinskega kulturnega doma v Stražišču razstavlja Kladij Tutta. V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava Prešernoslovci in naš čas. V avli Mestne občine Kranj razstavlja slikar Miligoy Dominko upodobitve Krsta pri Savici. V avli Zavarovalnice Triglav razstavlja kipar Jožef Vrščaj.

JESENICE - V Kosovi graščini je na ogled razstava Zgodovina raziskovalnega oddelka in metalurškega laboratorija v Železarni Jesenice. V razstavnem salonu Dolik razstavlja slike Marko Role, član Dolika.

BREZJE - V frančiškanskem samostanu je na ogled razstava jaslic - Od Peruja preko Slovenije do Singapura. Avtor razstave, ki sta jo pripravila samostan in Gorenjski muzej, je pater dr. Leopold Grčar.

BEGUNJE - V dvorani Psihiatrične bolnišnice Begunje razstavlja slike Jože Vogelnik.

BEGUNJE - V Galeriji Avenik razstavlja člani LIKOS iz Murske Sobote. V dvorani Psihiatrične bolnišnice razstavlja slike Jože Vogelnik.

ŠKOFJA LOKA - V Galeriji Loškega muzeja razstavlja slike z naslovom Božične zgodbe slikarka in grafičarka Mihaela Žakelj. Zbirke Loškega muzeja so od 1. decembra dalje odprte le ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike na temo pravljic slikarka Mirna Pavlovec. V galeriji Fara razstavlja slike Pavle Sedej. V kapeli Puštalskega gradu razstavlja reliefe v lesu na temo Življenje matere božje kipar Peter Jovanovič.

TRZČ - V Paviljonu NOB razstavlja fotografije z naslovom Med nebom in ljudmi Irena Mrak.

Pesniki pesniku

SEMOLIČU JENKOVA NAGRADA

Jenkovo nagrado za najboljšo pesniško zbirko zadnjih dveh let je prejel Peter Semolič za zbirko Hiša iz besed.

Nagrajenec je doslej izdal tri pesniške zbirke, pred Hišo iz besed še Tamariša in Bizantinske rože. Nagrado je Semolič v prostorih Društva slovenskih pisateljev v Ljubljani podelil njegov predsednik Evald Flisar. Društvo je Jenkovo nagrado vrsto let podeljevalo novembra meseca v Kranju v Prešernovem gledališču.

ČEMU "LIPARJEV VEČER"

Peter Lipar kot skladatelj, dirigent, zborovodja, glasbeni pedagog, dolgoletni ravnatelj glasbene šole, vodja koncertne poslovalnice, organizator in kot močna, pokončna osebnost je rodnemu Mengšu, "svojemu" Kranju in vsem kulturno ozaveščenemu slovenstvu zapustil toliko, da je res neverjetno, če že ne sramotno, da se mu niti v dobrih sedemnajstih letih po smrti še nismo resnično oddolžili z nobenim pomembnejšim dejanjem.

Seveda so bile vmes pobude posameznikov, ki so ga poznali, cenili in spoštovali, zato skromna proslava v letu 1988 ob 75. obletnici rojstva imenovana "Spominski večer" v izvedbi ženskega PZ France Prešeren in Noneta Tomo Zupan z desetinami pesmimi. Napravljeno sa bili tudi dve raziskavi oziroma diplomski deli (Foršek, Križnar), ki še vedno čakata na objavo.

Poimenovanje kake ulice (to v Mengšu imajo) ali javnega objekta v Kranju ni pričakovati, čeprav je bila dana pobuda. Vendar so te pobude očitno premalo odločne in agresivne ob vse drugačnem agitiranju za čaščenje sicer manjših in minljivijših zaslug.

Letos, točno 30. decembra, pa bo 85. obletnica njegovega rojstva in tedaj se mora zgoditi... Najbolj vztrajne pobude (eden najvztrajnejših je gotovo pevec nekdanjega Liparjevega zbora "France Prešeren", okteta "Sava", in sedanjega Mešanega pevskega zbora "Iskra" Kranj France Cimžar) so pripeljale do prvih resnih dogovorov med zbori iz Kranja in Mengša. Pobudo je torej kot koordinator pevskega srečanja v počastitev Liparjevega spomina dal Mešani pevski zbor "Iskra" Kranj, v pripravo pevske slovesnosti je vključil mengeške zборе, še nekaj drugih zborov iz Kranja in enega iz Dupelj, tako da smo po slabem letu dni dogovarjanja, pa tudi prepričevanj in odstopov, pred pomembnim in težko pričakovanim dogodkom. Pomembnosti ni v sodelujočih, ampak v človeku, ki smo mu doslej po smrti izkazovali tako malo javne pozornosti in hvaležnosti, čeprav je za svoj narod res vsestransko zaslužen.

Upamo, da bosta oba pevska večera, 5. decembra v Mengšu in 12. decembra 1997 v Kranju, vredna njegovega spomina in da bosta obenem spodbuda vsaj za vračanje njegovih glasbenih storitev, predvsem pesmi, v repertoar naših zborov. • Janez Šeme

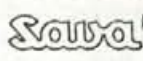
Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA



Lutkovno gledališče GM Jesenice
**JANKO, METKA
IN PAVLIHA**

sobota, 6. decembra 1997, ob 10. uri, v kinu Storžič



Prva nagrada 3. bienala mesta Kranja

SVEŽ, INOVATIVEN, EKSPRESIVEN

Kranj - Najzlahtnejše priznanje letošnjega 3. bienala mesta Kranja - Grand prix je po odločitvi žirije pripadlo akademskemu slikarju in kiparju Metodu Frlicu. Mesto Kranj je ta čas za umetnika očitno kraj "srečnega imena", saj so sinoči (četrtek) na "Bekselnu" odkrili kip dr. Janez Bleiweisu, katerega avtor je prav tako Metod Frlic.

Doma ste iz tistih krajev na Škofjeloškem, ki so po likovni plati povezani z nekaterimi največjimi imeni v slovenskem slikarstvu. Seveda pa ste umetnik sedanjega časa, prav nič - ali pač - zavezan tradiciji. "V tem ne vidim prav nobene povezave, razen, da sem doma iz tistih krajev blizu Poljan. Tudi v družini ni nobene slikarske tradicije. Da pa sem zavezan modernim tokovom v slikarstvu je razumljivo, razmeroma na začetku ustvarjalne poti človek vedno raziskuje."

Je vaša predstavitev na bienalu tudi posledica vašega raziskovanja v slikarstvu?

"Za kranjski bienale sem v kleti Prešernove hiše postavil razstavo štirih slik, ki lahko delujejo tudi kot instalacija. Dodal sem še zvok, ki še poudarja dogajanje v prostoru. Slike delujejo zelo prostorsko, kiparsko bi rekel. Gre za slike narejene z mešano tehniko, ki vzbujajo v gledalcu kup vprašanj, upam, da tudi ustreznih odgovorov. Slike so nastale kot odsev razmišljanja o ogroženosti okolja in človeka v njem."

Bienalna žirija je bila nad vašimi slikami navdušena, v obrazložitvi je poudarjena svežost vašega pristopa.

"Res gre za povsem novo tehniko, doslej je še nisem videl nikjer drugje. Sestavine, na primer aluminij, sem uporabljal pri svojem delu že prej. Potem



Metod Frlic

pa pač nastane, kadar človek veliko dela, nekaj novega."

Je na vaš sedanji likovni izraz vplivalo tudi študijsko izpopolnjevanje v Nemčiji?

"Seveda. Ogromno sem potoval, si ogledal vrsto razstav, se pogovarjal z galeristi. To je dokaj preskušen način, da s priostrenim občutjem lahko zaznavaš likovno dogajanje. Mislim, da je treba

Drugo nagrado bienala je prejel Zmago Jeraj, tretjo Jurij Kalan, nagrado za člana Likovnega društva Kranj Mira Narobe, nagrado žirije pa Zvonka Šimčič.

podobno likovno popotovanje opraviti tudi večkrat, sicer gredo tokovi mimo."

Je težko biti likovni umetnik v toku časa in obenem ostati v njem samosvoj hodec?

"Mislim, da je to zelo težko."

Menda ste že zelo zgodaj vedeli, da boste postali kipar?

"Res je. Še kot osnovnošolec sem nekajkrat sodeloval v likovnih kolonijah v Mostah pri Komendi. Moja prva samostojna razstava lesenih kipov pa je bila leta 1979 prav v kleti Prešernove hiše v Kranju, kjer prav zdaj spet razstavljam."

Pred kratkim ste za Delovo akcijo najbolj urejen turistični kraj izdelali skulpturo "Gibanje", Gradbincev vam je za

svoj jubilej naročil kip Bleiweisa - se vam zdi, da je tako imenovanih javnih naročil za kiparska dela dovolj?

"Mislim, da ne. Seveda bi me še kako zanimala kakšna kiparska postavitev v prostoru, vendar se mi zdi, da bo treba še počakati. Za primerjavo naj povem, da so na primer samo v Bremnu (res je dva in polkrat večji od Ljubljane) zadnje čase kiparjem dodelili naročila za okoli 150 projektov. Ljubljana pa ima tega zelo malo."

No, kiparjem preostaja tudi mala plastika?

"Tako, zadnje čase se prav s tem nekaj več ukvarjam. Začel sem kombinirati lehnjak in svinec, nastalo je nekaj kar zanimivih plastik. K temu se bom še vrnil, prej bo treba narediti še nekaj portretov. Logondrov na primer je tudi že narejen, postavili ga bodo ob poti na Loški grad."

Kje ste razstavljali v zadnjem času?

"Naj omenim Galerijo Eurno v Ljubljani prav pred kratkim, trenutno pa sodelujem tudi na skupinski razstavi Združenja slovenskih likovnih umetnikov v Nemčiji. Mislim, da je za slovenske likovnike sploh pomembno, da niso vezani zgolj na svoje podalpske vasi, treba se je vsekakor odpirati v svet. Sam se ravnam po tem načelu - sprejel sem vabilo, da leta 1999 razstavljam v Avstraliji." • Lea Mencinger, foto: Tina Dokl

Koncert v Kranju

SIMFONIKI RTV SLOVENIJA

Kranj, 3. decembra - V Kino Center je župan mestne občine Kranj že tretjič na Prešernov dan in kranjski občinski praznik povabil na ugledni in osrednji državni simfonični orkester Simfonike RTV Slovenija z dirigentom, maestro Antonom Nanutom in številnimi solisti. S poezijo in tudi drugače je osrednji kranjski kulturni večer povezoval Janez Dolinar.

Simfoniki RTV Slovenije so večer začeli z obvezno Premrlovo (Prešernovo) Zdravljico, našo državno himno, potem pa nadaljevali z Beethovnovim uverturo Egmont, op. 84. Najbolj pričakovani je bil seveda nastop mladega solista hornista iz orkestrovih vrst, Boštjana Lipovška, ki je tokrat s spremljevalci ponudil interpretacijo Straussovega Koncerta za rog in orkester št. 1 v Es-duru, op. 11 v treh stavkih. Mladi solist ga je spet ponudil v zgledni interpretaciji, v igri na pamet, v kateri smo sicer našli pet večjih tehničnih spodrslijav, zato pa je bil solistova muzikalna stran pravo doživetje s tem redkim solističnim glasbilo. Sledili sta že prvi sprostivni, valček Dunajska kri, op. 354 Johanna Straussa in s solistoma - violinistoma M. Fabianijem in M. Kosijem ter Brahmovim Madžarski ples št. 5 v g-molu Orkester se je razgraj, vendarle do omejene mere akustike kranjske kinodvorane. V Ciganskih melodijah, op. 20 P. d. Sarasateja je zablestel še eden od solistov iz orkestrovih vrst, koncertni mojster Vasilij Mlejnikov. Temperamentni glasbi je sledila taka izvedba. V slovenski narodni Nocoj pa oh nocoj v priredbi J. Gregorja je bil solist spet iz orkestrovih vrst, klarinetist Marko Lednik. Rossinijeva uvertura k operi

Tatinska sraka pa je briljantno sklenila ta večer, navkljub kar nekaj zaporednim tehnično nedorečenim postopom hitrih pasaž. Sledil je še edini dodatek, Brahmov slovenski ples. Maloštevilna, zato pa izjemno navdušena kranjska publika se je poslovila od muziciranja povsem pravega simfoničnega orkestra. Ne vem, kje na Gorenjskem so vsaj še takšne možnosti in pa seveda prefinjeni okus gostiteljev, ki že v tretje zaporedno leto postaja že kar tradicija. • F. K.

Ob 140-letnici društvenega kulturnega snovanja v Bohinju

PRIZNANJA PRIZADEVNIM KULTURNIKOM

Že pretekli petek in soboto se je Bohinjecem dvakrat predstavila portugalska glasbena skupina Quarteto Akadémico de Coimbra, to nedeljo pa bo v domu Joža Ažmana, kjer se sicer odvijajo vse prireditve v sklopu praznovanja 140-letnice kulturnega snovanja v Bohinju, otvoritev razstave Iz roda v rod in Slavnostna akademija.

Medtem ko bodo na razstavi predstavljene sekcije Kulturnega društva Bohinj, dramska, folklorna in pevska, pa bodo na slavnostni akademiji podelili priznanja najzaslužnejšim članom Kulturnega društva Bohinj, med drugim tudi posmrtno priznanje Srebrno plaketo občine Bohinj za življenjsko delo, lani preminulemu Lovru Strgarju, kulturnemu zanesenjaku, ki je v bohinskem kulturnem življenju v zadnjih petdesetih letih zapustil neizbrisni pečat. Kot je povedala Dragica Cvetežnik, bodo v programu nastopili sopranistka Janja Hvala domačinka iz Bitenj, na pianino jo bo spremljala Aleksandra Vremšak iz Radovljice, od koder prihaja tudi akustična glasbena skupina Izabela. Pod vodstvom Tomaža Cilenška se bo predstavilo tudi dvanajst mladih harmonikarjev sedanjih in nekdanjih učencev oddelka glasbene šole v Bohinjski Bistrici. • I.K.



Stražišče - Danes in tudi še jutri se v dvorani Šmartinskega doma odvijajo prireditve letošnjega Stražiškega kulturnega tedna. Začele so se v ponedeljek, ko je bila dvorana skoraj pretesna za vse, ki so hoteli prisluhniti koncertu kvinteta Drumlica ob njegovi desletnici, tamburaškemu orkestru Bisernica iz Reteč in predstaviti dela slikarja Klavdija Tutte, ki se do konca tega tedna v okviru bienalne likovne razstave predstavlja s tridesetimi deli v dvorani in predverju doma. • Foto: Tina Dokl

Petek, 5. decembra 1997

Kam lahko in kam ne morejo priti gasilci s sodobnimi avtomobili?

Ko je Planina na ravnini težko dostopna

Tokrat sledi še zaključek naše vožnje s kranjskimi poklicnimi gasilci po ulicah Kranja. Staro mestno jedro smo zamenjali s Planino, sodobno urbano mestno četrtjo. Stanje - nič manj porazno!

Kot se verjetno spominjate, smo pri naši vožnji z gasilci kranjske Gasilske reševalne službe prejšnjikrat skušali priti do "požara" v starem mestnem jedru. Gasilci so zmajevali z glavo, saj se je od zadnje tovrstne akcije stanje v mestu le še poslabšalo. V upanju po boljših razmerah smo se z njihovo najnovejšo pridobitvijo, skyliftom, odpravili še na Planino. In, dragi prebivalci Planine, nekateri boste na pomoč tega velikana zaradi nedostopnosti zaman čakali.



Parkirni infarkt pred Lisjakom je ustavil gasilce

lostna dejstva pa so se le potrjevala. Ulica nima nobene prave povezave s kakšno večjo cesto. Na koncu smo odkrili dve zasilni rezervni dostopni možnosti - obe pa vodita čez zelenice. Ampak seveda, pod pogojem, da tudi tam ni parkiranih avtomobilov. Ampak izkušnje kažejo, da bi bilo tudi to dokaj redko!

Najtrši dostopni oreh za gasilce pa predstavljajo tri "sodobne urbane ulice" Gabrovška ulica, Ulica Janeza Hrovata in Ulica Rudija Papeža so za gasilce praktično nedostopne. Krivce za to gre iskati tako v različnih ovirah kot tudi v napačno parkiranih avtomobilih oziroma v obo-

Za silo bo...

Prva postaja - dovozna cesta med ulico Tončka Dežmana in Ulico Janeza Puharja - dostop je možen, gasilski velikan brez težav stegne svoje nosilne noge in začne opravljati svoje poslanstvo. Če zamišljamo na eno oko in spregledamo dolge kolone avtomobilov, ki so parkirani neposredno ob blokkih.

Druga postaja - dostop med Ulico Janeza Puharja in Gogalovo ulico - množica avtomobilov gasilec preprečuje kakršno koli resno reševalno akcijo. Preden bi lastniki uspeli premakniti svoje avtomobile izpred blokov, bi pogorelo precej več, kot bi sicer. Da o morebitnih žrtvah niti



Ena od dveh skrajnih alternativ dostopa na Ulico Tuga Vidmarja. Če tudi tam seveda ne bodo parkirani avtomobili...

ne govorimo... Zelo dober dostop je bil tudi do Gubčeve ulice in ulice Gorenjskega odreda. Ampak...

Ja, denimo, da bi zagorelo na ulici Nikole Tesle, kjer poleg tržnice in kupa trgovin domujeta še dva otroška vrtca. Na začetku in koncu ulice dostop na trg zapirajo za gasilce nepremagljive ovire. Edini pravi cestni dostop je ob Ulici Tončka Dežmana, ki je dokaj ozek, dodatno pa ga ožijo še nepravilno parkirani avtomobili. Gasilec bi tako preostalo le improviziran prehod čez zelenico pri športni dvorani. Če ga seveda ravno takrat ne bi zapirali parkirani avtomobili.

Še bolj porazen in brezupen pa je dostop do ulice Tuga Vidmarja. edina pot, ki gasilske avtomobile pripelje do tamkajšnjih visokih blokov, je del zelenega pasu, mimo trgovine Lisjak, ki pa si takega imena niti ne zasluži. Razlog za to so ponovno parkirani avtomobili. Torej, stanovanke na Tuga Vidmarja, če zagori pri vas, se lahko zahvalite skorajda le srečnemu naključju, če bodo gasilci do vas prišli pravočasno. S komandnim vozilom smo se nekako uspeli prebiti mimo parkiranih avtomobilov, za-

jem. In naj predstavimo najbolj neverjeten primer: oviro, ki naj bi preprečevala promet, so tako z ene kot z druge strani oklepali parkirani avtomobili. Prijetno presenečenje za gasilce je bila Ulica Janka Puclica, s tem pa se prijetna presenečenja za gasilce praktično končujejo.

Torej, ljubi Kranjčani, gasilci vas vse po vrsti vlijudno prosijo, da se pri parkiranju svojih jeklenih lepotev skušate izogibati različnim dostopnim poti. Veselje bo obojestransko - tako tistih, ki se srečujejo z rdečim petelinom, kot tudi gasilcev. Morda boste nekoč tudi vi v natančno taki situaciji. In še eno žuganje postavljalcem najrazličnejših arhitektonskih protiautomobilskih in obenem včasih pravih protitan-kovskih ovir. Večina le teh je resnici na ljubo postavljenih na črno, večina je prav tako za gasilce nepremagljiva ovira. Res je, da je zaplankanje in postavljanje ovir v naši deželici edina rešitev pred kolonami parkiranih avtomobilov, vendar pa bi se pri njihovi postavitvi vendarle veljalo posvetovati tudi z gasilci in jih prilagoditi sposobnostim "plezanja" njihovih avtomobilov! • U.S.

Letos je Turistična zveza Slovenije prvič ocenjevala urejenost kampov

Gorenjci smo slovenska kamperska velesila

Komisija Turistične zveze Slovenije je v poletnem času obiskala vse kampe na sončni strani Alp ter ocenila njihovo urejenost in ponudbo. Gorenjskim kampom dve prvi, eno drugo in eno tretje mesto.



Predstavniki nagradencev (od leve) Sašo Ignjatovič iz kampa Zaka Bled, Marjan Malej iz Kampa Danica, Marjeta Vizovšek iz Šobca in Franc Voga iz Mojstrane.

Bled, 3. decembra - Množici takšnih in drugačnih tekmovanj v urejenosti so na turistični zvezi letos dodali še ocenjevanje slovenskih kampov. Po podatkih turistične zveze je bilo letos v Sloveniji natančno 24 tekmovanj, prav vsa pa so enako pomembna, saj, kot pravi glavni tajnik Turistične zveze Alojz Šoster, prav vsako med njimi prispeva k izboljšanju slovenske turistične ponudbe.

Komisija za ocenjevanje kampov je imela nadvse težko delo. V naši državi je registriranih 54 kampov, ki so, glede na svojo opremljenost, razdeljeni v tri kakovostne kategorije, trem najboljšim iz vsake skupine pa so podelili nagrade. Najbolje med vsemi slovenskimi kampi se je odrezal leški kamp Šobec, člani komisije so mu v prvi skupini prisodili prvo mesto. Komisija se je strinjala, da so odlike kampa poleg edinstvene lege in možnosti povezovanja z okoljskimi rekrea-

tivnimi možnostmi predvsem njegova celotna urejenost in prijazno osebe.

Tudi v drugi kategoriji je prvo mesto pripadlo gorenjskemu kampu, točneje Avtokampu Danica v Bohinjski Bistrici, uvrstitev pa gre verjetno pripisati tudi letos odprtemu novemu sanitarnemu bloku. Drugo mesto je pripadlo Avtokampu Zaka na Bledu. Gorenjske nagradne vrste v tretji skupini zaokrožuje še Kamp Kamne iz Mojstrane.

Na Turistični zvezi v tem času pripravljajo novo kategorizacijo slovenskih turističnih objektov, nove oznake in uvrstitve pa bodo prizadele tudi kampe. Letošnje ocenjevanje je bilo torej ogrevalno, na še večjo primerljivost rezultatov in uvrstitev gre potemtakem računati v prihodnje, vsekakor pa so že letošnji dobri orientacija pri izbiri kraja prihodnjega letovanja.

U.S., (foto J. K.)

Projekt za leto 2000

Sportna lepota bo v Medvodah

Z zemljiščem ne bo težav, projekt je zanimiv za vlagatelje.



Medvode, 4. decembra - V torko so v sejni sobi občine Medvode strokovnjaki s področja projektive in trženja gostom športnega in rekreacijskega področja ter novinarjem predstavili projekt športne dvorane.

Medvode že nekaj let imajo nedokončano športno dvorano na desnem bregu Sore. Njena posebnost danes je, da že vrsto let čaka na "odrešitev", ugodnost pa, da je v tistem delu Medvod, kjer ob različnih aktivnostih ne bi motila okoliških stanovalcev. Sedanji nedokončani objekt pa je bil vse večja rak rana tudi za sedanjo občino.

Predstavljeni projekt je vzbudil nemajhno zanimanje in bil sklenjen z vtisom, da bodo Medvode s športno dvorano Medvode 2000 dobile pravo lepoto. Vendar to ne bi bila le športna dvorana z igrišči za tenis, košarko, roket, mali nogomet in podobne športe, ampak bi sedanjemu objektu bilo treba dodati še poslovno hotelski del, v nadaljevanju pa ledeno dvorano. Tako zasnovan skupni objekt na nekaj manj kot 11 tisoč kvadratnih metrih na desnem bregu Sore bi bil za občino pomembna pridobitev in obogatitev. Z ledeno dvorano pa bi hkrati tudi razrešili težave zaradi pomankanja ledu za rekreacijsko in umetnostno

drsanje v Ljubljani in njeni okolici.

Dvorana, kot so ugotavljali gostje, po sedanjem projektu sicer ne bo uvrščena v program dvoran z mednarodnimi tekmovanji, ker ne bo izpolnjevala potrebne norme glede števila obiskovalcev. Ne glede na to pa je bila razlaga, da bo zanimiva za trženje s seminarji, sejmi, hotelskimi zmogljivostmi in poslovnim delom.

Ob oceni, da je sedanji nedokončani objekt v izmeri 3.300 kvadratnih metrov vreden 2,5 milijona nemških mark. Za dograditev preostalih dveh delov (poslovnega in ledene dvorane) do četrte gradbene faze pa bi potrebovali še okrog 10,5 milijona nemških mark. Po mnenju razlagalcev z izkušnjami na področju izvedenega trženja za tako zasnovano realizacijo načrtovanega projekta ne bi smelo biti prevelikih težav, posebno še, ker je občina pripravljena prispevati svoj delež. Zanimiva pa je bila ugotovitev predstavnika Tobačne tovarne Ljubljana Petra Zuleta, da bi bil ta projekt vsekakor lahko v celoti zanimiv tudi zanje, vendar ob sedanji politiki in zakonodaji države Slovenije na tem področju ostaja za Tobačno (morda) aktualen le vložek poslovno hotelski del. • A. Zalar



Gorenjsko-štajerska zlata poroka

Jože Zvan je po vojni prišel s trehuhom za kruhom na Jesenice in se zaposlil v železarni, pri svojem stanodajalcu pa je spoznal svojo bodočo ženo Kristino. Poročila sta se, v zakonu sta se jima rodili dve hčeri, družino pa je povečala še ena vnukinja. V soboto je minilo natanko petdeset let od njunega poročnega dne, Jože pravi, da če bi se še enkrat ženil, bi za svojo nevesto ponovno izbral Kristino. "Da bo le zdrava," pravi zlatoporočenca, ki, kot sta nam povedala, celo življenje držita skupaj. Njun recept za zlato poroko je ljubezen, pa tudi potrpljenje drug z drugim, čestitkam pa se pridružujemo tudi v našem uredništvu. • U.S.

POPRAVEK

Prejšnjič jo je pri pisanju reportaže o gasilskem prebijanju skozi Kranj zagodel škrt. Z gasilci se nismo vračali po Tomšičevi, pač pa po Tavčarjevi. In če popravek povzamemo v nekaj stavkih - na Tavčarjevi nam je pot najprej zaprl osebni avto, nato smo se nekako uspeli prebiti mimo gledališča do tržnice, kjer je prišlo do neslavnega pripetljaja z rdečo "petko". Povsem pa drži, da je del Tavčarjeve od "Evrope" pa do ribarnice za gasilce popolnoma nedostopen. Zaradi neljube zamenjave imen ulic se bralcem in gasilec opravičujemo.

Še ena vodna pošast iz Save

Gorenjskim ribičem se je letos že kar nekajkrat nasmehnila sreča, saj skoraj ni minil mesec, da ne bi iz voda potegnili kakšne trofeje. Pravi ribiški praznik pa je



prejšnji teden imel Tomaž Petrič, član Ribiške družine Kranj, ki je s pomočjo kolega Dušana Nadižarja iz Ribiške družine Tržič, iz Save pri Besnici na suho potegnil velikankega sulca. Vodna pošast in ribiška trofeja je merila kar 122 centimetrov, tehtala 16,4 kilograma in je letos in morda tudi doslej največja ujeta v Savi.

Kljub temu da Tomaž Petrič doslej še ni ujel podobne trofeje, je s pomočjo kolega z orjaškim sulcem opravil v vsega petnajstih minutah, riba pa je zgrabila vabo že po tretjem metu. Njena pot se bo končala pri preparatorju, potem pa jo bodo podarili Ribiški družini Tržič in bo krasila ribiško koč v Žejah. • M.G.

HOTEL CREINA KRANJ vas vabi na veselo SILVESTROVANJE



ZABAVAL VAS BO DUO MAJA

Rezervacije in informacije na telefon: 224 550

VANDRANJE S HARMONIKO

v četrtek, 18. decembra 1997

ob 19. uri

v KINO DVORANI
SORA ŠKOFJA LOKA

NASTOJAJO:

Bobri, Laufarji, Jevšek, Blegoš, AS,
Nagelj, Obzorje

Zgodovina se ponavlja, blejske zgodbe tudi

Na Bledu imajo težave z biseri - in najemniki

Komaj so letos z Blejskega gradu odgnali najemnika gostinskih prostorov, Omanovo podjetje Residence, že je podobna usoda v torek doletela najemnika gostinstva na Blejskem otoku, podjetje Veldes iz Gorič.

To, kar se letos dogaja na Bledu, bi krajevni kronist lahko strnil v dve zanimivi nadaljevanki z naslovoma Zgodba s skale in Zgodba z jezera. Prva bi pripovedovala o prizadevanjih Občine Bled in podjetja Turizem in rekreacija, da bi z Blejskega gradu odgnala Nicholasa Omana in njegovo podjetje Residence, ki je v večih točkah kršilo najemno pogodbo - ni plačevalo najemnine, ni spoštovalo obratovalnega časa... Druga zgodba, osredotočena na napore Župnijskega urada Bled, da z otoka odstrani najemnika gostinstva, podjetje Veldes iz Gorič, je na "javni oder" stopila s torkovo deložacijo in z objavami v javnih občilih, njeni začetki pa segajo že v letošnjo zimo, ko je najemniku potekla najemna pogodba.

Podobnosti: neurejeno lastništvo, deložacija...

Zgodbi imata marsikaj skupnega. V obeh primerih sta "prizorišči dogajanja" za Bled in Slovenijo pomembna turistična bisera, za katera je značilno neurejeno lastništvo: za grad se še ne ve, ali bo občinski ali državni (občina je ob poddržavljenju gradu začela ustavni spor), otok je v denacionalizacijskem postopku, ki pa tudi še ni končan. Ministrstvo za kulturo je še v času, ko je bil minister dr. Andrej Capuder, otok vrnilo v začasno uporabo blejskemu župništvu, občina Bled pa je avgusta letos pozvala ministra za kulturo Jožefa Školca, da naj čimprej dokonča denacionalizacijski postopek. In še tretja podobnost med obema zgodbama! Lastniki oz. uporabniki gostinskih prostorov so se v obeh primerih poslužili (tudi) deložacije ali prisilne izselitve najemnikov. Na gradu ni uspela, najemnik se je umaknil šele po odločitvi sodišča, na otoku je bila (vsaj kratkoročno) učinkovitejša, ključarji žup-

nijskega urada so v imenu novega najemnika ob varovanju zasebnih varnostnikov iz gostinskega dela otoka izselili ves inventar, last starega najemnika.

Je bila izselitev zakonita?

Zgodba z otoka sega v leto 1994, ko se je podjetje Veldes iz Gorič oz. njegov direktor Stanislav Benčina začel z blejskim župnijskim uradom dogovarjati o desetletnem najemu gostinskega dela otoka. No, iz te moke ni bilo kruha, na Bledu je tedaj prišlo tudi do zamenjave župnikov in Veldes se je kljub velikim vlaganjem v

restavracijo (okoli pol milijona mark) moral zadovoljiti le s triletno najemno pogodbo. Ko se je veljavnost pogodbe ob koncu letošnjega februarja iztekla, je župnijski urad s 1. marcem sklenil pogodbo z novim najemnikom, s podjetjem MER, d.o.o., iz Slovenskih Konjic. Sodišče je sicer potlej odločilo, da mora najemnik zapustiti otok, vendar se je podjetje pritožilo na višje sodišče, ki pa o tem primeru še ni odločalo. Blejski župnik je o stanju na otoku seznanil tudi blejskega župana, ki pa mu je svetoval, da uporabi vse možnosti za ureditev razmer. V okoliščinah, ko sodni sklep o izselitvi z otoka še ni pravno močen, so v torek zjutraj ključarji župnijskega urada s pomočjo zasebnih varnostnikov v imenu novega najemnika izselili iz otoške restavracije ves inventar in gostinsko opremo, ki je bila last starega najemnika. S tem so - po besedah najemnikovega odvetnika - storili kazniv dejanje samovoljnosti in vloma.

Najemnik presenetil z izjavo: "Otok bo papeževa rezidenca"

In kaj naj bi bil razlog za zaplet na Blejskem otoku? Vsaka stran trdi svoje. V župnijskem uradu navajajo, da najemnik nikoli ni plačeval najemnine v skladu s pogodbo, da jo je po preteku pogodbe prenehal plačevati, da ni skrbel za urejenost otoka, da se je zapletel v hude spore s pletnarji, od katerih je vsak gostinec na otoku zelo odvisen... Najemnik navaja, da so mu v dveh letih najemnino povišali z 12 na 24 tisoč mark na leto, sicer pa je prepričan, da "izvirni greh" (kljub ustavni zavezi) ni bil, da je preprečil v veroizpovedi izhaja iz tega, da je ateist. Javnost je še najbolj presenetil z izjavo, zapisano v Slovenskih novicah, češ: "Država se igra z otokom. Trdim, da ga bodo vrnilo Cerkev in da bo postal papeževa rezidenca, zaprta za javnost."

Se tu začneja že nova zgodba?! • C. Zaplotnik

Sprejete pripombe na zazidalni načrt obrtniške cone na Trati

Obrtna cona na Trati bo brez Bandaga

Še največji problem je dostop v novo obrtno cono, ki bo enosmeren, kraji Trate pa so ob tem opozorili na številne svoje probleme.

Škofja Loka, 4. decembra - Po pomladanski razgrnitvi osnutka Zazidalnega načrta za obrtno cono Trata, je bilo na to temo vrsto javnih sestankov, zlasti na Trati. Nihče ne nasprotuje tej že zdavnaj prepotrebni coni, vedno znova pa se potrjuje, da je na tem območju ostala cela kopica prostorskih, prometnih in zlasti okoljevarstvenih problemov nerešenih.

Ko je škofjeloški občinski svet obravnaval pripombe na predlog zazidalnega načrta za obrtniško cono Trata, je moral, poleg uradnega gradiva upoštevati še obilico zapisnikov in stališč, ki so jih dobili po hitri pošti svetniki iz KS Trata dan pred sejo. Obravnava predloga tega zazidalnega načrta je bila namreč priložnost, da kraji odgovornim za prostor na občini povedo, v kakšnih razmerah živijo, koliko prometnih in okoljevarstvenih problemov je tod ostalo odprtih, sama cona pa tudi posega v prostor, kjer po mnenju krajanov obstaja edina realna možnost, da se izgradi izvenmivojski prehod oz. podvoz. Druga odločna zahteva je bila, da se iz obrtniške cone črta možnost za preselitev Bandaga, in tej zahtevi so se pripravljavci tudi uklonili, pa čeprav je bilo to eno najpomembnejših pričakovanih krajanov v sami Škofji Loki. Na skupno 21 in pol hektarjih naj bi bilo s skupno devetimi objekti nekaj nad 10 tisoč kvadratnih metrov zazidanih površin. Pri tem kaže poudariti, da so bodoči investitorji že več let lastniki zemljišč, in da so že ob začetku priprave načrta morali oddati svoje programe. Ker bi bilo vsako dodatno motenje okolja nedopustno, so bila na te programe pridobljeni tudi predhodna okoljevarstvena mnenja in soglasja, samo uresničevanje napovedanih programov pa bo tudi dosled-

no spremljano. Poleg vrste proizvodnih in storitvenih obrti, naj bi bili v tej coni tudi trgovski in gostinski lokali.

Po obravnavi in strokovni presoji se je pokazalo, da je možen le enosmerni dovoz (na severu med Gorenjsko predilnico in progo) in enosmerni izvoz na južni strani mimo EGP. Slednji namreč ni dovolil izgraditev dvopasovne ceste, kljub temu da se bo križišče s Kidričevo cesto temeljito z rekonstrukcijo razširilo. Znotraj cone bo cesta tripasovna s pasom za ustavljanje tovornjakov s prikolicami, sicer pa je število parkirnih mest z upoštevanjem pripombe, da naj bodo vsi objekti podkleteni, bilo lahko občutno zmanjšano.

Razprave na Trati pa so opozorile na širše probleme. To je zlasti s hrupom in prahom zelo obremenjeno okolje ter prometne težave pri prečkanju železniške proge, ki naj bi v bližnji prihodnosti dobila celo tudi drugi tir. Zato je občinski svet kot pobudo za dopolnitev dolgoročnega prostorskega plana predlagal (in se zavezal), da se prostor ob coni predvidi za izgraditev podvoza, posebno še, če bodo Mesoizdelki dopolnjevali svoj program na tem območju. Na kartah tega zazidalnega načrta je sicer vrisana tudi nova obvozna dovozna cesta preko Traškega grabna, ki bi nemo-teno napajala to obrtno cono in s podvozom tudi vas Trata, vendar je to zaradi kategorij zemljišč sporna in vsekakor bolj v prihodnost odmaknjena varianta. Na občini upajo, da bo zazidalni načrt kmalu nared in da bi se lahko z izgradnjo že začelo prihodnjo pomlad. Vsekakor bo to precejšnja pridobitev za razvoj škofjeloške obrti in podjetništva in obetajo se nova delovna mesta. • Š. Ž.

Da Vam bo tudi pozimi toplo...



...Vam od 5.-31. decembra ponujamo
do 16% NOVOLETNEGA POPUSTA
za okna, polkna in vrata

JELOVICA

Lesna industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA
tel.: (064) 61-30, faks: (064) 634-261

prodajna mesta:

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.: 064/632-270, fax: 064/632-761
KRANJ, Partizanska c. 26, tel./fax: 064/211-232,
MURKA Lesce, tel.: 064/718-110

TUDI TO SE ZGODI

Seja (in sejnina) z odmori

V sredo zvečer je bilo v Medvodah v sejni sobi občinske stavbe nadaljevanje prekinjene 35. seje občinskega sveta Medvode. Čeprav so bile na dnevnem redu vsega skupaj le štiri točke, je seja, ki se je začela ob 18. uri, trajala do kar nekaj minut čez polnoč. Spet je bilo živahno zaradi uresničevanja sklepov, pregleda in priprave gradiva, zaradi sekretarja občinskega sveta oziroma pravičnega ali nepra-

vilnega izbora pred skoraj dvema letoma. Bilo je celo tako živahno, da je bila to celo po številnih odmorih najbrž kar rekordna seja. Nazadnje je bilo slišati celo mnenje, da so si na tej seji, ki je bila nazadnje celo prekinjena oziroma bodo zadnjo točko obravnavali na naslednji seji, člani občinskega sveta sejnino zaslužili s petminutnimi pavzami.

• A. Ž.



OBČINA BLEDE

VABILO

Danes, v petek, 5. 12., ob 16.00 uri vse otroke vabimo, da na pomolu za plesno dvorano Kazina pričakajo MIKLAVŽA ter se skupaj z njim napotijo v Trgovski center...

Jutri, v soboto, 6. 12., ob 20.00 uri bo v Gieam artu nastopila glasbena skupina SAUSAGES iz Ljubljane (funk rock).

V nedeljo, 7. 12., vas od 11.00 ure pa do razprodaje vabimo na BOŽIČNI BAZAR mednarodnega združenja žena SILA v predvorju Festivalne dvorane. Ob 14.00 uri bo v Festivalni dvorani lutkovna predstava za otroke v angleškem jeziku - TOBIJA.

V kinu Bled bo ob 15.30 uri nastopil čarovnik iz gledališča Toneta Čufarja z Jesenic.

NAPOVED

Torek, 9. 12., ob 16.30 uri bo v OŠ prof. dr. Josipa Plemmlja "URA PRAVLJIC", ob 18.00 uri pa slovesnost ob 25-letnici stavbe z naslovom "STOJI UČILNA ZIDANA ŽE 25 LET".

V kinu Bled bo ob 19.00 uri za vas nastopil ženski pevski zbor Vezanine Bled in moški pevski zbor Bohinj.

POSEBNOSTI

7. tradicionalni NOVOLETNI GALA KONCERT - 1. 1. 1998 - v Festivalni dvorani ob 19.00 uri. Nastopajo: MENDELSSOHN STRINGS - madžarski komorni orkester ter člani baletnega ansambla Opere in baleta Ljubljana ter mladi talenti ustanove GALLUS.



Gledališče Toneta Čufarja Jesenice Vas vabi na ogled komedije Toneta Partljiča GOSPA POSLANČEVA. Predstava za abonma in izven bo v torek, 9. decembra 1997, in v sredo, 10. decembra 1997, ob 19.30. Vstopnice so v predprodaji od ponedeljka do petka od 8.00 do 13.00, lahko pa jih rezervirate tudi po telefonu 81-260.

Iskra ERO

d.o.o., 4000 Kranj
K sodelovanju vabimo

UVOZNO-IZVOZNE REFERENTE

Od kandidatov pričakujemo:

- višješolsko izobrazbo ekonomske ali tehnične smeri,
- znanje angleškega, nemškega jezika,
- poznavanje programov za delo na osebnem računalniku,
- ustrezne delovne izkušnje so zaželeno.

Prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov: Iskra ERO, d.o.o., Savska loka 2, 4000 Kranj, splošno - kadrovske in organizacijske področje, v 8 dneh po objavi v časopisu.

TELE-TV
KOMUNIKACIJSKI ENGINEERING
GORENJSKA TELEVIZIJA

Narodni običaji velevajo, da je zima čas obdarovanj in to od začetka adventa prek svetega večera in božiča pa vse do novega leta.

Prvi darovalec je Miklavž oziroma sveti Nikola, ki goduje 6. decembra, darila pa prinaša v noči s petega na šesti december.

Mnogo lepih daril ter čimveč lepega in dobrega v prazničnih dneh!

TELE-TV
Kranj

Nikole Tesle 2, p.p. 181, 4001 KRANJ
E-mail: tele-tv-kr siol.net
TELEFON: 064 33 11 55 TELEFAX: 064 32 73 13
KONTAKTNI TELEFON - STUDIO: 064 33 11 56
UREDNIŠTVO: 064 33 11 59
FAX-POROČILA DESK 064 33 12 31

LB HIPO d.o.o.

Trg republike 3, Ljubljana

objavlja po pooblastilu Nove Ljubljanske banke, d.d., Ljubljana, Trg republike 2, kot lastnika predmetne nepremičnine

JAVNO DRAŽBO

Predmet prodaje je počitniški apartma številka 35, površine 55,70 m², v pritličju gostinsko apartmajskega kompleksa "Gostišče Kriška planina", na Krvavcu. Predmetna stavba stoji na zemljišču parcelni številki 1038/23 in 1038/30, vložna številka 1187, k.o. Cerklje in na parceli 1038/22, vložna številka 1200, ista k.o.

Nepremičnina se prodaja po načelu videno - kupljeno.

Pogoji dražbe:

- Izključna cena za apartma št. 35 je 60.000,00 DEM, kupnina pa bo plačljiva po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila, pod običajnimi dražbenimi pogoji.

- Varščino v višini 10 % od izključne cene morajo dražitelji do dneva dražbe vplačati na žiro račun pri NLB, d.d., št. 50100-620-133, sklic 05 100027090-9923; namen nakazila je vplačilo varščine.

- Pred začetkom dražbe morajo dražitelji dražbeni komisiji predložiti overjen izpisek iz registra star največ tri mesece ter overjeno pooblastilo za zastopanje (za pravno osebo) oz. potrdilo o državljanstvu (za fizično osebo) ter potrdilo o vplačilu varščine.

- Uspelemu dražitelju bo varščina všteta v kupnino, neuspehim pa brezobrestno vrnjena v 5 delovnih dneh po končani dražbi.

- Uspešni dražitelj mora skleniti pogodbo v 8 dneh po končani dražbi.

- Kupnino je potrebno plačati v petnajstih dneh od podpisa prodajne pogodbe.

- Če uspešni dražitelj ne bo sklenil pogodbe in plačal kupnine v postavljenem roku, se šteje, da odstopa od nakupa, plačano varščino pa kot skesnino obdrži prodajalec.

Javna dražba bo dne 22. decembra 1997 v 16. nadstropju poslovne stavbe na Trgu republike 3, v Ljubljani, v prostorih LB HIPO, d.o.o., z začetkom ob 11. uri.

Vse informacije o predmetu dražbe so na voljo do dneva dražbe pri LB HIPO, d.o.o., Trg republike 3, Ljubljana, tel. 212 212, g. Matic Romšak.

LB HIPO, d.o.o., Ljubljana

Hotel Ribno d.d.
Izletniška 44, 4260 Bled

razpisuje prosto delovno mesto

KV KUCHARJA

za določen čas 6 mesecev oz. po dogovoru

Pogoji:

- najmanj 1 leto delovnih izkušenj
- pasivno znanje angleškega in nemškega jezika
- lasten prevoz

Pisne vloge pošljite na zgoraj navedeni naslov do 12. 12. 1997.

OBČINA ŠENČUR
KRANJSKA C. 11
4208 ŠENČUR

objavlja naslednji

RAZPIS

za zbiranje ponudb in izbiro izvajalca za izdelavo in postavitev informacijskih tabel na območju Občine Šenčur

1. Predmet razpisa je izdelava in postavitev informacijskih tabel na območju občine Šenčur. Oblika in dimenzija tabel mora biti enaka vzorčnim tablam ob Gasilski cesti v Šenčurju.

2. Vsi zainteresirani naj pošljejo pisno ponudbo s priloženo skico na Občino Šenčur, Kranjska c. 11, 4208 Šenčur do petka, 12. decembra 1997, do 12.00 ure s pripisom "Informacijske table - ponudba".

3. Merila za izbiro najugodnejšega izvajalca so:

- cena
- kvaliteta

- reference
- material
- način izdelave
- plačilni rok
- garancijski rok
- ostale ugodnosti

4. Izvajalec bo moral preiskrati tudi vso dokumentacijo v zvezi s postavitvijo informativnih tabel na območju Občine Šenčur in jo predati pristojnemu organu pri občinski upravi. Izvajalec mora upoštevati sprejeti Odlok o postavitvi neprometnih in reklamnih znakov ter oglaševanju v Občini Šenčur (UVG št. 13/97).

5. Ponudniki bodo o izbiri obveščeni pisno v roku 5 dni.

6. Z izbranim ponudnikom bo podpisana pogodba o izdelavi in postavitvi informacijskih tabel v Občini Šenčur.

7. Vse ostale informacije interesenti dobijo na Občini Šenčur, Kranjska c. 11 ali po telefonu 411-525 (kontaktna oseba g. Aleš Puhar, ing.).

Šenčur, 5. 12. 1997

OBČINA ŠENČUR

ŽUPAN

FRANC KERN, ing., l.r.

FCT FIZIO CENTER TRZIN

tel. 162 18 37

I. O. C Trzin • Hrustovec 10

BREZPLAČN PREGLED PRI ZDRAVNIKU
SPECIALISTU MANUALNE MEDICINE

Brez bolečin nad bolečine! IZKUŠNJE RUSKIH ZDRAVNIKOV, FIZIOTERAPEVTOV IN MASERJEV.

BOŽIČ IN SILVESTER V CELOVCU

29. 11. - 24. 12. 1997 **CELOVŠKI BOŽIČNI TRG** tradicionalna koroška rokodelska umetnost in vse okoli božiča na "Neuer Platz" - Novem trgu

31. 12. 1997 **CELOVŠKI SILVESTERSTADL** - ljudska glasbena prireditev na Celovškem sejmu v hali 7 - "Woerthersee - Halle"

31. 12. 1997 **CELOVŠKI SILVESTRSKI KARNEVAL** pod motom "800 let Celovca" na Pfarplatzu z open-air koncertom in velikim ognjemtom

Poleg tega vam tudi radi pošljemo še nadaljnje informacije o množici prireditev ob božičnih in silvestrskih praznikih najjužnejše deželne prestolnice Celovca.



Informacije
KLAGENFURTER
TOURISMUS
Rathaus, Neuer Platz
tel. 0043-463-537-223
fax 0043-463-537-295
KLAGENFURT



CELOVEC/KLAGENFURT, Bahnhofstr. 25, tel. 0043-463-512505
IGRAČE NA 600 m² V CELOVEC - CITY

- punčke in Barbie
- pliš živalice
- elektronske igre
- družabne igre
- železnice
- modeli
- tehnične igrače
- brkljanje in hobi



Best of Toys

SPECIALIST ZA VOLNO
"PHILDAR" WOLLE se je preimenoval v



Celovec/Klagenfurt, 8. Mai Str. 19, Tel. 0043-463-56080

DONOSNO IN VARNO
NALAGANJE ZA TUJE
VLAGATELJE V VSEH
V A L U T A H

VOLKSBANK

BOROVLE, Hauptplatz 6 /Glavni trg 6
Tel.: 00 43 42 27 - 37 56 - 18 ali
00 43 42 27 - 37 56 - 12

Poslovalnica Ljubelj (v stavbi carine)
odprto od 12. do 19. ure
tel.: 00 43 42 27 - 62 01

- * HRANILNE VLOGE
- * SEFI ZA HRANILNE KNJIŽICE
- * VREDNOSTNI PAPIRJI, DELNICE
- * KREDITI
- * PRENAKAZILA PO VSEM SVETU

Vse posle lahko opravite v slovenskem jeziku!
Veslimo se vašega obiska!

VAŠ NAJBЛИŽJI
BANČNI SERVIS V AVSTRIJI

Z vami prek vseh meja

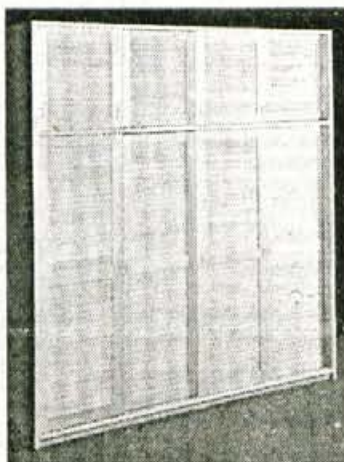
EUROŠPED 2001, D.O.O.,

VAS VABI, DA SE ZGLASITE V ŠKOFJI LOKI
NA KIDRIČEVI 75 (GORENJSKA PREDILNICA),
KJER SO PRIPRAVILI UGODNO DOKONČNO
RAZPRODAJO GARDEROBNIH OMAR:

TAMAR GARDEROBNA OMARA
2-DELNA LAMELA 25.000,00 SIT
TAMAR GARDEROBNA OMARA
3-DELNA LAMELA 40.000,00 SIT
TAMAR GARDEROBNA OMARA
4-DELNA LAMELA 55.000,00 SIT
PREDSOBA TACO BUKEV 40.000,00 SIT

MOŽNOST PLAČILA
NA TRI OBROKE BREZ OBRESTI!

RAZPRODAJA BO POTEKALA OD 5. 12. 1997 DO
19. 12. 1997 VSAK DAN DOPOLDNE OD 9. DO
12. URE IN POPOLDAN OD 15. DO 18. URE.



EUROŠPED 2001

UGODNA RAZPRODAJA POHIŠTVA!!!

PRIČAKUJE VAS EUROŠPED 2001

INTER SALON

Dorfarje 17, 4209 Žabnica
tel./fax: 064/631-510



Pri nas vam bomo pri nakupu svetovali,
zrisali vašo novo kopalnico in kupljeno
blago tudi brezplačno dostavili na vaš
dom, pravijo v Intersalonu v Dorfarjih.
Intersalon tudi pravo mesto za nakup
keramike in sanitarne opreme znamk
Dolomite, Kolpa San, Olimpia in Arreda-
quattro. Do 31. decembra so za vas
pripravili še poseben popust, saj so
cene keramičnih ploščic, ki jih imajo v
zalogi znižali kar za 18 odstotkov, tako
da prvovrstne Girardi ploščice dobite že
za 1.691 tolarjev/m². Akcija velja tudi za
talne ploščice, ki jih imajo na zalogi,
cena za m² pa je že od 890 tolarjev
naprej.

V njihovem salonu pa lahko izbirate med
izdelki bele tehnike: pralnimi in sušilnimi
stroji ter pomivalnimi stroji znamk Go-
renje in Candy, kot novost pa so za vas
pripravili celoten program vgrajenih šte-
dilnikov Nardi in Candy.



POŠTA
SLOVENIJE, d.o.o.
POSLOVNA ENOTA KRANJ

**Gostinci,
trgovci,
podjetniki!**

V centru Kranjske Gore
na Kolodvorski ulici 1a,
v objektu ŠPC vam nudimo
v našem poslovnem prostoru
v izmeri 147 m², primeren
za gostinsko, trgovsko
in drugo dejavnost.

Pisne ponudbe z osnutkom
najemne pogodbe sprejema
Pošta Slovenije, d.o.o.,
PE Kranj, Poštna ulica 4,
4000 Kranj.

Informacije po
☎ (064) 26-240.

belsad



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ
CENTER ZA IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO

AUTOGENI TRENING Z LJUDSKO UNIVERZO KRANJ

Začetek: 9. 12. ob 17. uri Informacije: 22 22 26



Industrija bombažnih izdelkov Kranj

Staneta Žagarja 35, 4001 Kranj, p.p. 32
Tel.: 064/241 050, Telefax: 064/241 054, 241 209

Delavski svet je na 5. seji dne 4. 4. 1997 na osnovi 56. člena
statuta o gospodarjenju odobril prodajo:

LICITACIJO

1 kos centrifugo KRATZ z inv. št.: 102-23
ocenjena vrednost DEM 20.000
v tolaški protivrednosti po tečaju Banke Slovenije

Tehnični podatki: leto izdelave 1978, velikost bobna 1500 mm,
s 580 obr./min., kapaciteta polnjenja 250 kg suhega materiala,
dvohitrostni 10 KW motor.

V ceni stroja ni všteti prometni davek. Dobava možna takoj po
izvršenem plačilu.

Vse informacije o prodaji so na voljo po telefonu št.: 064/241-050.
Ogled je možen v času od 7. do 15. ure.

unicef

SLOVENSKI ODBOR ZA UNICEF

Hvala za poslani nasmeh



OTROCI IZ VSEGA SVETA
SE VAM ZAHVALJUJEMO
ZA NAKUP UNICEFOVIH
VOŠČILNIC

Vabimo vas, da se pridružite
številnim prijateljem UNI-
CEF-a v Sloveniji in naro-
čite zanimive in kvalitetne
izdelke za poslovna darila in
obdaritev otrok. Katalog in
izdelke lahko naročite na:

Slovenski odbor za Unicef, Linhartova 13, 1000 Ljubljana
Tel.: 061 131 43 40

založba

forma 7 sedem d.o.o.

1000 Ljubljana, Koprška 94
Telefon: (061) 272-171
Žiro račun: SDK, podružnica Ljubljana
50101-603-46860

NOVO

Opis knjige

Knjiga 50 POTI DO BOLJŠEGA SPOMINA vam s 50 vajami
pomaga utrditi, izboljšati, popraviti in ohraniti dober spomin. V
pomoč bo bralcem vseh starosti, od dijakov do upokojencev.

Cena knjige 50 POTI DO BOLJŠEGA SPOMINA

- v redni prodaji 3.717 SIT

- za naročnike (-20 %) 2.974 SIT + poština

koristno za vsakogar

ameriški uspešnici

ekskluzivno



Opis knjige

Knjiga 50 NAČINOV LAJŠANJA BOLEČIN V HRBTENICI vam z
opisanimi nasveti in barvnimi ilustracijami pomaga premagati
bolečine v hrbtenici in svetuje, kako bolečine preprečiti.

Cena knjige

50 NAČINOV LAJŠANJA BOLEČIN V HRBTENICI

- v redni prodaji 3.969 SIT

- za naročnike (-20%) 3.176 SIT + poština

Opis knjige:

ker pozimi ne morete
s svojimi malčki obiskati živalskega vrta, vam ga prinašamo
domov z barvnimi fotografijami in zgodbicami o živalih,
za katere ste tudi ob obisku prikrajšani.

Cena knjige:

- v redni prodaji 2.845

- za naročnike (-20%) 2.276 SIT + poština

Knjige lahko naročite pri založbi Forma 7, Ljubljana

Koprška 94, tel. (061) 272-171, fax (061) 268-944

Po prejemu naročila vam bomo knjige poslali takoj.

Darilo: za dve naročeni knjigi podarimo audio kaseto večev popularne IČE.



VIHARNIK

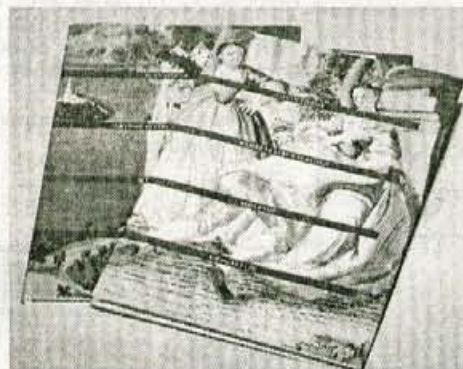
TURNIRSKA KNJIGA GAŠPERJA LAMBERGERJA

iz okoli leta 1500 z obsežnim komentarjem doc. dr. Dušana Kosa.

Knjiga prikazuje kranjskega junaka Gašperja Lambergerja
(poznane iz ljudske pesmi o Pegamu in Lambergerju) z gradu
Kamen pri Begunjah, ki se je boril v službi cesarja Maksimilijana
po vsej Evropi in dvobojeval s pomembnimi vitezi tistega časa (z
mejnimi grofom Friderikom Brandenburgskim, z grofom Friderikom
von Hohenzollernom, itd.).

V drugem delu knjige pa so zbrani lastnoročni podpisi in gesla več
kot 200 znanih osebnosti iz današnje Nemčije, Avstrije, Španije,
Hrvaške, Češke, Švice, Italije, Francije, Madžarske in Slovenije.
To so bili oficirji, politiki in cerkveni dostojanstveniki, ki so se
zbirali v letih 1544 - 1568 na gradu Kamen pri Gašperjevem sinu
Jakobu II.

Knjiga obsega 464 strani (230 je barvnih)
in je vezana v platno ali usnje.



Cena 1 knjige je 6.300,00 SIT (prodaja na 2 obroka).

Knjige lahko naročite pri založbi VIHARNIK,
Dunajska 21, p.p. 3541, 1001 Ljubljana,
tel.: 061 313 028, fax: 061 314 984.

GAŠPER LAMBERGER



Cena: platno: 17.850,00 SIT
usnje: 22.260,00 SIT
Prodaja na 5 obrokov.

dr. Ivan Stopar:

GRAJSKE STAVBE V OSREDNJI SLOVENIJI

Gorenjska I/1 - Ob zgornjem toku Save
(od Kranja do Jesenice)
Gorenjska I/2 - Območje Kamnika in
Kamniške Bistrice (od Kamnika do Domžal)
Knjigi opisujeta vse gradove, graščine in dvorce na
omenjenih območjih.

Vsaka knjiga obsega 190 strani,
bogato sta ilustrirani in vezani v platno.

**S TEM KUPONOM
IMATE PRI NAKUPU
VSAKE KNJIGE
15 % POPUSTA**

PO NAGRADE V PIZZERIJO KAVALIR!

Tričlanska žirija je izmed 1088 prispelih dopisnic z rešenim geslom nagradne križanke, izžrebala šest srečnejšev.

Najbolj sit izmed njih bo pravgotovo **RAFO AŽMAN** iz Kranja, ki prejme **1. nagrado** - BON v vrednosti **5.000 SIT**.

2. nagrado: bon v vrednosti 3.000 SIT dobi **KATARINA FRAS**, Kidričeva 4a, Kranj

3. nagrado: bon v vrednosti 2.000 SIT prejme **DRAGO JEGLIČ**, Gogalova 6, Kranj

Nagrada Gorenjskega glasa so si prislužili:
MILENA RESMAN, Zasavska c. 18, Kranj;
MATEJA MIHOVEC, Gorenja vas - Retenče 9, Škofja Loka in
BOGOMIL SVOLJŠAK, Partizanska c. 40, Škofja Loka.

**PIZZERIJA
KAVALIR**

Vsem nagrajencem
čestitamo!

Flora

ob cesti
Kranj - Škofja Loka,
pred naseljem
Bitnje

Tel.: 064/312-096
Mob.: 0609/637-595

Največja izbira sobnih rastlin
na enem mestu.

Do razprodaje vam po zelo
ugodnih cenah nudimo:

* BOŽIČNA ZVEZDA (mala)	350 SIT	279 SIT
* BOŽIČNA ZVEZDA (srednja)	800 SIT	599 SIT
* BOŽIČNA ZVEZDA (velika)	1.900 SIT	1.199 SIT
* FICUS BENJAMIN (višina 50 cm)	790 SIT	599 SIT
* DIFFENBACHIA	324 SIT	279 SIT

Poleg akcijske prodaje vam nudimo
še velik izbor cvetočih in zelenolistnih
rastlin po zelo ugodnih cenah.

Delovni čas: vsak dan od 8.00 do 17.00.
Nedelja zaprta.



Šport

Mercator

Cankarjeva 1, Tržič, tel. 50 234

Del. čas: pon. - pet. 8. - 11., 14. - 18.,
sobota 7. - 12.

Posezonska akcijska prodaja koles ROG

	redna cena	akcijska cena
Dakota 26"	33.845,00	29.990,00
Ranger 24"	32.396,00	28.990,00
Ranger 20"	26.605,00	23.990,00
Capricorn	29.918,00	26.990,00
Kekec	17.210,00	15.990,00
BMX 20"	21.310,00	18.990,00

Plačilo: 10 obrokov brez obresti

DARILO ZA NAJMLAJŠE?

Stopite v svet pravljic in želja se vam bo izpolnila.
Pripravili smo zanimiv izbor **zgibank** - pravljic za
obdarovanje otrok in to po neverjetno ugodnih cenah!
Cena za izvod je le 1.470 SIT!

- * TRNULJČICA
- * OBUTI MAČEK
- * JAKEC IN
FIŽOLOVO STEBLO
- * JANKO IN METKA

Podobe iz slik
oživijo kot kulle
v gledališču!

Prepričani smo, da se bodo otroci pravljic razveselili, vam
pa bomo prihranili nekaj časa in skrbi.
Pravljice lahko naročite na naslov: **DIDAKTA**, d.o.o.,
Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica ali po telefonu (064)
715-515, telefaksu št. (064) 715-988 ali na E-mail založba
didakta.si.

Oglejte si tudi našo ponudbo na internetu
<http://www.didakta.si/>

DIDAKTA

SEVEDA, ZA VAŠEGA OTROKA ŽELITE NAJBOLJŠE



ARIEL

Tudi igro in
zabavo

Velika izbira, akcijske cene
Prepričajte se in nas obiščite v naši prodajalni
Ariel, Koroška cesta 5, Kranj.



TOPLICE DOBRNA

BOŽIČNO-NOVOLETNO PRAZNOVANJE

V praznično odeti Dobrni je v decembru in novem letu še posebej svečano.
Pripravili smo tri- in večdnevne pakeže za nabiranje moči in mladostnega počutja.
Dobrna je ugodno izhodišče na smučišča - na Golteh in Rogli. Če je zima dovolj
snežena, pa so okoliški griči tudi primerni za zimske radosti.



Tridnevni programi s polpenzionirano, kopanjem v bazenu in silvestrovanjem s svečano
večerjo od 22.400 do 36.500 SIT



Silvestrovanje in novoletni ples sta v Dobrni že preverjena tradicija. Še prav
posebno slavnostno bo na petih zabaviščih - rezervacije z večerjo ali brez:
od 1.500 do 12.500 SIT



Več kot še tako drago darilo je vreden lep spomin na tople, prijazen, z ljubeznijo
prežet praznik. Želimo vam prijetno zabavo in veliko veselja!

Toplice Dobrna d.d., tel.: 063/778-110 ali 778-023

Čevlji prihodnosti!

B berkemann

Za ljudi, ki so zaradi svojega
poklica veliko na nogah, za vse,
ki imajo težave z bolečimi nogami,
za prijetne jesenske sprehode...



topel ženski model
"JUDY" - z
BERKOFLEX
VLOŽKOM



moški jesenski model
"ERLE" -
z BERKOFLEX VLOŽKOM



ženski jesenski model "LIANA" -
z BERKOFLEX VLOŽKOM

Medi San d.o.o.

Kidričeva 47a, Zlato polje, tel.: 064 226 464

KARUN d.o.o.

PRODAJA IN SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV,
PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA
tel.: (064) 360-750
fax: (064) 360-751 KRAJ, d.o.o.

MESEC IGRAČ V PAPIRNICI KARUN

in še polno drugih znanih znamk
svetovnih proizvajalcev igrač

PRI NAKUPU IGRAČ NAD 5.000 SIT
BOSTE DELEŽNI 5 % POPUSTA, PRI
NAKUPU NAD 10.000 SIT PA
10 % POPUSTA.

MOŽNOST PLAČIL TUDI NA
OBROKE

"DA BO VAŠ MIKLAVŽ
RES PRIŠEL K VAM DOMOV
S POLNIM KOŠEM."

OD 1. 11. IMAMO
ZA VAS

NAŠO TRGOVINO ODPRTO VSAK DAN
OD 8h DO 19h IN
OB SOBOTAH OD 8h DO 12h.



Fotografija plus - ugameš, skoraj zadaneš

Ops, koliko dopisnic. Tjaša Vidic, to je še en podatek več, da te Gorenjci dobro poznajo, gotovo še bolj kot aktualno slovensko missico Majo Šimec. Žreb pa je bil takle: nagrado prejme (po pošti seveda) Mitja Dobrave, Gradnikova 137, 4240 Radovljica. Po moje, da bi Tjaša lahko počastil s kakšno piščo, mar ne.

Tokratni posnetek je "zrihtal" Janez Pelko, posnel pa ga je točno na 1. december. Ne bomo vas spraševali, kje, ampak kdo sta fantiča, ki se skrivata med otroci na fotografiji. Ker za tako težko uganko potrebujete vsaj en voz, kar strik v roke in vozle delat. Same pravilne odgovore pošljite na dopisnicah do četrtega, 11. decembra, seveda v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Fotografija plus". Najsrečnejšemu, ki bo pravilno odgovoril, bo žreb prisodil lepo nagrado, naprimer komplet igralnih kart za igro ENA - ali pa dve.

Kva pa (p)anika oziroma za podmladek Otroci so pa res blazn' fajn

"Kako dela krava?" se glasi vprašanje, otroci pa: "Muuu, muuu, muuu," nakar vpraša čarovnik Grega: "Kaj pije krava?" "Mlekooo..." Pa sem vas spet potegnil, ha, ha, ha Krava pije vodo."

V ponedeljek je bilo v kinu Storžič kar se da družabno, kako ne bi, saj so tja prišli otroci iz vrtca in OŠ Simon Jenko iz Kranja, na odru pa so se predstavili sami tapravi: Damjan Perne oziroma grajski norček Ferdinand, Čarovnik Grega in mladi igralci PG Kranj z odlomki iz predstave O tem se ne govori. Pa tudi dva srebrna diska sta odletela v prave roke.

Hja, take se dogajajo, da so v kranjski založbi Panika Records malo prešteli, koliko so kaj prodali kaset in plošč na temo Mojca in Kaličopko in ugotovili, da tako prve "Ole Majole" kot druge kasete in cedeje "Mojca in Kaličopko" po 5000 kosov in še več. Dva srebrna diska sta šla v prave roke Mojci (še letos pričakujemo malega Janija ali Mojco) in Janiju Lipičniku.

Damjan, no Ferdinand ima novo kaseto, tretjo po vrsti, na kateri so štiri pravilice in prav toliko songov (prste je pristavil Adi Smolar). Pravilice so ločene med seboj in se dogajajo v različnih okoljih bodisi v trebuhu, v deželi Netunetam ali pa na cvetlični razstavi. Damjan ne dela več oddaj na radiu Gama MM, pravi pa da bosta z Gregorjem naredila nekaj novega in obiskala vseeee radijske postaje v Sloveniji.

Čarovnik Grega je Preddvorski Ljubljančan in je čaral, da se je kar kadilo, pa še prepeval zraven. Tudi on je pri Paniki izdal novo kaseto in sicer na temo Kurje kravje mačji rock' n' roll. Muzika je res pravi rock' n' roll in človek se vpraša, kje za vraga se potem otroci navdušijo na techno... Če je prva stran živa in žurerska je pa druga stran kasete tista zadušna. Z vokalno skupino Pinocchio seveda. In kako so bili šele po predstavi dobri bombončki. No, to pa je druga zgodba. • I.K.



Taborniki in KŠK - jevci ob dnevu boja proti AIDS-u Delili kondome, mašne, razglednice...

Škofja Loka - Tudi ob letošnjem dnevu boja proti aidsu so se člani tabornikov in Kluba škofjeloških študentov "aktivirali" in v ta namen organizirali dobrodelno akcijo z namenom osveščati ljudi pred nevarnostjo, ki tiči v nas. V ta namen so v srednješkolskem centru na "Podnu" ter v centru mesta delili kondome, rdeče mašne, razglednice, ter ostale motive na temo aidsa. Da bi letošnja akcija ljudem čimbolj stopila v oči, so kot simbol žrtve aidsa, na dva mosta v centru Škofje Loke izobesili dve veliki rdeči mašni. • A. Žbogar

Davor Radolfi, glasbenik z Mediteranom v duši

Ribe sem začel pisati v garderobi v Ljubljani

"Za ribe vem, da sem jih začel pisati v garderobi na nekem nastopu v Ljubljani, imam celo fotografije, ko sem zaigral prve takte. Hmm... nekateri se tega dobro spominjajo."

Kdo še ne pozna refrena "...sve je dobro, neka je, s ribama je najbolje...", velike uspešnice letošnje jeseni. Uspešnice z albuma "Kruh i vino", najnovejšega albuma Davorja Radolfija in skupine Ritmo Loco. V Sloveniji, hmmm... posebej med Slovenci, njegov šarm je pač nemaljen, je Davor Radolfi zelo priljubljen, kar kažejo uspehi koncerti, na katerih fantje s sosednje Hrvaške preprosto zažgejo s toplim mediteranskim soncem, morjem in vročimi latino ritmi. Veliki koncert Davorja Radolfija in njegove skupine Ritmo Loco bo v Kranju v dvorani na Zlatem polju predvidoma 21. decembra. Za mnoge najlepše božično darilo.

Številni, ki so bili na vašem koncertu konec avgusta v ljubljanskih Križankah, ko ste poleg skupine Ritmo Loco s seboj imeli tudi orkester, so mi rekli, da sem zamudil izjemen dogodek, da je bilo nepozabno... Trajalo je tri ure.

"Niti sam nisem mislil, da bodo tri ure. Uradni program je ponavadi skupaj z bisi dolg dve, dve in pol ure, odvisno od ozračja na koncertu, od tega, kaj se dogaja. Križanke so tako dober koncertni prostor z odlično akustiko, da sem v določenem trenutku na odru hotel ostati sam s kitaro... Sicer pa je vzdušje naredilo občinstvo. Bilo je pet do polnoči, ko je bil čas za zaključek. Če enkrat naj bi se vrnil na bis, pa so organizatorji že kazali na uro. In smo končali, bila bi stramota, da mi izklopijo tok."

Sicer bi še igrali?

"Seveda. Atmosfera je bila fantastična. Še enkrat moram dati velik kompliment občinstvu, kajti stali tri ure."

Ali pogosto poleg vaše skupine z vami nastopi tudi orkester?

"S komornim orkestrom, dvanajstimi godalci sem začel pred dvema letoma v dvorani Lisinski v Zagrebu. Tudi po Sloveniji načrtujem še kakšen nastop v tem smislu, no, treba se bo še dogovoriti. Rad delam z orkestrom, ker dobivam dodatno emocijo v aranžmajih, ki jih tudi že sicer imam v svojih pesmih. Že sami aranžmaji, moje pesmi so mediteransko latinske, z veliko ritma in prav tako žalosti, so taki, da dirigentu ni težko pripraviti mojih pesmi za orkester..."

Bliža se desetletnica vašega sodelovanja s skupino Ritmo Loco...

"Dobro si rekel, drugo leto bo točno 10 let, odkar smo se leta 1988 zbrali veliki zaljubljeni v to latino glasbo. Na žalost je eden umrl, drugi so se razbežali po svetu. Eden je na Dunaju, drugi na Švedskem, tretji se je vrnil v Bolivijo. Danes ne obstaja skupina Ritmo Loco kot taka, ostaja pa kot institucija."



Ime je torej isto, le glasbeniki so drugi?

"To so v glavnem glasbeniki, ki preferirajo latino glasbo, ki jo imajo radi in so seveda profesionalci do te mere, da lahko držijo kvaliteto. Zaradi moralne obveze in iskrenosti do ljudi, s katerimi sem osnoval Ritmo Loco, sem se odločil, da tako ime tudi ostane. V skupini Ritmo Loco smo na začetku po različnih evropskih državah igrali izključno v španščini. Kasneje sem se lotil komponiranja in pisati prve avtorske pesmi."

Kaj pomeni Ritmo Loco?

"V prevodu bi to pomenilo nori ritem, v španskem duhu pa bi to pomenilo tudi nekaj igrivega, norega, zabavnega, pomeni glasbo polno ritmov. In prva postava je bila pravi ritmo loco, bili so zaljubljeni v glasbo, ljudje, ki so živeli zanj."

Sedaj je glasba najbrž tudi posel?

"Mene opredeljuje samo glasba, ne maram govoriti o neki popularnosti. Nisem popularen jaz, popularne so moje pesmi. In če so uspele..."

Uspela zaradi na eni strani ritmične plesne glasbe in na drugi strani prelepih otonih, včasih nostalgičnih pesmi.

"Teme mojih pesmi so ljubezen, romantika, zgodbe, ki sem jih na svoj način sam doživel. Odrasel sem na morju, blizu so mi bila mala dalmatinska mesta, ta obmorska idila mi je bila vedno zelo blizu. Pesem "S ribama je najbolje" je moja prva urbana pesem. Parodija na naše življenje, katerega v zadnjem času na žalost tudi sam živim prehitro. Nočem tako živeti, a tako v današnjem času pač je."

Ampak vedno se vračate k "ribam"?

"Tisti, ki poznate pesem, veste, za kaj gre. Pesem ima trojni pomen, govori o življenju, kako se življenje živi in o načinu, kako se ga razume. Vzel sem ribe, kot nekaj, kar je totalni relax v življenju. Zakaj ribe, tega ne bi prevajal, vsak naj pesem sprejme na svoj način, kot vsi mi živimo svoje življenje."

Vsak naj misli svojo ribo!

"Tako je, ha, ha, ha..."

Če pogledam zadnjo ploščo "Kruh i vino" so besedila pesmi večinoma vaše, kako je z glasbo?

"Ponavadi delam tako, da že takrat, ko imam v glavi melodijo, v globalu vem, o čem bom pel. Hkrati pa si tudi skozi samo glasbo skiciram zgodbo, mogoče na začetku nisem bil toliko več pri rimi. Na prvi plošči mi je pomagala Alka Vuica, na zadnjih dveh pa sem delal z Ines Prajo, prijateljico, ki me dobro pozna in ve, kaj v svojih pesmih hočem reči in na kakšen način to želim izraziti. Aranžmaje delam različnimi glasbeniki, sam ponavadi nastopam kot koproducent."

Diskografija: Pjesme Latinske Amerike (1990), Canto Latino (1992), Baila Como Yo (1993), Za ljubav jedne žene (1995), Best of Live (1996), Ljubav svih mojih ljubavi (1996), Kruh i vino (1997).

Vaša glasba je v Sloveniji zelo priljubljena, kar se konec koncev vidi tudi po dobri prodaji vaših kaset in plošč (v založbi Nika vam bodo te dni podelili tudi Zlato ploščo). Mogoče tudi zato, ker smo Slovenci po naravi bolj hladni in preračunljivi in nam glasba, v kateri je toplina, sonce, počitek, občutek Mediterana zelo ustreza?

"S tem, da ste vi hladni, ne bi soglašal, saj na koncertih po Sloveniji včasih doživljam pravo erupcijo emocij in navdušenja. Pravzaprav nikjer na svetu ljudje niso hladni, gre samo za različen način izražanja. Slovenci ste mogoče nekoliko decentni, ampak, ko greste ven iz tega kalupa, se vidi, da imate dušo, da želite plesati, peti in biti otožni z mano. Ni pravila. Kar se tiče moje glasbe, jo imajo radi tako ljudje v Dalmaciji, kot jo imate radi Slovenci."

Vsi se na neki način "kačimo" na morje, na topli Mediteran...

"Zato, ker najlepše stvari v življenju lahko doživimo na morju zato, vsi se tam zaljubljam, doživljamo lepe trenutke, ker smo sproščeni, svobodni..."

Rekli ste, da pišete pesmi iz tistega, kar živite. V zadnjih letih ste precej nastopali po Sloveniji, ste kdaj pri pisanju mislili na Slovence, pravzaprav hmmm... na Slovence?

"Čuj, pesem "S ribama je najbolje" je nastala preteklo jesen v Ljubljani. Imel sem serijo koncertov v dveh, treh dneh in najbrž je tudi to vplivalo, da sem pisal. Za ribe vem, da sem jih začel pisati v garderobi v Ljubljani, imam celo fotografije, ko sem zaigral prve takte. Nekateri se tega dobro spominjajo."

Kot kaže, vsaj po odzivu publike, da je vaš zadnji album "Kruh i vino" eden boljših, če ne najboljši do sedaj.

"Mogoče je najkomercialnejši. No, bilo je tako obdobje, da sem napisal take pesmi. Tako je izpadlo, mislim pa, da imam še precej dobrih komadov. Vse skupaj je seveda stvar okusa. Težko je reči, katera pesem ti je najboljša, kot bi se ti vprašal, kateri tvoj intervju je najboljši do sedaj."

Kje vas bomo videli na nastopih po Sloveniji?

"Pripravil sem božično turnejo, zaenkrat pa so v planu štirje veliki koncerti v Celju, Velenju, Kranju in Mariboru. Rad igram velike koncerte."

Res?

"Zato, ker je v njih duša, sicer pa igram tudi po diskotekah, a v zadnjem času manj. Rad imam Kranj in mu nekako dolgujem večji koncert, saj sem ga doslej obšel. • Igor K."

Koncerti so, koncerti bojo V pivnici Sodček Adi Smolar

Kot se spodobi in je primerno, Adi Smolar te dni na veliko naokrog predstavlja novo ploščo "Jaz sem nor". Četrtek termin, točneje 11. decembra se bo pojavil v pivnici Sodček v Zg. Bitnjah pri Kranju, kjer boste lahko preverili, če je Adi res nor... namreč, če je pri volji spila tudi po tri ure. A boste lahko peli z njim? • I.K.

"Kaži ja" za Valjke

Glede nato, da smo Slovenci precej hvaležna klientela za skupine s Hrvaške, še posebej to velja za legendarne fante iz skupine Parni valjak, vas bo gotovo zanimalo tole. V sredo, 10. decembra, bodo Valjki nastopili v Hali Tivoli v Ljubljani. Seveda bodo predstavili novo ploščo "Samo snovi teku uzvodno", jasno ne bo manjkalo njihovih evergreen uspešnic, če pa samo pomislite, kako "very live" so njihovi koncerti, potem ostane le še tisto "kaži ja". • I.K.

Melita Osojnik v Škofji Loki

Poljub višine je naslov nove plošče Melite Osojnik, ki je izšla pred nedavnim pri založbi Nika. To je že tretji njen samostojni projekt pevke, ki se je mnogi spominjajo kot soliste v skupini Sedmina z začetka osemdesetih let. Album obsega deset pesmi, ki so jih prispevali Neža Maurer, Milan Dekleva, Veno Dolenc, Kajetan Kovič in Tone Pavček. Pesmi govorijo o ljubezni, minljivosti, in o nasprotjih, med katerimi je razpeto človeško bitje. Album so z glasbo zapolnili odlični glasbeniki kot Teo Bard, Veno Dolenc, Artur Azarkevič, Blaž Jurjevčič in Saša Olenjuk. V sklopu promoviranja njene nove plošče bo Melita Osojnik nastopila v petek, 12. decembra, v Grajski kapeli v Škofji Loki. • I.K.

HTP Gorenjka Kranjska Gora se lastnini

Največji lastnik HTP Gorenjke je Oniks

Po zapletih z denacionalizacijo je lastninjenje vendarle steklo, trenutno potekata interna razdelitev in notranji odkup - Sedem dokapitalizatorjev

Kranjska Gora - Kranjskogorsko hotelsko-turistično podjetje Gorenjka je eno tistih, ki jih je najbolj prizadela denacionalizacija. Vrniti so morali več kot polovico hotelov in gostinskih objektov, denacionalizacijski postopki pa so tudi močno zavirali proces lastninjenja. No, postopki lastninjenja so zdaj vendarle stekli in v podjetju trenutno potekata notranji odkup in interna razdelitev.

Kot pravi direktor HTP Gorenjka Stanislav Pem, jim je denacionalizacija povzročila obilico težav. Zahtevki so bili veliki, o nekaterih v podjetju niso bili pravočasno obveščeni, večina upravičencev je zahtevala vračanje v naravi oziroma odškodnine (zlasti za zemljišča). Tako je podjetje izgubilo več kot polovico objektov. Od tistih, ki so ostali, se zdaj lastninijo hoteli Larix, Prisank in Garni, apartmaji Razor, gostilna Bor, restavracija Gorenjka v Kranjski Gori, restavracija Pikova dama, bistro Ciklama, gostilna Herman in Skladišče alkoholnih in brezalkoholnih pijač na Jesenicah. Po obolnih pijač na Jesenicah. Po sebi pa se lastnini TP Erika, saj se nahaja v Triglavskem narodnem parku in zanjo veljajo posebni zakoni.

Kot pravi direktor Pem, so se odločili za klasičen program lastninjenja z notranjim odkupom, interno razdelitvijo in prenosom na sklade, opravili

pa so tudi dokapitalizacijo. Dokapitalizacija je že končana, dokapitalizatorji so Oniks, Hit Gorica, Živila Naklo, Loka Škofja Loka, Mir Radgona, zasebnik Igor Štemberger ter odvetniška pisarna Hočvar in Mokorel. Skupaj so prispevali 366,8 milijonov tolarjev, s čimer so pridobili skupaj 42-odstotni lastninski delež (največje ima Oniks s skoraj 30 odstotki). Denar iz tega naslova so v podjetju namenili za poravnavo starih obveznosti. V prihodnji lastninski strukturi bodo notranji lastniki imeli 28 odstot-

kov; trenutno poteka interna razdelitev, v kateri so zaposleni (teh je še 132), bivši zaposleni in upokojenci vplačali certifikate in premalo izplačane plače, ter notranji odkup. Prva petina notranjega odkupa je končana, za preostalo pa imajo še štiri leta časa. Ostali lastniki HTP Gorenjka bodo odškodninski in kapitalski sklad ter pidi, ki bodo skupaj imeli 27 odstotkov delnice. Tri odstotke pa so v podjetju rezervirali za dva denacionalizacijska upravičenca, ki sta se strinjala, da kot odškodnino vzameta delnice podjetja.

Tekoče poslovanje je pozitivno

Direktor Pem ocenjuje letošnje poslovanje kot ugodno. Zimska sezona, pa tudi pole-

tna, sta bili dobri, število nočitev se je povečalo za desetino. Zlasti se je povečal delež tujih gostov, vračajo se Angleži in Nemci. Tako je tekoče poslovanje pozitivno, pravi direktor, toda težave jim povzročajo stare obveznosti. In kdaj se novi lastniki lahko nadejajo dividend? "Upam, da se vsi, ki so se odločili postati naši solastniki, zavedajo, da bo v prihodnje na prvem mestu vlaganje v razvoj, naložbe v termalno vodo, čaka nas obnova hotelskih sob in ostalih spremljajočih dejavnosti. Zato v bližnji prihodnosti dividend ni pričakovati," odgovarja direktor. HTP Gorenjka je pristopila tudi k projektu vrtine s termalno vodo; za obično so drugi največji vlagatelj (imajo slabih 15 odstotkov). Računajo, da bodo s termami obogatili svojo ponudbo in izboljšali tudi zasedenost v izvensezonskih mesecih. Seveda pa bo za nove naložbe potreben denar; kot pravi direktor Pem, bodo objekte, ki jih imajo na Jesenicah, prodali, sredstva pa namenili v razvoj termalnega turizma v Kranjski Gori.

• U. Peternel

Sindikat Neodvisnost o dogajanju v BPT Tržič

Trenja med direktorico in Neodvisnostjo

Na čakanje naj bi nezakonito poslala trinajst delavcev - Sindikat jo obtožuje samovolje in popolne nesposobnosti

Kranj - Kot so opozorili predstavniki sindikata Neodvisnost na novinarski konferenci v torek na Jesenicah, se v tržiški Bombažni predilnici in tkalnici (BPT) pod vodstvom v.d. direktorice Doris Tudor dogajajo številne nepravilnosti. Sindikalisti so Tudorjevo obtožili samovolje in popolne nesposobnosti za vodenje podjetja, za svoje delo pa naj bi vsak mesec "potegnili" 1,3 milijona tolarjev.

Eden glavnih očitkov leti na domnevno nezakonito razporeditev trinajstih delavcev iz oddelka vzdrževanja na čakanje. Konec novembra so, kot pravijo v sindikatu Neodvisnost, delavci dobili odločbe o čakanju, ki pa naj bi bile nepopolne in zato nezakonite. V odločbah ni opredeljen čas čakanja na delo, čeprav po zakonu čakanje lahko traja le pol leta; vzrok naj bi bili nujni operativni razlogi, čeprav jih v.d. direktorica ne navaja, kar je prav tako v nasprotju z zakonom. Prav tako naj bi Tudorjeva delavcem na čakanju nezakonito odvzela dodatek na delovno dobo. Na

Doris Tudor, v.d. direktorica, odgovarja na obtožbe sindikata Neodvisnost: "V proizvodnji BPT je zaposlenih 120 ljudi, obenem pa imamo kar 45 vzdrževalcev. Ta delež je obično prevelik, zato smo pregledali naloge in ugotovili, da za vse vzdrževalce ni dovolj dela. Če dela ni, je torej nujno, da gredo na čakanje. Mislim, da je nedopustno izsiljevanje, da vzdrževalci ostajajo na delu, če dela ni. Sami so priznali, da so si pisali osem ur dela, pa so v resnici delali le štiri ure. Da imam 1,3 milijona plače? Neutemeljena kleveta! Plačo imam takšno kot prejšnji direktor, to je 3250 nemških mark neto."

zahtevo in grožnjo sindikata Neodvisnost naj bi v.d. direktorica sporne odločbe sicer ustno preklicala, toda obenem naj bi preklicala vsa vzdrževalna dela, tako da

bi omenjeni delavci lahko postali trajni tehnološki presežki, pravijo v sindikatu. Kot je dejal sindikalni zaupnik v podjetju Miro Horvat, o popolni nesposobnosti direktorice govori tudi njena naknadna telefonska prošnja sindikatu, naj ji povedo, na kakšen način se ugotavljajo presežni delavci. "Če nekdo ne pozna postopkov, kako naj potem vodi podjetje," se ogorčeno sprašuje Horvat. S tem pa očitkov na račun Tudorjeve še ni konec. Tudorjeva po trditvah sindikata v podjetju sploh ni zaposlena, čeprav to zahtevajo pravila v podjetju, temveč dela preko pogodbe kot najeta menedžerka (prihaja iz podjetja ITEO, ki "posoja" menedžerje). Za svoje delo naj bi mesečno prejela 1,3 milijona tolarjev plače. Obenem pa plače delavcev izplačujejo z večmesečno zamudo, podjetje jim dolguje regres, sredi julija letos pa si je v.d. direktorice tudi vzela pravico, da vsakega delavca posebej stimulira sama z variabilnim delom plače v višini plus ali minus 50 odstotkov. • U. P.

Tradicijo krojaštva pri Nunarjevih prevzema mlajši rod

Najprej nova delavnica, pred nedavnim še trgovina

Upokojeni krojač Jože se kot znan izdelovalec oblačil za planince rad pohvali, da je vzel mero za hlače tudi predsedniku države Milanu Kučanu.

Slaka pri Tržiču, 3. decembra - Samostojno podjetje Nunar Sport od leta 1990 vodi Jožeta vanja, vendar je oče kljub upokojitvi pred dvema letoma še vedno poln zamisli za napredek. Na njegovo pobudo so se odločili za najem prostora v tržiški tovarni TRIO, kamor so septembra lani preselili delavnico iz domače hiše, dobro leto pozneje pa so tam odprli še prodajalno lastnih izdelkov.

Jože Nunar iz Pristave pri Tržiču se je izučil za krojača leta 1956. Ponosen je, da je bil eden od vajencev v zadnji generaciji nekdanje obrtne šole. Svoj poklic je obvladal, zato mu ni bilo težko dobiti dela v domačem kraju. Zaposlen je bil v več podjetjih konfekcijske stroke, pred 25 leti pa se je odločil za samostojno krojaško obrt.

"Začel sem v lastni hiši, kjer sem se v majhni delavnici lotil

izdelave oblačil po meri za moške in tudi raznih popravil. Veliko sem izdeloval tudi pumparice za lovce in planince. Seveda sem takrat uporabljal drugačne materiale, kot so na voljo danes. Tudi način dela je bil drugačen, saj je šlo predvsem za izpolnjevanje posamičnih storitev. Pred dobrim desetletjem sem začel najprej izdelovati oblačila iz jeansa, elastičnega žameta in usnja, kmalu zatem pa sem zaradi usmeritve v izdelke za šport in prosti čas začel sodelovati s proizvajalci visoko kvaliteten materialov iz Švice. Lahko se pohvalim, da sem kot prvi v Sloveniji začel uporabljati njihove materiale. Z našimi oblačili so opremljeni mnogi gorski reševalci in člani planinskih društev ter smučarskih klubov. Najpomembnejša oseba med posamezniki, ki nosi naše planinske hlače, je predsednik države Mi-

lan Kučan, pri nas pa se opremlja tudi predsednik Planinske zveze Slovenije Andrej Brvar," je izrazil zadovoljstvo nad doseženim Jože Nunar, krojač v poklju.

Odločitev za širjenje dejavnosti

Po očetovih stopinjah je krenila tudi Vanja, le da se je ona po končani srednji tekstilni šoli kot konfekcionarka takoj zaposlila doma. Leta 1990 ji je oče prepustil vodenje obrti, a je tudi po upokojitvi pred dvema letoma še ostal nosilec zamisli za razvoj podjetja Sport Nunar.

"Skupaj smo se odločili, da bo treba delavnico preseliti iz domače hiše na primernejši kraj. V tovarni TRIO na Mlaki smo najeli in uredili prostor, kamor smo septembra lani preselili delavnico. Poleg mene dela v njej še ena delavka, pri izdelavi oblačil za šport in prosti čas pa

si pomagamo tudi s kooperanti izven delavnice. Najnovejša pridobitev je specializirana trgovina, ki smo jo odprli prejšnji mesec. V njej najdemo aktivni športniki in rekreativci izdelke za večšojno oblačenje; na voljo smo jim ob delovnih med 8. in 19. uro in ob sobotah med 9. in 13. uro. Pokličejo nas lahko tudi po telefonu 53-648. Dosedanje izkušnje kažejo, da kupci še vedno premalo poznajo sodobne materiale, iz katerih so izdelana tudi naša oblačila. Naše podjetje bo še naprej spremljalo novosti na tem področju v tujini. Več kot doslej želimo objavljati na domačih sejmišjih. Spomladaj se bomo drugič predstavili na sejmu Alpe-Adria. Naše vodilo bo še naprej uporaba kvalitetnih materialov, zato si bomo prizadevali tudi za pridobitev znaka SQ," je napovedala Vanja Nunar. • S. Saje

Slovenska razvojna družba za prihodnje leto potrebuje 5 milijard tolarjev

Topič na dveh položajih

Podjetjem bo namenjenih za 10 milijard tolarjev državnih obveznic, odločitev naj bi bila sprejeta prihodnji teden.

Ljubljana, 4. dec. - Nova uprava Slovenske razvojne družbe je na prvi tiskovni konferenci predstavila svoje delo in probleme, najbolj aktualni so zapleti v Palomi, na nitki visi usoda Litostroja, Goričan ne bodo prodali...

Duhove burijo plače nove uprave, o njih bo odločala vlada, njeno odločitev bomo spoštovali, je dejal predsednik uprave dr. Bogdan Topič, nadaljnji razmislek pa bo odvisen od tega, če bo sledila predlogu. Zanimalo nas je, ali je dr. Topič še vedno na dveh položajih, na naše vprašanje je odgovoril, da je tretjinsko še vedno direktor Urada za standardizacijo in meroslovje, vendar brez nadomestila.

Slovenska razvojna družba ima zdaj v lasti 140 podjetij, večinoma so na robu preživetja. Nova uprava, ki je bila imenovana 12. septembra ugotavlja, da ima o njih zelo slabe podatke, zato bodo znotraj svojih služb naprej napravili ustrezno informacijsko bazo. Zategadelj je neznanka tudi dejanska finančna situacija SRD, lahko povem le, da je v podjetjih angažiranih pri-

bližno 40 milijonov mark, od tega 25 milijonov mark v obliki posojil, je povedal predsednik uprave dr. Bogdan Topič. Če želi SRD postati pomembna razvojna investicijska družba bo morala letna sredstva za razvojne projekte povečati na vsaj 5 milijard tolarjev, medtem ko so lani znašala približno 2 milijardi tolarjev.

Najbolj aktualni so problemi v Palomi, kjer je direktor Zvezdan Žlebnik naposled odstopil, potem ko je SRD prokurista, ki je že ugotovil kopico nepravilnosti in slabo poslovanje. Takšno obliko nadzora bo sklad praktical tudi v drugih podjetjih. Kolikor nam je uspelo izvedeti (na hodniku) je Žlebnik dobil 25 tisoč švedskih kron nagrade. Usoda Litostroja visi na nitki, o njem bo odločala vlada, na SRD pa se boje, da bodo Litostrojci še ta mesec potrkali na njihova vrata za milijon mark, v prihodnjih pa še za 4 milijone mark, kolikor potrebujejo za plače. V papirnici Goričane je SRD večinski lastnik, zaenkrat je ne bodo prodali, saj dobro posluje, ni pa izključeno, da je ne bi kdaj kasneje. • M.V.

V Rogu razrešili direktorja

Kranj, dec. - V ljubljanskem Rogu so se razmere spet zaostrele, delavski svet je ponovno razrešil direktorja Gašperlina in za direktorico imenoval Andriano Kosem Starino.

Dosedanjšega direktorja Tomaža Gašperlina so pred časom že odstavili, vendar je delavski svet kasneje soglasno razveljavil svojo odločitev. Tokrat kot vse kaže gre zares, čeprav je v teku prisilna poravnava, od katere je v dobri meri odvisna usoda ljubljanskega Roga. S tem seveda tudi Rogove Cevarne v Tržiču. Delavski svet se je za odstavitev utemeljil prav z nezaupanjem upnikov v izvedbo prisilne poravnave, ki naj bi jo zaključili januarja prihodnje leto.



ALPES industrija pohištva, d.d., ŽELEZNIKI, Češnjica 54 objavlja

JAVNO DRAŽBO ZA PRODAJO

male hidroelektrarne v Selcih, Podzavarnik, ki leži na parceli št. 929 - poslovna zgradba, površine 61 m² in funkcionalni objekt, površine 1.021 m² in parcele št. 767/10 - pot, v izmeri 387 m², zemlji, knjižni vložek 336, k.o. Selca. Predmet prodaje so vse nepremičnine skupaj.

IZKLICNA CENA JE 335.000 DEM.

Kupnina v DEM je plačljiva v tolarski protivrednosti, po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.

Pogoji prodaje:

- na dražbi lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe,
- pravne osebe morajo predložiti sklep o registraciji v R Sloveniji ter pooblastilo osebi za nastopanje na javni dražbi
- fizične osebe dokument, po katerem se ugotovi, da so državljani R Slovenije
- držitelj mora plačati varščino v višini 10 % kupnine na žiro račun št. 51510-601-40456, do začetka javne dražbe
- plačano varščino bomo kupcu vračunali v kupnino, neuspelim držiteljem pa jo bomo brez obresti vrnili v 8 dneh po končani dražbi
- nepremičnina se prodaja po načelu videno kupljeno
- izključna cena se bo na javni dražbi povečevala za 1.000 DEM
- najboljši ponudnik bo moral skleniti kupoprodajno pogodbo najkasneje v 8 dneh po končani dražbi ter plačati kupnino v 30 dneh, sicer varščina ostane prodajalcu, pogodba pa se razveljavi
- prodajalec bo kupcu izročil bremen prosto nepremičnino, po plačilu celotne kupnine
- prometni davek plača prodajalec, vse ostale stroške prenosa in vknjižbe nepremičnin pa kupec
- ustna javna dražba bo v petek, 19. 12. 1997, ob 9. uri v pisarni direktorja AlpLes Lesni program, d.o.o., Železniki, Češnjica 48b
- informacije in ogled nepremičnin je možen 9. in 10. 12. 1997 od 10. do 13. ure in po predhodnem dogovoru po telefonu 064-107-121 int. 300.

Prvo omizje "Slow Food" na Gorenjskem "Polži" uživajo v hrani in pijači

Gostilna pri Danilu v Retečah pri Škofji Loki je dobila koncesijo za prvo omizje na Gorenjskem, imenuje se škofjeloško omizje.

Reteče, dec. - Kot odgovor na hitro hrano se v svetu že dvanajst let uveljavlja gibanje "Slow Food", pri nas zadnji dve leti. Minuli petek smo dobili prvo omizje tudi na Gorenjskem, poimenovali so ga škofjeloško, koncesijo je dobila znana gostilna pri Danilu v Retečah. Drugo omizje na Gorenjskem bo pripadlo Grand hotelu Toplice na Bledu.

željcevo obaro ter seveda postrv, ki v gostilni pri Danilu ne sme manjkati. Večerja se je začela ob sedmih zvečer in se zavlekla do poldveh ponoči. Gostje so odhajali zadovoljni, že prvi večer mi je uspelo pridobiti šest članov, je povedala Vesna, ki je prepričana, da ji bo uspelo privabiti veliko "polžev", kakor pravijo članom gibanja. Prišli so pre-



Gibanje "Slow Food" je k nam prišlo iz Italije, zanj so se naprej navdušili znani vinogradniki, saj pomeni uživanje ob dobri hrani in izbranih vinih. Znani vinogradnik Aleš Kristančič iz Medane je postal guverner tega gibanja pri nas, po Sloveniji je bilo ustanovljenih pet omizij, za šestega so koncesijo podelili minuli petek.

Gostilna pri Danilu v Retečah ga je dobila kot prva na Gorenjskem, omizje pa so poimenovali škofjeloško, njegova konzulka je postala Vesna Carman, ki skupaj z možem Dušanom vodi gostilno pri Danilu. Pripravili so devet hodov, kakor pravijo posameznim jedem, k vsaki so postregli drugačno vino priznanih slovenskih vinogradnikov Ščurka, Kristančiča in Mavriča. Tipične gorenjske oziroma škofjeloške jedi, posebej velja omeniti loško smojko in raj-

dvsem stalni gostje, med njimi je bil tudi kranjskogoski župan in gostinec Jože Kotnik.

Večere uživanja ob hrani in pijači bodo pripravljali vsak mesec, le decembra ga ne bo, ker se bodo vsi slovenski "polži" zbrali na gradu Zemono. Gibanje "Slow Food" je razširjeno predvsem v Kopru, Gorici, Mariboru, Ljubljani in Novem mestu, zdaj se širi tudi na Gorenjsko. V svetu je prisotno že v 28-tih državah na petih kontinentih in ima že več kot 50 tisoč članov.

Današnji (petkov) večer je Miklavžev in v gostilni pri Danilu se bo trlo malih obiskovalcev, saj že tradicionalno pripravljajo Miklavževanje. Za domačine seveda ni privlačno, saj otroke obdaruje na vasi, med hišami pa strašijo parkeljni. Otroke pripeljejo predvsem starši iz Ljubljane, kjer se ta navada ni ohranila. • M.V.

Nagrajeno oblikovanje Kramberger & Uran

Kranj, dec. - Na svetovnem oglaševalskem festivalu v Londonu je bil novembra nagrajen oblikovalski studio Kramberger & Uran, prvo nagrado je prejel za predstavitveni katalog Dravske tiskarne iz Maribora.

V Londonu je v drugi polovici novembra potekal svetovni oglaševalski festival London International Advertising Award 97, ki med največje tovrstne na svetu. Letos je bilo prijavljenih kar 15.870 del iz 78 držav, svoje oblikovalske rešitve so poslale najpomembnejše svetovne marketinške agencije. Tekmovalni del festivala je bil razdeljen v štiri kategorije: tiskani mediji, embalaža, TV in radijski oglasi. Prvi v dvanajstletni zgodovini festivala je ena od prvih nagrad prišla v slovenske roke. Mariborski oblikovalski studio Kramberger & Uran jo je v kategoriji tiskanih medijev prejel za predstavitveni katalog Dravske tiskarne Maribor.

Oblikovalski studio Irene Kramberger in Rudija Urana si že vrsto let utira pot v slovenskem oblikovalskem prostoru, doslej je celotne grafične podobe izdelal za svetovni pokal za Zlato lisico, Hoby program, Terme Maribor, Krekovo družbo za upravljanje itd.

V Kovinotehni en dan vse zastoni

Kranj, dec. - Celjska trgovska družba Kovinotehna je s 1. decembrom začela izdajati svoje kartice. Za kupce bo do 28. februarja prihodnje leto tekla akcija "En dan vse zastoni".

Zaradi vse večje konkurence, tudi tuje, si naši trgovci izmišljajo nove prijeme za privabljanje kupcev. Celjska Kovinotehna je naključno izgubi pripravila dodatne popuste. Vsako prvo sredo v mesecu bodo za pretekli mesec izžrebali dan, ko je bilo vse zastoni. Za tiste kupce seveda, ki so tisti dan kaj kupili s kartico Kovinotehne in so račun poravnali takoj. Vendar jim ne bodo vračali denarja, dobili bodo bone v vrednosti kupljenega blaga. Uporabili jih bodo lahko pri naslednjem nakupu, od zneska bodo odšteli le 15 odstotkov povprečnega prometa davka.

Nova neprofitna stanovanja

Kranj, dec. - Stanovanjski sklad je izgradnjo neprofitnih stanovanj namenil dodatnih 327 milijonov tolarjev.

Vsoto sedemnajstega razpisa je tako povečal na 1.327 milijonov tolarjev in povečanjem omogočil nove investicije v 52 stanovanj v Celju, devet v naselju Tišina, šest v Bukovčaku in pet v Šenčurju. Poleg štirih novih projektov bodo dodatno financirali še 32 stanovanj na Ptuj. Letos je stanovanjski sklad odobril posojila za nakup, gradnjo ali prenovo 294 neprofitnih najemnih stanovanj, skupaj pa kreditira izgradnjo 1.305 neprofitnih stanovanj.

Abanka pridobila certifikat kakovosti ISO 9001

Kranj, dec. - Abanka, d.d., Ljubljana je 27. novembra za področje poslovanja s tujino pridobila mednarodni certifikat kakovosti ISO 900. S 1. decembrom je začela delati nova uprava, ki jo vodi Aljoša Tomaž.

Certifikat kakovosti ISO 9001 je Abanki podelil Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje iz Ljubljane. Abanka si ga je na tem področju poslovanja pridobila kot prva in doslej edina slovenska banka. Pridobitev certifikata je plod dolgoletnih prizadevanj in uveljavljanja načel kakovosti, med katere sodijo strokovnost, učinkovitost, dostopnost in zaupanje. Postala so temelj poslovne kulture in pomenijo pomembno konkurenčno prednost Abanke pri poslovanju s tujino. Abanka ima na tem področju poslovanja pri nas skoraj desetodstotni tržni delež.

S 1. decembrom je vodenje Abanke prevzela nova uprava, njen predsednik je Aljoša Tomaž, upravo pa sestavljata še dva podpredsednika; podpredsednik Bogomir Kos je hkrati tudi izvršni direktor zakladništva in investicijskega bančništva, podpredsednik Vito Vrstovšek pa je hkrati izvršni direktor poslovanja s podjetji.



Vse, kar želite
izvedeti o sebi in
svoji prihodnosti!
Zaupajte najboljšim!
Možnost osebnega obiska!
090/41-29
090/42-38

PREROK

Smuk
GOSTIŠČE
v Retnjah pri TRZČU
Vas vabi na
**VESELO
SILVESTROVANJE**
ob živi glasbi
PRIPOROČAMO REZERVACIJE NA TEL.: 58-456

MEŠETAR

Avstrijske izkušnje

V Sloveniji se vedno radi primerjamo z našo severno sosedo, z Avstrijo. Po podatkih, ki jih povzemamo iz zbornika Prilaganje slovenskega kmetijstva politik Evropske zveze, predstavlja mleko v Avstriji 21 odstotkov vsega prometa v kmetijstvu in gozdarstvu, v Evropski zvezi pa le dva odstotka. Avstrija ima 746 tisoč krav ali tri odstotke vseh v Evropski zvezi. Vsaka kmetija ima povprečno 7,8 krav, povprečna EU-kmetija pa 20,2. Povprečna mlečnost krav je 4.217 litrov.

Za Avstrijo so značilni podobni procesi, kakršne doživljamo tudi pri nas. Število kmetij, ki se ukvarjajo s prirajo mleka, se je v zadnjih tridesetih letih trikratno zmanjšalo, količina mleka na kmetijo pa se je v tem času približno štirikrat povečala. V tem času se je spreminjala tudi odkupna cena, ki je od 1970. do 1994. leta narasla z 2,33 šilinga za kilogram (0,33 DEM) na 6,27 šilinga (0,90 DEM). Po predlanskem vstopu Avstrije v Evropsko zvezo se je znižala na 4,63 šilinga za kilogram (0,67 DEM), od tega je 0,87 šilinga prehodne regresivne podpore, ki se vsako leto zmanjšuje in je po štirih letih ne bo več. V lanskem prvem četrtletju, ko je bilo regresivne podpore samo še 0,53 šilinga, je bila odkupna cena 4,41 šilinga za kilogram (0,63 DEM). Avstrija je predani odkupila 2.292 milijonov litrov mleka, medtem ko se je ob pogajanjih za vstop v Evropsko zvezo dogovorila za kvoto 2.752 milijonov litrov. Leta 1950 je bilo v Avstriji 526 mlečno predelovalnih obratov, pred tremi leti jih je bilo še 117 oz. 160, vstop v Evropsko zvezo pa je spodbudil procese povezovanja in združevanja, tako da je bilo lani samo še 39 obratov. V prodaji hrane imajo 70-odstotni delež velike trgovske "verige", med njimi največjega Billa in Spar.

Kmalu uredba o ekološkem kmetovanju

Skupina za sonaravno kmetovanje, ki deluje v okviru kmetijske svetovne službe in jo sestavljajo različni kmetijski strokovnjaki, naravovarstveniki in predstavniki nevladnih organizacij, je letos pripravila priporočila za ekološko kmetovanje, ki so zasnovana kot enotna, minimalna izhodišča za ekološko kmetovanje v Sloveniji. Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano že pripravljajo na osnovi zakona o kmetijskih zemljiščih uredbo o ekološkem kmetovanju, še naprej pa bodo s subvencijami in neposrednimi plačili spodbujali sonaravno rabo prostora (planinsko pašo, krave dojilje, integrirano pridelavo itd.) ter izvajali ukrepe za zmanjševanje onesnaženosti zemljišč (testiranje škroplilnic, analize zemlje). V Sloveniji deluje na področju ekološkega kmetovanja sedem društev in združenj z nekaj manj kot tristo kmetijami oz. člani. To so Združenje ekoloških kmetov Slovenije (Ljubljana), Združenje sonaravnih kmetov Slovenije (Zirovnica), Združenje za ekološko kmetovanje (Maribor), Društvo Ajda (Vrzenec), Društvo Vigred (Celje), Društvo za zdravo prehrano (Kočevje) in Društvo za permakulturo.

NUMEROLOGIA
ASTROLOGIA
VEDEŽEVANJE
IZ KART. HOROSKOP.
090 43 62
24 ur na dan, tudi prazniki
VKA LEA

VEDEŽEVANJE
PRIJATLJ
090 40 12
PRIZNANE
VEDEŽEVALKE

SUPER
PUNCE **090.44.38**
MACARENA
24 UR
ZGODBE
LJUBEZNI **09075 05**

PEUGEOT
AVTOHIŠA KAVČIČ
UGODNE AKCIJSKE CENE!
PEUGEOT 106 DD 1.416,000 SIT
PEUGEOT 306 DD 2.129,000 SIT
PEUGEOT 306 BREAK 1,6 2.575,000 SIT
PEUGEOT 406 DD 2.876,000 SIT
PEUGEOT BOXER 12M2 3.089,310 SIT
NUDIMO KOMPLETNO SERVISIRANJE
MILJE 45 PRI KRANJU, tel., fax: 064/431-142

AVTO KADIVEC **HYUNDAI**
Šenčur, tel.: 064/418-000

POSEBNO UGODNA PONUDBA 99'

- ACCENT 1.5 GLSi 5V - 19.999 DEM
- vsa el. oprema, servo volan
- ACCENT 1.5 GTi 3V - 22.499 DEM
- vsa el. oprema, ABS, klima, air bag, lita platišča
- SONATA 1.8 GLSi TOP-K - 31.999 DEM
- vsa el. oprema, ABS, klima, 2 x air bag, lita platišča
- LANTRA WAGON 1.8 GLSi - 27.899 DEM
- vsa el. oprema, ABS, 2 x air bag, mineralna barva
- LANTRA 1.8 GLSi TOP-K - 28.999 DEM
- vsa el. oprema, ABS, 2 x air bag, klima
- COUPE 2.0 FX - 33.899 DEM
- vsa el. oprema, ABS, 2 x air bag, strešno okno, mineralna barva
- LANTRA SPECIAL 1.8 GLSi - 24.999 DEM
- servo volan, klima, alarm, spoiler, el. oprema
- GALLOPER SV2.5 TD - 41.800 DEM
- el. oprema, 2 x klima, alu platišča
- H-100 KOMBI - 6 sedežev - 25.900 DEM
- servo volan, radio, met. barva
- H-100 KAMIONET 3-sedežni - 22.700 DEM
- servo volan, el. stekla, radio, met. barva

VOZILA SO V ZALOGI - DOBAVA TAKOJ!

RABLJENA VOZILA

OPEL KADETT 1.91 10.000 DEM
R-19 1.89 7.800 DEM
HY PONY 1.90 6.600 DEM
HY LANTRA 1.92 11.200 DEM

NOVO AVTOMATSKA PRALNICA

PREŠA, Cerklje
Pravi naslov za nakup vozil iz programa RENAULT
6% POPUST za vozila iz zaloge

Twingo.....že od 13.980 DEM
Clio.....že od 14.430 DEM
Meagne.....že od 20.600 DEM
Laguna.....že od 31.380 DEM
Break.....že od 32.800 DEM

tel.: 064/428 000, 428 00 11

RENAULT

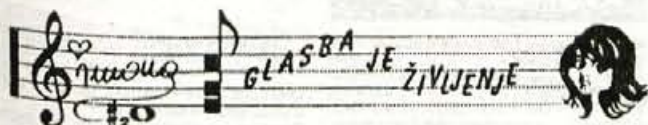
HONDA ŽIBERT
Servis in prodaja vozil
UGODNO
HONDA CIVIC 3V
že za 21.990 DEM
HONDA CIVIC 5V
že za 26.550 DEM
NOVO KREDITI do 3 let T+3%
***DARILO ob nakupu novega vozila**
4 ZIMSKE GUME
BRITOF 173, 4000 Kranj Tel.: 064 242 167

VREME

Vremenoslovci nam za danes napovedujejo delno jasno vreme z zmerno oblačnostjo, dnevne temperature se bodo gibale med 1 in 6 stopinjami Celzija. Jutri in v nedeljo bo prav tako delno jasno z zmerno oblačnostjo, le da se bo ohladilo. Torej obisk Miklavža ni uprašljivo.

LUNINE SPREMEMBE

V nedeljo bo prvi krajec nastopil ob 7.09, to pa nam glede na Herschlov vremenski ključ napoveduje dež ob severozahodniku in sneg ob vzhodniku.



ANDREJ VELKAVRH: METEOROLOG

Legenda slovenskih meteorologov Miran Trontelj je nedvomno ostal za vedno zapisan pri slovenskih gledalcih, s svojimi duhovitimi zaključki pa se mu vse bolj postavlja ob bok Andrej Velkavrh, ki bo tudi gost naše jutrišnje oddaje Glasba je življenje. Vreme je nedvomno najbolj hvaljena tema v trenutku, ko ne vemo, o čem bi se pogovarjali. Srečo imamo, da živimo na takem predelu sveta, kjer vremenske pestrosti ne manjka. Predstavljajte si, da bi živeli recimo v Kaliforniji, v deželi večnega sonca... Vreme pa je tudi večni spremljevalec besedil v zabavni glasbi.

"Ob kakšnem vremenu si najraje zapoje?"
Andrej Velkavrh: "Moje petje niti ni vezano na vreme. Včasih me lep dan, ali lep prizor iz narave spodbudi k prepevanju, včasih pa je to jesenska melanholija."

"Bi zapeli na karaokah Agropopovo Ti si moj sonček?"
Velkavrh: "Ta žanr mi ni pri srcu, nimam visokega mnenja o karaokah, čeprav se marsikdo na ta način otrese lastnega sramu prepevanja."

"Katera vremenska obarvana slovenska pesem vam je najbolj všeč?"
Velkavrh: "Oblaki so rdeči..."

Zelo vam bo žal, če boste preslišali Andrejevo prepevanje, ki je omenjeno pesem tudi izvrstno zapel. Morda bomo v prihodnje kdaj poslušali tudi zapeto vremensko napoved; tak način bo še posebej dobrodošel, če bo vreme slabo... Vremenska napoved je megla z dežjem...



Poslušalci oddaje Glasba je življenje ustvarjajo slogan za naravno mineralno vodo EDINA.

Pa naj bo vreme še tako slabo, z vodo EDINO vam bo v pozabo...

Sonja Bernik, Tržič

LESTVICA RADIA KRANJ

Z **MEGAMILK** OM

ureja: IGOR ŠTEFANČIČ, PETEK, 5. 12. 1997, ob 18.30

- Domača:
1. ADI SMOLAR: JAZ SEM NOR
 2. BIG FOOT MAMA: GARBAGE (HIP-HOP MED NOGAMI)
 3. MZ HEKTOR & DADI: KALIMERO
 4. ULIXES: EROS
 5. ANJA RUPEL: PLAŠČ LJUBEZNI
 6. JANEZ ZMAZEK: DOTAKN SE ME Z OBČUTKOM
 7. DOMINIK KOZARIČ: VSEMU SE LAHKO ODPOVEM, LE TEBI NE
 8. LETEČI POTEPUHI: LJUBEZEN NA PRVI POGLED

- Tuja:
1. E. RAMAZZOTTI & T. TURNER: COSE DELLA VITA
 2. NANA: LET IT RAIN
 3. AQUA: BARBIE GIRL
 4. HANSON: I WILL COME TO YOU
 5. ROBERT MILES & KATHY SLADGE: FREEDOM
 6. BRYAN ADAMS: BACK TO YOU
 7. SPICE GIRLS: TOO MUCH
 8. VARIOUS ARTISTS: PERFECT DAY



MEGAMILK



KUPON ŠTEVILKA 56

DOMAČO ŠT.:

TUJO ŠT.:

MOJ NASLOV:



Roberto je Magnifico

Maste prav, Roberto Magnifico je tisti tip, ki je naredil film Stereotip, no ni ga on posnel, režiral in te zadeve, ampak je glavna zvezda v filmu. Zblojeni slikar. Sicer v zadnjih 20 minutah ne nastopa, ker ga..., no ni ga. Razen v zadnjem delu, ko nastopi z bandom - Pismejkersi. Če se niste šli gledat' filma, ga pač pojdite gledat', ali pa počakajte, da pride na televizijo. Saj vsako stvar je treba videti, da lahko kakšno konkretno rečeš o njej. K'neče. Še to. Tisti, ki ste film gledali ste najbrž ugotovili, da Magnificu sploh ni bilo treba igrati. On tak je, poln velikih in malih zadev, ki človeka naredijo drugačnega. Tuko torej. Vidim, da precej dobro spremljate zadeve, ki se dogajajo na sceni, saj je dopisnic kar zajeten kupček. Zreb - nagrado prejmece Nataša Jan, Zg. Besnica 24, 4201 Zg. Besnica. Tako, fertik. Podeljeno, počakati dopis, pol pa le do Aligatorja.

(dvojni cd), Rappers Paradise - vol 4., Just the Best - vol. 14 (tuc - tuc), Titanic - (filmska), My Best Friend's Wedding (filmska). In da spet ne pozabim - koledarjev kolikor hočete: avtomobili, film, noty babes in celo glasba... In da ne pozabim drugič - božičnih cedekov tut' velik'.

KONCERTI

Za začetek 10. 12. - Parni valjak, Hala Tivoli (2500), naslednji dan je v pivnici Sodček v Zg. Bitnjah na sceni Adi Smolar, 17.12. - Splitska noč, Hala Tivoli (2700), 18. 12. Novoletni R'n'r - Anti Nowhere League, Pero Lovšin in Križarji, Racija, Zmelkow, Planet In - bivša Dakota (senzacionalih 1650 sitov) sledi 20.12. - Bajaga, Bled (1500), 22. 12. - Riblja Corba, Hala Tivoli (2650), 27.12. - The Kelly Family, Dom sportova, Zagreb (starši 3000, otroci, 2000).

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 287:

Saj poznate Bryana Adamsa. No, unega, ki je lani nastopil na koncertu v Kopru - pa še full dobro je bilo. Eden od njegovih komadov je bil še posebej velika uspešnica - takole gre: Everything I Do, I Do It For You... Vprašanje se glasi: iz katerega filma je omenjeni komad? Pomoč - v filmu se kar precej preganjajo po gmajni. Rešitve čakam do srede, 10. decembra, seveda na Gorenjski glas, pripis "Jodlgator". Še tole - želim vam, tako kot meni Nataša (hvala), fest povh koš za Miklavža. Čav.

TOP 3

1. Reload - Metallica
2. Jaz sem nor - Adi Smolar
3. Growin' up - The Kelly Family

NOVOSTI

Tokole bo: (naši) Tantalus - Strunam (goody & easy), Leteči potepuhi - Ljubezen na prvi pogled, De jay Time - Beli album 2.; (od zunaj) Aqua - Aquarium (saj poznate megahit Barbie Girl), James B(l)ond (iz filma) - Tomorrow News Dies, Patti Smith - Peace And Noise, Peter Andre - Time, Kenny G - Greatest Hits, Bryan Adams - Unplugged, Manowar - Live

NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.
91.1 - 107 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612



Mi se še ne damo - Kaseta in CD Alpskega kvinteta v novi zasedbi. Na vsaki je 14 skladb avtorjev Jožeta Antoniča, Janeza Pera in Edija Semeje ter trobentarja Andreja Bovhana in klarinetista Franja Mačka. Pevca sta Irena Vidic in Sandi Vovk. Aranžma 13 skladb Milan Mihelič, ene skladbe pa Jože Burnik. Avtorja besedil sta prof. Ivan Sivec in Jože Antonič. Kaseta in CD sta lepo božično in novoletno darilo.

Ansambel Slovenski muzikantje in humorista strašna Jožeta v sodelovanju z DPD Svoboda Javornik - Koroška Bela prireajo

DOBRODELNI MIKLAVŽEV KONCERT

za otroški oddelek Splošne bolnišnice Jesenice

Koncert bo v veliki dvorani kulturnega doma na Javorniku, jutri, v soboto, dne 6. 12. 1997, ob 19.30 uri.

Rezervacije in predprodaja vstopnic je vsak dan od 19.00 do 22.00 ure na telefon številka 064 863 170 oziroma v klubskih prostorih kulturnega doma.

RADIO SALOMON ZA GORENJKO IN GORENJECE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

od 8. 12. 1997 do 13. 12. 1997

LESTVICA NAJPOPAŠTIV 15

1. PAPA BEAR feat. VAN DER TOORN - CHERISH
2. DOMINIK KOZARIČ - VSEMU SE LAHKO ODPOVEM
3. JIMMY RAY - ARE YOU JIMMY RAY?
4. VILI RESNIK - EN KORAK NAPREJ
5. MAGNIFICO - 30 LET
6. HANSON - I WILL COME TO YOU
7. DOWN LOW - JOHNNY B
8. NEW/N-SYNC - TOGETHER AGAIN
9. ANJA RUPEL - PLAŠČ LJUBEZNI
10. NEW/DIANA KING - L-L-LIES
11. SQUEEZER - TAMAGOTCHI
12. DANIEL SHEFFERD - YESTERDAY ONCE MORE
13. TOUCHE - I WANT YOU BACK, I WANT YOUR...
14. EROS RAMAZZOTTI - QUANTO AMORE SEI
15. NEW/LUTRICIA MC NEAL - MY SIDE OF TOWN

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. SLO ACTIVE - BRIGA ME
2. SACH feat. LA TREC - STAY
3. RUN D. M. C. US. JASON NEVINS - IT'S LIKE THAT
4. DR. ALBAN - LONG TIME AGO
5. ENCORE - LE DISC JOCKEY
6. THE RIU PALACE - THE SOUND OF MALLORCA
7. MZ HEKTOR & DADI-DAZ - KALIMERO
8. BASIC CONNECTION - HABLAME LUNA
9. BROOKLYN BOUNCE - THE REAL BASS
10. GALA - COME INTO MY LIFE
11. FUTURE BREEZE - HOW MUCH CAN YOU TAKE
12. AQUA - BARBIE GIRL
13. LA BOUCHE - YOU WON'T FORGET ME
14. COMBA B feat. CLUBNATIVES - DJ PUMP IT UP
15. N - TANCE feat. ROD STEWART - DO YA THINK I'M SEXY?
16. K. CAPONE - PAIN
17. NEW/SUNDANCE - SUNDANCE
18. BLACKWOOD - I AM
19. NEW/DJ MARX - COME TO ME, ENERGY!
20. DARIO G. - SUNCHYME21. SIMONE JAY - MIDNIGHT
22. MOBY - JAMES BOND THEME
23. MISTERICKY feat. BE BOP - DISCO TRAMBA
24. CELVIN ROTANE - BENVENUE
25. NALIN I. N. C. - PLANET VIOLET
26. GROOVEZONE - EISBAER
27. SOUND ATTACK - PREPOZNO JE
28. NEW/POPPERS PRESENT AURA - EVRY LITTLE TIME
29. NEW/THE BRONA BONGO PLAYERS - BOOGY LIKE TERE
30. NEW/BLUE LAGOON - LOOSE MY MIND

TRŽIŠKI VEČER

LESTVICA POPULARNE GLASBE RADIA TRŽIČ v ponedeljek ob 17.35 na 88,9 in 95,0 MHz

1. Cherish - PAPA BEAR
2. I want you back, I want your heart - TOUCHE
3. Tubthumping - CHUMBAWAMBA
4. Tell him - B. STREISAND & C. DION
5. The winner takes it all - E-ROTIC
6. Candle in the wind 97 - ELTON JOHN
7. Al long as you lov eme - BACKSTREET BOYS
8. No tears to cry - WHIGFIELD
9. Come back before you leave - CHUMI DJ
10. Party people - Friday night - 911
11. Long time ago - DR. ALBAN
12. Freedom - ROBERT MILES & KATHY
13. Prinde Igor - THE RAPSOODY
14. Back to you - BRYAN ADAMS
15. Tamagotchi - SQUEEZER

Vabljeni k poslušanju v ponedeljek, 8. decembra, ob 17. in 35 minut. Ponovno sva vam pripravila veliko sveže glasbe in prijetne nagrade, ki jih prejmete samo s sodelovanjem. Zato hitro izrežite kupon in ga izpolnjenega pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič. Lahko pa sodelujete tudi v živo v ponedeljek med oddajo na telefonski številki 53-530. Lep pozdrav od Vesne & Dušana

Pokrovitelj oddaje: TRGOVINA DONA Tržič in AVTOSERVIS DRAKSLER Kranj. Nagradjena oddaje: Luka Rener, Kranj in Barbara Primožič, Tržič

HIT KUPON RADIA TRŽIČ

Glasujem za skladbi: št. _____ in št. _____

Moj naslov:



LESTVICA 5+5

RADIO SORA

VODI SAŠA PIVK

- I. DEL:
1. SIMONA WEISS in WERNER: Nikoli ne pozabiva
 2. DRINKERS: Deset majhnih jagrov
 3. VILI RESNIK: Ne bodi žalostna
 4. DANI IN MZ HEKTOR: Kalimero
 5. LINTVERN: Če te srečam

- II. DEL:
1. JAN PLESTENJAK: Latino
 2. ADI SMOLAR: Jaz sem nor
 3. 2FORU: Barve noči
 4. AGROPOP: Srečni smo Slovenčki
 5. PM UNITED: Ne morem več

Živoli V sredo smo gostili Gibonnina in Bombe, tako da je bilo spet pestro. Podelili smo tudi dve nagradi, ki ju prejmeta Bernarda Pogačar, Tenetiše 5, Golnik in Anja Gosar, Kovorska c. 19, Tržič. Nagrade prispeva založba Mandarina iz Ljubljane. Slišimo se spet čez 14 dni. Lep pozdrav od vaše Saše Pivk.

KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:

SOBOTA, 6. DECEMBRA 1997

TVS 1

7.40 Včeraj, danes, jutri
7.45 Radovedni Taček: Kapa
8.00 Sprehodi v naravo
8.20 Pod klobovom
9.05 Naša pesem '97: Ljubljanski madragalisti, A Vavken Cerklje
9.45 Ana Marija - ženska gre svojo pot, nemška nanizanka
10.30 Hugo, TV igrice
11.00 Tednik
12.00 Parada plesa
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja, ponovitev
14.00 Pesem ptic trnov: Izpuščena leta, angleška nadaljevalka
15.05 Taborniki in skavti
15.25 Navigator, ameriški film
17.00 Obzorik
17.10 Boj za obstanek: Garamba, angleška poljudnoznanstvena oddaja
18.05 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
18.25 Ozare
18.40 Hugo, TV igrice
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.45 Sport
19.50 Utrip
20.10 Popevka meseca
21.30 Novice iz sveta razvedrila
22.05 Poročila, vreme
22.35 Naftarji, angleška nadaljevalka

TVS 2

7.30 Vremenska panorama 9.00 Euro-
news 9.45 Lulu, Roi de France, francoski
film 11.55 Pomp, ponovitev 12.15
Zgodbe iz školje 12.50 Prvaki, ameri-
ška nanizanka 13.15 Miklavžev koncert
15.25 Neubrandenburg: SP v rokometu
(2), Slovenija: Češka, prenos 17.00
Portret športnika 17.25 Predazzo: SP
v smučarskih skokih na 120-m skakalnici,
prenos 19.00 Lake Lois: Svetovni pokal v
alpskem smučanju, veleslalom (2) 19.55
Beaver Creek: Svetovni pokal v alpskem
smučanju, veleslalom (m) 21.00
Kratke zgodbe, ameriški film 0.10 Saga
življenja, švedska dokumentarna serija
1.00 Zlata šestdeseta: Nostalgija z
beatniki: Epilog 2.00 V vrtincu 2.30
Sobotna noč

KANAL A

8.00 Video strani 8.30 Mačke z groma
9.00 Kalipoko, ponovitev 10.00 Najstni-
ki proti vesoljem, nanizanka 10.30
Disney predstavlja: Aladin, ameriška
risana nanizanka: Račje zgodbe 11.30
Muppet show, lutkovna serija 12.00
Sobotna matineja: Zarota proti Lincolnu
13.30 Charles je glavni, nanizanka 14.00
Mantis, ponovitev ameriške humoristi-
čne nanizanke 15.00 Vitez za volanom,
ameriška nanizanka 16.00 Nimaš pojma,
ponovitev 16.30 Ta čudna znanost,
nanizanka 17.00 Pri zlati opici, ameriška
humoristična nanizanka 18.00 Atlantis,
glasbena oddaja 19.00 Miza za pet,
ameriška nadaljevalka 20.00 Sobotni
večerni film: Nori ljudje, ameriški barvni
film; Dudley Moore, Daryl Hannah 21.30
Ljubimec Lady Chatterley, film; Sylvia
Kristel 23.30 Klci dolžnosti, nanizanka
0.30 Prva ljubezen, erotični 2.00 Videostrani

POP TV

6.00 Videostrani 8.00 Pujši dol, risana
serija 8.30 Munkci, risana serija 9.00
Zvernice, risana serija 9.30 Vrhinec v
prihodnost 10.00 Družinski pes, risana
serija 10.30 Pover Rangers, ameriška
mladinska nanizanka 11.00 David Cop-
perfield, ameriški film 13.00 Obraz tedna,
ponovitev 13.30 Mali filmar, ameriška
nanizanka 14.00 Prijateljstva pomoč,
ameriški vestern: Peter Fonda 15.30
Nove pustolovščine Robina Hooda,
ameriška nanizanka 16.30 Highlander,
ameriška nanizanka 18.30 Herkul, ameri-
ška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur
20.00 Filmski hiti: Imperij sonca, ameriški
film; John Malkovich, Miranda Richardson
22.45 Odpadnik, ameriška akcijska
nanizanka 23.00 Maska, ameriški film;
Cher, Sam Elliott, Eric Stoltz 1.30 Playboy
special 2.30 24 ur, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja
11.00 Videospoti in risanke 12.00 Dru-
žinsko popoldne, ponovitev oddaje
15.00 TV razglednica, ponovitev oddaje
16.00 Miklavž prihaja, opereta 17.15
Avto svet, ponovitev oddaje 18.15 TV
prodaja 18.30 Videoboom 40, mladinska
glasbena oddaja 19.30 Risanka 20.00
Pod slovensko lipo, glasbena oddaja
21.30 Skrivnostni kraji, dokumentarna
serija 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
15.00 Strogo poslovno, ameriška kome-
dija 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00
Gola resnica, 17. del ameriške humoris-
tične nanizanke 18.30 Zapp, regionalni
program na Euro PTV, RTS in Idea TV
19.30 Mulci, ameriška mladinska nani-
zanka 20.00 Kaskaderji, ameriška nani-
zanka 21.00 Spletka, ameriški film;
Christopher Walken, Lorraine Bracco
23.00 Lovca na glave, ameriška nani-
zanka, 8. del 0.00 Zapp, regionalni
program, ponovitev

HTV 1

8.15 TV koledar 8.25 Poročila 8.35
Risana serija 9.00 Dobro jutro, Hrvaška
10.00 Poročila 10.05 Vsi za otroke
Hrvaške 11.00 Otroški program 12.00
Poročila 12.25 Dotakni se sonca, av-
stralski film 14.00 Poročila 14.05 Zver-
injak v Bronxu, mladinska nanizanka
14.55 Brijantina 15.40 Televizija o tele-
viziji 16.10 Silica 16.20 Dr. Quinnova
17.10 Večer z Muppetki, humoristična
nanizanka 17.40 Turbo Limatch Show
19.03 Na začetku je bila beseda 19.10
Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnev-
nik 20.30 57 potnik, ameriški barvni film
21.55 Opazovalnica 22.30 Halifax FP,
ameriška miniserija 0.05 Zaupno, pogo-

vori s psihiatrom 0.55 Psi faktor, ameri-
ška nanizanka 1.40 Hipnotični svet
Maula McKenne 2.35 Konzervativni
Carrot, show 3.20 Koncert Barbrer
Straisand 5.00 Največji uspehi hrvaške-
ga športa 6.50 Jazz

HTV 2

13.55 TV koledar 14.05 Dosjeji X,
ponovitev Moški in ženska, ponovitev
francoskega filma 17.50 Zalavska strela,
poljudnoznanstveni film 18.50 Častito
te, sveti križ, dokumentarna oddaja
19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15
Zlati gong, glasbena oddaja 21.00 Por-
očila 21.15 Trileček 22.10 Potovanja,
dokumentarna oddaja: Nemčija 23.05
Oprah Show, ponovitev

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 12.25 Harry in
Hendersonovi 12.25 Vse je O.K., Corky:
Družinska usoda 13.35 Čudovita leta 14.00
Princ z Bel Aira 14.25 Divji bratje s šarmom
14.50 Miza za pet 15.30 Beverly Hills,
90210, ameriška nanizanka 16.25 Melrose
Place 17.10 Bugs - specialiti, angleška
pustolovska serija 18.00 Sport: Nogomet,
avstrijska zvezna liga: Svetovni pokal v
sankanju 18.55 Svetovni pokal v alpskem
smučanju: Superslalom (2), prenos iz
Lake Louise: Nonstop neumnost, zabavna
oddaja 19.55 Svetovni pokal v alpskem
smučanju: Superslalom (m), prenos iz
Valia 21.00 Tekmovanje, avstrijsko-nemški
TV film 22.35 V objemu smrti, ameriški TV
triler 23.15 Nevarno poženje, ameriški
erotični triler 1.30 Redči škorpion, ponovi-
tev ameriškega akcijskega filma 3.10 Vse je
O.K., Corky, ponovitev 3.55 Melrose Place,
ponovitev 4.40 Beverly Hills, 90210, ponovi-
tev 5.25 Divji bratje s šarmom, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.10 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki
9.05 Dosjeji XY... nereseni primeri, odziv
gledalcev na včerajšnjo oddajo 9.15 Uži-
vanje dovoljeno, kuharski magazin 9.40
Princesa Aleksandra, francoski ljubezanski
film 12.30 Popotniške zgodbe: Adventno
potovanje po Avstriji, dokumentarna oddaja
13.00 Čas v sliki 13.10 Malo okrožno
sodišče, nemška komedija 14.50 In ropari
večno streljajo, avstrijska komedija 16.25
Domachi zvoki 16.30 Domachi zvoki 16.30
Alpe - Donava - Jadran 17.00 Čas v sliki
17.05 Ozri se po deželi 17.35 Kdo me želi?
17.53 Svetovne religije 18.00 Milijonsko
kolo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes
19.30 Čas v sliki 20.02 Pogledi od strani
20.15 Glasbeni skedenj, oddaja narodno-
zabavne glasbe 22.00 Čas v sliki 22.10 Vse
je komedija: Vaja orkestra, komedija 22.55
Zerjita ponudba/Medved, komedija Anto-
na Čehova 0.25 Čas v sliki/Po premieri 0.30
Očetovska ljubezen, ameriška filmska dra-
ma 2.00 Pogledi od strani 2.05 Modern
Times, ponovitev 2.35 Schliegel, ponovitev
3.35 Sport, ponovitev 4.30 Malo okrožno
sodišče, ponovitev nemške komedije

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija
danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Mini pet
(otroška glasbena lestvica) 19.40 TV
prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05
EPP blok - 2 20.10 Popotovanja,
komentarja Janin Klemenčič 20.40 1.
Kamera presenečenja: Monroe band na
Kraljevi gori (ponovitev) 21.10 Poročila
Gorenjske 625 (ponovitev) 21.25 EPP
blok 3 21.30 Izbor iz produkcije
zdrženja lokalnih televizij Slovenije
22.10 Kamera presenečenja: Izza ozad-
ja presenečenja: Vesela, ta španska kromi-
ka 23.10 Skrivnost je v človeku: Uganke
starega Egipta - pozabljeni svetovi 23.50
Videoboom 40 (slovenska video lestvica
zabavne glasbe) 00.50 Odpovedni spot
programa TELE-TV Kranj 00.51 Nočni
zabavni erotični program ... Videostrani

LOKA TV

10.00 Napovednik 10.01 Spot tedna
10.05 EPP blok 10.10 Too much, mla-
dinska oddaja, ponovitev, iz vsebine:
Faca na kvadrat, M2, fotografija na 100
načinov, Milošev polčas, lestvica 5 & 5
12.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Sobotno popoldne 20.00 Antonov
obzorik 20.20 Serijski film

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napo-
vednik 18.16 EPP blok 18.20 Koncert
narodnih pems SKD Hrušica 19.20
Videostrani 20.00 Spoznajmo svojega
sosedo, ponovitev 20.30 Satelitski pro-
gram Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje,
zdravljenje z alternativno medicino - ponovi-
tev 22.00 OŠHO - otrok nove dobe -
ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved
sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.05 Otroški program:
Zajček Jaka, ponovitev 18.30 Ponovitev
20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30
Bonut prerokuje, v živo 21.30 Video boom
40 22.30 Glasbeni mix 22.55 Top spot 23.00
Nočne videostrani

KINO

CENTER amer. druž. kom. OČKOV DAN ob 16.30 uri, amer. thrill. IGRA ob 18.30
in 21. uri STORŽIČ angl. črn kom. DO NAGEGA ob 16. in 18. uri, češka drama
KOLJA ob 20. uri, prem. amer. znan. fant. grozlj. KRVAVO OBZORJE ob 22. uri
ŽELEZAR amer. film kat. VULKAN ob 16. in 20. uri, slov. črna kom. STEROTIP
ob 18. uri TRŽIČ amer. akci. thrill. UGRABITEV ob 17.30 in 20. uri RADOVLJICA
- LINHARTOVA DVORANA amer. srhlj. KRVAVO OBZORJE ob 18. in 20. uri
BLED amer. krim. L. A. ZAUPNO ob 18. in 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. film
kat. VULKAN ob 18. in 20. uri ŽIRI amer. kom. GEORGE IN DŽUNGLE ob 20. uri

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna na-
poved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio
Slovenija - Druga jutranja kronika 7.40
Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20
Oziram se 8.30 Hov, ne znam domov
8.30 Čestitka presenečenja 8.50 EPP
9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Mla-
di, nadarjeni, obetavni 9.50 EPP 10.20
Novinarski prispevek 10.50 EPP 11.00
Napovednik 11.20 Novinarski prispevek
11.30 Kviz radia Kranj 11.50 EPP 12.00
Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtine,
zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna
13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP
14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski
prispevek 14.50 EPP 15.00 Napovednik
15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS
16.00 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna
16.50 EPP 17.00 Napovednik 17.20
Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00
Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski
prispevek 18.50 EPP 19.30 Večerni
program: Glasba po izboru Zvoneta
Tornaca 24.00 Zaključek programa Ra-
dia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV
stereo na 88,9 in 95,0 Mhz.
program iz studia bo stekel ob 10.00.
Sobotno popoldne bomo izkoristili pre-
devsem za prijetno glasbo in koristne
informacije. Ob 12. uri bo stekel prvi
del oddaje Notranja pot, ki jo pripravljajo
v Univerzalnem življenju. Ob 14.30 se bo
namreč začela oddaja Ta dobrih deset
radia Tržič, uro kasneje bomo spremljali
in komentirali. Obvestilom ob 16.10,
bodo sledile glasbene čestitke, prenos
oddaje Deutsche Welle poroča pa bo
na sporedu ob 16.30. Svoj brezplačni
mali oglaš boste oddali od 17.30 do
18.00, oddajo je omogočila Stanovanjska
zadruga Gorenjske Kranj. Sobotni
program bomo končali s prijetno Pravi-
lico izpod peresa Zlate Volarič ob
18.40, tudi horiskopu, ki ga pripravila
Majda, nismo pozabili. V program ga
uvrščamo nekaj minut čez 17. uro.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro s Stanko Razinger 6.00
Razmere na cestah 6.45 Vreme (Robert
Bohinj) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30
Halo, poročilnica 8.00 Nočna kronika
(OKC) - zadnjih 24 ur 8.30 Telegraf 10.30
Novice 11.15 Duhovni razgledi 12.00
BBC novice, vreme, osmrtnice 13.00
Glasba je življenje (Simona Vodopivec)
14.00 Popevka tedna 14.30 Popolninski
telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15
Obvestila, osmrtnice 16.30 Novice 17.00
Čez pregrade do Merkurjeve nagrade
18.30 Pogled v jutranji dan 18.55 Jutri na
Radio Triglav 19.15 Voščila 19.30 Zaključek
programa

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija
5.40 Napoved programa - servise
informacije 6.10 Naš jutranji gost 6.20
Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski
spomin 7.00 Druga jutranja kronika
8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30
Nasvet za kosilo 9.35 Radijski trg 10.00
Servise informacije 10.10 Kviz 12.00
BBC - novice 12.02 Osmrtnice 13.00 Igra
besed 14.20 Brezplačni mali oglasi 15.00
Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija
17.00 Sobotno razvedrilno popoldne
18.00 Študentska napetost 19.30 Nočni
glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz -
LJUBLJANA: 105,1 MHz
7.00 Dobro jutro 7.27 Otroški radio 7.35
Vreme 8.00 Dobro jutro, Slovenija 9.25
Črna kronika 10.30 Kam danes v Ljubl-
jani 11.50 Misel dneva 14.00 Pasji radio
14.05 Čestitke 16.00 Spica, oddaja z
mladimi 17.40 Notranjsko kraški mozaik
18.45 Vreme 19.00 Rick dees 1.45
Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.40 Duhovna
misel, svetnik dneva 7.30 Poročila 8.00
Božji poti na Slovenskem oz. Jaz pa
pojem 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00
Sobotna Iskrica - otroška oddaja 11.10
Za življenje, za danes in jutri: 1. sobota
BESEDE MIČEJO, ZGLEDI VLEČEJO, 2.
sobota ODDAJA ZA ZAROČENJE IN
ZAKONCE, 3. sobota ODDAJA O ZAS-
VOJENOSTI, 4. sobota DRUŽINSKI
CENTER BETANJI 12.00 Zvonjenje
13.00 Naši poslušalci čestitajo in poz-
dravljajo 15.00 Popolnanska informati-
vna oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš
gost 18.30 Večerna informativna oddaja
19.00 Slovenci po svetu in domovini
20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev in
duhovni nagovor pred nedeljo 21.15
Glas miru oz. Naši svetniški kandidati
22.00 Poročila 22.30 Nočni glasbeni
program

ZA USPEŠEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

NEDELJA, 7. DECEMBRA 1997

TVS 1

8.00 Včeraj, danes, jutri
8.05 Ozare, ponovitev
8.10 Čebelica Maja, risana nanizanka
8.45 Živ žav
9.25 Pobeg iz Jupitra
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Nazarij
11.00 Dogodivščine z divjega zahoda,
ameriška poljudnoznanstvena serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Dian v dlani, oddaja TV Maribor
12.30 4 x 4, ponovitev oddaje o ljudeh in
živalih
13.00 Poročila
13.05 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper
Capodistria
13.35 Agencija, ponovitev
15.15 Tatli, nizozemski film
17.10 Zmenki, ameriška nanizanka
17.35 Po domače
18.35 Po dolgem in počez: Šempeter
in...
19.05 Risanka
19.15 Zrebanje lota
19.30 Dnevnik, vreme
19.45 Sport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom
21.25 Večerni gost: Souza Jamba
22.15 Poročila, vreme
22.25 Cronenberg: Golo kosilo, kanadski
film; Peter Weller, Judy Davis, Julia
Sands, Roy Scheider

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Euro-
news 10.15 V vrtincu, ponovitev 10.45
Lahkih nog naokrog 11.30 Zlata šestde-
seta: Nostalgija z beatniki - Epilog 12.30
Prvaki, ameriška nanizanka 12.55 Otho-
lo, posnetek opere iz Covent Gardna
15.25 Neubrandenburg: SP v rokometu
(2); Slovenija - Kitajska 17.00 Košarka
NBA action 17.30 Sport od A do Z: Golf
19.30 Prvaki, avstralska nadaljevalka
20.00 Čevljarji sin, francoska nadalje-
valka 20.50 Alpe Jadran 21.20 Veliki miti
in skrivnosti 20. stoletja, angleška doku-
mentarna serija 21.55 Sport v nedeljo
22.40 Sergej Krilov igra...; P. Glass:
Koncert za violino in orkester 23.10 Tok
noč tok, ponovitev 0.10 Alpe-Jadran
TV Slovenija si pridržuje pravico do
spremembe programa.

KANAL A

8.30 Mačke z groma, risana serija 9.00
Kalipoko, otroška oddaja 10.00 Super
samuraj, nanizanka 10.30 Disney pre-
dstavlja: Davy Crockett, ameriški barvni
film 11.30 Muppet Show, lutkovna serija
12.00 Nedeljske matineje: Počitniška
romanca, film 13.45 Bravo, maestro,
ponovitev 14.00 Atlantis, ponovitev
15.00 Očka major, nanizanka 15.30
Novo življenje, nanizanka 16.30 Pot v
raj, nanizanka 17.30 Vojna svetov, nani-
zanka 18.30 Kung fu, ameriška nanizanka
19.30 Odkop, ponovitev 20.30
Nedeljski večerni film: Revolveraš, ameri-
ški barvni film; John Wayne 22.30
Murphyjev zakon, ameriški barvni film;
Charles Bronson 0.30 Avtovizija, oddaja
o avtomobilizmu 1.00 Videostrani

POP TV

8.00 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risa-
na serija 8.30 Zvezde steze, risana serija
9.00 Kasper in prijatelji, risana serija 9.30
Maček Felix, risana serija 10.00 Misi
Superman, risana serija 10.30 Power Ran-
gers, ameriška mladinska nanizanka 11.00
Brez zapor z Jonasom, ponovitev 12.00
Mali filmar, ponovitev ameriške nanizanke
12.30 Herkul, ameriška nanizanka 13.30
Fantastično potovanje, ameriški film 16.00
Radijska postaja, ameriška nanizanka 16.30
Otroški zdravnik, nemška nanizanka 17.30
Sanjska hiša, švedski film 19.20 Vreme
19.30 24 ur 20.00 Za konec tedna: Labirint
strahu, ameriški film; Heather Locklear
21.45 Športna scena 23.00 Modri ovrtniki
ki, ameriški film, 1978; Richard Pryor 1.00
24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja
12.00 Angelus 12.20 Video kolaž 13.00
Videoboom, ponovitev glasbene oddaje
14.00 Ivanhoe, risani film 15.00 Družinsko
popoldne, družinska oddaja v živo 18.00
Sport, mednarodni športni dogodki 18.30
Viki Grošelj: Antarktika 19.00 Poslovna
razmerja, poslovna oddaja v živo 19.30
Risanka 20.00 Skrivnostni kraji, doku-
mentarna serija 21.00 TV razglednica, ponovitev
oddaje 22.00 Video kolaž 22.30 TV prodaja
23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
15.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev
16.00 Zgodba o Adele H, ameriški film
18.00 Gola resnica, ameriška humoris-
tična nanizanka 18.30 Živa, regionalni
program 19.30 Mulci, ameriška mladinska
nanizanka 20.00 Proti vrtu, nemška
nanizanka, 9. del 21.00 Osvajalec Atlan-
tide, italijanski film 23.00 Temne sence,
ameriška nanizanka 0.00 Živa, regionalni
program Ljubljana, ponovitev

HTV 1

7.35 Opazovalnica 8.05 Risanka 8.25 TV
koledar 8.35 Poročila 8.45 Čebele ubijalke,
ameriški poljudnoznanstveni film 9.35
Otroški program 11.30 Filipovi otroci 12.00
Dnevnik 12.20 Kmetijska oddaja 13.15
Folklorna oddaja 13.40 Mir in dobrota
14.10 Duhovni koli 14.15 Opera Box 14.45
Poročila 14.55 Oprah Show 15.50 Trgovina
z otroki, ameriški barvni film; Cybill Shep-
herd 17.20 Poročila 17.30 Beverly Hills,
90210 18.20 Melrose Place, ameriška
nadaljevalka 19.05 Loto 19.10 Hrvaška
spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Na
zdravje, ameriška humoristična nanizanka
20.55 Nazaj v prihodnost, ameriški film:
Michael J. Fox 22.45 Opazovalnica 23.15
Faraoni in kralji, 1. del 0.10 Poročila

HTV 2

13.10 TV koledar 13.20 Briljantina, ponovi-
tev 14.05 PSI faktor, ponovitev 14.50
Haitaj, ponovitev 16.25 Potujmo po Hrva-
ški 17.10 National Geographic 18.05 Turis-
tični magazin 19.05 Maček Viktor 19.30
Dnevnik 20.15 Številka 6+, klasična glasba
21.15 Poročila 21.25 Vidikon 22.15 Družina
za umret 22.45 Rekvijem za Apače, brit-
anski barvni film

AVSTRIJA 1

6.25 Otroški program 12.10 Športni pregled
12.45 Božične sanje, ameriški film 14.15
20.000 milj pod morjem, ameriški pustolo-
vski film 16.20 Lov na zaklad kriminala
Solomona, ameriški pustolovski film 18.00
Srček 18.30 Sport v nedeljo 19.30 Čas v
sliki 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Smrto-
nosna prednost, ameriški triler 22.00 Po-
beg, ameriški akcijski film 23.50 Čas v sliki
23.55 Ustavite vožnjo vlaka 123 v smrt,
ameriški triler 1.35 Tango in Cash, ponovitev
ameriškega akcijskega filma 3.15 V objemu
smrti, ponovitev ameriškega trilerja 4.50
Hollywoodska zabava, ameriška komedija

AVSTRIJA 2

6.15 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki
9.05 Neopravičeni izostanek, avstrijska
komedija 10.30 Teden kulture 11.00 Novi-
narska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orien-
tacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30
Domovina, tuja domovina, večjezični maga-
zin 14.00 Pogledi od strani 14.30 Nesmrtni
močar, dokumentarni film 15.05 Policijska
inspekcija 1: Smučarski izlet 15.35 Kralj
planik, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05
Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.25
Kristjan v času 18.30 Silka Avstrije 19.00
Avstrija danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki
19.54 Pogledi od strani 20.15 GRajski hotel
Orth 21.05 Aubergerjevi 21.50 Čas v sliki
22.00 Columbo, ameriška TV kriminalika
23.30 Vizije 23.35 Enostavno kl

SNOVANJA

VSEBINA 101

MIHA NAGLIČ:

**Muze in muzealci,
muzeji in muzejska društva**

LEA MENCINGER:

Svet knjig odpira najširše razglede

LEA MENCINGER:

Vsi iščemo, nekateri tudi s pisanjem

GLASBA, NOVE KNJIGE

Beseda urednice

S primerno spoštljivostjo in sodobnim pristopom, ki naj spodbuja nadaljnji razvoj, so letos v Škofji Loki proslavljali šestdesetletnico Muzejskega društva. To je bil tudi povod za razmišljanje Mihe Nagliča, kakšen pomen imajo muzejska društva in muzeji tudi drugje. V ta okvir sodi tudi pogovor z dr. Brankom Berčičem, ki je bil za svoje delo v Muzejskem društvu in pri Loških razgledih imenovan za častnega člana društva. Pisatelj Ladislav Črnologar z Jesenic se zadnji čas uveljavlja še kot pisec radijskih iger. • Lea Mencinger

Miha Naglič

Muze in muzealci, muzeji in muzejska društva

Ko današnji Kranjec zasliši besedo Clio, se mu pred očmi naslika popularni avto iz Renaultove novomeške tovarne. Malo jih je, ki še vedo, kdo je bila Klio, muza zgodovine, navdihovalka zgodovinarjev in muzealcev. Kako značilno za naš čas: zven besed ostaja, pomen se popolnoma spremeni; nekoč je bil muza, danes je samo še dopadljivo prevozno sredstvo. No, mi ostanemo to pot kar pri muzi, z njeno pomočjo si ogledamo, kako je danes z "njenimi", muzejskimi društvi. Povod za tak razmislek je več kot odličen: 60. obletnica Muzejskega društva v Škofji Loki ...

V zapisih bratov Goncourt je v tem oziru ena krasna misel: da najbrž ni na tem svetu nikogar, ki bi slišal več neumnih misli kot jih slika, ki visi v muzeju. (Od tistih, seveda, ki stojijo pred njo in jo "razlagajo".) Ob tem si ne delam utvar; vem, da sem med tistimi, ki razpredajo vse mogoče misli o preteklih rečeh, uboga Klio pa nas mora potrpežljivo poslušati. Časa ima sicer na pretek, a bi si vseeno zaslužila kaj boljšega. Skromno se ji oddolžimo tako, da obudimo spomin nanjo in na njeno mater Mnemosino, boginjo spomina. Ta je imela z Zeusom, ki je v svoji božanski potenci očitno naskočil vse, kar je bilo tega vredno, na Olimpu in pod njim, kar devet hčer. Vsaka od njih je "prevzela" pokroviteljstvo nad eno od znanosti in umetnosti: Talija nad komedijo, Uranija nad astronomijo, Melpomena nad tragedijo, Polihimnija nad lirsko poezijo, Erato nad epskim pesništvom, Klio nad zgodovino, Kaliopa nad deklamacijami, Euterpa nad glasbo, Terpsihora nad plesom. Ime desete muze, ki bi prevzela patronat nad "sedmo" umetnostjo, nam ni poznano; lahko bi bila Kinema (z ostrivcem na i).

Zdaj preskočimo od muz k muzejem. Grška beseda "mouseion" in latinski "museum" sta označevali "muzam posvečen kraj, višjo šolo za poučevanje pesništva, glasbe, umetnosti". Prvi muzeji so najbrž nastali tako, da so njih ustanovitelji zapeljale muze, dobesečno, tako kot je olimpski oče zapeljal njihovo mater. Srečez! Današnji muzeji so daleč od te zapeljive posvečenosti. To so čisto profani kraji, polni skrbi: kdaj bo začela puščati streha, kje dobiti denar za popravila ter to in ono izboljšavo ... Do navdiha se moraš dokopati sam ali v družbi sebi enakih; kje je muza, ki bi te v hladu neogrevanih muzejskih prostorov vzela v naročje in malo pogrela?! Da bi človeka zaneslo, visoko, nad skrbi vsakdanjika ... Tudi loških profesorjev, ki so si pred 60 leti omislili lastno muzejsko društvo, najbrž niso zapeljala kaka stvarna bitja v ženski podobi. Zadržaj, ki je teh krajev to še počela (domnevno), je bila Agata Schwarzkobler, pa še ta se je med "preizkušnjo z vodo" ob sotočju obeh Sor tega očitka otresla. Od takrat smo na Sorškem obsojeni na "čisti navdih" brez

poltenega posredništva. Taki so tudi naši muzeji: posvečeni, a povečini brez pravega življenjskega utripa. Čeprav se, resnici na ljubo, prav v zadnjih letih marsikaj spreminja na boljše. Mestni muzej v Idriji s svojimi številnimi izpostavami si je letos pridobil evropsko nagrado in sloves, dejanja Gorenjskega muzeja v Kranju so vse bolj odmevna, tradicionalno vase zaprti Loški muzej se odpira, v Železnikih so si pomagali sami, v Žireh se počasi le prebujamo ...

Začelo pa se je, kot rečeno, pred 60 leti. "Da se ohrani in zbere, kar je zgodovinskega materiala še na razpolago, je bila v ta namen dne 23. julija t. l. ustanovljeno muzejsko društvo v Škofji Loki. Ime društva bi bilo sicer prikladnejše, če bi bilo malo bolj skromno. Vendar pa ne bi bilo mogoče iz drugega imena razbrati najbistvenejšega namena društva, ki obstoji v tem, da se v Loki ustanovi majhen lokalni muzej. Tak muzej ni mišljen kot kaka kopija ali konkurenca ljubljanskega muzeja. Njegov namen je ta, da zbere in ohrani predmete, ki za splošni muzej ne pridejo v poštev, so pa še zanimivi za domačo zgodovino. Pobudo za društvo so dali profesorji Škofjeločani. Za člane se je pa prijavilo mnogo izobražencev in loških meščanov ..." (Slovenec, 20. avgusta 1937)

"Bistveni" namen muzejskega društva je torej "ustanoviti muzej". Tako kot so iz Zgodovinskega društva za Kranjsko, Muzejskega društva za Kranjsko in Muzejskega društva za Slovenijo (glej članke v Enciklopediji Slovenije) nastali osrednji slovenski nacionalni muzeji, je iz Muzejskega društva v Škofji Loki nastal Loški muzej in pozneje še muzejski društvi v Železnikih in Žireh, ki imata vsako svojo muzejsko zbirko. Za muzeje, tako nacionalne kot pokrajinske, danes skrbi država, ki zagotavlja večji del potrebnih finančnih sredstev; upravljajo jih od države plačani muzejski "uradniki", kustosi in ravnatelji. Poseben primer je "Muzej muzejskega društva v Železnikih", ki ga denarno podpira občina; na podoben način bi radi svoj problem rešili v Žireh, če bo občina temu naklonjena. Edinstven primer v Sloveniji je Kobariški muzej; ta je organiziran kot podjetje in se v

celoti preživlja sam! Kobariški muzealci so znali vnovčiti fenomen soške fronte, enega največjih in najbolj tragičnih človeških spopadov v 1. svetovni vojni in nasploh. V skandinavskih deželah je malih, zasebnih muzejev z značilno visoko vstopnino že več kot državnih; to je seveda mogoče le v okolju, ki že samo po sebi privablja cele množice ameriških in japonskih turistov. Muzeji in muzejska društva v manj atraktivnih okoljih brez podpore države ali lokalne skupnosti pač ne morejo shajati, ne pri nas ne po svetu.

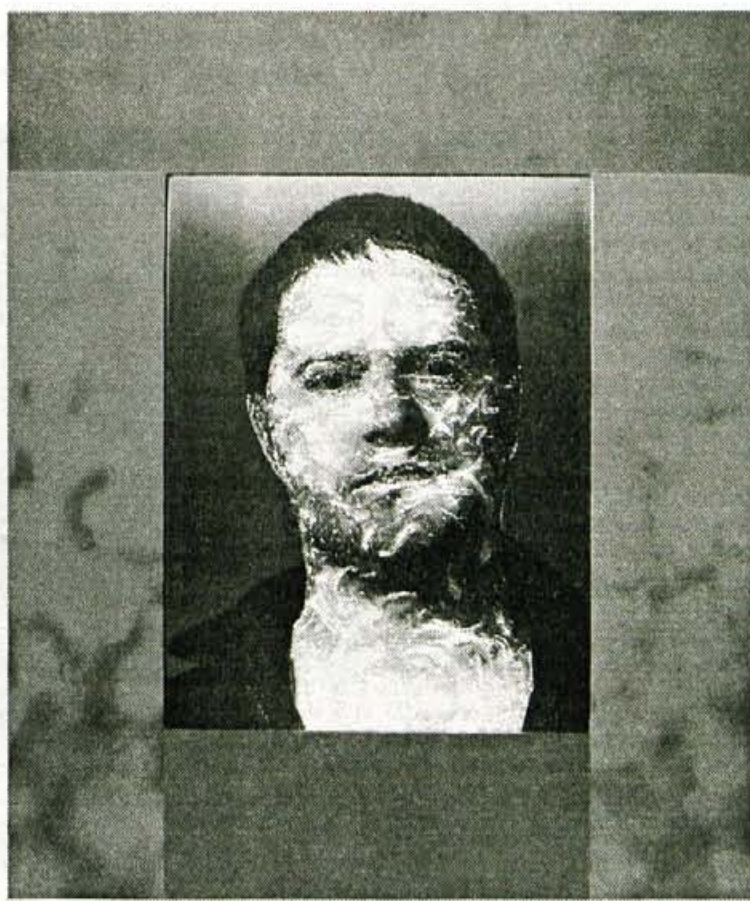
Muzejsko društvo je pred muzejem. Ob tem se zastavlja vprašanje, ali je tam, kjer muzej že imajo, društvo še potrebno. Je. V njem se zbirajo ljubitelji muzejev, prirajajo izlete, zbirajo muzejske predmete, izdajajo publikacije. Vprašanje je tudi, kakšna naj bo danes vloga muzejskih društev in muzejev. Nanj je po svoje odgovoril že prof. France Planina, eden od ustanoviteljev loškega društva. "Društvo in uprava izražata ob 20-letnici naziranje, da muzej ne sme biti skladišče starin in umetnin, temveč šola za vzgojo ljudstva, ki mu približuje znanost in mu posreduje zvezo med preteklostjo in prihodnostjo. Muzej mora pravilno vrednotiti preteklost, da prav cenimo sedanost in se najbolje usmerjamo v prihodnost. Politični delavec, ki pozna svoj kraj in njegov razvoj, mu ne bo delal škode z nepravilnimi ukrepi, ki temelje na nerazumevanju razmer. Ostali domačini pa, ki vedo, kako se suče kolo družbenega razvoja, so pripravljeni delati za koristi svojega kraja. Šoli pomaga muzej kot dragoceno ponazorilo pouka. Tujcu dajejo muzejske zbirke globlji pogled v bistvene zadržanosti kraja in so mu dokaz njegove visoke kulturnosti. Dober muzej je šola za vse, pospešuje izobrazbo, veča domovinsko ljubezen in je s tem prva prosvetna ustanova kraja. Kraju ustvarja dobro ime v kulturnem svetu, preko turizma mu prinaša tudi gnotne koristi in je na ta način celo gospodarsko pomemben." (Loški razgledi VI, 1959, stran 66)

Tako je razmišljal zaslužni profesor 20 let po tistem ko so prvič odprli loški muzej (v starem rotovžu, 27. avgusta 1939). To so bila leta, ko je moral biti tudi muzej, kot vse drugo,

METOD FRILIC:

Portret,
mešana tehnika,
1997

Slikar in kipar
Metod Frlic je na
3. bienalu mesta
Kranja prejel prvo
nagrado - Grand
prix. Njegove slike -
bienalna razstava
je v kleti Prešernove
hiše in v kranjski
Mestni hiši - skupaj
z zvočno opremo
in v modernistični
likovni izraznosti
pripovedujejo
strašljive zgodbe
sodobnega sveta.



Lea Mencinger

Dr. Branko Berčič, bibliotekar in literarni zgodovinar

SVET KNJIG ODPIRA NAJŠIRŠE RAZGLEDE

Že je kazalo, da bo dr. Branka Berčiča življenje zaneslo v novinarske vode in k časopisju, med drugim je še kot študent pošiljal prispevke tudi v Gorenjski glas in druge časopise. Pisal je tudi pesmi, lirčne, in to v času, ko niso bile "družbeno sprejemljive".

Odločil se je potem drugače; ostal je sicer pri knjigah in se vpisal na slavistiko. Zaposlil pa se ni kot profesor slovenskega jezika, pač pa je postal bibliotekar in literarni zgodovinar. Škofjeločani, pa ne samo oni, ga poznajo kot pobudnika ustanovitve zbornika Loški razgledi; dolga leta je bil tudi urednik te najbrž prve domoznanske revije, ki izhaja redno že 43 let. Ko je letos na začetku leta praznoval svojo sedemdesetletnico, jo je hotel pričakati brez prevelikih nalog in obveznosti, ki mu sicer vedno trkajo na vrata. Nekaj opravil je že odložil (njegova bibliografija obsega kar okoli 250 enot!), prav vseh pa seveda še ne. Še naprej se ukvarja z bibliotekarskim terminološkim slovarjem. Prav letos, ko je ob jubileju Muzejskega društva Škofja Loka pripravil tematski Blaznikov večer o Brižinskih spomenikih, pa je sklenil osvetliti še doslej premalo znano vlogo škofa Abrahama, prav tistega, ki je za misijonarsko obiskovanje freisinskih posesti med Slovenci oskrbel zapis najstarejših besedil v slovenskem jeziku - Brižinskih spomenikov.

V Škofjeloškem prosvetnem listu, izhajal je v petdesetih letih, je objavljena fotografija, na kateri prihajate s Spodnjega trga v družbi arhitekta Jožeta Plečnika in takratnega škofjeloškega župana Svetka Kobala. Kakšne opravke ste imeli takrat?

"Mislim, da je bila fotografija posneta spomladi leta 1954. Takrat sem bil član urbanističnega sveta ali pa sem vodil komisijo za kulturo, sam ne vem več točno kaj. Vem pa, da so se v Škofji Loki takrat zelo resno lotili zaščite kulturnih spomenikov in prav zato je župan povabil tudi mojstra Plečnika na ogled Škofje Loke. Z njim smo se pogovarjali, kako najbolje obnoviti fasade hiš v mestu, pa tudi o drugih spomenikovarstvenih vprašanjih ob nastajanju urbanističnega načrta Škofje Loke. Skupaj smo šli nato pogledat, kaj so v tistem času po Plečnikovi zamisli delali v cerkvi, po Mestnem trgu pa smo se vračali v občinsko stavbo. Takrat je bila posneta ta fotografija."

Škofjeloški prosvetni list je bil časopis, iz katerega so pravzaprav zrastle Loški razgledi, ena prvih domoznanskih revij pri nas. Pri obeh - časopisu in reviji, ste imeli kar precej zraven, mar ne?

"Škofjeloški prosvetni list je izhajal ob vsaki premieri loškega amaterskega gledališča. Takrat sem bil v gledališču igralec, pa celo malo režiserja, pa v knjižnici sem bil knjižničar in še vse kaj drugega sem počel. V šestdesetih letih sem na primer vodil celo odbor za prve Škofjeloške poletne prireditve. Časopis pa ni bil namenjen le gledališkimi predstavami; prav takrat se je na primer veliko govorilo o gradnji novega kulturnega doma, zato smo eno celo številko časopisa posvetili prav temu vprašanju. Posebne številke so bile posvečene med drugim tudi loškemu muzejskemu društvu in muzeju."

Najbrž si niti niste predstavljali, kaj bo nastalo iz vašega predloga o ustanovitvi Loških razgledov. Menda niste le dali ideje za revijo, pač pa ste izbrali tudi ime?

"No, predlog sprva ni bil sprejet ravno z zaupanjem. Posebej dr. Blaznik, ki je bil takrat predsednik Muzejskega društva, je bil dokaj zadržan. Tudi zaradi moje mladosti, saj sem bil šele nekaj let po diplomu na slavistiki povabljen v članstvo Muzejskega društva; izdajanje Škofjeloškega prosvetnega lista, pa delo v knjižnici je bilo za sprejem najbrž še premalo. Spominjam se, da tudi do imena Loški razgledi nismo prišli prav zlahka. V Trstu so takrat izhajali Razgledi, ime mi je bilo všeč, zato sem predlagal, naj bi jih imeli še v Škofji Loki in tako smo dobili Loške razgledi."

Zaupanje so vam vendarle izkazali s tem, da ste kar sami uredili prve tri letnike...

"Res je. Šele za četrty letnik Loških razgledov smo potem izbrali uredniš-

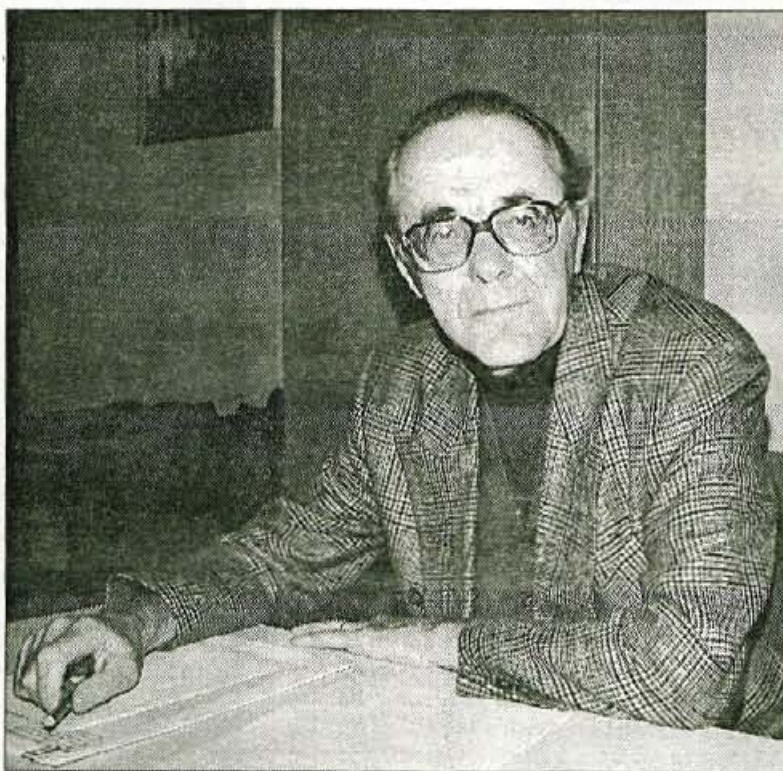
ki odbor, njegovi člani so bili zadolženi za zgodovino, za geografijo in za druga strokovna področja. Sam sem skrbel za literaturo, poleg tega sem še lektoriral prispevke, skrbel za natis, korekturo in podobno. Delo je steklo in poteka še danes več kot štirideset let. Razlogov za nastanek Loških razgledov je bilo pravzaprav več: takrat se je bolj sistematično začela raziskovati loška zgodovina, dr. Pavle Blaznik je zbiral podatke po arhivih v Muenchnu, pa v Vidmu. Na sestankih Muzejskega društva smo o tem vedno kaj novega zvedeli. Za tovrstne objave pa obstoječi prosvetni list ni bil primeren, želeli smo nekaj podobnega, kot je bil loški zbornik, ki je izšel v tridesetih letih. Prvi Loški razgledi, izšli so decembra 1954, so bili bolj drobni, kasneje pa so se zdebili in tudi krog sodelavcev se je nenehno večal. Do letos je izšlo 43 zbornikov, za vsako leto po eden."

Takrat na začetku si prav zares nihče v Muzejskem društvu ni mislil, da bo v štirih desetletjih zbranega toliko novega z vseh področij. Že res, da nekateri govorijo kar o loški enciklopediji, kar pa seveda ni. Je pa to bila ena prvih, če ne prva revija te vrste; po zgledu Loških razgledov je kasneje začel izhajati še kamniški, celjski zbornik, idrijski, kranjski in še kakšen, nekateri vso izhajali vsako leto, drugi na daljša obdobja.

Spominjam se, kako so bili vsi v Škofji Loki ponosni na prvo številko Loških razgledov, ki je izšla ob občinskem prazniku. To mi je pomagalo tudi pri izposoji malce nenavadnih rekvizitov - pušk, ki smo jih potrebovali za predstavo na loškem odru. Šel sem h komandirju milice in razložil, kaj bi rad. Najprej mi je čestital za Loške razgledi, kot da bi jih jaz sam napisal, in potem seveda takoj posodil nekaj pušk za gledališče.

Celih trinajst let in kasneje po majhnem predahu še šest let ste tudi urejali Loške razgledi. Čemu bi pripisali tolikšno zanimanje za domaćo zgodovino in tudi druga področja, kot se je pokazalo prav skozi Loške razgledi.

"Zdi se, da je bilo to zanimanje za zgodovino in razvoj Škofje Loke povezano z motivi, ki so botrovali ustanovitvi Muzejskega društva, to pa je nastalo iz predvojnega zbiranja loških intelektualcev v profsorskem cehu. Tudi po vojni se je zanimanje za vse vrste zgodovinskih dokumentov in spoznanj samo še poglobljalo. Dr. Blaznik je nadaljeval z zgodovino, prof. Planina z geografijo, dr. Ramovš z geološkimi izsledki itd. Pričeli smo tudi mlade, še posebej, če je kdo pripravil kakšno tematsko zanimivo diplomu, je bilo delo v celoti ali vsaj delno tudi objavljeno. Kot bibliotekar v NUK v Ljubljani sem tudi spoznaval različne strokovnjake, ki so se kakorkoli raziskovalno ukvarjali s Škofjo Loko, in vsi so radi kaj pripravili tudi za Loške razgledi. Ščasoma se je krog sodelavcev tako razširil, da so bili prispevki samih Ločanov že kar v manjšini. Na primer dr. Emilijan Cevc, Kamničan po rodu, ki so ga seveda zanimali umetnostnozgodovinski spomeniki na loškem ozmlju, je redno pisal za Loške razgledi."



Dr. Branko Berčič Foto: L.M.

Urednik Loških razgledov ste bili s presledkom kar dvajset let. Ste po tolikšnem času nalogo radi prepustili drugim?

"Seveda. Prvič sem prosil, naj bo urednik kdo drug, ko sem postal pomočnik republiškega sekretarja za kulturo. Urednik je postal prof. France Planina, za njim pa sem

mesta; zvedela pa je, da me na ministrstvu za šolstvo čaka "kardrovska" odločba za profesorja slovenščine na nižji gimnaziji v Stični ali Logatcu. Vendar se na ministrstvu nisem prijavil, počakal sem na zaposlitev v NUK; s prof. Boršnikovo pa sva še naprej dobro sodelovala v njenem seminarju in pri terenskih raziskavah o Tavčarju."

Začeli ste v rokopisnem oddelku kot bibliotekar in se z leti povzpeli celo do ravnatelja NUK. So bila leta, ki ste jih preživeli med zakladi duha, zanimiva?

"Seveda. Lahko sem izpopolnil svoje literarnozgodovinsko znanje, dobival sem zanimive naloge. Ker se je ravnatelj dr. Rupel ukvarjal s književnostjo slovenske reformacije, sem mu pri urejanju zbirke slovenskih protestantskih tiskov in pri zbiranju dokumentacije o njih doma in v tujini vse čas pomagal. Kasneje, po izidu Ruplove monografije o Trubarju pri založniku Trofeniku v Muenchnu, sem nadaljeval njen program od bibliografije slovenskih tiskov 16. stoletja do izdaj njihovih faksimiliranih reprodukcij in znanstvenih raziskav (Dalmatinova biblija, Bohoričeva slovnica slovenskega jezika)."

Čeprav ste se z reformacijo kar dolgo časa zavzeto ukvarjali, pa ta tema vendarle ni prišla v ožji izbor, ko ste se odločili za doktorsko disertacijo - izbrali ste namreč temo o Ivanu Tavčarju.

"No, to je posebna zgodba. Pravzaprav doktorata niti nisem imel v svojem programu. Omenil sem že sodelovanje s prof. Marjo Boršnikovo, ki se je ukvarjala z zbranim delom Ivana Tavčarja, nameravala pa je napisati tudi monografijo o njem. Ker sem o Tavčarju precej podatkov zbral že za diplomu, mi je prof. Boršnikova kar "naročila" še doktorsko disertacijo o začetnih delih Ivana Tavčarja. Branil sem se, da doktorata sploh ne potrebujem, na voljo sem ji bil z vsemi podatki o Tavčarju, kaj več me takrat ni zanimalo. No, končalo se je čez kakšno poldrugo leto seveda z doktoratom na temo Tavčarjeve mladosti. Zanimivo, da sem pri tem ugotovil kar nekaj netočnosti in napak v dotedanjih raziskavah, zato mi je kasneje prof. Boršnikova prinesla na vpogled vsak separat svojih razprav o Tavčarju, da naj ga preberem kritično, mi je dejala."

Ta prijazna prisila z doktoratom vam je odprla kakšne nove možnosti?

"Pravzaprav res. Takrat se je začelo resno razmišljati o nadaljnjem razvoju knjižničarstva pri nas. Krajši ali daljši tečaji niso bili več dovolj za strokovno usposabljanje, treba je bilo urediti redno šolanje. Ni bilo mogoče več le prevzemati znanja o stroki iz tujine, treba je bilo s tem začeti tudi doma. Ko ni uspelo študija knjižničarstva urediti na Višji pedagoški šoli, sem za Društvo bibliotekarjev Slovenije naredil načrt za študij knjižničarstva na Filozofski fakulteti. Ta program sem kot društveni tajnik zagovarjal pred strokovnim svetom fakultete, toda zaman. Zaradi zavrnitve načrta se mi je v NUK prišel opravičiti sam dekan Filozofske fakultete, saj profesorji niso hoteli razumeti potrebe po tem študiju. Akcija za uveljavitev študija je trajala še nekaj let, ko ga je končno sprejela Pedagoška akademija."

V osemdesetih letih ste predavali bibliotekarstvo na Pedagoški akademiji, kasneje pa ste bili prvi predstojnik oddelka za bibliotekarstvo na Filozofski fakulteti in kot redni profesor bibliotekarstva dočakali tudi upokojitve.

"Prav v kratkem bo izšel zbornik ob desetletnici študija bibliotekarstva na Filozofski fakulteti. Za zbornik sem napisal prispevek, ki bo pojasnil ves historiat prizadevanj za uveljavitev tega študija. No, naj omenim, da so me prav zaradi tega, ker sem stroki pridobil in na fakulteti ustanovil nov študijski oddelk, imenovali za zasluznega profesorja."

S čim se ukvarjate zdaj?

"Iz bibliotekarstva seveda nisem povsem "izstopil". Deseto leto že vodim bibliotekarsko terminološko komisijo; poskusni snopič je izšel lani. Evidencialni smo vse doslej uporabljane slovenske strokovne izraze, vrsto gesel smo odbrali tudi iz tujih bibliotekarskih slovarjev in tako zbrali okoli 9000 terminov, vse v zvezi s knjižničarstvom. Zdaj se že vidi, da vsaj polovica zbranih izrazov ne bo uporabljenih v slovenskem razlagalnem bibliotekarskem terminološkem slovarju, računam pa na okoli 5000 besed. Zdaj smo nekako na polovici z razlago obdelanih gesel. V pripravi pa je tudi večjezični primerjalni slovar. Veseli me, da so v delovni skupini poleg starejših tudi mladi, ki seveda prinašajo nove besede iz sedanje "računalniške" dobe."

Pišete še kakšne strokovne članke?

"To pa še. Tudi z bibliotekarskim oddelkom na fakulteti še sodelujem, sem mentor in ocenjevalec pri magistrskih, doktorskih in podobno. Kot področni strokovni urednik sodelujem z uredništvom Enciklopedije Slovenije pri obdelavi predvsem bibliotekarskih, pa tudi drugih osebnih in stvarnih gesel. V kratkem naj bi izšla tudi študija o razvoju bibliotekarske stroke, vede in dejavnosti v svetu in pri nas - od prvih organiziranih knjižnic v starem in srednjem veku pa vse do danes; del tega bo izšlo tudi v hrvaškem bibliotekarskem strokovnem časopisu. Zdaj me spet vabijo, naj bi predaval primerjalno bibliotekarstvo v četrtem letniku, a se še nisem dokončno odločil. Zagotovo pa se bom lotil vprašanja, kaj je bil škof Abraham in takojmenovani brižinski spomeniki, prvi pisani teksti v slovenskem jeziku. Zgodovinarji in literarni zgodovinarji so to temo seveda že obdelovali, sam pa bi rad še kaj dodal. Na delovni mizi imam že kopico gradiva, tudi tujo strokovno literaturo za popolnejšo sliko. Treba bo treba še kaj poiskati po nemških virih. Kar bo novega, bom seveda napisal za naslednje Loške razgledi."

Lea Mencinger

Dve nagradi za dve radijski igri

VSI ISČEMO, NEKATERI TUDI S PISANJEM

Ladislav Črnologar: Pisanje je predvsem težko delo, pisatelj je na sledi skrivnostim življenja, ki ne bodo najbrž nikoli odkrite - pa zato seveda še ni treba odnehati. Vsaj sam ne odneham.

Knjig, ki jih je napisal v zadnjih letih, se je nabralo precej, menda že šestnajst. Morda je v času, odkar je nastal tale pogovor, napisala še kakšno. Ladislav Črnologar, Jeseničan doma s Hrušice, piše namreč zelo veliko, vsaj knjigo, včasih tudi dve na leto. Sprva je objavljajal pri založbi Kmečki glas. Naslovi kot Na gredi, Na drugem bregu, Triinosemdeset stopnic so iz tistega časa. Ne dosti mlajši od teh pa je tudi Razstreljeni bog, ki je leta 1989 izšel v samozaložbi kot kasneje še cela vrsta njegovih knjig med drugim tudi v Književni zadrugi. Če je na začetku tam v sedemdesetih letih in tudi kasneje pisal še kmečke povesti, pa je kasneje posegal tudi po drugih žanrih, celo kakšno kriminalko je "zagrešil". Pred sedmimi leti za svoje pisanje prejel jeseniško Čufarjevo plaketo. Letos je je začel pisati radijske igre in s prvima dvema Saloma in Razstreljenim bogom takoj uspel. Medtem ko je bila Saloma napisana za radijski medij, pa je drugo igro Razstreljeni bog za radio preli iz svojega že pred leti napisanega romana.

Takrat Razstreljeni bog ni zbudil kakšne izjemne pozornosti. Letos, ko ste knjigo predelali v radijsko igro, ki je pred dobrim mesecem na natečaju za radijske igre RTV Slovenija prejela nagrado, je zanimanje že drugačno. Še posebej, ker ste prav tako letos in sicer maja za vašo radijsko igro Saloma prejeli nagrado radijskega odra Trst. Ali morda to pomeni, da ste se od pisanja knjig preusmerili na radijske igre? Je bil poskus v novem mediju kaj težak?

"Privik sem poskusil letos, ko sem igro Saloma poslal na radijski natečaj, ki ga je ob svoji petdesetletnici razpisal Radijski oder Trst. Moje delo je prejelo prvo nagrado, izvedli pa so ga na odru Stalnega slovenskega gledališča v Trstu. Že izvedba sama je bila vsaj zame presenečenje - pripravili so namreč studijsko izvedbo na gledališkem odru v režiji Gregorja Tozona."

Saloma je bila že napisana kot radijska igra?

"Tako je, za razliko od Razstreljenega boga, ki je pred leti izšel v knjižni obliki. Pisanja radijskih iger pa sem se lotil iz preprostega razloga: ugotovil sem, da knjigo, če jo napišem in natisnem, vidi in prebere le majhen krog ljudi. Povsem naravno je, da tisto, kar napišem, ne napišem zase,

pač pa hočem ponuditi ljudem v branje. Ker pa se zdaj knjige malo kupujejo, sem si rekel, bodo pa morda poslušali radijsko igro. Tako je nastala Saloma, igra, ki ima za osnovo biblično pripoved o smrti Janeza Krstnika. V obrazložitvi nagrade je zapisano, da je Saloma umetniško celovita, dramatično silovita in etično sporočilna."

Ta uspeh vas je spodbudil, da ste priredili v radijsko igro tudi svoj roman Razstreljeni bog?

"Osnovna zamisel te radijske igre je sicer enaka kot v romanu - razstrelitev vaške kapelice - vendar pa radijski medij zahteva povsem drugačen pristop in izvedbo, treba je bilo dodati kar nekaj novih oseb, ki jih sicer v romanu ni. Igra bo kmalu na sporedu, menda za dan samostojnosti."

Zakaj se vam je od vseh vaših doslej napisanih knjig prav Razstreljeni bog zdel primeren za novo obdelavo?

"Razstrelitev kapelice je zgolj metafora za propad moralnih vrednot v določenem okolju. Lahko bi se zgodile kjerkoli in kadarkoli, zato je to zgodba, ki je vedno aktualna. Napad na duhovne vrednote ob istočasnem povečevanju materialnih je že načeljen in še načena različne civilizacije. Izhod je v vračanju k prastarim moralnim normam. Zato se v vasi, kjer po vojni razstrelijo vaško



Ladislav Črnologar

kapelico, dogajajo nenavadne stvari, dokler se stvari ne razpletejo drugače. Danes se okoli nas in v svetu sploh, pa če pogledamo samo na Balkan, še vedno dogajajo takšne stvari in najbrž se bodo še dogajale."

Vprašanje morale je nasplošno središčno vprašanje vaše proze, zastavljeno včasih bolj včasih manj radikalno. Vam to vprašanje vedno znova daje pisateljski zagon?

"Pravzaprav mi ga daje iskanje skrivnosti, skrivnosti življenja. V tej smeri kopljem, ko se mi že zdi, da bom bližje odkritju, vedno naletim na zid. Pa kljub temu vedno znova in znova poskušam, tako kot poskušamo stvarjem priti do dna vsi ljudje. Mislim, da brez tega sploh ne bi mogli živeti, brez iskanja skrivnosti, brez vrtanja v stvari, pojave, v iskanje vsega, kar pač lahko spoznamo le z duhom. No, vse to so znane že nič kolikokrat povedane stvari. Sam pač iščem s pisanjem."

Večina vaših knjig izide v samozaložbi. Zakaj?

"Iskanje založnikov in čakanje na izid knjige je stvar, ki vzame veliko časa in energije. Sam si zadnja leta

tekanje od založbe do založbe, pa iskanje sponzorjev raje prihranim. Knjigo si natisnem sam z laserskim tiskalnikom, jo do konca knjigovestno obdelam z vsem, kar sodi zraven - z naslovnico, vezano in podobno. Včasih pošljem tudi kaj v časopise, Logarjeva skrivnost, pa Voluharji so na primer izhajali kot podlistek v Delu. Ti dve knjigi sem sicer sam natisnil v majhni nakladi - bolj za prijatelje kot pa za knjižni trg. Iskal sem tudi založnika, pa brez uspeha. Te in tudi nekatere druge sem seveda objavil tudi v knjižni obliki, poslal v knjigarne in knjižnice, toda žal je odziva malo. Celotno to se dogaja, da knjige prodajo, izkupiček pa avtorju včasih pošljejo, največkrat pa tudi ne. Kakšna knjiga pri založbi tudi obleži za celo vrsto let, ne bi verjeli, toda moj roman Zlati nameček sreče leži pri eni od slovenskih založb že kar osem let. Če ne bi imel tolikšnega veselja do pisanja, bi lahko že obupal. Tako pa vedno znova sedem za računalnik in vsako jutro po nekaj ur pišem, včasih še popoldne in tja v večer. Pa sem zadovoljen."

NOVE KNJIGE

Zbirka Glasovi

Pri založbi Kmečki glas so predstavili štiri nove knjige slovenskih ljudskih pripovedi iz zbirke Glasovi, katerih skupna značilnost je zbir besedil iz zamejstva oziroma pri zadnji s področja ob meji.

Posebnost trinajste knjige iz te zbirke z naslovom **Kralič pa lepa Vida**, pravljice in povedke iz Porabja je zbral **Karel Krajcar**, so prave pravljice o lepi Vidi z globoko vsebino in sporočilom.

Iz semena bo pa lipa zrasla so zbrane pravljice, štorije in basni s Koroške, med Ziljo, Rožem in Podjuno. Zbrala jih je **Martina Piko** v pretežni meri iz gradiva v desetletjih zbranega za program celovškega radia pa tudi s terenskim delom.

Na zamejstvo z južne meje opozarja **Okameneli mož**, zbirka več kot 400 zgodb iz Zgornje Kolpske doline, kakor jih je zapisal zbiralec **Jože Primc**.

Več kot sto zgodb je **Andrej Karničar** zbral v **Jezerskih štorijah**, z njimi se ohranja spomin na pretežno trdo življenje prednikov med gorami, kjer pa ni manjkalo niti šegavosti in humornosti.

Zbirka Samorog

V zbirki Samorog založbe Nova revija so pred kratkim izšle tri slovenske novitete in prevodi.

Noetova bajta je novo delo pisatelja **Jožeta Snoja**, v katerem ob uporabi mita in lastnem izkustvu govori o iskanju fizičnega in dušnega doma.

Rudi Šeligo se je z novo knjigo štirih novel **Uslišani spomin** vrača k novelističnemu pisanju na nov način - z odprtostjo za svet in samega sebe.

Svojo novo pesniško zbirko je pesnik **Aleš Šteger** naslovil **Kašmir**. Mitja Čander, pisec spremne besede v zbirki, pravi, da Kašmir ni zbir posameznih pesmi, pač pa pesniška knjiga, s katero je z monolinearnim jaza, iz višav iluzij avtor sestopil na zemljo.

Kratki roman **Himmelfarb** s podnaslovom **Zgodba o ukradenem imenu** avtorja **Michaela Kruegerja** je prevedla Mira Miladinović Zalaznik. Je roman o zanimanju za človeka, za knjigo, besedo in usodo ljudi v tem neprijaznem svetu.

Mohorjeva družba Celovec

Pri Mohorjevi družbi Celovec so izdali dve knjigi **Draga Jančarja**. **Kratko poročilo iz dolgo obleganega mesta** je pisatelj in esejist napisal po svojem obisku Sarajeva leta 1994. Iz tega vojnega potopisa je lani decembra bral tudi v avstrijskem parlamentu. V knjigi je še esej **Misijonar in njegova Pravičnost**, ki je avtorjev odziv na Handkejevo pisanje. **Ko se nasanjamo, bomo spali naprej** je zbirka pogovorov, ki jih je imel **Drago Jančar** v zadnjih letih (med 1978 in 1996) za slovenske in tuje časopise in revije. Zbral in uredil jih je **Jaroslav Skrušny**.

Orbis Ljubljana

Uporabne zanimivosti iz sveta kristalov je dolg naslov za drobno knjižico, v kateri je **dr. Gorazd Gavez** zbral vrsto znanj in pogledov, tudi doslej nekaj manj znanih, na kristale. Za dodatek pa še nekaj o vplivih lune na človeka.

Slovensko etnološko društvo

Etnografija, ki se piše sama, je etnologija pisem. **Dr. Marija Stanonik** se je poglobila v življenjsko zgodbo družine, kot se je naslikala iz njihovih pisem v dveh obdobjih polpretekle zgodovine zaznamovani tudi z dvema vojnima. **Štiri matere - ena ljubezen** je etnološka knjiga, ki z dokumenti - pismi in fotografijami - govori o treh generacijah ene rodbine iz Žirov.

Ko dogore kresovi

Realistična pripovedna proza **Dragice Krapež** govori o družinskih zapletih, ki jih Pavla lahkomišelnost sproži, ko možu podtakne otroka, ki ni njegov. Rodbinska zgodba, ki je postavljena v svet Cerkljanskega, se razplete brez odvečnega avtoričinega moraliziranja.

Beleške

Nada Sever v samozaložbi izdala svojo pesniško zbirko z naslovom **Beleške**.

Haiku poezija

Zlata Volartč je svojim številnim proznim delom dodala še pesniško zbirko haiku poezije z naslovom **Klic duha**.

500 dramskih zgodb

Pri Založbi Mladinska knjiga v zbirki **Cicero** je izšla knjiga **500 dramskih zgodb - Vodnik po svetovni in domači dramatik**. Vodnik zajema 500 dramskih zgodb v povzetkih. Avtorji, 200 jih je, so z ustreznimi podatki urejeni v geslovníku.

Izziv divjine

Knjiga **Izziv divjine**, izšla je pri založbi Grmi, avtorja **Franca Grmeka**, kanadskega Slovenca, je knjiga lovca in ljubitelja narave. Skupna nit prigod z vsega sveta je ohranjanje naravnega ravnovesja.

Franc Križnar

Zaključen ciklus koncertov Musica aeterna /Večna glasba

ANSAMBEL SLOVENSkih PEVCEv SAKRALNE GLASBE

Kamnik - V ž. c. na Šutni je bil v organizaciji ZKO Kamnik in s pomočjo številnih sponzorjev v oktobru letos 7. poslovnih, zadnji koncert večletnega cikla Musica aeterna/Večna glasba. V njem smo več let zapored spoznavali slovensko sakralno glasbo, pa tudi tisto, ki je nastala izpod peres Kamničanov. "Spiritus agens" cikla skladatelj, pevec in zborovodja **SAMO VREMŠAK**, je uspel zbrati na kamniškem koru 20 pevcev in pevcev in tako kot doslej, ko je odkrival številne neznane tančice v slovenski duhovni glasbeni zapuščini, spet odstrl marsikatero neznano, kvalitetno slovensko cerkveno pesem. Ta je sicer v navadnem mašnem ordinariju marsikdaj odrinjena na stran, saj ima takrat povsem samosvojo, drugorazredno vlogo na koru ob orglah. Kadar pa se le-ta oglasi sama, v prvi osebi in še zlasti, ko ji številno poslušalstvo prisluhne primarno, takrat šele zazveni v vsej svoji lepoti. Seveda ne sama, že spet tesno povezana z besedo, z njenim vsebinskim sporočilom in orglami -

kraljico glasbil, pa vendarle je tu glasba.

Kamniška Musica aeterna torkat ni zazvenela sama, pač pa ob tehtni in poglaviti orgelski spremljavi **Marije Holcar** in pod taktirko pevača ter umetniškega vodje cikla, dirigenta in zborovodje **Sama Vremšaka**. Številne pevske soliste in solisti so tvorili v 20-članskem mešanem komornem pevskem zboru, ansamblu slovenskih pevcev sakralne glasbe neke vrste pevski consort.

Na sporedu so bili samospevi, a cappella zbori in zbori (s soli, dvospevi, trospevi...) slovenskih skladateljev, ki so zapustili trajno sled v naši izvirni cerkveni glasbi preteklosti in sedanjosti. Tako smo slišali pravi cvetober slovenskih duhovnih pesmi, ki so jih napisali pater Hugolin Sattner (1851 - 1934), Stanko Premrl (1880 - 1965), pater dr. France Ačko (1904 - 1974), Alojzij Mav (1898 - 1977), Avgust Cerer (1908 - 1980), Vinko Vodopivec (1878 - 1952), Ignacij Hladnik (1865 - 1932), Ciril Vremšak (1900 - 1968),

Anton Jobst (1894 - 1981) in Martin Železnik (1891 - 1962). Šlo je za opus štirih tematskih sklopov cerkvenih pesmi, ki so vsebinsko grajene v skladu s cerkvenim letom. Tako smo v Kamniku tokrat slišali 7 božičnih, 5 postnih, eno evharistično in 7 Marijinih pesmi. Mariskateri odpeti fragment omenjenega opusa je daleč preseegal zgolj uporabnost liturgične izvedbe in ki je povsem suvereno posegal na čisto koncertno področje.

Malokdaj na enem samem mestu, navkljub nekaterim (redkim) izvedbenim zadržkom, slišimo tako enovit in vsebinsko ter oblikovno zaokrožen opus slovenske cerkvene glasbe. Z lučjo pri belem dnevu pa bi lahko na Slovenskem (in morda tudi v tujini!) lahko iskali podobne pristope, ki so se sedaj po nekaj letih očitno iztekli. Na Gorenjskem pa ima kamniška Musica aeterna zagotovo izjemno prednost in hkrati pionirstvo. Samu Vremšaku pa se moramo vsi skupaj zahvaliti, da je omenjeni cikel stekel, se odvil in se žal (prekmalu) izpel.



GORENJSKA IN SVET (in obratno)

Brezposelni in "brezposelni"

Ogromno ljudi je brez stalne zaposlitve, večina jih dobiva pomoč za brezposelne, obenem pa podjetniki, zlasti trgovci in storitveni obrtniki, ne najdejo nikogar, ki bi želel delati! Zato morajo trgovine in obrtne delavnice zapreti, saj za 3 marke na uro skoraj nihče ne sprejme dela. Tudi gradbeniki tarnajo, ker za 250 do 300 DEM na mesec ne dobijo sezonskih delavcev, prav tako za tako plačilo le malokdo sprejme sezonska dela pri spravi luč jesenskih pridelkov ter v živilsko predelovalni industriji.

A ni vse tako črno: veliko in preveč je interesentov za različne akvizitorske posle, kjer je možno zaslužiti okrog dva tisoč mark mesečno ali še več. Iskalci podpisov za poslanske kandidatne liste in raznašalci predvolilnega propagandnega materiala so v tritedenski predvolilni kampanji zaslužili po več kot tisoč mark!

Da ne bo pomote: oba odstavka sta prepisana iz agencijske vesti o brezposelnosti na Poljskem. Tamkajšnji uradi za zaposlovanje imajo namreč v evidenci več kot tri milijone iskalcev stalne zaposlitve. Ampak stavki o izbirčnosti pri iskanju zaposlitve in o vabljenosti predobro plačanih priložnostnih del pa zvenijo nekam podalpsko znano in nič kaj poljsko ...



Še ena gorenjska fotografija in še ena nagradna igra

Simona obkroži in Gorenjski glas nagradi

Eno od naših priložnostnih fotografij z enega od gorenjskih dogodkov tudi tokrat izkoristimo za nagradno igro. Na sliki je naša sodelavka Simona - s pomočjo skenerja in računalnika - obkrožila enega udeleženca neke prireditve, o kateri je pisalo v Gorenjskem glasu. Če nas junak, ki je na fotografiji **OBKROŽEN**, sam pokliče v uredništvo, ga čaka super nagrada: **GLASOV IZLET** po izbiri, kadarkoli v prihodnjem 1998. letu. Tudi za **PRVIH PET** /ampak samo za prvih pet in nič več /, ki boste tudi ugotovili, koga je Simona tokrat obkrožila in nam boste to sporočili, so pripravljeni nagrade: 1x brezplačno pranje avtomobila. Kje, ne bomo napisali, da nagradno vprašanje ne bo preveč enostavno. Za sodelovanje v nagradni igri obstajata še dva pogoja: treba bo tudi povedati, kje in ob kateri priložnosti je nastala fotografija; in čas za Vaš telefonski klic je omejen, odgovore sprejemamo le do prihodnjega torka, 9. decembra 1997, samo do 14.00 ure. Naša telefonska številka za Vaš klic: 064/ 223 - 111 - izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki.

Decembra izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca NOVEMBRA 1997

Nova predloga: Marija Jeram in Klemen Bečan



MARIJA JERAM

Pet let bo že, odkar na Gorenjskem redno, vsak mesec, poteka NAJ-NAJ-NAJ akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEK MESECA". V njej sodelujete bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora. V decembru lahko sodelujete v izboru GORENJKO/GORENJCA za mesec NOVEMBER 1997.

Radijski poslušalci lahko glasujete vsak petek neposredno v radijskih kontaktnih oddajah: že zjutraj pet minut čez osem na Radiu Kranj z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu Triglav Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVŠKOM; zgodaj popoldan na Radiu Tržič z moderatorko Andrejo MEGLIČ; popoldan na Radiu Sora v oddaji, ki jo vodi Bojana PIVK ali Jože BRUS. Seveda se občasno



KLEMEN BEČAN

zgodí, da kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderator in moderatorjev v terminu za petkovo glasovanje nima "turnusa" - zato Vaše glasove v radijskih kontaktnih oddajah sem ter tja sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radij ali radijcev, v vsakem primeru bo Vaš glas prispeval h končnemu rezultatu. Televizijski glasovanji: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprti ekran ob 20.10 uri vaše glasove sprejema voditelj oddaje Jure ŠINK; v programu kranjsko-gorsko-jesenjske televizije ATM Kranjska Gora glasujete v kontaktni oddaji vsak torek ob 18.20 uri, oddajo vodi Marsel GOMBOC. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je z dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124,

Po zadnjem glasovalnem tednu v izboru GORENJKO/GORENJCA MESECA OKTOBRA 1997 ste JUŠI BERCE namenili skupaj 671 glasov (114 v prvem, 167 v drugem, 187 v tretjem in 185 v zadnjem krogu) glasov. KRSTU TRIPIČU pa ste, po skromnih 40 glasovih v prvem krogu, v drugem namenili 157, v tretjem kar 394 in v zadnjem še 141 glasov, skupaj torej 732. Končni rezultat glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA OKTOBRA 1997: za Jušo Berce 671, za KRSTU TRIPIČA 732 glasov. Juši in Krstu ste v štirih novembrskih tednih doslej poslali kar 1403 glasovnice in z minimalno prednostjo za GORENJCA MESECA OKTOBRA izbrali gostinca iz Bohinjske Bistrice KRSTU TRIPIČA. Čestitke Juši Berce za 35 let uspešnega dela na Loškem odru in Krstu Tripiču za dosežene imenitne rezultate pri rasti družinskega turistično gostinskega podjetja!

4001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi sodelujemo, pa privarčujete tudi pri znamkah. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Cerklje, Dobje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; turistični agenciji Meridian Jesenice in Veronika Kamnik. Pravilo za običajne glasovalne kroge: vse Vaše glasove, ki jih oddate vsak teden do vključno srede, bomo pravočasno prejeli in upoštevali pri vmesnem tedenskem glasovalnem rezultatu. Glasove namreč preštavamo - in objavljamo začasne rezultate - vsak teden. Danes torej začenjamo prvi krog decembrskega glasovanja. Uvodna predstavitev, koga predlagamo za GORENJKO/GORENJCA meseca NOVEMBRA 1997: 1/ MARIJA JERAM iz Mošenj, Šutarjeva Marijana po domače, ki je prejšnji mesec praznovala stoti rojstni dan; o sebi je slavljenska rekla, da je "...preživela že tri vojne, dva kralja, dva cesarja, enega diktorja, Tita in še predsed-

nika za povrh ...", mi vsi pa ji želimo še mnoga zdrava leta. 2/ KLEMEN BEČAN, dijak Srednje turistične šole v Radovljici, doma iz Bistrice pri Trzinu, na prvenstvu v Imstu v Avstriji je prejšnji mesec postal svetovni mladinski prvak v športnem plezanju v kategoriji starejših dečkov.

Po zadnjem krogu novembrskega glasovanja smo izmed radijskih, televizijskih in "dopisničnih" glasovalcev izžrebali še eno srečno deseterico za deset nagrad: pet nagrad po 1.000 tolarjev prejmejo: ANDREJ BERAUS, Finžgarjeva 22, Lesce; ADELA BURNIK, Maršala Tita, Jesenice; MAŠA STARMAN, Polje 24, Žiri; MARIJA ZALOKAR, Bl. Dobrava 127/6, Bl. Dobrava in ŽIVKA TALER, Jelovška 43 a, Boh. Bistrica in pet nagrad (majice Gorenjskega glasa) prejmejo: JAN KUŽNIK, Polje 24, Žiri; ANDREJA GORŠE, Podlubenik 153, Škofja Loka; METKA KERT, Jezerska 88, Kranj; GREGA KOŠIR, Smokuč 105, Žirovnica in OLGA CVETEK, Stara Fužina 216, Boh. Jezero.

URADNI LIST REPUBLIKE SLOVENIJE

naziv artikla	okvirna letna količina
1. Papirnate brisače:	
a) role	30.000 kosov
b) zloženci	285.800 kosov
2. Toaletni papir:	
a) lističi	13.248 kosov
b) role	62.011 kosov
c) role - maxi	49.836 kosov
3. Servietni papirnati	23.000 zavitkov
4. Kozmetični robčki	23.520 zavitkov
5. Higijenske vrečke	420 kartonov
6. Papir za WC - školjke	420 kartonov
	4.200 kosov

3. Orientacijska vrednost naročila: 110.000.000 SIT.

4. Dobavni rok: 12 mesecev.

Bog ne daj, da nas udari epidemija griže ali da v Kliničnem centru Ljubljana začne razsajati driska! V Uradnem listu je namreč Klinični center prejšnji petek objavil javni razpis za izbiro najugodnejšega ponudnika higijenske papirne konfekcije za potrebe UKC. Za enoletno obdobje v Kliničnem centru načrtujejo nakup okvirnih letnih količin, ki pa so definirane: natanko 13.248 kosov toaletnega papirja v lističih, 62.011 kosov toaletnega papirja v roljah in natanko

49.836 kosov maxi papirnatih rol toaletnega papirja. Verjamejo, da v tržiški tovarni Lepenka, ki je v stečaju in s katero zdaj uspešno gospodari podjetje Kora-C, že pišejo ponudbo - za odgovorne v Kliničnem centru pa držimo pesti, da leto ne bo daljše kot zaloga npr. 62.011 rollic toaletnega papirja.



Kranjska slikarka Klementina Golija je kot predsednica Likovnega društva Kranj tudi glavna organizatorka Bienala mesta Kranja, ki se je svečano začel v torek zvečer v Mestni hiši. Ob mami Klementini je njena največja radost, hčerka Evita, ki jo že skrbi, koliko bosta mamica Klementina in ati Klavdij Tutta zdoma zaradi Bienala.

3 Bienale mesta Kranja

Prvič na tretjem Bienalu mesta Kranja Kaj je všeč obiskovalkam in obiskovalcem

Je že tako, da so si okusi različni, zelo različni. Tudi glede umetnosti. Gorenjski glas, v sodelovanju z Likovnim društvom Kranj, Vas kot obiskovalko oz. obiskovalca III. Bienala mesta Kranja prisrčno vabi k sodelovanju: na glasovalni kupon vpišite, kateri avtor oziroma njegova likovna dela, razstavljeni na letošnjem bienalu, je vam najbolj všeč. Čeprav večina že ve, ponovimo, kje vse poteka tretji Bienale: uradni del je na ogled v Mestni hiši; v Mali galeriji; v Galeriji Prešernove hiše; spremljevalne razstave so v avli Zavarovalnice Triglav, d.d., Območna enota Kranj; v predvorju Iskratela, d.d., na Laborah; v Galeriji Sava, d.d., v Gostilni Arvaj; v Cafe galeriji Pungert; v Likovnem studiu Golija - Tutta na Gorenji Savi in v Kulturnem domu Šmartin v Stražišču. Na letošnjem bienalu prvič - in upamo, da ne zadnjič - poteka tovrstni izbor avtorja najbolj všečnih likovnih del. Veseli bomo, če boste sodelovali tudi vi!

V glasovalni kupon vpišite ime in priimek avtorice oz. avtorja, katere(ga) likovna dela na 3. Bienalu mesta Kranja so vam najbolj všeč. Strokovna komisija je svoj izbor že napravila in v torek zvečer podelila nagrade; kaj je všeč obiskovalcem (torej širši publiki in ne le strokovnjakom), želimo ugotoviti s tem glasovanjem. Do 23. januarja 1998 bomo še nekajkrat objavili nagradni kupon, vmes objavljali rezultate in žrebali nagrade. Izmed vseh glasovnic, ki jih bomo prejeli, bomo eno izžrebali za odlično nagrado - likovno delo, ki ga prispeva Likovno društvo Kranj. Sponzorstva: MESTNA OBČINA KRANJ, ZAVAROVALNICA TRIGLAV, d.d., OE Kranj, ISKRATEL Kranj, SAVA KRANJ, NOVA LJUBLJANSKA BANKA, Gostišče ARVAJ, GORENJSKI GLAS, Cafe galerija Pungert, TELE-TV, Radio Kranj, Hotel Bellevue Kranj, Vrhunska vina KLINEC Medana, Vinska klet ŠTOKELJ, FAGUS Kranj, PPC GORENJSKI SEJEM.

GLASOVALNI KUPON

Med razstavljenimi likovnimi deli na III. Bienalu mesta Kranja so mi najbolj všeč dela, ki jih razstavlja avtor(ica):

Moji podatki (ime, priimek in naslov):

Izpolnjen kupon čimprej pošljite na dopisnici na: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Več kuponov - več možnosti za nagrado.



Na Jesenicah so prejšnji mesec potekali jubilejni deseti Čufarjevi dnevi. Odlične predstave, vsakič polna dvorana Gledališča Toneta Čufarja in dvorane v krajih, kjer so bile odigrane predstave; pogovori o Čufarju in stoti obletnici jeseniške gledališke dejavnosti; itd. Jeseniški župan dr. Božidar Brudar ter predsednik Odbora Čufarjevih dnevov Srečko Mlinarič sta bila najbolj vesela in popolnoma soglasna, ko je pisatelj Tone Partljič v uvodnem govoru na Čufarjevih dnevih posebej pozdravil: "Drage lepe Jeseničanke!" Poleg tega je Tone Partljič omenil, da ima njegov Maribor - tako kot bela Ljubljana - tudi svojo Čufarjevo ulico in osnovno šolo Toneta Čufarja. Odgovornim na Jesenicah je spotoma - za vsak primer, da ne bi preveč hoteli s preimenovanjem jeseniške osemletke - tudi povedal, kdo je bil Tone Čufar. "Pa še nekaj skupnega imamo: tako mariborski kot Jeseniški župan stalno in upravičeno šimfata Ljubljano!", je rekel Partljič, lepe Jeseničanke in možati Jeseničani pa so mu gromko zaploskali.

PONEDELJEK, 8. DECEMBRA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
10.00 Včeraj, danes, jutri
10.05 Videoring
10.35 Zmenki, ameriška nanizanka
11.05 Maja počni, kar ti srce poželi, francoski film
12.30 Utrip
12.45 Zrcalo tedna
13.00 Poročila
13.05 Hugo, TV igrice, ponovitev
14.00 Ljudje in zemlja
15.10 Večerni gost
15.55 Dober dan, Koroška
16.25 TV prodaja
17.00 Obzorik
17.10 Otroški program
17.10 Radovedni taček: Vreteno
17.30 Očividci, angleška dokumentarna serija 18.00 Po Sloveniji
18.40 Lingo, TV igrice
19.00 Risanke
19.15 Zrebanje 3 x 3 plus 6
19.30 Dnevnik, vreme
20.05 Dojse
21.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu
21.20 Osmi dan
22.30 Odmevi, vreme
22.35 Sport
22.40 Kdo je glavni, ameriška nanizanka
23.10 Joseph, francoski film
23.10 Osmi dan, ponovitev
1.30 Videoring

TVS 2

8.45 Na potep po spominu, oddaja iz arhiva otroškega in mladinskega programa 9.40 Zoom 10.50 Humanistika, ponovitev 11.20 Naša pesem: Mešani pevski zbor Stefan Kovac Murska Sobota 11.55 Beljak: SP in smučarskih skokih, prenos 14.00 National geographic - raziskovalci, ameriška dokumentarna serija 14.50 Obzorja duha 15.20 Sergej Križov igra... P. Glass: Koncert za violino in orkester 15.50 Hollywood, angleška dokumentarna nanizanka 16.50 Čevljarjev sin, francoska nadaljevalka 17.45 Prvaki, ameriška nanizanka 18.10 Lovejoy, angleška nanizanka 19.00 Recept za zdravo življenje 19.30 Prvaki, ameriška nanizanka 20.00 Zasebni zločini, italijanska nadaljevalka 20.50 Sloves, angleška dokumentarna serija 21.50 Pomp 22.50 Brane Rončel izda odra 0.20 Recept za zdravo življenje, ponovitev TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Videostrani in TV prodaja 9.00 Srečni časi, ponovitev 9.30 Družinske vezi, ponovitev 10.00 Novo življenje, ponovitev 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Danniejeve zvezde, ponovitev 14.00 Srečni časi, nanizanka 14.30 Družinske vezi, nanizanka 14.30 Nora hiša, nanizanka 15.00 Alf, nanizanka 15.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevalka 16.00 Sončni zalvi, avstralska nadaljevalka 16.30 Držni in lepi, ponovitev 17.00 Oprah Show: Elton John 18.00 MacGyver, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Alo, alo, nadaljevalka 20.00 Filmske uspešnice: Nevestin oče, ameriški barvni film: Steve Martin, Diane Keaton 22.00 Sam svoj gospodar, nanizanka 22.30 Policijska kamera 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrelli, nanizanka 1.00 Danniejeve zvezde, ponovitev

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59 in TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev 10.50 Top shop, televizijska prodaja 11.00 Gorsk zdravnik, nemška nanizanka 12.00 Otroški zdravnik, ponovitev nemške nanizanke 13.00 Pop kviz, ponovitev 13.30 Družinski pes, ponovitev 14.00 Športna scena, ponovitev 15.30 Uperca, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevalka 17.30 Pop kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Obalna straža, 16.del ameriške nanizanke 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Poslastica tedna: Hoffa, ameriški film: Jack Nicholson, Danny de Vito, Armand Assante 22.30 Detektivka Lea Sommer, nemška nanizanka 23.30 Večer z Michelle Pfeiffer: Brazgotinec, ameriška kriminalna: Al Pacino, Michelle Pfeiffer 2.30 24 ur, ponovitev 3.00 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček in risanke 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop 16.15 Ivanhoe, risani film 17.45 Poslovna razmerja, poslovna oddaja 18.15 Zelena detektivka, otroška nadaljevalka 18.50 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.00 Avto svet, ponovitev 21.00 Fenix, avstralska nadaljevalka 22.00 Video kolaž 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro 3, RTS in Idea TV
9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Proti vetru, nemška nanizanka 16.00 Osvajalec Atlantide, ponovitev filma 18.00 Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Živa, regionalni program Ljubljana 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Paralelni svet, ameriška nanizanka 20.45 Nogomet: Španska liga 22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.00 Reševalci, avstralska nadaljevalka 0.00 Živa, regionalni program Ljubljana, ponovitev

HTV 1

7.40 TV kolektor 7.50 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.25 Savannah 13.10 Santa Barbara 13.55 Poročila 14.00 Turistični program 15.35 Poročila 15.05 Otroški program 17.00 Poročila 15.45 Izobraževalni program 17.00 Hrvatska danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Obnova Hrvatske 19.05 Hrvatska spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Mala laži, finski film 21.30 Preteklost v sedanjosti 22.45 Opazovalnica 22.55 Filmska noč s Clintom Eastmanom: Veliki izziv,

ameriški barvni film 0.40 Poročila

HTV 2

13.45 TV kolektor 13.55 Mestece Peyton, nanizanka 14.05 Dar življenja, ponovitev ameriškega filma 18.25 Otroški program 18.55 Risanke 17.10 Savannah, ponovitev 17.55 In tega leta... 18.25 Risanke 18.35 Hugo 19.00 Zupanijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka 20.55 Poročila 21.05 Naše stoletje, 2. del 22.05 Na prvi strani, ameriška nanizanka 22.55 Zadrž diš - tuberkuloza ponovno straši, ameriški dokumentarni film

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 11.45 Svetovno prvenstvo v nordijskem smučanju, Skoki, prenos iz Beljaka 14.15 Veliki rok vlaka, ameriška kriminalistična komedija 16.00 Iščanje skrivnostnega mesta, ameriški pustolovski film 17.35 Ni ju moč zaustaviti, italijanska akcijska komedija 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Sport 20.15 Lahko se zgodi tudi vam, ameriška ljubezenska komedija 21.55 Smrtonosno maščevanje, ameriški akcijski film 23.20 Čas v sliki 23.25 D.O.G. - Prepovedani triki, ameriška kriminalna 0.50 Velika blagajna, ameriška kriminalna 2.15 Smrtonosna prednost, ponovitev ameriškega trilerja 4.00 Pobje, ponovitev ameriškega akcijskega filma

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Orient ekspres, nemško-italijanska-francoski ljubezenski film 10.25 Mikosch, ponos čete, nemška komedija 12.00 Popolnarska TV oddaja 13.55 V sliki 13.10 Skrivnosti zgodovine 13.55 Kdor ljubi domovino, avstrijski film 15.20 Gozdni opoj, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.20 Marcel Prawy - na sledi Othello, glasbeno potovanje po Verdijevih operah 18.50 Kristjan v času 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.54 Praznični večer: Marijino brezmadežno spočetje 20.15 Pojoča Avstrija, glasbeno potovanje po Avstriji 21.20 Belo-modre zimске zgodbe 22.05 Umetniki življenja 23.05 Čas v sliki 23.10 Družina iz druge roke, ameriška drama 0.45 Duet v troje, francoska ljubezenska komedija 2.25 Pogledi od strani 2.30 Frančišek, italijanski bigrafski film 3.55 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev 5.20 Čas kulture

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 626 19.25 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 85-letnica rojstva glasbenika Petra Liparja (reportaža) 20.30 Skrbimo za zdravje: Ginekologija in poročništvu (vodi: Maja Zagorčnik; pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila Gorenjske 626 21.25 EPP blok - 3 21.30 Strel - oddaja o rocku za mlade po sru (vodi: Filip Kocjančič; v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.40 iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.45 Poročila Gorenjske 626 23.00 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-VIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.15 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 20.55 EPP blok 21.00 Dva kratka filma Marka Oblaka - 1. starost, 2. škofješki utrki 21.10 Rokomet, moški RS Skofja Loka: Inles Ribnica 22.10 Skrbimo za zdravje: Živeti z epilepsijo 23.10 iz arhiva Loka TV - nekoga večera v Skofji Loki - racija

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Mladinska oddaja 20.00 Odrski predstavitve

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Otvošni razstave slik Marka Roica 18.45 Mini 5 19.10 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSOHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.05 Otroški program, ponovitev; Ura pravilic 18.25 Potovanja, ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Sport in

KINO

CENTER amer. thrill. IGRA ob 16., 18.30 in 21. uri STORŽIČ amer. druž. kom. OČKOVI DAN ob 17. in 19. uri, amer. znan. fant. gorzlj. KRVAVO OBZORJE ob 21. uri ŽELEZAR amer. film kat. VULKAN ob 18. in 20. uri

TOREK, 9. DECEMBRA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
9.30 Včeraj, danes, jutri
9.35 Videoring
10.15 Lovejoy, angleška nanizanka
11.05 Prva iskra, korejski film
12.30 Tedenski izbor: Podolgem in počez: Sempeter in...
13.00 Poročila
13.05 Lingo, TV igrice, ponovitev
13.35 Videostrani
13.50 Po domače
14.40 Dojse, ponovitev
15.40 Homo turisticus, oddaja o turizmu
15.55 Mostovi
16.25 TV prodaja
17.00 Obzorik
17.10 Taborniki in skavti
17.25 Pobje iz Jupitra, avstralska nadaljevalka
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanke
19.30 Dnevnik, vreme
20.05 Igralec: Portret Janka Hočevarja, slovenska dokumentarna oddaja
21.00 Studio City
22.00 Odmevi, Vreme
22.35 Sport
22.40 Rabiljeva pesem, ameriška nadaljevalka; Tommy Lee Jones, Christine Lahti, Rosanna Arquette
23.30 Svet poroča
0.00 Studio City, ponovitev
0.50 Videoring
1.20 Videostrani

TVS 2

11.30 Sobotna noč 13.30 Dan v dani, oddaja TV Maribor 14.00 Recept za zdravo življenje 14.30 Newyorška vročica, ameriška nanizanka 14.55 Osmi dan 15.20 Sloves, angleška dokumentarna serija 16.20 Alpe Jadran 16.50 Zasebni zločini, italijanska nadaljevalka 17.40 Prvaki, ameriška nanizanka 18.10 Havajski detektiv, ameriška nanizanka 19.00 Priljubimo tišini 19.30 Prvaki, ameriška nanizanka 20.00 Tik pred zidci, ameriški film, 1975; Paul Newman, Joanne Woodward 21.50 (Ne)znani oter, ponovitev TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Video strani 9.00 Srečni časi, ponovitev 9.30 Družinske vezi, ponovitev 10.00 Petrelli, ponovitev 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Atlantis, ponovitev 14.00 Srečni časi, nanizanka 14.30 Družinske vezi, nanizanka 15.00 Nora hiša, nanizanka 15.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevalka 16.00 Sončni zalvi, avstralska nadaljevalka 16.30 Držni in lepi, ponovitev 17.00 Oprah Show: Vanessa Williams, Boyz to men in Baby Face 18.00 MacGyver, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Alo, alo, nadaljevalka 20.00 Odlopi 21.00 MacGyver, nanizanka 22.00 Drew Carey 22.30 Pravdarji, nanizanka 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrelli, nanizanka 1.00 Avtozija, oddaja o avtomobilizmu 1.30 Video strani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija: Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevalka 10.50 Top Shop 11.00 Gorsk zdravnik, nemška nanizanka 12.00 Obalna straža 13.00 Pop kviz, ponovitev 13.30 Glavni kuhar, angleška humoristična nanizanka 14.00 POP party, ponovitev glasbene oddaje 15.00 Tazan, ameriška nanizanka 15.30 Urgenca, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevalka 17.30 Pop kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Resnične zgodbe: Zaprt, ameriška drama; Victoria Principal 21.45 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 22.30 Obraz tedna 23.00 Večer z Michelle Pfeiffer: V noč, ameriški film, 1985; Jeff Goldblum, Michelle Pfeiffer, Dan Aykroyd 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Glasbeni motorček in risanke 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop 17.00 Video kolaž 17.15 Videoboom, ponovitev glasbene oddaje 18.15 Zelena detektivka, otroška nadaljevalka 18.50 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček 19.30 Risanke 20.00 Vera in čas 21.00 Sport - Mednarodni športni dogodki 21.30 Fenix, avstralska nadaljevalka 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Reševalci, ponovitev 16.00 Družina za umret, humoristična nanizanka 16.30 Nogomet: Španska liga, ponovitev 18.00 Družina za umret, humoristična nanizanka 18.30 Živa, regionalni program 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Severna obzorja, 19. in 20. del ameriške nanizanke 22.00 Družina za umret, ponovitev ameriške humoristične serije 22.30 M.A.S.H., 47. del 23.00 Reševalci, 21. del avstralske nanizanke 0.00 Živa, ponovitev regionalnega programa

HTV 1

7.40 TV kolektor 7.50 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvatska 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 12.00 Dnevnik 12.25 Savannah, ameriška nadaljevalka 13.10 Santa Barbara 13.55 Poročila 14.00 Mala laži, ponovitev drame 15.40 Poročila 15.45 Izobraževalni program 17.00 Hrvatska danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Znanstvena

poročila 19.05 Hrvatska spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Hrvati v Italiji, hrvatska dokumentarna oddaja 20.45 TV parlament 22.35 Opazovalnica 23.10 Filmska noč s Clintom Eastwoodom: Človek iz San Fernanda, ameriški barvni film 1.40 Poročila

HTV 2

14.30 TV kolektor 14.40 Veliki izziv, ponovitev ameriškega filma 16.25 Otroški program 17.00 Savannah, ameriška nadaljevalka 17.45 Prizma 18.35 Hugo 19.00 Zupanijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 21.20 Poročila 21.25 Črno-belo v barvah: Tretji človek, angleški čb film

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 10.15 Lov na zaklad kralja Solomona, ponovitev ameriškega pustolovskega filma 11.50 Otroški program 14.50 Dr. Quinnova 15.40 Knight Rider 16.25 Obalna straža 17.15 Vsi pod isto streho, ameriška humoristična serija 18.05 Roseanne, ameriška humoristična serija 18.30 Družina za umret 19.00 Varuška 19.30 Čas v sliki 20.02 Sport: Nogomet, pokal UEFA 22.00 Robocop 2, ameriški čb film 23.45 Čas v sliki 23.50 Onostranstvo zla, ameriški fantastični film 1.20 Ustavite vožnjo vlaka 123 v smrti, ponovitev ameriškega akcijskega filma 3.05 Duet v troje, ponovitev francoske ljubezenske komedije 4.40 Knight Rider, ponovitev

AVSTRIJA 2

7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Columbo, ponovitev 10.40 Držni in lepi 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling 12.35 Tednik, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Gorski zdravnik 14.45 Lipova ulica 15.15 Držni in lepi 16.00 Vsa dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.02 Pogledi od strani 20.15 Everglades - močvirje aligatorjev, dokumentarni film 21.00 Selfman 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču, reportaža tedna 23.00 Italijanski praznik Antonia Tuccia, dokumentarna serija 23.30 Eat drink man woman, tajvansko-ameriška komedija 1.30 Dobrodošla, Avstrija - interaktiv 3.05 Pogledi od strani 3.10 Čas v sliki 3.40 Schiejk 4.40 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 627 19.25 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Znanj in neznani obrazi: Andrej Tičar 21.10 Poročila Gorenjske 627 21.30 Popotovanja, komentar Janin Klemenčič 22.00 Kronika dogodkov na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj 22.35 Pot k sebi (reportaža) 22.45 Naj spot tedna 22.50 Poročila Gorenjske 627 23.05 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-VIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.15 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 iz produkcije ZLTV - ETV Zasavje, izlake 20.50 Videoboom 40 21.45 Nedeljski film: Zločin, ponovitev

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Otroška oddaja 20.00 Danes Janez svetuje 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 EPP blok 18.20 Gorenjec in Gorenjka meseca (kontaktna oddaja, telefon 881 810) 18.50 Torkov športni pregled 19.00 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Otvošni razstave slik Marka Roica 20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 19.05 Otroški program, Mini 5 19.30 Ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Torkova vroča linija - v živo 21.30 Zdravniški nasveti - ponovitev 22.30 Top spot 22.35 Video strani

KINO

CENTER amer. druž. kom. OČKOVI DAN ob 16. uri Ob 18. in 20. uri ni kinopredstavi STORŽIČ amer. thrill. IGRA ob 16.30 in 21. uri, amer. znan. fant. gorzlj. KRVAVO OBZORJE ob 19. uri ŽELEZAR Dapes zaprt! SKOFJA LOKA amer. film kat. VULKAN ob 18. uri, amer. melod. HISA MATERE KORAJZE F.G. ob 20. uri BOHINJ in BOHINJSKA BISTRICA amer. film LETALO PREKLETIH ob 20. uri

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.00 Napovednik programa 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.00 Zaposlovanje 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.40 Novinarski prispevek 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.00 Napovednik programa 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.50 EPP 19.30 Večerni program 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo ob 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88,9 MHz in 95 MHz. Prvi del programa bomo posvetili uporabnim informacijam in morda tudi kakšnemu zanimivemu pogovoru. Dogajanje v Tržiču in na Gorenjskem, bomo posvetili čas ob 15.30 v oddaji Spremljamo in komentiramo. Ob 16.10 bodo na vrsti Obvestila, nato pa ob 16.30 pregled dogodkov po svetu s pomočjo kolegov iz radia Deutsche Welle. Ob 16.45 lahko prisluhnete še drugemu zanimivemu pogovoru. Ob 18.00 bo tu redna torkova oddaja Športni obzorik. Se prej pa bomo izpopolnjevali znanje nemškega jezika v 13. lekciji nadaljevalnega tečaja Deutsche Welle.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro z Romano Purkart 5.45 Vreme in temperature po Sloveniji ob petih 6.00 Razmere na cestah 6.15 Bio vreme 6.30 Na današnji dan 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročništvu 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Danes v Gorenjskem glasu 8.30 Telegraf 8.45 Minute za Greenpeace 9.00 Minute za Amnesty International 10.00 Gibljive slike - Kino Radovljica 10.30 Novice 11.00 Drug z drugim 12.00 BBC novice, osmrtnice, vreme 12.30 Prosta delovna mesta 13.00 Z znanjem v novo tisočletje 14.00 Popevka tedna 14.30 Popolnarska televizija 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Domače novice 17.00 Popolnarska z Bracom Koranom 18.00 Tednik občine Bohinj 18.30 Pogled v jutrišnji dan 18.55 Jutri na Radiu Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila, Braco Koren 21.30 Zaključek programa

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Napoved programa 8.30 Ponovitev jutranjega pogovora 9.00 Črna kronika 9.30 Radijski trg 10.00 Servisne informacije 10.30 Pogled v zvezde 11.00 Zabava in glasba 12.0

PIZZERIJA
KAVALAR

V CENTRU PLANINE
Ul. Nikole Tesle 1, Kranj

VSAK DAN HAPPY HOUR

700 SIT od 14. do 15. ure

(PIZZA + 0,3 l piva, Fante ali Coca-Cole)

HALO, HALO KAVALAR

330-133, 331-206

Voznica Barbara Vam najboljše PIZZE, TIRAMISU,
TESTENINE Z JURČKI, ČEVAPČICE,
SOLATO KAVALAR
z najlepšo KATRCO dostavi na dom.

Kdor pa je od nje hitrejši in pride po jedi sam, dobi
nagrado 0,2 l piva ali Fante ali Coca Cole - GRATIS!

Nagrade:

- 1. nagrada: bon v vrednosti 5.000 SIT
 - 2. nagrada: bon v vrednosti 3.000 SIT
 - 3. nagrada: bon v vrednosti 2.000 SIT
- Tri nagrade kot vedno prispeva
Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 17. decembra 1997, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje - Mojstrana, Jezernice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.



GORENJSKI GLAS	HOMERJEV PESNITEV	PREGLED STANJA	NAGRADNA KRIŽANKA		DRAG KAMEN RAZLIČNIH BARV	REŽISER KUROSAVA	PARADIŽ	RIMSKA BOGINJA JEZE				
IRIDIJ			FR. PESNIK ROM. RODU (TRISTAN)	LUKA V JUŽNI ITALIJ				23				
VRSTA SOGNETJA	20			GORSKI RESEVALEC (FRANCI)	12							
PETER KLEPEC		27		EVA LONGYKA			31					
								PREBIVALEC STAJERSKE METROPOLE	SUITA RIMSKI KORSAKOVA			
HITER KONJSKI TEK				JUŽNOAM. TOVORNA ŽIVAL DELAVEC Z LESOM								
... IN EVA		5			SMUČAR KRIŽAJ	ALFRED NOBEL						
						EDVARD (KRAJŠE)	39					
GORENJSKI GLAS	BABICA	ORODJE IZ TERCARJA	PREDMET, REČ	FR. SKLAD. (JACQUES)						BELI CIMET	JUŽNOAM. INDIANEC	GRŠKA MAJI BOGOV
SESALNI ORGAN				ŽIVALSKI KROG		1						
EGIPČ. BOG MESECA				ANTON JANSKA		UDELEŽENEC LOVA Z BRAKI DRAGO OLAJ		6			38	
ŠPANSKI OSVAJALEC (PEDRO)			35	STAREJŠI TIP OPLA		11			PUBLICIT. GOŠNIK			8
POLKROŽ. MORSKI ZALIV DEBELA PALICA		4		PRIPADNICA NORMADOV				14	CITRUS. DOVŽAN		19	
				STROJ, NAPRAVA								
					VRH V JULCIH	DRŽAVA V JUŽNI AMERIKI	22				LETUŠIŠČE V ŠVICI	PROSTI PREDMET
OLIVER MLAKAR	32		DIVJA MAČKA	RIMSKA BOGINJA PLODNOSTI	18		STAROGR. JUNAK RANLJIV V PETO		30			
RIMSKI HŠNI BOG		36		PERJE PRI REPI			PRIRODA					
				OKOVJE			TOMAŽ TERČEK					
NAGRADNA KRIŽANKA	VITEK STOLP MOŠEJE		21		16			DEL FOTO-APARATA	AM. FILM. IGRALEC (BRAD)	PRIPADNIK AMORITOV	IVAN LEVAR	
	ŽIDOVSKI KRALJ			TOPEL EK-VATORSKI VETER PŘEB. IRSKE					17		MESTO V MOLDAVIJI	3
IGOR JEMEC	PRIPI. ZA ZAPIRANJE	ILOVICA	SPLET LAS	SLIKARKA PLES-TENJAK	25		IME PEVKE WEISS				10	
							REŽISER KUSTURICA					
	26				PRED-STOJNIK UNIVERZE ČASOVNI INTERVAL			33			DOMAČE MOŠKO IME	TROPSKA PAPIGA
		9			28	PRILETNA GOSPA		2				
						RADIJI						
POVRTNINA	24			PESNIK ZLOBEC			15			MITOLOŠKI LETALEC		29
				GLASBENA ZNAMENJA								
PISATELJ CANKAR					ŠKOTSKI VZOREC					LAHKO ŽIVKA		13
					NASELJE NA NOT-RANJSKEM							
RAFKO IROGLIČ			VZKLIK NA BIKOBORBI									
			ALBERTO TOMBA									
RUSKI SKLAD. LJADOV			34									37
NASELJE PRI BREŽICAH					7							
						SESTAVIL F. KALAN						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	

Ugodna vezava denarja v NLB

Kranj, dec. - Nova Ljubljanska banka je v zadnjem mesecu letošnjega leta podjetjem, zasebnikom in varčevalcem ponudila posebej ugodno vezavo dolgoročnih tolarjskih depozitov z revalorizacijsko in z devizno klavzulo.

Čas vezave si lahko deponenti določijo sami in sicer 731 dni ali poljubno po dnevih od 366 do 730 dni. Najmanjši znesek vezave je vsaj milijon in en tolar. Gre za varno in donosno denarno naložbo z visoko obrestno mero, ki se v času vezave ne spreminja. Ker je moč pričakovati nadaljnje znižanje obrestnih mer, je takšno varčevanje seveda vabljivo.

Stvarne obrestne mere se pri depozitih z revalorizacijsko klavzulo pravnih oseb glede na čas vezave gibljejo od 5,5 do 7 odstotkov, za zasebnike in varčevalce pa znašajo do 5,5 do 6,5 odstotka. Pri depozitih z valutno klavzulo tako za pravne kot fizične osebe stvarne obrestne mere znašajo od 6 do 7 odstotka. Ponudba velja samo do konca decembra.

Nova Ljubljanska banka bo decembra ponudila tudi možnost kakovostne naložbe v državne vrednostne papirje. V prodaji bosta dve različni seriji državnih obveznic in sicer obveznice Republike Slovenije z valutno klavzulo in obveznice RS s tolarjsko klavzulo. Imetnikom omogočajo tudi uveljavljanje davčnih olajšav pri odmeri dohodnine, lahko jih prodajo ali zastavijo, saj so neomejeno prenosljive. Obrestne mere je nespremenljive.

Nominalna vrednost enega leta obveznice RS 4 znaša tisoč nemških mark, rok dospelja je 30. junij 2002, letna obrestna mera je 8-odstotna. Obrestni kuponi bodo zapadli vsakega 31. maja in 30. novembra. Nominalna vrednost enega leta obveznice RS 9 znaša 100 tisoč tolarjev, rok dospelja je 23. julij 2000, stvarna obrestna mera je 6-odstotna, dodajo seveda temeljno obrestno mero. Obrestni kuponi bodo zapadli v izplačilo vsakega 23. januarja in 23. julija.

Ugodna posojila Volksbank-Ljudske banke

Kranj, dec. - Od začetka letošnjega decembra do konca februarja prihodnje leto poteka v Volksbank-Ljudski banki akcija posebej ugodnih posojil. Najnižja stvarna obrestna mera je 6,4-odstotna.

Volksbank-Ljudska banka je letos že tretjič znižala obrestne mere za posojila prebivalstvu, tokrat so jih znižali za gotovinska posojila. Najnižja, 6,4-odstotna obrestna mera velja za šestmesečno posojilo in za komitente banke, za nekomitente pa znaša 7,9 odstotka, dodajo seveda še temeljno obrestno mero. Pri posojilih na šest do dvanajst mesecev pa stvarna obrestna mera za komitente znaša 6,75 odstotka, za nekomitente 8,75 odstotka. Za posebno ugodna posojila so se odločili, ker je pred novoletnimi prazniki in zimskimi počitnicami povpraševanja po takšnih posojilih precej večje, pravi Vasil Vasev, namestnik direktorja poslovnega področja kreditov in garancij.

Hkrati so se odločili, da priznavajo status komitenta tudi tistim, ki šele na dan predaje vloge za posojilo z banko sklenejo pogodbo o izplačilu rednih prejemkov oziroma plače ali pokojnine. Prvih šest mesecev tudi ne bodo zaračunavali stroškov za vodenje novega tekočega računa. Volksbank-Ljudska banka tako skuša pridobiti več komitentov. Za Gorenjce je najbližja njena poslovalnica v Ljubljani, imajo pa jih tudi v Celju, Kopru, Trepnjah pri Slovenskih Konjicah in v Sentiurju.

Pidi bodo "trgovali" na Brdu

Kranj, 4. dec. - Pooblaščen investicijske družbe bodo svoje nakupe delnic po zadnjem razpisu SRD uskladile konec tedna, srestale se bodo na Brdu.

Po zadnjem razpisu Slovenske izvozne družbe morajo skladi do 12. decembra uskladiti svoje nakupe delnic po

zadnjem razpisu Slovenske izvozne družbe za prodajo paketov delnic oziroma lastninskih deležev v postopkih lastninjenja podjetij. Tokrat je ponujenih za 21,8 milijarde tolarjev premoženja, pooblaščen investicijske družbe bodo svoje nakupe uskladile konec tega tedna na Brdu.

Z zamenjavo tega premoženja za certifikate bodo skladi skupaj porabili za 143 milijard tolarjev certifikatov, zbrali so jih za 328 milijard tolarjev. Privatizacijska vrzel potemtakem trenutno znaša 185 milijard tolarjev. Vendar naj bi neocenjeno premoženje, ki ga še ima Slovenska razvojna družba, znašalo še 120 do 140 milijard tolarjev, na račun ostankov iz notranjega odkupa in na račun podjetij, ki so šla v stečaj.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 4. 12. 1997	NAKUPNI/PRODAJNI			
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Tržišče, Kranj, Jesenice)	93,80	94,48	13,31	13,44
AVAL Bled			741-220	
AVAL Kranjska gora			881-039	
BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj	94,20	94,60	13,20	13,60
EROS (Starš Majr), Kranj	94,10	94,41	13,32	13,42
GORENJSKA BANKA (vse enote)	93,70	94,90	13,05	13,49
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	94,10	94,40	13,36	13,40
HKS Vrgled Medvode	94,00	94,80	13,00	13,50
HIDA-Tržnica Ljubljana	94,35	94,50	13,38	13,42
HRAM ROŽICE Mengeš	94,30	94,50	13,33	13,37
ILIRIKA Jesenice	94,10	94,50	13,33	13,42
INVEST Škofja Loka	94,15	94,55	13,33	13,42
KREKOVA BANKA p.a. Šk. Loka	93,90	94,65	13,33	13,45
LEMA, Kranj	94,20	94,40	13,36	13,41
LJUDSKA BANKA, d.d. Lj	94,15	94,48	13,31	13,49
MIKEL Strazšče	94,10	94,60	13,34	13,42
NEPOS (Šk. Loka, Trstara)	94,35	94,6	13,38	13,42
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	94,41	94,91	13,41	13,62
PBS d.d. (na vseh poštah)	92,75	94,39	12,50	13,50
PRIMUS Medvode	94,10	94,41	13,32	13,42
ROBSON Mengeš	94,25	94,45	13,37	13,45
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	94,00	94,55	13,36	13,43
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	94,00	94,60	13,35	13,44
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	93,70	-	13,05	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	94,10	94,48	13,33	13,42
SZKB Blag. mesto Ziri	94,00	94,85	13,15	13,46
ŠUM Kranj			211-339	
TALON (Zel. postaja, Trstara, Šk. Loka, Zg. Bistrica)	94,35	94,54	13,38	13,42
TENTOURS Domžale	93,80	94,60	13,30	13,50
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	94,30	94,42	13,41	13,43
WILFAN JESENICE supermarket UNION			862-696	
WILFAN Kranj			360-260	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			704-040	
WILFAN Trstara			53-816	
POVPREČNI TEČAJ	94,05	94,56	13,27	13,45

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,30 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

PREDPRAZNIČNA PRILOŽNOST

Zato smo tu,...



...da Vam pomagamo!

PRIPRAVILI SMO VAM UGODNO PONUDBO POTROŠNIŠKIH POSOJIL Z NIŽJIMI OBRESTNIMI MERAMI IN DALJŠO ODPLAČILNO DOBO

GOTOVINSKA POSOJILA

ROK ZAPADLOSTI	OBR. MERA
6 mesecev	T+7,5%
nad 6 do 12 mesecev	T+8,0%
nad 1 do 2 leti	T+8,5%
nad 2 do 3 leti	T+9,0%
nad 3 do 4 leti	T+9,5%
nad 4 do 5 leti	T+10,0%

NEGOTOVINSKA POSOJILA

ROK ZAPADLOSTI	OBR. MERA
6 mesecev	T+7,0%
nad 6 do 12 mesecev	T+7,5%
nad 1 do 2 leti	T+8,0%
nad 2 do 3 leti	T+8,5%
nad 3 do 4 leti	T+9,0%
nad 4 do 5 leti	T+9,5%

(Banka zaračuna še stroške vodenja posojila v obliki obrestne marže 0,1% mesečno, ki se na letnem nivoju prišteje k obrestni meri)

- Če z nami poslovno ne sodelujete, se obrestna mera poveča za 1,5 odstotne točke.
- Vso potrebno dokumentacijo, ki jo morate predložiti, je možno dobiti na vseh bančnih okencih naše banke. Če pa želite, vam jo pošljemo tudi na dom.
- Za vse konkretne informacije pa Vas vabimo, da se oglašite osebno ali po telefonu v enem od referatov posojil:
 - v Kranju, Bleiweisova cesta 4, tel.: 28-40 (int. 412, 227)
 - na Jesenicah, Cesta maršala Tita, tel.: 82-681 (int.: 62, 80)
 - v Radovljici, Gorenjska cesta 16, tel.: 715-646 (int. 47, 17)
 - v Škofji Loki, Kapucinski trg 7, tel.: 624-080 (int.: 53, 49)
 - v Trzinu, Trg svobode 1, tel.: 53-661 (int.: 12, 24)
 - in v Ljubljani, Dalmatinova cesta 4, tel.: 061/312-250
 - ter prek BANKOFON -a, tel.: 22-11-22

Gorenjska Banka

Banka s posluškom

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Koroška 33, 4000 Kranj, Slovenija
Tel.: +386 064 361-300, 361-301
Fax: +386 064 211-889

- nakup in prodaja vrednostnih papirjev
- prenosi lastništva delnic v KDD
- odkup delnic iz privatizacije, tudi delnic skladov
- upravljanje s finančnim premoženjem strank
- izjemna prilagodljivost za nakup delnic serije B

"VARNOST, STROKOVNOST, DONOSNOST"

CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE... Kaj? Kako? Zakaj?

(36: del)

Zakaj se nakup delnic serije B izplača?

V prejšnjem nadaljevanju smo si za vzorec izračuna donosa nakupa delnic serije B vzeli delnico Luke Koper. Tokrat vam predstavljamo preglednico, v kateri so podatki najzanimivejših podjetij pri nas.

Preglednica knjigovodskih in tržnih vrednosti delnic z izračunom diskontov oz. donosa na letni ravni ob predpostavki, da se tržna vrednost delnic ne spremeni. Če zraste, se donosi temu primerno povečajo, če pade, pa se zmanjšajo.

Za vrednost serije G smo upoštevali tečaje delnic iz borzne tečajnice oz. tržne tečaje pri delnicah, ki ne kotirajo na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev:

na dan 04.12.97	Knjigovodska vrednost	Tržna vrednost B	Vrednost serije G	Diskont na letni ravni	Diskont na mesec	tržna G / knjigovodska	Donos kapital %
AERODROM	2.801 SIT	1.500 SIT	1.850 SIT	20%	1,50%	71%	2,80
COLOR MEDVODE	4.760 SIT	3.500 SIT	4.100 SIT	16%	1,22%	86%	8,70
DROGA PORTOROŽ	28.187 SIT	28.000 SIT	30.000 SIT	55%	3,70%	116%	12,00
EMONA OBALA KOPER	3.930 SIT	2.150 SIT	2.570 SIT	19%	1,49%	65%	8,00
FRUCTAL AJDOVŠČINA	2.372 SIT	1.450 SIT	1.610 SIT	%	0,21%	68%	5,40
GORENJSKI TISK	2.809 SIT	950 SIT	1.350 SIT	195%	9,43%	48%	4,40
HELIOS DOMŽALE	29.313 SIT	23.000 SIT	27.200 SIT	59%	3,65%	93%	6,90
ISTRABENZ	2.959 SIT	2.800 SIT	3.040 SIT	24%	1,81%	103%	7,10
LOKA ŠKOFJA LOKA	2.179 SIT	750 SIT	904 SIT	79%	4,99%	41%	3,90
LUKA KOPER	2.319 SIT	2.000 SIT	2.180 SIT	18%	1,39%	94%	4,50
PETROL	20.436 SIT	17.500 SIT	19.900 SIT	13%	1,00%	97%	5,20
PIVOVARNA UNION	24.162 SIT	28.000 SIT	31.000 SIT	22%	1,64%	141%	11,10
SAVA	19.228 SIT	7.000 SIT	8.000 SIT	44%	3,08%	42%	0,70

Pri izračunih smo upoštevali razpoložljive podatke iz bilanc stanja in uspeha navedenih podjetij.

Knjigovodska vrednost je izračunana na dan 5. 12. 1997.

Pri odnosu na kapital gre za donosnost lastniškega kapitala (angl. ROE).

Bralke in bralce Gorenjskega glasa prosimo, da nam vprašanja na naslovno temo pošljejo po pošti na naslov Gorenjskega glasa z oznako za rubriko Certifikati, delnice, obveznice... Lahko pa nas pokličete tudi po telefonu, vsak petek in torek od 14. do 14.30 ure, številka: 064/380-10-40.

Ani Klemenčič, borzna posrednica

Predavanja in tečaji

Brežost in plodnostne motnje pri drobnici

Žiri - Kmetijska svetovalna služba, zadrugi Škofja Loka in Žiri ter občini Žiri in Gorenja vas - Poljane vabijo v ponedeljek, 8. decembra, ob 16. uri v sejno sobo občine Žiri na predavanje z naslovom Brežost in plodnostne motnje pri drobnici. Predaval bo mag. Zlatko Jenko iz kmetijske svetovalne službe Nova Gorica. Reja drobnice postaja v zadnjem času vse bolj zanimiva, še zlasti na območjih z omejenimi možnostmi za kmetovanje, kakršnih je tudi na Škofjeloškem velikem.

Higienski minimum in predelava mleka

Bled - Iz blejske enote gorenjske kmetijske svetovalne službe so sporočili, da bo v bohinjski občini po vsej verjetnosti med 6. in 8. januarjem prihodnje leto obnovitveni tečaj higienskega minimuma, na katerem bodo prišli na vrsto udeleženci z Gorjuš, iz Stare Fužine in iz Bohinjske Bistrice. Članice društva kmečkih žena bodo plačale za tečaj le 8.000 tolarjev, medtem ko jim bo razlika do polne cene, ki znaša 15.000 tolarjev, pokrila občina. Na tečaj se lahko prijavijo tudi zbiralci mleka in vsi drugi, ki opravljajo gostinsko in trgovsko dejavnost. Prijave sprejema kmetijska svetovalka Majda Lončar (tel. št. 748-800) in odbornice po vaseh. Podoben tečaj bo ob koncu februarja tudi v radovljški občini.

Srednja mlekarica in kmetijska šola v Kranju bo v letošnji zimi organizirala v šolski delavnici v Strahinju tridnevne tečaje predelave mleka na domu, na katerih se bodo udeleženci učili izdelovati mlečne izdelke. Prijave sprejema svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti Vanja Bajd, Lidija Pogačar, Milena Črv in Majda Lončar ter na šoli. Polna cena tečaja je ob udeležbi 15 tečajnikov 9.600 tolarjev.

Obolenja poporodnega obdobja

Poljane - V zadržnem domu v Poljanah bo v ponedeljek, 8. decembra, ob 8. uri predavanje z naslovom Obolenja poporodnega obdobja in motnje pojavnega ciklusa. Doktor veterinarske medicine Ivan Ambrožič bo predaval o zdravstvenem varstvu krav in plemenskih telic, predavanje pa bo popestril tudi z diapozitivi.

Pomen selekcije v govedoreji

Žiri - Vodja selekcijske službe mag. Peter Kunstelj in vodja terenskih osemenjevalcev Tomaž Benedik bosta v sredo ob 9. uri v sejni sobi občine Žiri (drugo nadstropje zadržnega doma) predavala o pomenu selekcije v govedoreji. Govorila bosta o proizvodnosti krav na Gorenjskem in v Sloveniji, o lastnostih posameznih testiranih, mladih in uvoženih bikov, o porabi posameznih doz semena na Gorenjskem in v Sloveniji... • C.Z.

Strokovna ekskurzija**Praščerejci na ogled dveh kmetij**

Kranj - Kmetijska svetovalna služba pripravlja za praščerejce v torek, 16. decembra, strokovno ekskurzijo v vzhodno Slovenijo. V okolici Ormoža bodo obiskali praščerejski kmetiji, si ogledali različne načine reje in se pogovorili o rejskih problemih. Predvidena cena ekskurzije je 4.000 tolarjev in vključuje prevoz in kosilo. Prijave sprejema do srede, 10. decembra, kmetijski svetovalec Matjaž Meglič (tel. št. 58-701). Če ne bo vsaj 25 prijav, bo ekskurzija odpadla. • C.Z.

Kmetijski proračun za prihodnje leto

Bo država pomagala kmetijstvu tudi z višjimi cenami?

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano bi za prilaganje kmetijstva in živilstva zahtevalo Evropske zveze potrebovalo v prihodnjem letu 42 milijard tolarjev, po usklajenem koalicijskem predlogu pa bo dobilo nekaj več kot 25 milijard tolarjev.

Ljubljana - Ob nezadostni proračunski podpori bodo kmetijstvu poskušali pomagati drugače, med drugim tudi z blagim povišanjem odkupnih cen pomembnih kmetijskih pridelkov ter z znižanjem prometnega davka za pogonska goriva v kmetijstvu.

Kot je na ponedeljkovi novinarski konferenci ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano povedal minister Ciril Smrkolj, bo ministrstvo letos namesto predlaganih 32 milijard tolarjev dobilo 22 milijard (brez plač), od tega bo 12 milijard tolarjev porabilo za državne podpore in druge ukrepe kmetijske politike. Letošnji znesek je v primerjavi z lanskim, ko je ministrstvo dobilo le 15,7 milijarde tolarjev, velik napredek, vendar bi v prihodnjih letih potrebovalo še precej več denarja. Ker se morata kmetijstvo in živilstvo prilagoditi zahtevam in standardom Evropske zveze, predvsem pa



prostemu pretoku blaga in močni evropski konkurenci, bi ministrstvo za prihodnje leto potrebovalo kar 42 milijard tolarjev denarja, po usklajenem koalicijskem predlogu proračuna pa naj bi dobilo le 25,2 milijarde tolarjev in še nekaj manj kot 1,4 milijarde tolarjev za plače, ki bodo prihodnje leto samo za tri odstotke višje od letošnjih.

Počasnije prilaganje evropski konkurenci

Kakšne bodo posledice znižanja proračunskih sredstev z željenih 42 na 25 milijard tolarjev? Minister Ciril Smrkolj ocenjuje, da se zaradi tega načrtovane strukturne spremembe v kmetijstvu, med katere sodijo uvedba kompenzacijskih plačil in neposrednih plačil na demografsko ogroženih območjih, organiziranje nekaterih institucij ter prilagoditev veterinarskega in fitosanitarnega nadzora na mejah evropskim standardom in normativom, odmakajo za leto ali za poldrugo leto. Če se bo takšna hitrost prilaganja evropski konkurenci nadaljevala tudi v prihodnjih letih, bosta kmetijstvo in živilstvo

na vstop Slovenije v Evropsko zvezo slabše pripravljene, še posebej zato, ker so vse pogostejše ocene, da bi Slovenija lahko postala polnopravna članica že leta 2002 oz. 2003 in ne šele čez deset let, kot so nekateri napovedovali še lani.

Cenejša "kmečka nafta"?

V vladi so ob proračunskem usklajevanju razpravljali tudi o možnostih, kako bi kmetijstvu in živilstvu pomagali še drugače. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je predlagalo, da bi ob zmanjšani proračunski podpori del denarja za kmetijstvo zagotovili tudi z blagim zvišanjem odkupnih cen glavnih kmetijskih pridelkov. S tem bi uresničili tudi štiri leta star sklep državnega zbora, po katerem naj bi odkupne cene kmetijskih pridelkov stoddotno pokrivala pridelovalne stroške, kakršne po oceni Kmetijskega inštituta Slovenije dosega jo na nadpovprečno produktivnih kmetijah. Ministrstvo bo prihodnje leto poskušalo zagotoviti ugodna posojila za naložbe v kmetijstvu in za tehnološko posodabljanje živilske industrije, vladi pa je tudi predstavilo predlog za znižanje prometnega davka za pogonsko gorivo v kmetijstvu. • C. Zaplotnik

Neposredna plačila so pod vprašajem

Kmetijsko ministrstvo bo po besedah državnega sekretarja mag. Franca Buta prihodnje leto začelo s kompenzacijskimi plačili za glavne poljščine in za mleko, vendar višina ne bo tolikšna, kot so predvidevali. Vprašljivo pa je, če bodo lahko začeli z neposrednimi plačili na demografsko ogroženih območjih ter s podporami za mlade kmetovalce in za sonaravno kmetovanje.

V bohinjski zadrugi obnavljajo klavnico

Obnova je doslej stala 60 milijonov tolarjev

Ponudbo bodo obogatili z barjenimi izdelki, ki bo omogočila koristno predelavo kravjega mesa.

Srednja vas v Bohinju - Ko je veterinarska inšpekcija ob koncu predlanskega leta Gozdarsko kmetijski zadrugi Srednja vas izdala odločbo za ureditev klavnice, zadruga skorajda ni imela druge možnosti kot te, da se je odločila za temeljito prenovu. Kot je povedal direktor zadruge Mirko Smukavec, so se obnove lotili sredi letošnjega marca. Z gradbenimi deli, ki jih je opravilo domače Gradbeno podjetje Bohinj, so končali, klavnico pa so tudi že toliko opremili, da lahko po vseh sanitarnih in drugih predpisih izdelujejo suhomesnate izdelke. Nekaj nalog jih v naslednjem in v prihodnjih letih še čaka, urediti morajo hladilnico, zorišnico ter sanitarije in garderobe za zaposlene in nabaviti strojno opremo za barjene izdelke, ki bo omogočila koristno predelavo mesa bohinjskih krav. Že ob pripravi investicijskega načrta so predvidevali, da bo obnova klavnice stala okrog enega milijona mark. V napovedih se očitno niso zmotili, že doslej so za obnovo porabili 60 milijonov tolarjev, še približno 300 tisoč mark (v tolarški vrednosti) pa bodo potrebovali, da bodo povsem končali z obnavljanjem in posodabljanjem. Zadruga si je večino denarja za obnovo zagotovila s prodajo sirarne dosedanjemu najemniku, rada bi prodala tudi gostišče Rupa, za katerega že ima kupca, poldrugi milijon tolarjev je za izdelavo projektne dokumentacije prispevala občina, prijavila se je na razpis ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano za subvencioniranje zadržnih vlaganj, pričakuje pa še dodatno podporo občine.

Ker so v času obnavljanja klavnice za tri tedne prekinili s klanjem (od 15. oktobra

do 8. novembra), močno pa je bila okrnjena tudi predelava, bo letošnji obseg klanja in predelave približno za trideset odstotkov manjši od lanskega. Razliko bodo lahko nadoknadili v prihodnjih letih, saj

investicijski načrt predvideva, da bo naložba rentabilna le, če bodo obseg klanja povečali dvakratno, vrednost predelave pa trikratno. Veliko pričakujejo predvsem od programa barjenih izdelkov. • C.Z.

Smrkolj odgovoril dr. Ostercu

O odbiri bikov bodo odločali tudi rejci

V komisiji za ocenjevanje in odbiro bikov sta tokrat tudi dva rejca.

Ljubljana - Prejšnji minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano prof. dr. Jože Osterc je javno vprašal sedanjega ministra Cirila Smrkolja, zakaj ni pravočasno imenoval komisije za ocenitev in odbiro bikov za osemenjevalno sezono 1997/98, zakaj v komisiji ni vseh strokovnih tajnikov za posamezne pasme in zakaj sam kot redni univerzitetni profesor za predmet govedoreja in pisec knjige Ocenjevanje govedi naenkrat ni več primeren za članstvo v komisiji. Minister Ciril Smrkolj je dr. Ostercu tudi javno odgovoril in v odgovor med drugim zapisal, da je bila komisija tokrat imenovana nekoliko drugače od dosedanje prakse, ko rejcev ni bilo v komisiji in zato kot uporabniki tudi niso imeli pravega vpliva na ocenjevanje in odbiranje bikov. V novomejnovani komisiji bodo o s strokovnem rejskem delu odločali strokovnjaki in

rejci. V njej so štirje strokovnjaki, ki so večinoma ali kar vsi tudi učenci dr. Osterca. Dva sta z Biotehniške fakultete, Oddelka za zootehniko, po eden pa z Veterinarske fakultete in s Kmetijskega inštituta Slovenije. Poleg strokovnjakov sta v komisiji tudi dva rejca: predsednik Združenja govedorejcev Slovenije, ki je tudi predsednik komisije, in priznani rejec, ki je podpredsednik. V komisiji resda ni strokovnih tajnikov za posamezne pasme, so pa vsi predsedniki rejskih združenj, med katerimi so tudi nekateri z visokimi akademskimi naslovi. "Nikjer ni bilo zapisano, da ste Vi, prof. Osterc, neprimerni za članstvo v komisiji. Na tak način Vi sami karakterizirate druge, ko upate dvomiti v strokovnost vaših kolegov (tudi vaših študentov) in rejcev," je v odgovor zapisal minister Smrkolj. • C.Z.



ZAPRAVLJEČEK

Ob obletnici prvega bombnega napada v Stražišču po osvoboditvi Slovenije, Vas vabimo, da nas obiščete v soboto, 6. decembra 1997 od 7.30 dalje.

Ob zvokih KRANJSKEGA LAJNARJA, smo Vam pripravili DEGUSTACIJO proizvodov: **Vino Vipava**

Podravska

Droga

Jurmes

Pekarna Naita

Marketing Trzin

Union Ljubljana

Klasko Sentjur

Vse proizvode, ki bodo na degustaciji, boste lahko kupili po akcijskih cenah.

Od 10. do 13. ure bodo gostje trgovine člani ansambla AVIA BAND, ki bodo vsakemu kupcu pri nakupu nad 3.000 SIT podarili svojo CD ploščo s podpisi.

Vabljeni v čim večjem številu - izkoristite ugoden predprazničen nakup.

Uvodni krog 7. državnega hokejskega prvenstva je minil brez velikih presenečenj

BODO KRANJČANI LAHKO ZAIGRALI NA DOMAČEM LEDU?

To je vprašanje, ki so si ga še dan pred današnjo tekmo postavljali mladi igralci Triglava, ki so se pod vodstvom trenerja Milana Graha zadnji hip odločili, da kot amaterji "rešijo" kranjski članski hokej, ki so mu dosedanja vodilni klubski funkcionarji obrnili hrbet

Kranj, Bled, Jesenice, 5. decembra - Sicer pa je prvi krog v letošnjem državnem prvenstvu minil po pričakovanjih. Najvišjo zmago so zabeležili aktualni državni prvaki, ekipa Olimpije Hertz, ki je visoko premagala mlado moštvo HDK Bled, hokejisti Acronija Jesenice pa prav tako niso imeli težjega dela v Celju.

Moštvo HK Bled (nekdanja Sportina), ki ga po odhodu finskega strokovnjaka, vodi domači trener Sašo Košir, je gostovalo pri Protonu avto v Mariboru. Na tekmi, ki si jo je ogledalo okoli 100 gledalcev, je HK Bled ves čas vodil in tudi zmagal, čeprav so domačini pokazali nekaj lepih akcij. Končni rezultat je bil 2:7 (0:3, 1:2, 1:2).

Zmaga gostov pa ni bila nikoli vprašljiva tudi v blejski dvorani, kjer se je premierno predstavilo tudi moštvo trenerja Rudija Hitija, tako imenovani HDK Bled. Mlado moštvo je imelo v gosteh državne prvake, Olimpijo in zato tudi končni rezultat - 1:20 (0:5, 1:8, 0:7) za Ljubljance - ni presenetljiv.

Podobno ni presenetljiva zmaga ekipe Acronija Jesenice, ki je v prvem krogu gostovala pri imposu v Celju. Jesenčani so tako povedli 0:5, na koncu pa je bil izid 3:17 (0:5, 2:8, 1:4).

Tudi srečanje v Podmežakli, kjer sta se v gorenjskem derbiju pomerili ekipi HIT Casino Kranjska Gora in Triglav, se je končalo po pričakovanjih. Mlada in precej neizkušena ekipa Triglava, ki letos igra popolnoma amatersko, saj so se peščici nekdanjih domačih igralcev na ledu pridružili mladinci in kadeti, je v začetku celo povedla

in z dvema goloma presenetila mlade, a izkušenejše domačine. Nato so "igralničarji" le vzeli vaje v svoje roke in zmagali 8:4 (2:2, 4:1, 2:1).

Ekipa Slavije Jate je bila tokrat prosta.

Hokejisti drugi krog igrajo že danes, tretje pa v nedeljo. Na Bledu bodo danes igrali hokejisti HK Bled proti Celju, ekipa Acronija Jesenice pa bo ob 18. uri gostila HDK Bled. Ekipa HIT Casino danes gostuje pri Slaviji. V nedeljo ob 18. uri pa bo v Podmežakli "mestni derbi" med HIT Casinojem Kranjska Gora in Acroni Jesenicami.

Vprašanje pa je še, kaj bo z današnjo tekmo na kranjskem drsališču, ki bi jo morali odigrati hokejisti Triglava proti mariborskemu moštvu Proton avto. Članska selekcija Triglava namreč za lansko sezono še nima poravnane nekaj več kot milijon in pol dolarjev dolga (po besedah direktorja Gorenjskega sejma Francija Ekarja pa skupaj HK Triglav dolguje okoli 8 milijonov dolarjev) za uporabo ledu. Tako se je ekipa, ki jo je tik pred začetkom sezone v sili "prevzel" trener Milan Grah, znašla pred hudo zadrego, saj so komaj sestavili domače moštvo iz večine mladih igralcev, sedaj pa kaže, da zaradi pomanjkanja denarja za



Hokejisti HDK Bled so v torek zvečer odigrali prvo uradno srečanje. Mlado moštvo trenerja Rudija Hitija pa se ni moglo enakopravno upirati ekipi Olimpije. Foto: T.Dokl

to selekcijo ne bo "domačega" ledu. Uprava Gorenjskega sejma namreč vztraja pri plačilu klubskih funkcionarji, na čelu s predsednikom kluba Jožetom Marjekom, pa se za to ne zmenijo (oziroma nimajo de-

V nedeljo bo na kranjskem drsališču turnir hokejske šole za državno prvenstvo. Poleg mladih Triglavov bodo nastopili še hokejisti Jesenice in Olimpije. Turnir se bo začel ob 8. uri.

narja). Predsednika kluba na pogovore ni, pač pa nastali zaplet skušajo rešiti funkcionarji mlajših Triglavovih hokejskih selekcij, ki se bodo z upravo Gorenjskega sejma te dni dogovarjali, da bi vendarle čimmanj boleče rešili zaplet. "Hokejisti so na našem ledu vedno dobrodošli in jim za uporabo ledu dajemo tudi ugodnejše pogoje od ostalih, vendar pa je pač dolg treba poravnati in ne prelagati iz leta v leto," pravi direktor Gorenjskega sejma Franci Ekar.

• V. Stanovnik

KOLESARSTVO

Aleš Pagon "obsojen" na tri mesece in 2000 švicarskih frankov

NAJBRŽ BOM KONČAL S TEKMOVANJI
Kranj, 4. decembra - Več kot dva meseca je že minilo, potem ko je protidopingška komisija Kolesarske zveze Slovenije po dirki za VN Pucha na Ptuj odkrila, da je tekmovallec avstrijskega moštva Bosch (sicer pa Kranjčan in hkrati tudi tekmovallec Save) Aleš Pagon jemal nedovoljena poživila. Njegov primer naj bi sicer reševala avstrijska zveza, kasneje pa ga je predala naši zvezi, ki mu je v začetku tega tedna določila tudi kazen: 31 - letni Aleš Pagon ne bo smel tri mesece tekmovali ne doma ne v tujini, poleg tega pa bo moral mednarodni kolesarski zvezi UCI plačati 2.000 švicarskih frankov kazni. Prav ta ukrep pa je bil tudi vzrok za pogovor z enim najboljših kranjskih kolesarjev zadnjih let.

Glede na to, da so ti v dolgih letih nastopanja prvič odkrili jemanje nedovoljenega poživila, si gotovo pričakoval manjšo kazen?

Po starem pravilniku naše Kolesarske zveze naj bi za takšen prekršek, ki je bil majhen in še prvič, dobil štirinajst dni do tri tedne prepovedi nastopanja. Po novem pravilniku, ki je izšel 16. avgusta, pa so se kazni spremenile. Tako sem pričakoval suspenz dva do tri mesece...vsaj tako se je govorilo. Nisem pa pričakoval denarne kazni.

Kako pa je sploh prišlo do jemanja nedovoljenih poživil?

"Zanašal sem se pač, da se v prosti prodaji dobijo le preparati, ki so dovoljeni. Običajno je namreč veljalo, da se nedovoljne stvari ne dobijo drugače kot "pod roko". Ta preparat za "izgorevanje maščob" se navadno jemlje, ko opravljaš daljši trening, zato da takrat porabiš več maščobe ne pa, da izgubljaš na mišični masi. Preparat, ki sem ga kupil, se pač dobi v običajni lekarni, o tem, da vsebuje tudi efadrin, pa sem se pozanimal šele kasneje - čemur je pač kriva tudi moja malomarnost. Hkrati sem jemal tudi preparat za bronhitis, ker imam kronični bronhitis. Vendar imam za to zdravniško potrdilo. Morda se je potem zgodilo, da ob jemanju obeh preparatov na kontroli pač pokaže še več, preveč."



Kako pa bo izrečena kazen vplivala na tvojo kariero kolesarja?

"Že pol leta sem razmišljal o tem, da bom s tekmovanji počasi zaključil, saj večina tekmovalcev mojih let razmišlja o tem. Sicer pa smo se pri Boschu že sredi prejšnje sezone dogovorili, da končam nastopanje v Avstriji, saj sem se že naveličal stalne vožnje prek meje in če bi še tekmoval, bi letos le še za Savo. Tako pa je vprašanje, ali se bom po teh treh mesecih še sploh odločil, da nadaljujem s kariero. Na vsak način pa bom - tako ali drugače - ostal v sportu, čeprav sem sicer končal lesarsko šolo." • V. Stanovnik

UMETNOSTNO DRSANJE

URBAS "PRESKOČIL" PRVO OVIRO

Jesenice, 5. decembra - Iz Saint Johna v Kanadi, kjer do 7. decembra poteka svetovno mladinsko prvenstvo v umetnostnem drsanju, je že prvi dan prispela vesela vest. Član jesenškega drsalnega kluba Gregor Urbas se je v kvalifikacijah uvrstil med 30 najboljših mladincev na svetu. Njegov prvi nastop je bil zelo dovršen, v svoji tekmovalni skupini je zasedel 14. mesto.

Uvrstitev je v sredo še izboljšal in se že uvrstil med 24 najboljših na svetu. • J. Rabič

VABILA, PRIREDITVE

Silvestrski tek po ulicah Kranja - Turistično društvo Kranj bo 31. decembra organizator III. Silvestrskega teka po ulicah Kranja. Prijave do 24. decembra sprejemajo na Koroški c.29, ali po telefonu (064) 211-361 med 7.30 in 19. uro. Pogoj za udeležbo na teku je starost nad 18 let, štartnine ni, vsak pa dobi topli obrok. Tek se bo začel ob 22. uri, potekal pa bo po Glavnem trgu, Prešernovi ulici, Regincevi ulici, Tomšičevi ulici, Cankarjevi ulici in nazaj na Glavni trg.

Občni zbor Smučarskega kluba Radovljica - V gostilni Kunstelj v Radovljici bo jutri, 6. decembra, ob 18. uri, redni letni občni zbor SK Radovljica. Poleg poročil in sprejemov pravilnika bodo podelili tudi priznanja.

Seminar za košarkarske sodnike - Društvo gorenjskih košarkarskih sodnikov iz Kranja bo 9. in 10. decembra organizator seminarja za nove košarkarske sodnike. Seminar bo potekal na srednji ekonomski šoli v Kranju, vsi interesi pa naj se pred šolo zberejo ob 18.25 uri. Zaželeno so predhodne prijave, pokličete pa lahko po telefonu (064) 228-208 (Gojo Brevec).

Košarkarski spored - V 1.SKL za ženske bodo košarkarice Odeje Marmorja jutri, v soboto, ob 18. uri v športni dvorani na Podnu, gostile ekipo Ježica mlade. V 1.B moški ligi ekipa Triglava jutri ob 20. uri v dvorani na Planini gosti GD Hrastnik, Loka Kava gostuje pri Union Olimpiji - mladi, Gradinec Radovljica pa bo že danes gostoval pri Ježici.

Vaterpolski spored - Vaterpolisti v državnem prvenstvu ta konec tedna igrajo tretji krog. Triglavani so že včeraj gostovali pri Mariboru, saj jutri odhajajo na mednarodni turnir v Trst. Kokra v soboto ob 20. uri gostuje pri Mogoti na bazenu Kolecija.

Rokometni spored - V 1.B državni ligi za moške ekipa Gradinca Preddvor jutri ob 18. uri gostila Grosuplje, ekipa Škofje Loke pa se bo ob 20. uri v dvorani Poden v derbiju kroga pomerila z ekipo Inlesa Ribnice. Chio Besnica gostuje v Hrastniku. V II. državni ligi za moške ekipa Save Kranj jutri ob 16. uri gosti Novo Gorico, Radovljica pa bo igrala s Črnomljem. Konec tedna igrajo tudi mladinci, kadeti in starejše deklice. • V.S.

Danes medšolsko prvenstvo v plavanju - V olimpijskem bazenu v Kranju danes poteka osnovnošolsko prvenstvo v plavanju, ki se ga udeležujejo šolarji iz občin na območju bivše kranjske. Koncesijo za organizacijo srečanja je dobil Plavalni klub Triglav Kranj, ki je za letošnje tekmovalce prejel 380 prijav iz 15 šol. Lani so ga pripravili prvič, tako da imajo že nekaj izkušenj. Tekmovalci plavajo v vseh disciplinah, posebno zanimive pa bodo mešane štafete 8x 25m. Najboljše tri šole bodo z današnjega srečanja odnesle pokale. • D.Ž.

Se bo tudi naša država vpisala v zgodovino olimpijskih iger?

NA GORENJSKEM SKOKI, SMUČANJE IN HOKEJ

Potem ko je avstrijski olimpijski komite med tremi kandidati za organizacijo olimpijskih iger izbral Koroško, so se na stečaj odprla vrata skupni kandidaturi olimpijskih iger treh dežel Koroške, Furlanije Julijske - krajine in Slovenije - dokončno odločitev o prireditelju ZOI 2006 pa bo Mednarodni OK sprejel septembra 1999

Kranjska Gora, 4. decembra - Če je bil še do začetka tega tedna projekt zimskih olimpijskih iger treh dežel v Sloveniji zgolj stvar udeležbe Kranjske Gore pri predstavljanju Slovenije v projektu tako imenovanih "iger brez meja", je po torkovi odločitvi, ko je avstrijski olimpijski komite izbral Koroško za uradnega olimpijskega kandidata za ZOI 2006, kandidatura prerasla okvire Kranjske Gore in Gorenjske.

S tem so se namreč odprla vrata za izvedbo zimskih olimpijskih iger na tromeji Avstrije, Italije in Slovenije, saj je takoj po "zgodovinski odločitvi", da glavno mesto Koroške postane uradni avstrijski kandidat, referent za šport v koroški deželni vladi in namestnik deželnega glavarja dr. Michael Ausserwinkel napovedal, da se bodo takoj začela pogajanja ne le z avstrijsko vlado, temveč tudi s Slovenijo in Furlanijo - Julijsko krajino. Eden največjih adutov Koroške pri kandidiranju za prireditelja olimpijskih iger 2006 je bil namreč ta, da je bila zamišljena kot kandidatura iger treh dežel.

"Naše ministrstvo za šolstvo in šport je nas Kranjsko-gorice zadolžilo, da v predkandidaturi sodelujemo z italijanskimi in predvsem avstrijskimi organizatorji, ker je Celovec sedaj postal avstrijski uradni kandidat (pri kandidaturi je premagal Salzburg in Kitzbuhel), pa je to seveda postal projekt vse Slovenije in bo treba v kratkem na ravni Slovenije sestaviti ekipo, ki bo skupaj pripravljala projekt kandidature olimpijskih iger treh dežel. Naš olimpijski komite še čaka dokončno odločitev Italijanov, nato pa naj bi skupaj sklenili meddržavni sporazum (načrtujemo, da še do konca tega leta) o skupnem kandidiranju," je povedal Vojteh Budinek, generalni sekretar našega promocijskega odbora, ki že šest mesecev pripravlja skupni projekt.

Po tem projektu je že tudi natančno znano, katere športne discipline naj bi potekale v Sloveniji, oziroma na Gorenjskem. Tako bodo smučarji skakalci tekmovali v Planici, veleslalom in slalom naj bi bila v Kranjski Gori (na FIS progi), poleg tega pa naj bi na Jesenicah, Bledu in v Ljubljani potekali tudi vsi hokejski obračuni. V Ljubljani naj bi bil tudi "supersport center" in mala olimpijska vas, športniki in spremljevalci pa bi bili nameščeni tako v Ljubljani kot po vsej Gorenjski. • V. Stanovnik

Z Globtouri in Gorenjskim glasom smučamo ceneje SMUČIŠČA ŽE "ODPRTA"

Zima je tu in v sodelovanju z Globtouri Kranjska Gora nas sosedje tudi letos vabijo na avstrijsko Koroško, kjer bodo danes (Gerlitz, Bad Kleinkirchheim) oziroma jutri (Mokrine, Tromeja...) že zavrteli žičniške naprave.

Globtour Kranjska Gora je tudi letos pripravil ponudbo vseh vrst znižanih vozovnic za koroška smučišča in tudi nekaj drugih smučišč v Avstriji in Italiji. To so smučišča: Tromeja, Dobrač, Verditz, Osojščica - Gerlitz, Mokrine, Moelltal, Goldeck, Ankogel, Katchberg, Sillan, ... V sodelovanju z avstrijskimi smučišči pa so pripravili tudi posebno akcijo za bralce Gorenjskega glasa. Akcija traja od danes do 25. decembra - z izrezanim spodnjim kuponom pa se pred smučanjem čez mejo oglasite v poslovalnici Emone Globtourja Kranjska Gora ali v poslovalnici na bencinskem servisu Petrol na Hrušici pred Karavanskim predorom in na smučiščih Tromeja, Dobrač in Verditz boste deležni še prav posebnega popusta - otroci do 14 let bodo namreč smučali brezplačno, dodatno pa so znižali tudi karte za odrasle in mladino do 23 let - seveda le s kuponom. Takšen kupon bo objavljen še v vseh naslednjih Stotinkah do 19. decembra.

Z GLOBTOUROM KRANJSKA GORA IN

ENA KARTA - TRIJE SMUČARSKI CENTRI: Tromeja, Dobrač, Verditz

Znižane karte za odrasle in mladino do 23 let

Otroci do 14 let smučajo brezplačno!

Informacije:

Globtour Kranjska Gora, Bobovška 90, Telefon: 064 881-055

Prodajna mesta: Poslovalnica Kranjska Gora in poslovalnica na bencinskem servisu Petrol na Hrušici pred Karavanskim predorom

GORENJSKI GLASOM SMUČAMO CENEJE

Fitness center Popaj

Čirče - Kranj, tel. 328 134



aerobika

- slide
- step
- fit ball
- oblikovanje telesa
- hi-low
- aerobika za starejše

cardio fitness - TECHNOGYM

vodena ali individualna vadba

novi trenarjerji

vse za bodybuilding

športna prehrana in oblačila



Varuhi evropskih meja

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Tiskovna agencija Reuter je tik pred slovenskimi volitvami za predsednika države objavila zanimivo poročilo o razmerah v naši državi, v katerem je med drugim ugotovila, da se je Slovenija po osamosvojitvi rešila bremena hiperinflacije ter zagotovila gospodarsko stabilnost, povečala devizne rezerve in zato zdaj v Evropski uniji uživa precejšnje zaupanje. Poročilo tudi pravi, da naj bi bila Slovenija v prvi skupini držav, ki bodo prihodnje leto začele pogajanja z Evropsko unijo.

Med največjimi slovenskimi težavami sta po Reuterju 9,5-odstotna inflacija v letu 1997, kar je sicer veliko manj kot 201-odstotna leta 1992, ampak še vedno preveč nad evropskimi standardi. Poleg tega je prevelika tudi 14,4-odstotna nezaposlenost.

Dober teden po objavi tega poročila so na slovensko-avstrijskih mejah začeli izvajati poostreni nadzor, saj je Avstrija s 1. decembrom postala polnopravna članica skupnosti držav schengenskega sporazuma. Slovenci smo s tem na lastni koži občutili razliko med formalno podporo in dejansko prakso. Po poročilih slovenskih novinarjev, ki so se na začetku decembra odpravili na mejne prehode, tam sicer ni bilo večjih zastojev, vendar kljub temu ni vzrokov za pretiran optimizem. Avstrijski cariniki so namreč našim poročevalcem lepo povedali, da slovenski potniki pri nadzoru zdaj niso izzeti. Slovenija pač ni v Evropi, ker pa odslej nanjo neposredno meji, se bo ta meja med Evropo in ne-Evropo pri nas še posebej pokazala. Kot mariskatera druga država po svetu je zdaj tudi Slovenija postala žrtev fizične delitve sveta. Tako kot je Mehika zadnja odskočna deska za ZDA, je zdaj nekaj podobnega postala Slovenija. To pa pomeni, da ji s svojo diplomacijo ne bo le treba preprečevati avstrijskih sosedov o naši dobronamernosti, ampak bo tudi sama morala začeti temeljiteje kontrolirati svoje neevropske meje. Kajti vsi tisti, ki bodo prišli do nas, naprej v Evropo pa ne bodo smeli, bodo postali naš problem. Slovenija je

tako padla v zelo neprijeten položaj, ki bi ga lahko razrešila samo s čimprejšnjim vstopom v Evropo, vendar tudi tedaj samo delno, saj v takem primeru res ne bi imeli več problemov z Avstrijo, ampak zaradi tega veliko večje s Hrvati, ker bi bili potem mi postavljeni v vlogo varuhov evropskih meja, kar morajo zdaj početi naši avstrijski sosedi. Na vsak način se nam torej v prihodnosti ne obeta ravno mirno življenje.

Slovenija se iz te nesrečne blokade seveda lahko prebije, predvsem s tem, da začne svojo zunanjo politiko usmerjati tudi na nekatera druga področja. Eden tovrstnih korakov je bil pred kratkim storjen z našim sprejemom v Varnostni svet OZN, kar je bila vsekakor dobra diplomatska poteza. "Praznega prostora" pa je še veliko. Ne smemo namreč pozabiti, da je samo Evropa s svojimi najglasnejšimi in največjimi državami še vedno obremenjena s kolonializmom, zaradi česar v mnogih neevropskih državah na njihove pobude in ideje gledajo z nezaupanjem. Slovenija na srečo nima takšne zgodovine, poleg tega pa vse več sveta spoznava, da tudi Slovenci v zgodovini vse do leta 1991 niso imeli priložnosti življenja v svoji državi. Slovenija lahko s svojimi izkušnjami pomaga tudi mnogim evropskim državam in narodom, če vzamemo samo primer Kataloncev ali Valižanov, podobnih primerov pa je še precej.

Veliki narodi namreč danes vse bolj propagirajo idejo globalnega sveta in novih komunikacij med ljudmi, praksa pa kaže na vse ostrejšo mejo med razvitimi in nerazvitimi. V tem svetovnem prerazporejanju je seveda za preživetje zelo pomembnejša čimprejšnja priključitev k "prvemu svetu", vendar le-ta nikakor ne bo rešila vseh naših problemov. Tudi zaradi tega, ker je "tretjega sveta" na Zemlji vedno več in ga zato že samo zaradi njegove kvantitete ne bo mogoče zaobiti. Če ne drugje - pri novih trgih, ki jih razviti nujno potrebujejo za svoj obstoj.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana

Tako, kot je nekoč bilo

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Nekateri so prepričani, da živimo v idilični demokraciji, da so naši medčloveški odnosi na zavidljivi ravni in da gre iskati za "trenutne težave" vzroke zunaj nas.

Seveda vedo tudi, zakaj je tako. Saj veste tisto o "trenutnih težavah", ki nas pestijo zaradi razpada trga bivše države, zaradi prehoda na večstrankarski (izogibajo se reči demokratični) sistem in seveda zaradi notranjih sovražnikov, ki dajejo našo mlado državo v slabo luč v tujini in ji tako nepopisno škodijo. Poznavajo tudi zdravila. Sprejemajo zakone, gospodarske ukrepe, govorijo o varčevalnih ukrepih, o zaščiti potrošnika, o občudovanju, ki ga dosegamo v svetu. Naštevajo kdo vse je stisnil roko našim vodilnim politikom, kaj vse so naši vodilni povedali drugim...

Bistveno ob vsem tem je, da ostaja vedno več ljudi na robu revščine. Medtem ko eni izgubljajo delo, si morajo drugi pustiti kratiti pravice, da jim dovolijo delati. Večina delavcev je žaljivo slabo plačana, medtem ko skupina ljudi nesramno hitro bogati na način, ki nima nikakršne zveze z delom in tudi ne z njihovo sposobnostjo. Naši ob tem potegnje iz rokava "dokaze", da tudi drugod ni nič drugače, da vlada tudi v vsej Evropi velika brezposelnost, da imajo naprimer na Portugalskem še nižje plače.

Besede, besede, besede! Besede, ki pa ne povedo, da v razvitih državah ljudje plače tudi dobijo, da ne čakajo na skromne plače po več mesecev, da tam kaznujejo krajo denarja, da obstajajo bolj izenačene začetne možnosti, da je uspeh v večji meri odvisen od njihovih sposobnosti, da tam volitve, ki so izvedene ob enakih pogojih, od časa do časa temeljito preverijo zatočnost.

Očitno zapadamo v nekakšno apatičnost, v kateri prihaja do velike volilne abstinence. Rezultate volitev je lahko z manipulacijami spremeniti, na drugi strani pa tudi potrjujejo, da je kar prav tako, kot je nekoč bilo. Ljudje ob vsem tem pravijo, da nam je bilo v prejšnjem sistemu bolje. Imeli smo zagotovljene službe in plače, lažje kupovali avtomobile in

gradili hiše. Zanimivo je, da tako govorijo tudi nadvse uspešni mladi ljudje, takšni, ki imajo ob svoji novi hiši po dva avtomobila.

Ne vem, ali se tisti, ki tako mislijo in govorijo, zavedajo, da nas vodijo popolnoma isti ljudje, ki bi nas vodili, če ne bi bilo nobenih sprememb, da ni bilo pred naprimer desetimi ali dvajsetimi leti prav nič drugače. Vlada je besno sprejemala gospodarske in varčevalne ukrepe, življenje se je za nekatere dražilo, drugi pa so se prevažali z letali in hodili na lov na slone. Isti ljudje, ki so se pred časom imeli za večvredne (spomnimo se obveznih pogojev ob razpisih za delovna mesta o "družbenopolitični neoporečnosti"), danes odločajo in so odgovorni za bedo in revščino in tudi nepoučenost velike večine svojih podložnikov.

Pravzaprav sem nameraval pisati o nepoučenosti in informacijskih blokadah, s katerimi je obremenjena Slovenija. Da je predvsem v tem pogledu tako, kot je nekoč bilo, mi je dalo misliti radijsko poročilo o študijskih novinarskih dnevih v Cerknem. Čeprav bi moralo biti tudi poročevalki jasno, da novinarski dnevi (nekateri jih še vedno imenujejo po bivšem mladinskem predsedniku, ki naj bi postal, potem ko si je s politiko in sorodstvenimi vezmi prislužil mesto šefa vodilnega časopisa, izvenserijski novinar) nikogar v ničemer ne obvezujejo, se ji je zdelo vredno povedati, da so "sklenili" posvetiti večjo selektivnost tiskovnim konferencam političnih strank. Politične stranke naj bi namreč z njimi izigravale, oziroma izsiljevale svojo prisotnost v javnem poročanju. Temu, naj bi naredili konec!

Mar gre res čisto vse po stari poti? Bomo res priča novim informacijskim blokadam v korist eni sami zveličavni resnici? Oblasti in vlada lahko sporočata in pojasnjujeta svoje odločitve preko vseh virov informiranja, opozicija pa naj lepo molči? Kaj pa po pregledovanju v parlamentu sploh še ostane opoziciji? Očitno si nekateri prizadevajo, da bi ostalo vse tako, kot je nekoč bilo. K sreči ni mogoče ustaviti časa, pa čeprav se v Sloveniji bolj počasi vrti.

PREJELI SMO

Selitev "Bandaga" predstavili v naslednje tisočletje

ali kako v Škofji Loki skrbijo za zdrava podjetja

To odprto pismo sem napisal v želji, da seznanim širšo javnost v Škofji Loki s problematiko preselitve ALPE-TOUR - BANDAG na drugo primernejšo lokacijo. Tudi v podjetju se že dolgo zavedamo, da dejavnost, ki jo opravljamo ne sodi v tisočletno mesto in da je preselitev na novo lokacijo edina pravilna rešitev, s katero bi pridobilo podjetje ustrežnejše pogoje za delovanje, mesto Škofja Loka pa dve izredno pomembni lokaciji za primernejše dejavnosti.

Zadnji dogodki v zvezi s sprejemom sprememb družbenega plana občine Škofja Loka in odloka o zazidalnem načrtu obrtne cone Trata kažejo, da pri Škofjeloški oblasti ni prave zagnanosti, da bi pomagala dobrim in uspešnim podjetjem, ampak se raje ukvarja z merjenjem moči med Občino in krajevnimi skupnostmi in "pri tem sklepa kompromise, ki bodo dolgoročno slabili konkurenčnost in uspešnost škofjeloškega gospodarstva.

Alpetour - Bandag se že dolga leta prizadeva, da bi rešil prostorsko razdrobljenost delovanja na treh lokacijah in sicer uprava in skladišče na Kidričevi 8, skladišča na Poljanski cesti in proizvodni obrat na Laborah v Kranju. Poleg čistih ekonomskih koristi se zavedamo tudi tega, da naša dejavnost na vhodu v tisočletno mesto ni najprimernejša in to ne zaradi kakršnih koli ekoloških vzrokov, ampak predvsem zato, ker bi naše lokacije Škofja Loka lahko izkoristila za ustrežnejše namene. Ob tem, da smo vseskozi pripravljeni prevzeti stroške selitve in omogočiti uporabo naših lokacij za ustrežnejši namen, smo pričakovali, da nas bodo podpirali vsi, ki so v Škofji Loki odgovorni za razvoj. Ugotovim lahko, da so bila in še vedno so, naša pričakovanja napačna. Ne vem, zakaj se vedno znova ustvarja vtis,

kot da mi zaviramo tako dogajanja v zvezi s preselitvijo iz obstoječih lokacij, kot tudi prizadevanja za rekonstrukcijo Kidričeve ceste.

Predstavitev problema:

Starost: 12 let prizadevanj, da bi si pridobili možnost nove lokacije na območju Škofje Loke. V tem času so obstajale različne variante in sicer (rezervat Alpetoura na Trati - lokacija sedanje pošte, Brod pod Godešičem; v jami pod mostom ob križišču za Kranj; v gozdu pod Iskro Reteče; in nazadnje v obrtni coni na Trati.)

Velikost: potreb po zazidalnem zemljišču za cca 3.000 m² proizvodnih, skladiščnih in upravnih prostorov, ter cca 3.000 m² delno pokritih dvoriščnih površin.

Prednosti: V Škofji Loki bi se sprostili dve zelo pomembni lokaciji, ki jih sedaj uporabljamo in sicer lokacija na

Kidričevi 8 in lokacija na Poljanski cesti (bivši Limos). Očitno je, da dejstvo, da sami želimo sprostiti dve za Škofjo Loko pomembni lokaciji, ni prednost. Sprostitev lokacije na Kidričevi je po našem mnenju ena od ključnih zadev tudi za planirano rekonstrukcijo Kidričeve ceste.

Slabosti: Alpetour - Bandag je zdravo podjetje in se z njim ne plača resno ukvarjati. Po laičnem, vendar očitno odločujočem mnenju Krajevne skupnosti Trata, je obnova avto plaštev ekološko problematična. Vsakoletni kontrolni pregledi vseh možnih inšpekcijskih služb kažejo, da v postopku obnove avto plaštev ni ekološko sporni postopkov in emisij. Morebitno ekološko spornost je mogoče no vsak trenutek preveriti v obstoječi proizvodnji v obratu v Kranju. Kot slabost se izkaže tudi dejstvo, da uprava družbe želi na vsak način obdržati delovanje družbe v občini Škofja Loka.

Pošteno je treba priznati, da je bil zadnji poizkus (edini resni do sedaj) s strani občine delka za okolje in prostor, da se poišče možna rešitev za našo lokacijo na področju obrtne cone na Trati, korektno in usmerjen k iskanju najustrežnejše rešitve ob danih okoliščinah. Vse do javne razgrnitve predloga zazidal-

Nadaljevanje na 29. strani

202

To je bil vojni zločin, je rekel Marijan

Medtem ko so bili fantje na drilu v Franciji, je "gauznil" Musolinijev fašizem. Ko so to izvedeli, so na tihem praznovali. Še malo, so si govorili, pa bo tudi Nemce vzel hudič. In ob tej misli, so vsaj za nekaj trenutkov, pozabili na nečloveška mučenja, ki so jih bili deležni na maršu, na poligonu, med bombardiranjmi...

"Toda barabe ne crknejo tako zlahka," je zarobantil Marijan. "Zgodilo se je še nekaj hujšega... Za nas se je spremenil načrt. Afrika je odpadla in nenadoma nam je bilo jasno, da je surova pruska dresura dobra za katerokoli podnebje na tem svetu..."

Ne boste verjeli, dragi bralci, toda nekaj tednov pozneje, ko so vojake "potegnili" na Bavarsko, so bile njihove uniforme, ki so jih morali vrniti, bele od znotraj in trde kot lubje od zunaj. (Iste so dobili nazaj, ko so odšli v Rusijo). "V njih smo se potili in dehidrirali. Bila naj je le kost in koža, ves človeški "sok" je požrla uniforma..." Marijan je za trenutek umolknil, kot da bi želel opazovati, kakšen vtis s njegove besede naredile name. Po pravici povedano, me je že predtem nekajkrat pošteno streslo. Ko sem se zazrla v

njegove oči, so te strmele nekam v prazno. Saj me ne vidi! Se mi je na neki način oddahnilo, ko sem spet zajela sapo...

V naslednjih minutah sva z Marijanom že "potovala" v mrzlih tovrstnih vagonih nekam proti vzhodu. Iz neznozne vročine v mrz, ki gre do kosti... Tanke uniforme so pokrivalo le skromen bombažen pulover.

"Ni nam bilo težko ugotoviti, da nas ženejo na fronto. Bili smo brez vseh pravic, kot živina... Pri tem so se celo norčevali, češ da so iz nas naredili prave Reichovce. Nikomur ni bilo mar, kam nas ženejo. Onim v Ljubljani je bilo še kako prav, da nas odvedejo kam daleč, ker tako ni bilo možnosti, da bi pobegnili k partizanom. Dobro polovico mojih kameradov so ubili. Še danes nikogar v Sloveniji ne briga, kako je surovi okupator ravnal z nami..."

V dveh tednih so preko zasnežene, opustošene in zamrznjene Rusije naredili več kot 3000 kilometrov. Vlak se je vstavil le sem ter tja, kjer so progo zaminirali ruski partizani. Tedaj so fantje stekli proti vagonu + kuhinji in si na hitro privoščili malo enolončnice. Potem so se morali urno vrniti nazaj, kajti vlak ni čakal. Kdor je pomotoma

ostal v zasneženi divjini, ga niso nikoli več videli... Pred Smolenskim so se končno ustavili. Marijanu se je zdel, kot bi pred seboj gledal ogromno belo morje, kajti kamor mu je segel pogled, so se širile snežne planjave brez enega samega drevesa.

"Bilo je tako sivo, da sprva nisem mogel verjeti, da tu sploh kdaj postije sonce," je poudaril, ob besede do besede, svoje misli Marijan. "Wehrmacht nas je vključil v enoto za preganjanje ruskih partizanov. Rekli so nam, da jih je baje toliko, da se kar "valjajo" pod nogami. Toda v vseh mesecih bivanja v tistem groznem kraju nisem videl niti enega..."

"Nekoč smo prišli v neko vas, ki je imela več tisoč prebivalcev. Pomešali smo se mednje in takoj, ko je nanese priložnost, smo jim povedali, da smo Jugoslovani, da smo nemški ujetniki in da smo prisiljeni nositi nemško uniformo. Potem smo, na njihovo ogromno začudenje, brali časopise v cirilici in žlobudrali v srbohrvaščini. Seveda smo se vsaj delno med seboj razumeli. Počasi smo izvedeli, kakšno kalvarijo so že dali oni skozi. Kako trpijo pomanjkanje. Opazili smo, da ni bilo niti

eno okno zastekleno. Le časopisni papir jih je varoval pred najhujšim mrazom. Začeli smo delati načrte, kako bi pobegnili k njihovim partizanom. Takoj ko so to zaslišali, je bilo vsake debate v trenutku konec. Niso nam zaupali. Prepričan pa sem, da so o nas govorili z nadrejenimi, kajti ves čas, kar smo se zadrževali v tistem kraju, ni bil z njihove strani izstreljen niti en samcat strel... Povsem drugače se je dogajalo vodom, v katerih so bili sami Nemci. Velikokrat so bili napadeni, o partizanih pa ni bilo ne duha ne sluha."

Marijan je nekje slišal, da imajo pod zemljo speljane rove in po jih so se lahko neopazno premikali po terenu. Vojaki še vedeli niso, kdaj so se jim prikradli za hrbet in jih zdesetkali...

Ruska zima je bila peklenska in Marijan se je zelo nerad spominja. Veliko tovarišev je pobrala pljučnica, nekaj časa je bil celo ves bataljon v karanteni, ker so vojaki zboleli za hepatitisom. Tistih, ki so zmrznili pred njegovimi očmi, ne more niti prešteti. "Ko je bila uničena nemška armada tik pred Stalingradom, smo morali vojaki z enominutnim molkom počastiti "Helde tod" tovarišev. Pri tem so nas nadrejeni napeto opazovali..."

konec prihodnjic

USODE

Piše: Milena Miklavčič

Nadaljevanje z 28. strani

nega načrta je usklajevanje naših potreb s prostorskimi možnostmi in zahtevami po normalno in izdelan predlog je za nas predstavljal realno možno rešitev za preselitev naše dejavnosti na ustreznejšo lokacijo.

Iz povzetkov pripomb v času javne obravnave lahko ugotovimo, da je predlagano rešitev podprla le krajevna skupnost Kamnitnik, ki se očitno zaveda problema rekonstrukcije Kidričeve ceste in ki pravilno ocenjuje, da je naša dejavnost na obstoječi lokaciji dolgoročno neprimer- na. V gradivu za 9. točko seje občinskega sveta konec navedenega je strokovna služba dala na pripombo krajeve skupnosti Kamnitnik, v kateri podpira predlagani osnutek zazidalnega načrta, presenetljiv odgovor:

"Selitev Bandaga v obsegu sedanjih dejavnosti na novo lokacijo bo opredeljena v spremembah in dopolnitvah dolgoročnega plana občine Škofja Loka". To pomeni, da se reševanje naše možne lokacije prelaga v nedefinirano prihodnost.

Na pripombo krajanov Trate, ki zahtevajo, da se iz osnutka odloka o zazidalnem načrtu za obrtno cono Trata izloči Bandag zaradi ekološko sporne in nesprejemljive dejavnosti, strokovna služba odgovarja: "Pripomba se upošteva. Bandag je iz osnutka PZ in osnutka odloka o zazidalnem načrtu za obrtno cono Trata izločen." V predlogu zazidalnega načrta - grafični del - so Bandag preprosto poradiral. Poudariti moram, da ni nihče preverjal ekološke vprašljivosti naše dejavnosti in še manj je res to, da za tako trditev obstajajo dokazi.

Vzrokov in argumentov, ki so pripeljali do tega, da je strokovna služba praktično čez noč spremenila svoj lasten koncept, ne poznam in nam kot zainteresirani strani ki niso bili posredovani. Argumenti za nasprotovanje s strani KS Trata in krajanov Trate, razvidni in dokumentacije v času javne razprave, po našem mnenju ne prenesejo resne presoje in niso temelj za tako nenaden preobrat pri stališčih, ki jih morajo upoštevati tisti, ki se ukvarjajo z načrtovanjem prostorskih rešitev.

Po novi prostorski zakonodaji KS nimajo več pravice dajati soglasij k prostorskim dokumentom, dajejo pa mnenja, ki jih načrtovalci upoštevajo ali pa tudi ne. Ker dane pripombe ne temeljijo na argumentiranem nasprotovanju, je bila odločitev popolnoma v rokah načrtovalcev.

Iz vsega navedenega lahko sklepam, da so na spremembo stališča strokovne službe vplivale stvari, ki nimajo nič skupnega s stroko. Predvidevam, da gre v tem primeru za svojevredno merjenje moči med Krajevno skupnostjo, državnimi uradniki in županom. Vso zadevo bi lahko komentiral tudi takole "nesojeni župan nesojene občine Trata je premagal uradnega župana občine Škofja Loka z vsemi strokovnimi službami vred."

Ob takih zmagah ni vzrokov za veselje in še manj za optimizem. Vsaka taka zmaga je v resnici poraz za Škofjo Loko.

Gospodarstvo v Škofji Loki počasi, vendar vztrajno peša, bivši paradižni konji so izgubili svoj zalet, najboljši kadri odhajajo in kmalu se bodo začeli seliti tudi proizvodni programi. Škofja Loka bo postala za kapital, ki si želi razvoj, nezanimiva in lokalni

oblastniki bodo lahko v miru nadaljevali s svojimi igrami.

Skoraj vsem, ki se še ukvarjajo z razvojem, se na tak ali drugačen način dogajajo podobne stvari. Mogoče bi bilo nekaterim prav, da preselimo podjetja tja, kjer imajo drugačen pristop, zmagovalcem pa prepustimo skrb za nekaj deset novih brezposelnih.

Ne, nisem tak, da bi razmišljal na ta način. Škofja Loka je tudi moje mesto in želim, da bi dober kruh, ki ga daje naše podjetje, ostal v Škofji Loki.

Na vidiku je že nov problem in sicer ureditev Kidričeve ceste, ki bi jo lahko kvalitetno sanirali le v primeru naše preselitve. Že sedaj je ustvarjena klima, da Bandag ovira nameravano sanacijo, čeprav nas do danes ni nihče uradno zaprosil niti za naše soglasje.

Želim si, da bi v našem mestu delali drugače, in da bi energijo, ki jo imamo, usmerjali v prihodnost.

Alpetour - Bandag
direktor:
Matevž Oman, dipl. ing.

Pravljica o vzrokih za poraz

V zadnji številki našega časopisa je bilo objavljeno pismo predsednika občinskega sveta Občine Žiri Marijana Zaklja pod naslovom "Ponarejeni lintvern in druge pravljice", ki zagotovo zahteva nekaj pojasnil. Čeprav je postalo obdolževanje novinarjev za politične poraze že žalostna vsakdanja slovenska politična praksa, pa moram reči, da me je sovraštvo in tako velika mera nestrpnosti, ki vejeta iz tega pisma, zelo presenetila. Čeprav je avtor v tem dolgem pismu prek mojega hrbta obračunal z mnogimi, in zelo jasno pokazal, kako si predstavlja demokracijo, se bom v tem odgovoru omejil le na očitke, ki so neposredno naslovljeni name.

Kar zadeva poročanje o delu občinskega sveta, naj opozorim najprej na veliko zmoto o tem, da bi katerikoli naš bralec v časopisu bral uradne zapisnike sej. Še posebej ob vseh težavah in neprestanih preprih, ki so prisotni na svetu ob tem. Novinarska dolžnost je poročati kritično in odločitvah, in če se v gradivih pojavljajo stališča "pozicije", v razpravah pa predvsem "opozicije", vsako omenjanje razprave še zdaleč ni enostransko poročanje. Novinarja mora zanimati, in to tudi sporočiti javnosti, kaj in kako je bilo predlagano, kakšna je bila razprava ter kakšni sprejeti zaključki. Kot novinar, ki redno spremlja dogajanja in delo v štirih občinah in občinskih svetih, občasno pa celo še v večih, lahko primerjalno ocenjujem, kako to delo poteka. In iz teh primerjav lahko brez pomisleka trdim, da je pripravljenost sej občinskega sveta v Žireh globoko na dnu, kar vse vpliva na raven razprav in kvaliteto odločitev. To ni nikakršna "diskvalifikacija povsem legalno sprejetih" odločitev ali celo dela samega občinskega sveta, pač pa žalostna realnost v Žireh. Kako skoraj vzorno je mogoče pripraviti gradiva, je mogoče videti že v sosednji občini

Gorenja vas - Poljane, kako dosledno s statutom občine in zakonodajo lahko teče delo občinskega sveta in njegovih organov, pa v občini Železniki. Nikdar doslej (še) nisem zapisal kritike na račun predsednika, saj celo menim, da glede na razmere dobro in zelo spretno vodi seje, je pa seveda objektivno soodgovor-

ren za njih (slabo) pripravo. Kritično poročanje (na osnovi primerjav) torej še ni mešanje poročila in komentarja. To mi je g. Zakelj doslej očital za hrbtom, v pismu pa celo trdi, da je to neprofesionalnost. Kdo je pri tem lokalno omejen, naj presodijo bralci.

Da tak način dela vodi v težave dokazuje prav stanje v Žireh. Cela vrsta nedorečenih in odloženih zadev in primerov, kar nekaj "večnih tem občinskega sveta" in slepih ulic pri odločanju to potrjuje. Tipičen primer za to je izbiranje občinskih simbolov in praznika. Tudi v svojem komentarju pod naslovom "Vzemi ali pusti" se nisem spuščal v to, ali naj bo praznik ta ali oni, kakšen naj bo grba, pač pa komentiral postopke in način priprave ob tem. Ko trdim, da delam primerjalno, sem prav v tem članku omenil zelo pozitivno letošnjo izkušnjo v Škofji Loki, ko si je tisočletno mesto prav tako izbralo nov občinski praznik in celo nov grb. V veliko zadovoljstvo večine njegovih prebivalcev, na strokovno neoporečen način in hkrati s prireditvami, ki so vse to lepo uveljavile in mesto afirmirale. Pa so bili omenjeni tudi drugačni pogoji. Ko se mi očita kot laž trditev, da ljudje grb ne poznajo, se je moje prepričanje, da si predstavite pred dobrim letom in pol ljudje niso zapomnili, potrdilo v anketi, ki sem jo na dan referenduma opravil na voliščih v Žireh: od sedmih vprašanih je le ena volivka izjavila, da ga pozna. Kljub vsemu zelo žalostnemu ozadju pri pripravi predloga grba, sem trdno prepričan, da bi bil sprejet, če bi bili predlagatelji ali ustrezne službe toliko korektni do volivcev, da bi bila upodobi- tev grba sestavni del referendumskega razglasa na voliščih. In še danes ne vem odgovora na to, zakaj je bil moj predlog, da podoba grba (v barvah!) objavimo v našem časopisu zavrnjena. Le tri tedna pred glasovanjem je tajnik občine to zavrnil, ker da ne ve, katera varianta naj bi obveljala! Hranim dokumente o tem, da je bil 22. oktobra 1997 predlagan referendum, ki naj bi bil 8. decembra 1996!

V zvezi s člankom "Na referendumu tudi ponarejeni lintvern" pa naslednje: bil je le kratek pregled nekaterih dogodkov in opozoril iz Žirov. Ljudska iniciativa je sicer želela objavo celotnega razglasa, ker pa to prostor ni dopuščal, sem dobil nalogo, da to povzamem. Povsod so navedeni avtorji, vse je bilo napisano na osnovi faksiranih sporočil (tudi kopije pisne zavrtnice sklica izredne seje občinskega sveta). Tudi predlagatelji so imeli vso možnost dodatno pojasniti nekatere spodbudljive, ali zavrniti očitke, pa tega v svoji politični aroganci niso storili. Ljudje se odločijo.

Štefan Žargi, novinar
Gorenjskega glasa

P.S.: Kar zgoraj sem se, ko sem slišal za ugotovitve in pogovor o tem, kdo sta tista dva volivca, ki na nekem volišču v Žireh nista spoštovala strankarske discipline. Kot da bi bili še v časih (sam se takrat še nisem rodil), ko se je pristuškovalo, v katero volilno skrinico bo vržena kroglica.

Praznik in grb v Žireh

Z zanimanjem prebiram v Gorenjskem glasu dogajanja z žirovskega konca, zahvaljujoč neutrudnemu "peresu" z gorenjskega juga in vašega novinarja. Opisi so pač taki, kot jih vidi ali zazna ali sliši

vsakokratni pisec, zato je prav, da se je oglasila še tudi druga stran, kot se je to zgodilo v polemiki o grbu in prazniku občine Žiri s strani predsednika občinskega sveta. Tako lahko spoznamo problem bolj celovito - realnejše. Na žirovskem so torej eni "za" in drugi "proti", kar je seveda naravno. Res je, da nikoli vsem ne bodo všeč rešitve, pa naj jih predlaga že kdor koli. Ni pa naravno, da se kar naprej trmari in vsaka stran hoče izsiliti svoj prav. Obe strani naj bi se začeli približevati drug drugemu z bližanjem stališč in s pomočjo dialoga iskati rešitev, ki ustreza zgodovinski resnici in dejanskim potrebam prebivalcev. To je samo moja misel in

OBČINA ŠKOFJA LOKA
ŽUPAN
objavlja ponovni

JAVNI RAZPIS

za nakup starejšega stanovanja ali hiše na območju občine Škofja Loka

Predmet razpisa je starejši stanovanje ali hiša (v nadaljevanju: stanovanje), kar želi Občina Škofja Loka odkupiti od pravnih oseb (podjetja, zavodi...) in fizičnih oseb (občani - zasebniki) za zagotavljanje socialnega stanovanjskega reševanja v občini. Zaželeno je enosobno ali dvosobno starejše stanovanje, velikosti do 45 m², brez centralnega ogrevanja ali stara hiša izven ožjega mesta Škofje Loke.

KUPOPRODAJNA POGOJDBA mora biti sklenjena najkasneje do 31. 12. 1997 in primopredaja v 3 mesecih po podpisu pogodbe, oziroma najkasneje do 1. 4. 1998.

Kupec bo ob podpisu pogodbe poravnal 70 % kupnine, 30 % v 8 (osmih) dneh po prevzemu stanovanja.

V ožji izbor pridejo le starejša stanovanja oz. hiše do višine ponudbene cene 4.900.000,00 SIT.

Vse stroške v zvezi s prodajo stanovanja plača prodajalec oziroma se kupec in prodajalec dogovorita.

- Ponudba mora vsebovati:
- firmo oziroma ime in naslov ponudnika
 - prodajalca stanovanja
 - podatke o velikosti, legi in opremljenosti stanovanja
 - ponudbeno ceno
 - stano vanja in način plačila
 - datum, do katerega velja cena ponudbe (najmanj 30 dni)
 - rok izročitve praznega stanovanja

Ponudbe je treba poslati v 8 (osmih) dneh po objavi razpisa v zaprtih ovojnica na naslov: OBČINA ŠKOFJA LOKA, Poljanska c. 2, 4220 ŠKOFJA LOKA z oznako "PONUDBA - PRODAJA STANOVANJA".

Pri odločitvah bo poleg ponudbene cene in kakovosti stanovanja upoštevan rok izročitve praznega stanovanja. Po potrebi bo dogovorjen tudi ogled ponujenih stanovanj. Udeleženci razpisa bodo o odločitvi seznanjeni.

Vse dodatne informacije v zvezi z razpisom lahko dobite po telefonu štev. 064/624 050 ali 064/624 093.

lahko samo upam, da se bodo Žirovci nazadnje le dogovorili o grbu in kdaj bodo praznovali občinski praznik.

To, kar me je pravzaprav napotilo, da se oglašam, je predzadnji odstavek pisma bralcev v "Glasu", v katerem omenja ga. Marija Gantar, da je Lintvern iz legende slaba predstava Žirov, in da prav malo Žirovcev ve zanj. Ta njena ugotovitev me je presenetila. Kako, ali v žirovski osnovni šoli, ko govorijo o svojem rojstnem kraju, govorijo samo o dosežkih zadnjih generacij, nič pa o njeni daljni preteklosti, njenih mitih, legendah, navadah in običajih in še kaj, ka te za večjo označi za žirovca v žlahtnem pomenu besede?

Sam pripadam generaciji, ki je obiskovala osnovno šolo med obema vojnama, ki je imela ugled povsod v gimnazijah, kamor so hodili njeni učenci nadaljevati šolanje. Že v prvem razredu so nas

učiteljice seznanjale o nastanku kraja, legendah in o lintvernu, ki prebiva pod Žirkom. O njem so nam pripovedovali tudi starši, ki so to zvedeli od svojih staršev in to naštevane bi verjetno trajalo v preteklost do tistih prednikov, ki so naselili oz. izkrcili ta predel. S seboj so prinesli tudi lintverna, ki je vedno tam, kjer izvira voda ali pa je močvirje, zato na tem koncu žirovske doline. Učiteljica Darinka Konc je samo pesniško - epsko oživila to, kar so poznale do takrat vse generacije živeče v tej dolini. Dolina pa nima le legendo o lintvernu, pozna tudi legendo o Maršoti - maršotna jama, o Podgrobju pod Goropekami, tja do Matjaževih kamer in še bi se kaj našlo.

Tako lintvern je ni nepomemben v Žireh, njegovi prebivalci so legendo o njem predajali iz roda v rod in predstavlja del žirovske starožitnosti.

S. Istenič, Kranj

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Stražiški kulturni teden

Stražišče - V dvorani Šmartinskega doma bo danes, v petek, ob 18.30 uri Miklavžev večer. Uprizorili bodo igrice za otroke Hudobin potepin III. del v izvedbi Sončnega žarka. Miklavž pa bo obdaril otroke do 11. leta starosti. Jutri, v soboto, ob 18.30 se bodo prireditve zaključile z nastopom Folklorne skupine Sava Kranj in večerom dolenskih, štajerskih, goriških, prekmurskih in gorenjskih plesov ter pevci in godci.

Knjiga o angelih

Tržič - V knjižnici dr. Toneta Pretnarja bodo v torek, 9. decembra, ob 19. uri predstavili knjigo Berte Golob Zlata uestev do nebes. Na prireditvi sodelujejo Berta Golob, Marija Cvetek, Franci Frantar in male violinistke.

Veliko brucovanje

Železniki - Klub študentov Selške doline prireja jutri, v soboto, ob 20. uri v Kulturnem domu v Železnikih veliko brucovanje. Za vždušje in dobro glasbo bo poskrbelo skupina California.

Kje je Miklavž?

Koprivnik-Gorjue - Miklavž bo tudi letos v krajevni skupnosti Koprivnik-Gorjue v občini Bohinj obiskal domačije z otroki in jih, če so pridni, obdaril. Ker pa so vsi otroci vedno pridni, bo tudi letos obdaril vse otroke v krajevni skupnosti. V KS, kjer imajo dve kulturni društvi, pa pripravljajo tudi srečanje z dedkom Mrzom ob koncu leta. Igrico pripravila s KUD Gorjue učiteljica Mojca Medja. V krajevni skupnosti pa so nejevoljni, ker so se letos brez predhodnega in usklajenega dogovaranja v že opredeljen tradicionalni program, vmešali še nekateri nenapovedani prireditelji. Zato ugovarjajo, da tovrstne, nedogovorjene in neusklajene pomoči, ne potrebujejo.

Šenčur - Občina Šenčur bo na Miklavžev, 6. decembra, obdarila vse otroke, rojene med letoma 1990 in 1995. Miklavžev bo ob 10. in 16. uri v domu krajanov, kjer bodo otroci prisluhnili igrici Najlepša beseda in nato dobili Miklavževa darila. Kdor na prireditve ne more priti ob napisani uri, lahko pride tudi ob kak drug, tako da ne bo noben od otrok iz občine Šenčur prikrajšan ob prazniku.

Bled - Miklavžovo srečanje z otroki na Bledu bo na pomolu za plesno dvorano Kazina in sicer ob 16. uri. Zgodba o Miklavžu se bo z veseljem razpoloženjem nadaljevala v Trgovskem centru.

Kokrica pri Kranju - Jutri, v soboto, ob 15. uri bo v Kulturnem domu na Kokrici Miklavževanje. Ob prijetni priložnosti bo Miklavž skromno obdaroval najmlajše. Organizator je KO SKD Kokrica ob pomoči KS Kokrica, TD Kokrica in sponzorjev.

Škofja Loka - Danes, v petek, bo ob 16.30 uri bo otroci in odrasle obiskal sv. Miklavž s sprejemom na Mestnem trgu v Škofji Loki.

Vodice - Sv. Miklavž bo obiskal otroke doma na Miklavžev večer danes, v petek, ob 16. do 20.30 ure. Njegovo družbo bo mogoče slišati toliko prej, da se boste lahko pripravili. V nedeljo, 7. decembra, pa bo ob 15. uri slavnostni spreved Sv. Miklavža z njegovim spremestvom skozi Vodice v vodiško dvorano. V dvorani bo poleg sv. Miklavža otroke razveseljevala preprosta, vesela igrlica Oh, ti darovi (Franca Juvana) v izvedbi otrok in mladine iz Vodice pod vodstvom sestre Majde.

Večer z Dixieland Bandom

Kranj - Kranjski Dixieland Band vabi v okviru Jazz društva Kranj in pod pokroviteljstvom podjetja Živila Kranj in restavracije Park na prijeten večer ob živi glasbi. Lahko boste tudi zaplesali. Prireditve bo jutri, v soboto, 6. decembra, ob 20.30 do 23. ure v Restavraciji Park. Vstop je prost, rezervacije za mize pa sprejemajo po tel.: 064/221-203.

Prednovoletno srečanje

Predvor - Društvo upokojencev Predvor organizira za svoje člane prednovoletno družabno srečanje, ki bo v soboto, 20. decembra letos z začetkom ob 16. uri v veliki sobi nove gostilne Blizjak na Zgornji Beli. Rezervacije z vplicom sprejemajo odborniki: v Domu krajanov v Predvoru pa jutri, v sredo, 2. decembra, ob 10. do 11. ure (ko bo tudi merjenje krvnega pritiska in sladkorja v krvi) ter v torek, 9. in 16. decembra, ob 16. do 17. ure. Za dobro kosilo in pijačo bodo poskrbeli Blizjakovi, za veselo razpoloženje in glasbo za ples pa ansambl Fantje z vasi. Prošijo za pravočasne rezervacije.

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na novoletno srečanje, ki bo 16. in 17. decembra 1997 ob 16. uri v Podbrezjah, pri "Slavici". Prijave bodo zbiral v torek, 9. decembra, ob 9. do 12. ure v Domu upokojencev v Naklem. Podbrežani in Dupljanci naj se do tega dne prijavijo pri svojih poverjenikih.

Literarni večer

Škofja loka - V knjižnici Ivana Tavčarja bo v ponedeljek, 8. decembra, ob 19. uri literarni večer s predstavljeno knjigo dr. Marije Stanonik: Štiri matere - ena ljubezen.

Obvestila

Krvodajalska akcija

Kropa - Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo krvodajalska akcija za prebivalce Krope danes, v petek, 5. decembra.

Razpis za Silvestrski tek

Kranj - Prijave za III. Silvestrski tek po ulicah Kranja za leto 1997 sprejema Turistično društvo Kranj do 24. decembra, Koroška c. 29, tel.: 211-361, od 7.30 do 19. ure. Pogoji za udeležbo na teku so, da so vsi udeleženci stari nad osemnajst let. K sodelovanju vabijo moške in ženske, startnine ni, dobi se topli obrok, štart pa bo 31. decembra ob 22. uri na Glavnem trgu. Tek bo potekal po Glavnem trgu, Prešernovi ulici, Reginčevi ulici, Tomiščevi ulici, Cankarjevi ulici ter nazaj na Glavni trg.

Razstave

Otroška likovna delavnica

Begunje - Galerija Avenik Begunje vabi v petek, 5. decembra, ob 17. uri na otvoritev razstave Otroška likovna delavnica. Sodelujejo učenci iz osnovnih šol Mengeš, Miha Pintar Toledo Volenje in Hrvatini.

Koncerti

Liparjev večer

Mengeš - V Domu kulture bo danes, v petek, ob 20. uri koncert zborovskih pesmi skladatelja Petra Liparja ob 85-letnici njegovega rojstva. Nastopili bodo: AKZ France Prešeren Kranj, Moški komorni zbor Kranj, Ženski zbor Dupljanka Duplje, Mešani pevski zbor Iskra Kranj, Moški komorni zbor Mengeš, zvon Mengeš in Mešani pevski zbor Svoboda Mengeš. Prireditve povezuje Janez Dolinar.

Prednovoletni koncert

Retče - V Kulturnem domu bo v nedeljo, 7. decembra, ob 16. uri prednovoletni koncert, ki ga prireja Tamburaška skupina Bisernica. Nastopili bodo pevski sekstet Dekleta z Bukovice pod vodstvom Franca Potočnika, pevski kvintet pri KD Sava Kranj Drulica pod vodstvom Branke Potočnik in Tamburaška skupina Bisernica pod vodstvom Janeza Kermela.

Nadaljevanje na 33. strani

Prijateljica osumljenega morilca trdi:

"Janez je Darka izzval!"

V zvezi s četrtkovim umorom v Stari Fužini se spleta različne govorice. Prijateljica osumljenega Darka Strgarja "popravlja" tudi policijsko izjavo.

Kranj, 5. decembra - "Ni res, pričana pa sem, da Darko brata ni zabodel namerno, umora ni naklepal. To je storil v hipni jezi, ko je bil zaradi alkohola nerazsoden. Darko ni slab človek. Nasprotno, kadar je bil trezen, je bil dober. Res, da sva se včasih tudi midva sporekla, vendar ni bilo nič hudega. Tudi naprej mu bom stala ob strani in ga podpirala," je zadržala njegova prijateljica. Govorice so seveda precej drugačne; da se je Darko znašel tudi nad njo, da je bil sploh nasilen, še bolj po vrnitvi iz zapora, kjer je sedel zaradi spolne zlorabe hčerke, da je grdo ravnal s starejšim bratom Janezom, ga je pošiljal po pijačo, da so se ga bali celo sosede...

Po njenem je Darka Strgarja, s katerim prijateljuje, izzval njegov 48-letni brat Janez. Pogreval naj bi stare zamere, Darko pa naj bi mu celo rekel, naj preteklost pusti pri miru, naj ne vnaša preprirov in naj mu pusti živeti normalno življenje. "Zakaj natančno sta se skregala, niti ne vem. Pre-

bo resnica zagotovo prišla na dan na sojenju.

Varnostniki prijeli vlomilca

Jesenice - V ponedeljek popoldne so varnostniki kranjske družbe Varnost pri poskusu tatvine barvnih kovin zalotili vlomilca.

Jeseničana, 44-letni Š. H. in 19-letni D. H., sta varnostnika zalotila v prostorih Jeklarne I oziroma družbe Meting. Prijela sta ju in zadržala do prihoda policistov, ki so pri osumljencih našli velika noža in baterijski svetilki.

Regionalna proti Kočni in Poljanam od srede zaprta

Skala se je zarila v cesto

Zgodilo se je v sredo okrog enih popoldne, na srečo takrat na cesti ni bilo nikogar.

Jesenice, 5. decembra - Večnevno nepretrgano deževje je krepko namočilo pobočje nad regionalno cesto, ki vodi z Blejske Dobrave proti Kočni, Poljanam in naprej prek Gorij na Bled. Tamkajšnji teren je v takih razmerah še posebej krušljiv, praktično vsako leto se na cesto vsujejo skale. A tako velike, kot se je v sredo popoldne odlepila od pobočja, zgrmela na cesto in se vanjo dobesedno zarila, domačini ne pomnijo.

Na srečo takrat na cesti ni bilo nobenega avtomobila ali pešca, sicer bi zanesljivo poročali o tragediji. Varovalna mreža, razpeta v pobočje nad cesto, namreč skale toče ni zadržala. Nevarnost je celo, da se bo pobočje še naprej krušilo.



Delavci cestnega podjetja Kranj, ki skrbijo za varnost in vzdrževanje državnih cest, so regionalno nemudoma

zaprli za promet. Kot kaže, je to zaenkrat tudi vse. Ko smo jih vprašali, kdaj bodo poškodbe začeli sanirati ozir-

oma kdaj bo cesta spet odprta, so nas napotili na direkcijo RS za državne ceste, naroča in financira tovrstna dela. Žal včeraj popoldne tudi v Ljubljani ni bilo nikogar od odgovornih, ki bi lahko dal konkreten odgovor.

Jeseniški policisti so o nevarnosti, ki preti v ovinku nad železniško progo, obvestili tudi železničarje. Domačini s Kočne in Poljan, ki gravitirajo na Jesenice, pa se boje, da bodo morali vso zimo in verjetno še spomlad na delo in v šole po neprimerno daljši poti prek Bleda, kjer je edina možnost obvoza. Niso namreč še pozabili, da je zadnja sanacija ceste, ki jo je narokoval podoben razlog, trajala skoraj vse leto.

H. J., foto: G. Šinik

Lepa šola, pot do nje pa...

Bodo otroci potrebovali rokavčke?

"V torkovem časopisu ste tako lepo pisali o novi osemletki na Orehu. Šola je res lepa, pot do nje pa grozljiva," je dejala ena od mamic iz Drulovke, ki vsako jutro spremlja svojega prvošolca na poti v šolo.



Kranj, 5. decembra - Očitno pa se sobesednica z vprašanjem, naj skušamo zvedeti, kdaj bo mestna občina Kranj uredila tudi dostop do nove šole, ni obrnila na pravi naslov. V želji, da bi ustregli njej, številnim drugim staršem, predvsem pa otrokom, ki se ogibajo bajerju na cesti in avtomobilom, smo vprašanje prenesli kranjskemu županu Vitomirju Grosu. Žal je bil njegov odgovor tudi tokrat

enak, kot smo ga vajeni: za Gorenjski glas ne bom ničesar povedal.

Kranjski župan očitno še naprej pozablja, da je bil izvoljen od ljudi in da zaseda javno funkcijo, s katere je po zakonu o obveščanju dolžan odgovarjati na vprašanja. Morda pa si želi, da bi ga klicalo vseh tristo in nekaj več staršev otrok, ki obiskujejo orehovsko osemletko?

Kakorkoli že, cesta, ki vodi k šoli, je dejansko problematična. Ne samo zaradi bajerja, ki se pojavi v vsakim dežjem in za katerega bi otroci skoraj morali imeti rokavčke, saj se včasih komaj uspejo ogniti avtomobilom, ki vozijo mimo. Drug problem je zaviti priključek poti na Zasavsko cesto, ki sicer avtomobilom umirja hitrost, vendar pa po njem avtobus ne more do šole. Na učence, ki se odpravljajo na ekskurzije in izlete, tako avtobusi največkrat čakajo kar na cesti.

Kolikor smo uspeli zvedeti neuradno, so bile meritve zemljišča, na katerem namestimo avtocestni most, drugače urediti, že narejene, kdaj se bodo priključka in same poti zares lotili tudi gradbinci, pa nam je neznan. Mestna občina Kranj je po sklepu občinskega sveta odkupila tudi gozdiček pred šolo, kjer naj bi uredila krožni promet za vozila, tudi avtobuse, ter parkirišča, ki jih zdaj sploh ni. Učitelji in starši namreč parkirajo kar na gozdnih tleh ob poti. Tudi na vprašanje, kdaj bo to, ne moremo ustreči. Morda pa vendarle že prihodnje leto, ki bo volilno leto...

H. J., foto: T. Dokl

Gorenjski policijski sindikat pripravlja javno tribuno

Policisti pravijo "ne!"

O vladnih varčevalnih ukrepih in ogroženosti policistov bodo spregovorili v Festivalni dvorani na Bledu v ponedeljek ob pol petih popoldne.

Kranj, 5. decembra - Območni policijski sindikat Gorenjske na javni tribuni še posebej pričakuje predsednika Slovenije, predsednika vlade, predsednike političnih strank in poslance državnega zbora, ki naj bi naravnost od policistov slišali, kaj pomenijo vladni varčevalni ukrepi in kakšna je varnost policistov na delu.

Temi blejske tribune sta namreč prav ti dve "vroči" temi. Vladni varčevalni ukrepi policistom še dodatno poslabšujejo položaj, saj praktično ukinjajo napredovanja, beneficirano delovno dobo, status pooblaščenih uradnih oseb, odpravnine, pomeni-

jo počasnejše usklajevanje plač z rastjo življenjskih stroškov, nižje dnevnice, odpravljajo pa tudi akontacije prevoznih stroškov in regresov za prehrano. Policisti bodo opozorili tudi na lastno ogroženost pri delu, saj se tragičen primer, ki se je zgodil na Kočevskem, lahko kjerkoli in kadarkoli ponovi še kje drugje.

V območnem policijskem sindikatu Gorenjske zato sprašujejo, kako naj verjamejo vladi, ki govori o varni državi, v isti sapi pa zavestno slabi za to odgovorne službe. Bodo ulice prepuščene kriminalcem, otroci mamilom, ceste divjakom? "Ne!" odločno odgovarjajo policisti. • H. J.

S sodišča

Jeseničan obsojen na šest let zapora

Sostorilec v septembrskem ropu, 28-letni Robert Gogala z Jesenic, je senat okrožnega sodišča v Kranju v sredo obsodil na šest let zaporne kazni.

Kranj, 5. decembra - Rop, ki ga je zagrešil Robert Gogala skupaj z nekim Simonom - ta je sodišču ostal neznan, se je zgodil konec septembra. Moška sta v ljubljanskem gostinskem lokalu pregovorila 21-letno Nado M., naj ju pelje proti Gorenjski, češ da si bo v nekem skladišču lahko poceni kupila oblačila za sorodnikovo poroko.

Na magistralni cesti v bližini vasi Meja sta Robert in Simon dekle nagovali, naj s fiatom punto zapelje s ceste v gozd. Tam sta ji vzela ključ avtomobila in dokumente ter jo prisilila, da je napisala "pogodbo", s katero odstopa avto za poplačilo računov. Potem sta ji z lepilnim trakom zvezala roki, Robert jo je privezal k drevesu, Simon prelepil še usta in odpeljala sta se z ukradenim puntom. Dekletu se je

uspelo rešiti, kmeta, na katerega je naletela, je prosila za pomoč.

Policisti so le nekaj dni kasneje v Dobovi aretirali Roberta Gogala, ki je z vlakom potoval iz Zagreba domov. Pri sebi je imel listič parkirne hiše, ključ ukradnega avta, v žepu pa še Nadin prstan. Roparja sta namreč dekletu pobrala tudi vso zlatnino. Avto so policisti našli v zagrebški garaži. Obdolženi Robert Gogala se je na sodišču izgovarjal, da je bil glavni avtor ropa Simon, vendar je senat v celoti verjel oškodovanki Nadi, ki je trdila, da je bil Robert Gogala pri ropu grob in menila, da je bil povsem prišteven. Izreklo mu je kazens šest let zapora. Obsojenec želi na prestopanje kazni že pred pravnomočnostjo sodbe. • H. J.



Zahtevna investicija - V občini Medvode, kjer se pripravljajo na gradnjo kanalizacije na desnem bregu Sore in kjer so pred nedavnim na Katarini odprli novo vodovodno omrežje, je med večjimi investicijami tudi rekonstrukcija odseka na cesti onkraj Save od Gostilne Pr'kril proti Pirničam. Gre za enega najzahtevnejših odsekov tudi zaradi opornega zidu, kjer bodo dela kmalu končana. Sicer pa je celotna cesta v tem delu občine v programu bodoče rekonstrukcije. Začetek pa je poleg denarja povezan tudi z zemljišči oziroma soglasji. • A. Ž.

GORENJSKI GLAS in RADIO KRANJ 91.3 FM STEREO

Tokrat smo pripravili še eno nagradno vprašanje v rubriki PROMETNI KVIZ. Tudi na zadnje vprašanje sta nam poslali veliko odgovorov, ki so bili v večini pravilno rešeni. V eni izmed naslednjih števil vam bomo našli še nekaj nasvetov, potrebnih za uspešno vožnjo v zimskih cestnih razmerah. V avto šoli QUEEN nudimo tudi 6- in 10-urni tečaj za vse, ki že imate voziški izpit, pa bi radi osvežili svoje znanje in se seznanili z varno vožnjo. Hitro in varno do izpita. V mesecu decembru imamo še nekaj prostih mest na jepeu Samurai. Pokličite 0609 633-776.

NAGRADNO VPRAŠANJE

KUPON GORENJSKI GLAS št. 91

IME IN PRIIMEK: _____

NASLOV: _____

KRAJ IN POŠTNA ŠT.: _____

TELEFON: _____

IMAM VOZIŠKI IZPIT B KATEGORIJE: DA NE

Odgovor na prejšnje vprašanje:

Kadar se pozimi odpravljamo na daljšo pot, moramo poskrbeti predvsem za zimsko opremo. Preverimo pnevmatike in vse vrste tekočin v vozilu. Po možnosti imejmo v avtu tudi manjšo lopatko in snežne verige. Pozorno spremljajmo tudi informacije o cestah, še posebej pa se orientirajmo na zunanjo temperaturo, da bomo pravočasno zaznali morebitno poledico.

Vprašanje: Kdaj je najbolje namestiti zimske pnevmatike?

- Ob prvih snežnih padavinah in do konca zimskih razmer
- Samo ob snežnih padavinah
- Ob poledici
- Nikoli

VSEBINA

OBČINA KRANJSKA GORA

159. ODLOK O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI ODLOKA O KOMUNALNIH TAKSAH V OBČINI KRANJSKA GORA

160. SKLEP O DOLGOLETNI VREDNOSTI TOČKE PO ODLOKU O KOMUNALNIH TAKSAH V OBČINI KRANJSKA GORA ZA LETO 1998

161. SKLEP O VREDNOSTI TOČKE ZA IZRAČUN NADOMESTILA ZA UPORABO STAVBNEGA ZEMLJIŠČA V OBČINI KRANJSKA GORA V LETU 1998

162. SKLEP O UREDITVI TAKS

OBČINA RADOVLJICA

163. ODLOK O SPREMEMBAH ODLOKA O PRORAČUNU OBČINE RADOVLJICA ZA LETO 1997

OBČINA CERKLJE

164. SKLEP O POVPREČNI GRADBENI CENI STANOVANJ IN POVPREČNIH STROŠKIH KOMUNALNEGA UREJANJA ZEMLJIŠČ V OBČINI CERKLJE NA GORENJSKEM ZA LETO 1998

OBČINA KRANJSKA GORA

159.

Na podlagi 1., 2. in 4. člena Zakona o komunalnih taksah (UL SRS št. 29/65, 7/70, 7/72 in UL RS 18/91) ter 17. člena Statuta občine Kranjska Gora (UJG št. 4/95) je občinski svet občine Kranjska Gora na svoji 39. seji dne 26. 11. 1997 sprejel

ODLOK

o spremembi in dopolnitvi Odloka o komunalnih taksah v občini Kranjska Gora (UJG 34/95, 12/96, 36/96)

1. člen

V odloku o komunalnih taksah občine Kranjska Gora (UJG 34/95, 12/96 in 36/96) se spremeni Tarifna številka 2 tako, da se po novem glasi:

Za uporabo igralnih sredstev v javnih lokalih se plača letna taksa:

TOČKE	1.000	2.000	2.000
a) za avtomatsko kegljišče od steze	1.000	2.000	2.000
b) za elektronski igralni avtomat	20.000	100.000	2.000
c) za vsako mizo za igranje kart in vsako ruleto	100.000	2.000	2.000
d) za biljard (navadni ali avtomatski)	100.000	2.000	2.000
e) za druga igralna sredstva razen, če ni z zakonom drugače določeno	2.000	2.000	2.000

Opomba:

- Za elektronske igralne avtomate se štejejo naprave z elektronskim krmiljenjem mehanizma (slot-machine, video igre itd.) in z denarnimi dobroti.
- Za druga igralna sredstva se štejejo naprave, ki načeloma ne služijo hazardiranju, temveč zabavi (flipperji, namizni nogomet, marjancja, pikado ipd.)
- Za uporabo igralnih sredstev v društvenih prostorih se taksa ne plača, razen v tistih prostorih, ki služijo pridobitni dejavnosti.
- Za opredelitev taksnega zavezanca in javnega lokala se uporabljajo določbe, ki veljajo za tarifno številko 1.

5. Z dnem, ko bodo igralnice pričele s plačevanjem koncesijskih dajatev lokalnim skupnostim v skladu z zakonom o igrah na srečo (UL RS 27/95 člen 73 do 77), prenehajo plačevati komunalne takse, ki so s tem odlokom predpisane za igralnice.

2. člen

Ta odlok začne veljati 15 dni po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 1998 dalje.

Št.: 353/56-9/95-JB

Kranjska Gora, dne 27. 11. 1997

Župan:

Jože Kotnik

Predsednik občinskega sveta:

Jože Zupancič

160.

Na podlagi 1. člena Odloka o komunalnih taksah v občini Kranjska Gora (UJG št. 34/95) in 17. člena Statuta občine Kranjska Gora (UJG št. 4/95) je občinski svet občine Kranjska Gora na svoji 39. seji dne 26. 11. 1997 sprejel

SKLEP

o določitvi vrednosti točke po Odloku o komunalnih taksah v občini Kranjska Gora za leto 1998

1. člen

Vrednost točke iz 1. člena Odloka o komunalnih taksah v občini Kranjska Gora (UJG št. 34/95) je 7,80 SIT.

2. člen

Sklep začne veljati 15 dni po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in se uporablja od 1. 1. 1998 dalje.

Številka: 353/56-10/95-JB

Kranjska Gora, 27. 11. 1997

Župan:

Jože Kotnik

Predsednik sveta:

Jože ZUPANČIČ

161.

Na podlagi 61. člena Zakona o stavbnih zemljiščih (UJG št. 18/84, 32/85, 33/89, UJG št. 24/92), 17. člena Odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča (UJG št. 47/96), in 17. člena Statuta občine Kranjska Gora (UJG št. 4/95) je občinski svet občine Kranjska Gora na svoji 39. seji dne 26. 11. 1997 sprejel

SKLEP

o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v občini Kranjska Gora v letu 1998

1. člen

Vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju občine Kranjska Gora znaša za leto 1998 mesečno:

A. stanovanjski namen	0,0151 SIT
B. poslovni namen	0,0428 SIT

2. člen

Sklep začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 1998 dalje.

Številka: 462/12-6/96-AJ

Kranjska Gora, 27. 11. 1997

Župan:

Jože Kotnik

Predsednik sveta:

Jože ZUPANČIČ

Zelo pomembno sporočilo o decembrski prilogi Gorenjskega glasa

Naročite si dodatni izvod
LETOPIISA GORENJSKA 1997/1998

Bliža se 16. december, ko bo izšla super priloga Gorenjskega glasa: LETOPIS GORENJSKA 1997/1998. Letošnji bo obsegal 288 strani. V njem bo kronika po posameznih področjih. V letopisu bo tudi obširen "gospodinski" koledar za leto 1998 z vsemi podatki za domačo rabo, vključno s podrobnim Danijevim horoskopom za prihodnje leto. Še več kot lansko leto bo tudi tematskih strani pod skupnim naslovom "Dobro je vedeti" - z naslovi in drugimi pomembnimi podatki o zasebnih zdravniških in stomatoloških ordinacijah; o odvetniških pisarnah; o nepremičninskih agencijah; o planinskih in gasilskih društvih; itd. V uredništvu Gorenjskega glasa smo napravili temeljito letošnjo "inventuro" uspehov /in težav/ gorenjskih ter nekaterih obgorenjskih občin. Na barvnih straneh "Odlični na Gorenjskem" bodo predstavljene uspešne gorenjske gospodarske družbe, samostojni podjetniki, javni zavodi in društva.

Skratka: samo mi na Gorenjskem imamo bogato publikacijo, kakršna je LETOPIS GORENJSKA. In zgolj naročnicam ter naročnikom Gorenjskega glasa bodo poštarji domov prinesli to prilogo. Brezplačno, ker je upoštevana v naročnini časopisa. Nekaj izvodov novega LETOPISA GORENJSKA bo tudi v kolportažni prodaji na vseh gorenjskih poštah in v večini kioskov. Maloprodajna cena bo 1.990 tolarjev.

Ker je skrajni čas, da razmislite in se odločite o božičnih ter novoletnih darilih, Vam ponujamo IZJEMNO PRILOŽNOST: Letopis Gorenjska 1997/1998 po promocijski ceni 1.000 SIT/izvod. Tega izvoda Vam ne bomo posebej naslavljali z nalepko, temveč Vam ga pošljemo v kuverti in ga boste sami doma lahko opremili kot primereno darilo, npr. s posvetilom ali čestitko. Lahko pa ga, na Vašo željo, že mi pošljemo konkretnemu naslovniku v Vašem imenu, skupaj z Unicefovo novoletno čestitko. Kaj je treba storiti? Samo to, da pokličete v tajništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/ 223 - 111; ali napišete dopisnico, ali pismo, koliko izvodov Letopisa Gorenjska po ekskluzivni, promocijski, prednovoletni ceni 1.000 SIT/izvod Vam pošljemo. Ali pa jih po Vašem naročilu pošljemo na naslove tistih, ki bi jih na tak način želeli obdariti.

LETOPIS GORENJSKA 1997/1998 bo še pestrejši kot so bili lanska, predlanska in pred tremi leti prva tovrstna priloga Gorenjskega glasa! V letošnjem bo namreč več polovica strani barvnih, kar 160 od skupaj 288. Vsebinsko bo v njem zajeto vse, čisto vse, kar je na Gorenjskem pomembnega.

Zato velja: z LETOPISOM GORENJSKA 1997/1998 boste dobili darilo, ki je "Gorenjska v malem".

VELIKE lastnosti
vaše MALE zelene izkaznice

Zdravstvenega zavarovanja ne morete zaupati komurkoli. Mala zelena izkaznica ZZS vam bo tudi v prihodnje zagotavljala vrsto prednosti:

ZANESLJIVOST

Uveljavljanje prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja za doplačila je nemoteno, ker Zavod redno izpolnjuje svoje obveznosti do izvajalcev zdravstvenih storitev.

STROKOVNOST

Kakovostna zavarovanja so rezultat dolgoletnih izkušenj in tradicije na področju zdravstvenega zavarovanja.

UGODNI POGOJI

Možnost obročnega plačevanja, promocijski popust, popust na letno plačilo in dobo trajanja zavarovanja ter poseben popust za krvodajalce.

VARNOST

Ob visokih cenah zdravstvenih storitev je varnost še posebej pomembna in jo lahko zagotavlja le stabilna in zanesljiva zavarovalnica.

ZAUPANJE

Doslej ga je že izkazalo 1,2 milijona zavarovancev. Zaupanje v zanesljivost, strokovnost in varnost Zavoda se je pokazalo za več kot upravičeno.

DOBRI ZAVAROVALNICI LAHKO ZAUPATE TUDI V PRIHODNJE.

Zavarujemo bogastvo zdravja



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

Božični prazniki v Postojnski jami Jaslice v novi podobi

Svetopisemske zgodbe o božjem rojstvu so tokrat v Postojnski jami nanizane med najlepšimi kapniškimi prostori, tako da si jih lahko ogledate spotoma ob obisku jame. Podobe jaslic oživilajo mladinske igralske in pevske skupine, ki na izvirni način ustvarjajo prijetno božično vzdušje v skrivnostnem podzemlju.

Postojnska jama prireja jaslice tudi letos, vendar malo drugače. Za ceno ogleda jame vam poklanjamo še posebno doživetje.

Jamski vlakec z vodniki vas bo popeljal v podzemlje.

Pri hoji med kapniki vas bo spremljala nežna božična glasba. Srečevali boste Marijo in Jožefa ter pastirce od "Nazareta do Betlehema":

- Marijo bo pri branju Svetega pisma pozdravil nadangel Gabrijel;
- pastirci bodo pasli ovce in igrali na piščali;
- rimski maticar bo popisal Jožefa in Marijo;
- Jožefu, ki išče prenočišče, bodo Betlehemci kazali pot naprej;
- prišli boste do rojstnega kraja Odršenika;
- stopili boste v najsvetlejši trenutek: v popolni tišini, v žarni svetlobi ob naravnem okolju, boste podoživljali, kar poje pesem "Božji nam je rojen sin, radujmo se...";
- pastirci se bodo bližali sveti družini, da bi se poklonili novorojenemu Detetu;
- Sveti trije kralji bodo prinesli darila, da bi počastili "dete, v plenice povito in v jasli položeno".

Pevske skupine bodo pele božične napreve; pridružite se jim v pesmi: Sveta noč, blažena noč...

Želimo vam, da bi doživeli radost prvih betlehemske jaslice, polni lepih čustev - nežnosti in ljubezni, da bi začutili mir in ga ponesli s seboj in ga dali še drugim...



Urniki - število predstav:

četrtak, (božič), 25. december 1997

petek, (dan samostojnosti),
26. december 1997

četrtak, (novo leto), 1. januar 1998

petek, 2. januar 1998,

vedno ob naslednjih urah:
14.15, 14.45 in 15.15.

Z Gorenjskim glasom v prednovoletnih dneh Žive jaslice v Postojnski jami

Tudi v tem mesecu, dvanajstem po vrsti v letošnjem letu, že v prednovoletnem vrvežu, Vas vabimo na Glasov celodnevni izlet, ki bo v soboto, 20. decembra, v furlanska nakupovalna centra Euromercato ter Alpe - Adria. Oba sta v bližini Vidma, glavnega mesta dežele FJK, Furlanije Julijske krajine. Izlet bo namenjen prednovoletnim nakupom; avtobus največjega gorenjskega avtobusnega prevoznika, podjetja Alpe-tour Potovalna agencija Kranj, bo vožnjo začel v Škofji Loki (če bo vsaj pet prijav, bo odhod iz Medvod, z "ovinkom" skozi Reteče in Škofjo Loko!) in s postanki v Kranju, Radovljici, Lescah, Žirovnici, na Jesenicah, v Mojstrani in v Kranjski Gori. Na povratku bo zvečer avtobus peljal v obratni smeri. Vožnje je skupaj dobrih 400 kilometrov, razen čakanja na meji pa rajša ni naporna. Tudi tokrat velja: "kdor prvi pride, prvi melje" - oziroma, s prijavo za decembrski Glasov izlet se splača pohiti. Za prijetnejši izlet bodo z okusnim pecivom poskrbeli v Pekarni Magušar Lesce, tudi na tem izletu bo z nami Pivovarna Union. Prispevek k stroškom: 1.900 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in za družinske člane; za nenaročnike 2.900 tolarjev.

Prav tako v soboto, 20. decembra, Vas vabimo za lep Glasov izlet na Ptuj. Dovolj časa bo za kopanje v pokritem bazenu s termalno vodo v Termah Ptuj, pozno popoldan pa bomo v Kulturnem domu v Zavrču prisluhnili božičnemu koncertu.

Že pred leti so v Postojnski jami obiskovalcem ponudili izjemno zanimivost: Božične žive jaslice. Lani so postojnski turistični delavci prireditev odpovedali, letos pa bo - z novim programom - v Postojnski jami samo po trikrat v štirih dneh spet možno občudovati žive jaslice. Prijetno božično vzdušje v skrivnostnem podzemlju si lahko ogledate tudi z Gorenjskim glasom; v četrtek, 25. decembra, ali v petek, 26. decembra, (oba dneva sta praznična) ter

tudi teden dni kasneje, v petek, 2. januarja, (ko je tudi praznik). Vsakič bo z Gorenjskega v Postojno peljal samo en Glasov avtobus; praviloma bodo odhodi iz Radovljice; če bo vsaj po pet prijav, bodo odhodi z Bleda ali z Jesenic. Avtobus bo peljal tako kot običajno na Glasovih izletih - s postanki v Kranju, Škofji Loki in Medvodah. Prispevek k stroškom je za vse tri razpisane termine enak: 1.800 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane; 2.800 tolarjev za nenaročnike. Vsi trije izleti v Postojnsko jamo na ogled živih jaslic bodo poldnevni, z odhodi sredi dopoldneva in povratki do večera; tako za 25. kot za 26. december, kot tudi za 2. januar 1998, sprejemamo samo po 50 prijav.

Informacije in prijave za navedene Glasove izlete: po telefonu 064/ 223-444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Alpe-tourjev avtobus. Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta - verjamemo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom.

Za prijetno počutje na Glasovih izletih v letu 1997 skrbita:

ARVAJ
PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

OBČINA RADOVLJICA

163.

Št.: 061/3-38/95-JJ
Kranjska Gora, 28.11.1997
Župan:
Jože KOTNIK

Predsednik Občinskega sveta:
Jože ZUPANČIČ

Ta sklep začne veljati z dnem pridobitve pozitivnega mnenja Ministrstva za ekonomske odnose in razvoj, oziroma najkasneje 09.02.1998.

3. Za vsi vloženi povračili, prispevka za razširjeno reprodukcijo komunalnih storitev in takse za obremenjevanje okolja v občini Kranjska Gora se povečajo cene komunalnih storitev v skladu z Uredbo o načinu oblikovanja cen komunalnih storitev, ki jo je izdala Vlada RS (UL RS 63/97).

2. Občinski svet ukinja obračunavanje razširjene reprodukcije in takse za obremenjevanje okolja v občini Kranjska Gora, ki so bili uvedeni po sklepih Občinskega sveta in ki so jih uporabniki plačevali na dan uveljavitve uredbe.

SKLEP

1.

Na podlagi 6. člena Uredbe o načinu oblikovanja cen komunalnih storitev (UL RS 63/97) in sklepov 28. seje Občinskega sveta občine Kranjska Gora o prispevku za razširjeno reprodukcijo dne 28.02.1996 in Uredbe o takсах za obremenjevanje okolja v občini Kranjska Gora (UVG 20/96) je občinski svet občine Kranjska Gora na svoji 39. seji dne 26.11.1997 sprejel

162.

V posebnem delu proračuna so prihodki in odhodki razporejeni po dejavnostih in namenovih porabe.

2. člen

Spremeni se 6. člen odloka in se glasi:
V obvezno proračunsko rezervo se izloči 0,5 % prihodkov, za tekočo proračunsko rezervo pa se nameni 2.532.828,00 SIT.

3. člen

Spremeni se 13. člena in se glasi:
Uporabniki proračunskih sredstev smejo oddati javna naročila v skladu z Zakonom o javnih naročilih (ZJN), objavljenim v UL RS 24/97 in sicer:

- na podlagi drugega odstavka 18. člena ZJN;

- se določi vrednost javnega naročila, od katerega dalje je potreben javni razpis, ta je 5.000.000,00 SIT, do določitve zneska v zakonu o Spremembah zakona o izvrševanju proračuna,

- na podlagi četrtega odstavka 20. člena ZJN;

če so predmet javnega naročila blago ali storitve, za katere je vzpostavljen trg in so stalno na razpolago ter se ne proizvajajo po posebnem naročilu naročnika in če vrednost naročila ne presega zneska 10.000.000,00 SIT, do določitve zneska v zakonu o Spremembah zakona o izvrševanju proračuna, rok za predložitev ponudbe ne sme biti krajši od 10 dni,

- na podlagi petega odstavka 20. člena ZJN;

za blago, storitve in gradbeno dela, ki presega vrednost 30.000.000,00 SIT, do določitve zneska v zakonu o Spremembah zakona o izvrševanju proračuna, rok za predložitev ponudbe ne sme biti krajši od 30 dni.

4. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. januarja 1997 dalje, razen določb iz 3. člena, ki se uporabljajo od 1. 7. 1997.

Številka: 402-1-96
Datum: 27/11-1997
PRESESEDNIK
OBČINSKEGA SVETA
Zvone Prezelj, l.r.

OBČINA CERKLJE

164.

Na podlagi sprejetega statuta občine Cerklje dne 20. 4. 1995 izdajam

SKLEP

O POVPREČNI GRADBENI CENI STANOVANJA
IN POVPREČNIH STROŠKIH KOMUNALNEGA UREJANJA
ZEMLJIŠČ V OBČINI CERKLJE NA GORENJSKEM
ZA LETO 1998

1. člen

Povprečna gradbena cena za m² stanovanjske površine v družbeni gradnji je:

- naselje Cerklje 114.450,00 SIT
- ostala naselja 103.550,00 SIT

2. člen

Povprečni stroški komunalnega urejanja zemljišč so:

- posameznikova raba 15.100,00 SIT
- naselje Cerklje 15.100,00 SIT
- ostala naselja 13.800,00 SIT

3. člen

Povprečna gradbena cena za m² stanovanjske površine v družbeni gradnji in povprečni stroški komunalnega urejanja zemljišč so določeni na dan 31. 12. 1997.

4. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 1998.

Številka: 015-03-155/97
Datum: 2. 12. 1997
ŽUPAN
Franc Čebulj

Razlika	SKUPAJ PRIHODKI	SKUPAJ ODHODKI
	1.566.110.442,00	1.566.110.442,00
	0	0

Račun financiranja vsebuje:

- pokrivanje primanjkljaja iz rezervnega sklada	+ 4.000.000,00
- sredstva pridobljena na podlagi kreditov	+ 30.000.000,00
- domači osebni	- 108.000,00
- odplačevanje kreditov - obveznice	- 30.000.000,00
- odplačilo najetega kredita za vrtac Begunje	- 30.000.000,00

Odhodki so razporejeni na:

- tekoče in druge odhodke	1.493.579.614,00
- rezerve	12.032.828,00
Odhodki skupaj:	1.505.612.442,00
- odhodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00
Prihodki skupaj:	1.501.720.442,00
- prihodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00
Prihodki skupaj:	1.501.720.442,00
- prihodki projekta CERO	30.390.000,00

Odhodki so razporejeni na:

- tekoče in druge odhodke	1.493.579.614,00
- rezerve	12.032.828,00
Odhodki skupaj:	1.505.612.442,00
- odhodki projekta CERO	30.390.000,00

Račun financiranja vsebuje:

- pokrivanje primanjkljaja iz rezervnega sklada	+ 4.000.000,00
- sredstva pridobljena na podlagi kreditov	+ 30.000.000,00
- domači osebni	- 108.000,00
- odplačevanje kreditov - obveznice	- 30.000.000,00
- odplačilo najetega kredita za vrtac Begunje	- 30.000.000,00

Odhodki so razporejeni na:

- tekoče in druge odhodke	1.493.579.614,00
- rezerve	12.032.828,00
Odhodki skupaj:	1.505.612.442,00
- odhodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00
Prihodki skupaj:	1.501.720.442,00
- prihodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00
Prihodki skupaj:	1.501.720.442,00
- prihodki projekta CERO	30.390.000,00

Odhodki so razporejeni na:

- tekoče in druge odhodke	1.493.579.614,00
- rezerve	12.032.828,00
Odhodki skupaj:	1.505.612.442,00
- odhodki projekta CERO	30.390.000,00

Račun financiranja vsebuje:

- pokrivanje primanjkljaja iz rezervnega sklada	+ 4.000.000,00
- sredstva pridobljena na podlagi kreditov	+ 30.000.000,00
- domači osebni	- 108.000,00
- odplačevanje kreditov - obveznice	- 30.000.000,00
- odplačilo najetega kredita za vrtac Begunje	- 30.000.000,00

Odhodki so razporejeni na:

- tekoče in druge odhodke	1.493.579.614,00
- rezerve	12.032.828,00
Odhodki skupaj:	1.505.612.442,00
- odhodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00
Prihodki skupaj:	1.501.720.442,00
- prihodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00
Prihodki skupaj:	1.501.720.442,00
- prihodki projekta CERO	30.390.000,00

Odhodki so razporejeni na:

- tekoče in druge odhodke	1.493.579.614,00
- rezerve	12.032.828,00
Odhodki skupaj:	1.505.612.442,00
- odhodki projekta CERO	30.390.000,00

Račun financiranja vsebuje:

- pokrivanje primanjkljaja iz rezervnega sklada	+ 4.000.000,00
- sredstva pridobljena na podlagi kreditov	+ 30.000.000,00
- domači osebni	- 108.000,00
- odplačevanje kreditov - obveznice	- 30.000.000,00
- odplačilo najetega kredita za vrtac Begunje	- 30.000.000,00

Odhodki so razporejeni na:

- tekoče in druge odhodke	1.493.579.614,00
- rezerve	12.032.828,00
Odhodki skupaj:	1.505.612.442,00
- odhodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00
Prihodki skupaj:	1.501.720.442,00
- prihodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00
Prihodki skupaj:	1.501.720.442,00
- prihodki projekta CERO	30.390.000,00

Odhodki so razporejeni na:

- tekoče in druge odhodke	1.493.579.614,00
- rezerve	12.032.828,00
Odhodki skupaj:	1.505.612.442,00
- odhodki projekta CERO	30.390.000,00

Račun financiranja vsebuje:

- pokrivanje primanjkljaja iz rezervnega sklada	+ 4.000.000,00
- sredstva pridobljena na podlagi kreditov	+ 30.000.000,00
- domači osebni	- 108.000,00
- odplačevanje kreditov - obveznice	- 30.000.000,00
- odplačilo najetega kredita za vrtac Begunje	- 30.000.000,00

Odhodki so razporejeni na:

- tekoče in druge odhodke	1.493.579.614,00
- rezerve	12.032.828,00
Odhodki skupaj:	1.505.612.442,00
- odhodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00
Prihodki skupaj:	1.501.720.442,00
- prihodki projekta CERO	30.390.000,00

Prihodki občin za financiranje javne porabe so:

- prihodki za zagotovljeno porabo	728.915.000,00
- prihodki za druge naloge	743.279.650,00
- prenos prihodkov iz preteklega leta	29.523.792,00

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

VOZNIŠKI IZPIT za vse kategorije

- **B & B KRANJ** - tel. 22-55-22
- **B & B RADOVLJICA** - tel. 714-960
- **B & B JESENICE** - tel. 86-33-00

NAKUPOVALNI IZLETI Madžarska Lenti - 6.12., 13.12., 20.12., Palmanova 14.12., Trst 23.12. Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

SLIKANJE NA STEKLO in SLIKANJE NA SVILO

Izobraževalni center Freising, Škofja Loka, tel.: 064/654 220

AVTO ŠOLA ING. HUMAR Med številnimi kandidati, ki so pri nas uspešno opravili vozniški izpit je tudi **PRIMOŽ PETERKA**. Vabimo Vas, da se mu pridružite. Tečaj CPP potekajo vsak teden ob ponedeljkih ob 9. uri dopoldan in ob 18. uri popoldan. **Tel.: 311-035**

METEOR Cerklje Popoldanski nakupi Italija 16.12., Lenti 13.12., Avstrija - Celovec 15.12. GSM: 041/660-658
Remic tel.: 422-781
Cilka tel.: 411-510

NOVO - NOVO VILJEM TURIST Nakupovalni in turistični izleti v LENTI, Madžarska: VSAK ČETRTEK in VSAKO SOBOTO. Nova relacija za izlete na Madžarsko, s še večjo nakupovalno ponudbo, VSAK TOREK in PETEK. Potovanje z novim avtobusom bo še prijetnejše. Prijave: vsak dan od 18. do 23. ure, 451-542. Potnikom priporočamo pravočasno prijavo! GSM: 041/670-673

VILJEM TURIST, s.p. Nakupi: München vsak torek in petek, vsako sredo Palmanova, Portoquaro. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673
Tel.: 451-542

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050 Lenti, 6.12., Trst 17.12.

JEREB 11. 12. Lenti, 30. 12. - 1. 1. Silvestrovanje Praga - 240 DEM, 2x 621 773, 682 562 polpenzion, z všteto silvestrsko večerjo in zabavo!

KNJIGOVODSKE STORITVE Nudimo knjigovodske storitve za obrtnike in mala podjetja. Tipkamo vse vrste besedil ter seminarske naloge. Tel.: 064/330-105

BISTRO VOLČJI HRIB Tople malice vsak dan. Kosila in večerje za zaključene družbe ob sobotah in nedeljah.
Helena Cotelj s.p. Tel.: 064/710-053
Gradnikova 91, Radovljica

BORZA ZNANJA V Borzi znanja iščemo: - poznavalce aromaterapije, to je zdravljenja določenih bolezni s prijetno dišečimi naravnimi substancami in ponujamo: - znanje čebelarstva: določanje vrste in kvalitete medu, vzreja matice, tehnologija čebelarjenja... Podrobnejše (brezplačne) informacije: **BORZA ZNANJA**, tel.: 061 13 22 178, e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si v Delavski knjižnici na Tivolski 30, Ljubljana, vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah do 17. ure

HOKO KOMBI PREVOZI Nakupovalni izleti Lenti vsak čet. in sob., Celovec pon. in pet., Trbiž in tel.: 53-876 in 57-757 Trst po dogovoru.

REKREACIJSKO DRSANJE BLED: sob., ned. 18. do 19.30. Če je hokejska tekma, drsanje odpadla! Cenik: odrasli 500 SIT, otroci 300 SIT; izposoja drsalk 400 SIT, brušenja drsalk 200 SIT. JESENICE Podmežakla: sob., ned. 14. do 15.30. Vstopnina za otroke 200 SIT, odrasli 400 SIT. Ljubljana - hala Tivoli tor., pet. od 20.30 do 22., sre., čet., sob. od 20. do 21.30, sob., ned. od 10. do 11.30 in od 14. do 15.30., prazniki sobotni urnik. VSTOPNINA: odrasli od pon. do pet. 500 SIT, sob., ned. in prazniki 550 SIT, otroci do 10. leta 350 SIT. KRANJ: sob. 15.30 - 17.00, ned. 15.30 - 17.00 in 18. - 19.30. Cene: otroci do 7. leta 300 SIT, ostali 550 SIT.

AVTOŠOLA MISTER X Nahajamo se v poslovni hiši, Kapucinski trg 7, v Škofji Loki. Vožnja z tel.: 624-921, ŠK. LOKA vozili POLO, OPEL ASTRA, preko celega dneva. Tečaj CPP vsak mesec. Tel.: 620-211

AVTO ŠOLA GOLF

VOZNIŠKI IZPIT ZA KATEGORIJE A, B, C, E
Avto šola GOLF KRANJ, tel.: 350-810
Avto šola GOLF ŠKOFJA LOKA, tel.: 631-729
Avto šola GOLF LJUBLJANA, tel.: 061/554-360
V mesecu novembru in decembru vam nudimo prednovoletni popust za opravljanje izpitov višjih kategorij C in E (za C=3.300 SIT, E=3.500 SIT) Možnost obročnega odplačevanja!

RAČUNALNIKI Novoletni popust do 13 %. PIS Bled, tel.: 712-399, od 11. do 18. ure. Vodenje poslovnih knjig za obrtnike in manjša podjetja.

GOSTIŠČE METKA Vabimo vas na: * poslovna kosila ali večerje * družinska kosila 3+1 Podlubej 140, tel.: 59 086 GRATIS * družabna srečanja ob plesni glasbi Sprejemamo rezervacije za novoletne zabave in za silvestrovo!

TRGOVINA KAJA LIKOZARJEVA 15 **MIKLAVŽEVI NAKUPI:** Za vse izdelke nudimo 5 % popusta. Možnost plačila na 2 Tel.: 331-353 čeka z zamikom 15. 12. 1997. Vabljeni!

AVTO ŠOLA NIKOLOV
TEL. 731-519

Vabi vse, ki želijo postati dobri vozniki, na tečaj CPP in praktične vožnje. Nudimo posebni **NOVOLETNI POPUST**. Čas teorije in vožnje izbirate sami. Pokličite!

30-URNI ZAČETNI TEČAJ WINDOWS 95
V KRANJSKI GORI

Kaj: Osnove Windows 95, Word, Excella, Interneta in E-mail
Cena: 30.000 tolarjev za člane, 40.000 za ostale občane
Informacije: Območna obrtna zbornica Jesenice, telefon 861-704

AVTOBUSNI PREVOZI RANT, tel.: 66-282

Silvestrovanje otok Vis od 30. 12. 1997 do 2. 1. 1998
Cena ugodna!

DERMATOLOG - ALEKSIČ DR. PREDRAG

Zdravljenje kožnih obolenj, krčnih žil in kapilar, odstranjevanje bradavic, materinih znamenj in kapilar na obrazu tel. 061-445-080.

Nadaljevanje z 29. strani

5. obletnica MePZ Živila
Kranj - Jutri, v soboto, bo ob 20. uri v Gimnaziji Kranj koncert ob 5. obletnici delovanja Mešanega pevskega zbora Živila Kranj pod vodstvom dirigenta Vladimirja Brleka.

Babewatch v Superstarju
Škofja Loka - V okviru Veselega decembra bo jutri, v soboto, v dvorani Superstar nastop rock skupine Babewatch. Nastop se bo začel ob 21. uri.

Izleti

Pohod na Tisje

Kranj - PD Kranj vabi planince na 17. pohod na Tisje v nedeljo, 14. decembra 1997. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo ob 6. uri. Skupni čas hoje od Litije na Tisje je 4 ure, izlet pa vodi Slavica Obradovič. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška 27, tel.: 225-184 do srede, 10. decembra 1997.

Pohod OŠ Orehek

Orehek - Učenci, starši, učitelji in drugi delavci Osnovne šole Orehek organizirajo v soboto, 6. decembra, že tretji družinski pohod v hribe. To pot so izbrali Kriško goro nad Golnikom. Če bo preveč snega, se bodo odpravili na sv. Jakob nad Predvorom. Zbor pohodnikov bo ob 8. uri pred šolo. Če bo v soboto snežilo ali deževalo, bo pohod prestavljen na soboto, 20. decembra.

V Borovlje in Celovec

Kranj - Društvo invalidov Kranj, Begunjska 10, obvešča člane in ostale, da v tem letu organizira zadnji izlet v petek, 19. decembra, v Borovlje in Celovec. Prijave sprejemajo v pisarni društva vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure, tel.: 223-433.

Izlet v neznano

Planinska sekcija Alpetour prireja izlet v neznano. Izlet bo 13. decembra

Čopova 14, Ljubljana
Danes, v petek, 5. 12., ob 19.30: **TARTUFFE; ABONMA K**
Jutri, v soboto, 6. 12., ob 15.00: **DESETI RAČEK; (predstava za otroke) izven in konto; ob 19.30: KALIGULA; abonma REPRIZA in izven**
Ponedeljek, 8. 12., ob 19.30: **TRI VIŠOKE ŽENSKÉ; izven in konto**

MGL
MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO

MALA SCENA MGL

Nedelja, 7. 12., ob 19.30: **VEČER ŠANSONOV Z IZTOKOM MLAKARJEM; izven in konto (razprodano)**
Vstopnice so v prodaji vsak delavnik od 14. do 17. ure ter od 17.30 do 19.30 ure ter uro pred predstavo pri blagajni MGL. Tel.: 061/210-852.

Gledališče

Ponovitev komedije

Javornik - V dvorani kulturnega doma na Javorniku bodo v nedeljo, 7. decembra, ob 19. uri Gledališče Aksa z Javornika ponovilo komedijo Pridi gola na večerjo. Rezervacija vstopnic do 12. ure na tel. 806-306, od 18. ure dalje pa na tel. 863-170.

Vaša naša matineja

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja bo v nedeljo, 7. decembra, ob 10. uri nastopil čarodej Niko Fric iz Sevnice. Prišla bosta tudi dedek in Mira z novo pesmico. Matineja bo tudi na Bledu v novi kinodvorani ob 15.30, ter v večnamenski dvorani pri Avseniku v Begunjah ob 18. uri.

Vse za tebe, sosed moj

Goriče - Jutri, v soboto, bo ob 20. uri v kulturnem domu Igralska skupina iz

Predavanja

Odprava v Pami - Pik Lenina

Žirovnica - Lutkovno-prosvetna sekcija vabi na predavanje Odprava v Pami - Pik Lenina - 7.134 m, ki bo v torek, 9. decembra, ob 18. uri v rojstni hiši Matija Copa v Žirovnici. Predaval bo Pavel Dimitrov.

Adventni verski večeri

Cerklje - Jutri, v soboto se bodo v Cerkljah začeli tradicionalni Adventni verski večeri. Prvo predavanje bo imel jutri dr. Jurij Bizjak. Naslov predavanja bo Bog je v nebesih, ti pa si na zemlji. Drugo predavanje bo v soboto, 13. decembra, ko bo Maks Ipavec predaval na temo Sveta noč slovenskega naroda, zadnje, tretje predavanje v okviru Adventnih večerov pa bo v soboto, 20. decembra, ko bo na vrsti predavanje dr. Draga Ocirkar na temo Biti človek je lepo. Vsa predavanja bodo v veroučni učilnici v Cerkljah z začetkom ob 19. uri.

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je po hudi bolezni v 79. letu starosti zapustil naš dragi oče

JOŽE MALI

iz Tržiča, Ravne 9, nazadnje stanujoč v Sebenjah 65

Pogreb dragega pokojnika bo danes, 5. decembra 1997, ob 15. uri na pokopališču v Križah. Na dan pogreba bo žara v mrliški vežici v Tržiču.

Žalujoci: hčerki Majda in Joži z družinama ter ostalo sorodstvo

OSMRTNICA

Ležim v globini tiho, tiho,
v dolini mrzel je večer in pust.
Pri meni noč je in mi sveti.
Joj, lep je molk s prstjo zasutih ust.
(France Balantič)

Po hudi bolezni je od nas odšel naš dragi

JANEZ TAVČAR

Od njega se bomo poslovili v soboto, 6. decembra 1997, ob 16. uri na mestnem pokopališču v Škofji Loki. Pogrebna maša bo isti dan ob 15. uri v cerkvi Sv. Jakoba v Škofji Loki.

Za njim žalujemo njegovi: žena Janka, hčerki Monika in Nataša, mama, sestra Breda z družino, brat Jure z družino, sestra Fani in drugo sorodstvo
Škofja Loka, 5. decembra 1997

PREDNOVOLETNI KONCERT

BLD, 20. decembra 1997, ob 20. uri v ŠPORTNI DVORANI

BAJAGA & INSTRUKTORI

PREDPRODAJA VSTOPNIC
BLD: JETI GLASBENI CENTER
RADOVLJICA: ALPETOUR
BOH. BISTRICA: SLOVENIJATURIST
JESENICE: PIZZERIJA DOMINO
KRANJ: ALIGATOR, GOR.GLAS-MALI OGLASI
LJUBLJANA: POORKY

PG
Glavni trg 6,
4000 Kranj
tel.: 064/222-681
Blagajna:
vsak delavnik od 10. do 12. ure
ob sobotah od 9. do 10.30 ure
ter uro pred predstavo.

J. Cartwright: DVA
(PDG Nova Gorica)
nocoj, 5. 12., ob 19.30 uri za
abonma PETEK 3, IZVEN in
konto

komedije za IZVEN in konto
O. Wilde: VAŽNO JE
IMENOVATI SE ERNEST
petek, 12. 12., ob 19. uri,
torek, 30. 12., ob 19.30 uri;

J. Chinn: TAKŠNI IN
DRUGAČNI
torek, 16. 12., ob 19.30 uri,
sobota, 20. 12., ob 19.30 uri,
sobota, 27. 12., ob 19.30 uri;

pripravljamo:
A. P. Čehov: STRIČEK VANJA
četrtak, 11. 12., ob 19.30
PREMIERA za IZVEN
uprizoritev so pripravili:
režiser Mile Korun, prevajalec
Milan Jesih, dramaturginja Ira
Ratej, asistentka dramaturginje
Tina Kosi, scenografka in
kostumografka Janja Korun,
lektor Arko, avtor glasbe Zare
Prinčič; in igralci: Tine Oman,
Bernarda Oman, Darja
Reichman, Alenka Vipotnik, Boris
Ostan, Jernej Šugman, Matjaž
Višnar, Ivanka Mežan, Robert
Kavčič

SILVESTRSKA
PREDSTAVA

J. Chinn:
TAKŠNI IN
DRUGAČNI
komedija
SREDA, 31. 12.,
ob 19.00 uri,
za IZVEN

Rezervirane
vstopnice je
potrebno prevzeti
do sobote,
20. decembra!

VILICE za okrogle bale, vilice za
palete, teleskop za dvojno dviganje,
avtomatska tehnična za krompir, stroj
za pranje krompirja, repe ipd., trans-
portni trak in stroj za uničevanje
krompirjeve cime in zeleno gnojilo,
prodaj. V mesecu decembru od 3
do 10% POPUSTA! Kozina, Kranj,
328-238, 0609/652-285 27025

PEČ STADLER 35 KW, nov, z
bojlerjem, prodaj. 242-237 27166

Prodaj. ŠTEDILOK Iskra Corona 2
plin, 2 elektrika. 451-334 27242

Prodaj. CISTERNO za kurjavo 1800
litrov. 77-966 27248

POP DESIGN
music shop
tel.: 064/211-924
TRGOVINA Z GLASBILI
*klaviature KORG, ROLAND, YAMAHA
*ojačevalci MARSHALL, FENDER
*pianino PETROF
*klare FENDER *mikrofoni SHURE
*ojačevalci MARSHALL
*ozvočenja in ostala oprema

AKCIJA
5% POPUST
ZA KLASIČNE
ŠPANSKE KITARE
CAMPS
Možnost plačila
na več obrokov
brez obresti

**EKONOMSKA
PROPAGANDA**
POKLIČITE 223-111
OBISKALI
VAS BOMO

**POP
TV**

HILL STREET
ŠPORTNO
DRUŠTVO
KRANJ

**ORGANIZIRA
KONCERT**
ORKESTRA SLOVENSKE
POLICIJE
DIRIGENT: MILIVOJ ŠURBEK
NA SPOREDU BODO DELA:
JOHANA DE
MEJA, ŠOSTAKOVIČA,
WILLIAMS,
VODOPIVCA,
JARRA, PRIVŠKA
V TOREK, DNE 9. 12. 1997, OB
19.30 URI V KINU CENTER V
KRANJU
PREDPRODAJA
VSTOPNIC OD TORKA,
2. 12. 1997, IN URO PRED
KONCERTOM V KINU CENTER
VABLJENI!
KONCERT SO MED DRUGIMI
OMOGOČILI: TEKSTILNA
TOVARNA ZVEZDA,
AGROMEHANIKA, Avto
prevoznik BOGATAJ, Cestno
podjetje Kranj, Cvetličarna
SPAANS, Dr. Oetker Slovenija,
Gorenjski glas, KINO Center
Kranj, Kovinski izdelki VIDMAR,
Lovski hram Voklo, Mercator
Ljubljana, MERKUR Kranj,
Mladinski servis Kranj, MOBILTEL,
d.d., PBS Ljubljana, PRO
TELECOM, Radio Kranj,
SAVA, d.d., Športplan.
Nekaj vstopnic je še na voljo v
maloooglasi službi
Gorenjskega glasa, lahko jih
rezervirate tudi po telefonu
223-444

**DISTRO
STARA
POŠTA**
Miren kotiček v središču mestnega vrveža
Tel.: 064 226 075
vas vabi
ob sobotah na
večerjo ob živi glasbi
PRIPOROČAMO REZERVACIJE

radio triglav
4270 JESENICE
TRG TONETA ČUFARJA 4
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302
kontaktni studijski telefon: 064 862 862
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

Verjemite ali ne...
**RADIO
OGNJIŠČE**
Planina
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina
104,5 91,2 105,9 91,2

RDS STEREO
89.8
91.2
96.4
RADIO SORA

**DAN JE ZAPOLNjen-
Z VAMI SMO
TUDI PONOČI**

MALI OGLASI
223-444
APARATI STROJI

LESNO OBDELOVALNI STROJ -
NOV ŠTIRISTRANSKI REZKALNIK
"LESTRO" 200/400 ZA IZDELAVO
LADIJSKEGA PODA, OPAŽA IN PO-
DOBNO - Z GARANCIJO - UGODNO
PRODAMI! 714-780 25198

Prodaj. PEČ na drva za centralno z
ekspanzijsko posodo in mizarstvo
mizo (ponk). 451-026 27503

Ugodno prodaj. GLOBINSKI SESA-
LEC Kirbi z vsemi priključki. 226-
758 po 18. uri 27367

Prodaj. PEČ centr. KALAR BL 4 in
PEČ etažno z gorilcem 23 KW PV 3
Novolux, cena ugodna. Možina,
Smokuč 84, Zirovnica 27371

Prodaj. ŠTEDILOK Ignis rostrel 4
plin, 2 elektrika, po ugodni ceni.
323-645 27382

Prodaj. popolnoma nov BARVNI
TELEVIZOR Philips, model 21
PT1542, ekran 55 cm, mono, 20%
ceneje. 223-180 med 19.20. uro

Prodaj. 2 KW TERMOAKUMULA-
CIJSKO PEČ, cena po dogovoru.
620-810 27358

Ugodno prodaj. nov, glasbeni
STOLP Sony. 312-182 27359

SAVNA • SOLARIJ
monika
BRDO PRI KRANJU
064/22 11 33
**TELOVADBA
ZA NOSEČNICE**
SAVNA • HYDRO JET

Prodaj. nov nerabljen ŠTEDILOK na
trda goriva. 714-361 27397

Prodaj. ZVOČNIKA JBL LX 166
(2x600 W). 862-106 27402

Zelo ugodno prodaj. novo petro-
lejsko PEČ z gorilcem. 721-916

STIKALNO URO za dvotarifni šte-
vec, ugodno prodaj. 324-296

ŠVEDSKE JEKLENE VERIGE, 28
col, s podkrami, za traktor Fiat
univerzal ip., primerne tudi za delo v
gozdu, ugodno prodaj. 620-953

Prodaj. rabljeno dvojno HLADILNO
OMARO LTH. 624-900 27286

Prodaj. PEČ za izdelavo nagrobnih
sveč. 715-062 27311

Prodaj. pralni STROJ Gorenje,
brezhiben. 332-350, 325-917 27314

Prodaj. nov HIŠNI ALARM Sistem
9702 EX INTEROVA RTZ, cena
20.000 SIT. 422-369 27317

MB trac 800, 90 KS odlično ohranjen
in 3 brazdni obračalni plug, prodaj.
411-670 27321

Prodaj. večlistni SEKULAR ameri-
kanar SCM za obdelavo razrezanega
lesa in TRAKTOR Store 402 super,
možna menjava za les na panju ali za
hlode iglavcev ali listavcev. 56-
063, po 19. uri 27341

Prodaj. SEKULAR z diesel motor-
jem in ELEKTROMOTOR AEG, 12
KW. 241-322 27352

Prodaj. PRALNI STROJ Gorenje PS
304. 245-000 27355

Prodaj. TRAKTOR NIBI, STRUŽNI-
CO za les. 682-343 27392

Prodaj. SOBNO PEČ na olje in nov
BOJLER 120 l kombiniran. 58-485

PEČ etažna centralna-plin 24 KW,
PEČ trajno žareča, 2x10 kg plinski
jeklenki, prodaj. 228-206 27340

Skoraj nov obračalni DVOBRAZDNI
PLUG, prodaj. 491-255 27428

Prodaj. VIDEOKAMERO Panasonic
s potrdili in MIKROVALOVNO PEČI-
CO Sharp. 58-211 27432

TEKSTILNI KOLEDARJI 98
dim 26 x 70 cm
motivi:
ROŽE, AVTOMOBIL, PROSTI ČAS, BREZ MOTIVA
cena 199 sit + P.D.

1998

1998

ROKOVNIKI
1 / dim 21 x 30 cm, cena 1.180 sit + p.d.
2 / dim 16 x 21 cm, cena 790 sit + p.d.
3 / dim 18 x 25 cm, cena 985 sit + p.d.
4 / USNUJENI vel. A4, cena 1.950 sit + p.d.
vel. B5, cena 1.700 sit + p.d.

TEKSTILNE VREČKE
(slovenski proizvod, dim 35 x 40 cm; cena: 165 sit + p.d.)
**PRODAJA NA DEBELO IN DROBNO
Z DOTISKOM ALI BREZ**

Design
KOŽELJ
TISK, REKLAMNI NAPISI, OBLIKOVANJE
063 741 104
fax 063 743 988
od 8 - 16 ure

POD GRADOM
Pizzerija POD GRADOM
Tržič, Koroška c.26, tel.: 52-055
**VESELE
ZIMSKE URICE**
PIZZA -
7 vrst iz krušne peči
+
2 del PIVA ali
COLE ali FANTE
SAMO 650 SIT

Prodaj. SOBNO PEČ na olje,
Kalinškova 43. 242-076 27461

Prodaj. KUHALNIK na plin, 2 plošči,
nov, nerabljen. 312-564 27487

Ugodno prodaj. nerabljeno trajno-
žarečo peč na trda goriva TVT kamin
TOBI 6. 323-798

Zelo ugodno prodaj. PEČ na
petrolej, cena po dogovoru. 245-
471 27514

Prodaj. ŠTEDILOK corona 2+2,
18000 SIT. 631-412 27530

MIZARKE STROJE: debelinka 63
cm, namizni rezkar, poravnalka 40
cm, horizontalna vrtačka, prodaj.
224-264 27538

Ugodno prodaj. manjši REZKALNI
STROJ. 431-271 popoldan 27545

STROJ ZA IZDELAVO klasičnih
OMETOV, malo rabljen, prodaj.
324-512 27547

Prodaj. nerabljen ŠTEDILOK KUP-
PERSBUSCH, bel, 40 cm. 242-
083 27558

GLASBILA

SYNTHESIZERJI vseh znamk po
ugodnih cenah v trgovini Sincopa,
Zirovnica 87, 805-010 26848

KLAVIATURE YAMAHA PSR - 310, 5
oktav, dinamična tastatura, adapter
in stojalo, prodaj. 331-175 27354

Prodaj. PIANINO PETROF. 061/
753-141 27411

STROJNI TLAKI
hitro in poceni
informacije:
Tel.: 061/841-864, Mob.: 0609/629-514

Ugodno prodaj. novo DIATONIČNO
HARMONIKO primerno za začetnike.
312-101 27244

Ugodno prodaj. PEVSKO OZVO-
ČENJE Neptun P.A.206, 2 x 100 W,
Impedance 2 Ohmov, z 12 kanalno
mešalno mizo. 221-290 27289

Prodaj. KLAVIATURE YAMAHA,
WORKSTATION, SEQUENCER - veli-
ka izbira zvokov s kovčkom. 332-
432 27307

GR. MATERIAL

Suh, smrekov in borov OPAŽ ter
ladijski pod različne dimenzije,
ugodne cene, možnost dostave.
641-103 27300

Stopnice - kovinske, lesene, kombi-
nirane, zavite, okrogle, podstrešne,
požarne - velika izbira iz uvoza
mešalno mizo. 806-026 27304

Poceni prodaj. 150 kom BETONSKE
KIH BLOKOV širine 20 cm. 327-
067 27315

Zelo ugodno prodaj. ohranjen
HARMONIKA VRATA na hrast 220-
245. 730-202 27348

Prodaj. 55 kom SALONIT plošč
valne velik. 125x90, 24 m žlebov 28
26 kljuk in odtočne cavi fi 10 mm
Cena po dogovoru. 245-568 27351

OPEKA, STREŠNA, TRAJANKA
SIVA IN SNEGOLOVI, prodaj.
041/662-552, 064/226-751 27353

SNEGOLOVILCI iz nerjaveče ploče
vine 1,5 mm, cena ugodna, možna
montaža in plačilo na obroke. 725-
319 27357

Prodaj. rabljena KOVINSKA VRATA
viš. 325, šir. 300 cm. 421-739 27373

Prodaj. nova OKNA in VRATA
Jelovica, različnih dimenzij. 681-
320 27381

Prodaj. LETVE 4 x 5 cm, za streho,
220 kom. 421-265 27440

Prodaj. SUHE BOROVE PLOHE
Podbrozje 218, 731-302 27469

Prodaj. SMREKOV OPAŽ. 641-
207 27500

IZOBRAŽEVANJE

Učitelj uspešno inštruiral matematiko
in fiziko. 311-471 27502

INŠTRUIRAM angleščino in nemško
no - vse stopnje. 228-142 27503

Na vašem domu inštruiram matema-
matiko, fiziko, kemijo za OS. 57-895, zve-
232, po 18. uri 27504

Iščem inštruktorja za nemški jezik
Bleda ali Radovljice. 57-895, zve-
čer 27505

Prodaj. RISALNO DESKO A4
format s pomičnim ravnilom. 790 27506

PARTNERTREK
100% DISKRETNOST IN TAKOJŠEN KONJAL
POKLJUČI TAKOJŠI
ČE ŽELIS DEKLE, FANTIA
ALI PAR ZA OČENJANA
SREČANJA ALI RESNO
ZVEZDO, POKLJUČI TAKOJŠI
Z VESELJEM TI BOMO
POMAGALI
090 42 51

NEMŠČINA - kakovostne privo-
je, vse stopnje, poslovno, 50
CARSKA SOLA Kranj. 312-520
27302

Inštruiram matematiko na vašem
domu. Ura 550 SIT. Dipl.strojni in-
226-532 27410

Učitelj inštruiral matematiko in fiziko
za osnovne šole. 411-320 27411

Inštruiram matematiko in fiziko
osnovne in srednje šole. 327-180
27505

Osem tedenski TEČAJ angleške
konverzacije samo 1500 SIT. 22-
103 po 21. uri 27506



OPTIKA

2a lepši pogled v svet in na vas

Bleiweisova 18, Kranj
(nasproti porodnišnice)
tel.: 225-600

odprto: od 8. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure

RAČUNALNIŠKI PREGLED VIDA

vsak četrtek od 15.30 do 17. ure

VELIKA IZBIRA OKVIRJEV IN OČAL

HITRA IZDELAVA!



MIDVAFON

FANT, ČE ŽELIŠ DEKLE, POKUČI
090 72 04

DEKLE, ČE ŽELIŠ FANTA, POKUČI
061/161 10 84

FANT, ČE ŽELIŠ DEKLE
090 44 92

DEKLE, ČE ŽELIŠ FANTA
061/161 11 92

KUPIM

Odkupujemo vse stare in umetne predmete (pohištvo, ure, slike, kovance in razglednice). Vse te predmete tudi restavriramo. ANTIKA, Tavčarjeva 7, Kranj. ☎ 221-037

ODKUPUJEMO vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA - ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice ... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRACIJSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Štegoričeva 8, Kranj ☎ 211-248 ali 18050

Odkup, prodaja in restavriranje vseh starin. ☎ 53-401

Odkupujemo smrekovo in borovo HLODOVINO. ☎ 641-412

Panasonic

Fax na navadni papir, telefon, tajnica KX-F1100 BX/S 97900 SIT

Novo z vibriranjem 74.900 SIT

EB-G500

UPRAVA KR. Stareta Zagorja 27a, tel. 064 222-868
PE KR: Ljubljanska 1, tel./fax: 064 222-150
PE LJ: Brillejeva 12, tel./fax: 061 1590-232
PE Lj: BTC - hala A, tel./fax: 061 1842-710

TELEFON TRADE
BREZPLAČEN KLIC
BREZPLAČNE INFORMACIJE
Tel.: 080-1590

Kupim rabljeno PEČ na olje. ☎ 332-2728

Kupim platišča za SUBARU JUSTY 13. ☎ 685-189

SMRKOVO in MACESNOVO HLODOVINO ODKUPUJEMO po kamninski cesti, večjo količino tudi na panju. ☎ 061/864-071

ODKUPUJEMO CELULOZNI LES BREVOZE. Platišča 8 dni. Nudimo prevoze. ☎ 324-484, 0609/652-061

LOKALI

KRANJ OKOLICA ODDAMO V NAJEM 2 HALI, 2 X 390M2, UREJEN VOSTOP UREJENE SANITARJE IN GARDEROBE, ENA HALA S C.K. STANING 064 242 754

MAKLER BLED d.o.o.
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3, tel. 064/742-333, 742-334, 742-335

V okolici Begunj PRODAMO industrijsko halo, 450 m2, cena 225.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

V Kranju, na atraktivni lokaciji in s parkirščem prodamo GOSTINSKI LOKAL z vpeljanim poslom, 106 m2, opremljen. Cena 390.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

AVTO hi-fi

Stružnikova 19
4208 ŠENČUR
Tel., Fax: 064/411 016

mobitel

pooblaščen servis za prodajo in montažo

GSM:
ERICSSON NOKIA
MOTOROLA

KRANJ - okolica kupimo gospodarsko poslojpe z možnostjo dograditve. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PRODAMO LESCE poslovni objekt v dveh tleh etažah, v površini 1000 m2, cena 450.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAMO KRANJ lokal 33 m2 z opremo, 120.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, 221-785

Kranj okolica, ODDAMO poslovne prostore, primerne za trgovino ali mirno dejavnost, skupno 130 m2, tel., CK, parkirni prostori. MIKE & Comp., 226-503

POSLOVNE PROSTORE PRODAJO: LJUBLJANA SIŠKA v dvostanovanjski hiši prodamo pritličje in del kleti, 47+12 m2, primerno za mirno dejavnost, 106.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

Oddamo v Šenčurju za trgovino 50 m2, cena 450 DEM/mes, Kranj 165 m2 v pritličju za trgovino, servis ipd. cena 15 DEM/m2, Kranj - v mestnem jedru POSLOVNI PROSTOR 33 m2, cena 25 DEM/m2, KRANJ - na odlični lokaciji oddamo prostor 30 m2 in 26 m2, primerno za pisarne ali trgovino, cena 30 DEM/m2. K 3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785

KOLESA

AR S 5 COMPAGNIOLA MOTOR, 240 D, v dobrem stanju in MOTOR 220 D, prodam. ☎ 77-092

OBVESTILA

Pozivam Izidorja Skoka, da v časopisu Gorenjski glas prekliče žaljive besede, ki so mi bile izrečene dne 27. nov. 1997. na delovnem mestu. V nasprotnem primeru bom vložila tožbeni zahtevek. Brigita Orhek

NOVOLETNI SEJEM V RADOVLJICI

27. IN 28. DECEMBRA

* POKRITE STOJNICE * UGODNE CENE *

PRIJAVE: TD RADOVLJICA, 715-300

Gostilna PR 'PRIMOŽK,

Pristava pri Tržiču vam nudi: hrano po naročilu, malice in nedeljska kosila. Sprejemamo rezervacije za noveletne zabave in družinska praznovanja, vsak dan od 9.30 do 22. ure, torek zaprto. Tel.: 58-387

OBLAČILA

Prodajam moški PLAŠČ iz konjske kože, primeren za šoferje. ☎ 225-195

OTR. OPREMA

Fantovski KOMBINEZON za starost 4 leta in SNEŽKA št. 25, kupim. ☎ 323-663

Prodajam otroški kombinirani voziček znamke FRIZZO. ☎ 741-472

Prodajam otroški KOMBINIRANI VOZIČEK. ☎ 245-471

OSTALO

100 NOVOLETNIH LUČK z osmimi nelodjimi ugodno prodam. Za večje količine popusti ☎ 422-193

Ugodno prodam nov LITOŽELEZNI KOTEL 80 l za vzidati. ☎ 061/737-504

Prodajam LESENE BRIKETE za kurjavo. Babič, Bistrica 7, ☎ 731-007

Prodajam KONTEJNER 2.5x4.5 m, s šankom in sanitarijami, lahko tudi prazen. ☎ 622-182

Znameniti zeliščar "Ne trpite več" pozdravite se, potem plačate. ☎ 730-735

Kupim kolesa od brako prikolice, prodajam voziček za kamnoseke. ☎ 330-079

PRIDELKI

Prodajam belo VINO in TERAN. Tavčar, 067/77-152, popoldan

MINERALNA GNOJILA

15-15-15 po 28 SIT
7-20-30 po 32 SIT
KAN po 21,50 SIT

DOSTAVIMO
tel.: 242 638

Prodajam domači FIŽOL. ☎ 401-366

Prodajam MESO (polovico krave). ☎ 491-450, Voglje

Prodajam polovico MESA mlade telice. ☎ 738-448

POSESTI

LESCE prodamo zazidljivo parcelo 600m2, lokacijska dokumentacija, po 90 DEM/m2. STANING 064 242 754

BAŠELJ prodamo nedokončano visoko pritlično hišo 200m2 stan. površine na parceli 700m2 za 120 000 DEM. STANING 064 242 754

V KRANJU ALI OKOLICI KUPIMO HIŠO V III. ALI IV. GRADBENI FAZI. STANING 064 242 754

NA GORENJSKEM KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO OD 500M2 DO 1200M2. STANING 064 242 754

K3 KERN d.o.o.

NEPREMIČNINE
tel.: 221-353
222-566
fax: 221-785

Maistrov trg 12
4000 Kranj

V okolici KRANJA oddamo manjšo hišo, ogrevanje na CK, TEL, SATV, najemnika 500 DEM/mes, predplačilo. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V bližini RADOVLJICE prodamo novo, komfortno opremljeno stanovanjsko hišo z vrtom. Cena 480.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V PRISTAVI pri TRŽIČU prodamo STARO GRASČINO z načrtom za obnovo, tloris 202 m2, parcela 707 m2. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

DUPLJE, poslovno stanovanjsko hišo v 3. gradbeni fazi, 570 m2 uporabne površine, parcela 877 m2, prodajam. CENA UGODNA. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V POLJČAH PRI BEGUNJAH prodamo obnovljeno, visokopritlično, dvostanovanjsko hišo, 126 m2, parcela 200 m2, možnost nakupa 1/2 hiše, cena 185.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Prodajam v bližini Kamnika starejšo kmečko hišo na parceli 1800 m2, hiša stoji ob glavni cesti, cena 210.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAMO vrstno hišo pri Tržiču, parcela 180 m2, cena 200.000 DEM, 3 km iz Lesca prodamo 20 let staro HIŠO, cena 130 000 DEM. K 3 KERN, fax 221-785, 222-566, 221-353

Prodajam v bližini Kranja staro hišo z gospodarskim poslojem, parcela 1300 m2, cena 120.000 DEM, v bližini Kranja starejšo, obnovljeno HIŠO z ločenim gosp. poslojem, parcela 1220 m2 in gozd 1500 m2, cena 280 000 DEM. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785, 222-566

Prodajam parcelo 1300 m2 v bližini Kranja z gradbenim dovoljenjem. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAMO: v bližini KRANJA prodamo starejšo delno obnovljeno hišo na parceli 580 m2, cena 165.000 DEM, v bližini Kranja prodamo hišo v gradnji, velikost 12 x 10 m, ločeno poslojpe 18 x 11 m, primerno za delavnico, parcela 2900 m2, cena 410 000 DEM. K3 KERN ☎ 221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAMO: ŽIROVNICA - stanovanjsko HIŠO s parcelo 1200 m2, cena 390 000 DEM. Kranj - nadstropno HIŠO do 3. GF, parcela 2500 m2, cena 300 000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 222-566, 221-353 in fax 221-785

Prodajam Strahinj - visokopritlično, podkletno stanovanjsko HIŠO, cena 330 000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 222-566, 221-353 in fax 221-785

ŠKOFJA LOKA Dolenja vas, novo hišo na parceli cca 1200 m2, 390.000 DEM, PRODAMO BLED ZASIP dvostanovanjsko hišo s 140 m2 poslovnih prostorov na parceli 900 m2, PRODAMO KRANJ Struževo 1/2 hiše (pritličje) z vrtom in garažo, 95000 DEM, PREDOSLJE dvostanovanjsko hišo v III. gr. fazi z delavnico, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

V okolici Kranja kupimo ZEMLJIŠČE 500 - 1000 m2, od tega 1000 m2 zazidljive parcele. Tel.: 326-328 po 19. uri.

Agent - Kranj
Glavni trg 16, Kranj
tel.: 064/223-485, 0609/643-493
NEPREMIČNINE
AGENCIJA z najnižjimi stroški našega posredovanja

NEPREMIČNINE

domplan kranj, d.d.
kranj,bleiweisova 14 p.p.139,
tel.064/268-700,
fax:064/211-864

upravljanje in vzdrževanje stanovanj

Promet z nepremičninami

Odgovornost in strokovnost
zagotavlja zanesljivost in uspeh.

Prodajam VODICE novo dvostanovanjsko hišo + 2 garaži na parceli cca 900 m2; KRANJ S v mirnem okolju manjšo visokopritlično hišo z vrtom, 190.000 DEM, KRANJ ČIRČE poslojno stan. hišo v izgradnji, KRANJ PRIMSKOVO nadomestno gradnjo na parceli 2500 m2, LJUBNO pri Podbrezju, nadomestno gradnjo na parceli cca 500 m2, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

KUPIMO pod Krvavcem vikend ali zazidljivo parcelo, KUPIMO KRANJ ENODRUŽINSKO HIŠO Z VRTOM, KUPIMO GORENJSKA STAREJŠO HIŠO Z VRTOM, KUPIMO BLED enostanovanjsko na lepi, mirni lokaciji. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

HIŠE ODDAMO RADOVLJICA: enostanovanjsko hišo z vrtom, 1500 DEM/mes, tudi za posl. dejavnost. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PRODAMO GOLNIK 959 m2 v hribu, elek. voda, tel., ob parceli, PRODAMO HOTEMAZE več manjših parcel ob zelenem pasu, PRODAMO RADOVLJICA tri parcele z lok. dok., cca 700 m2, 70 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

HIŠE PRODAMO KRANJ Primskovo pritličje hiše cca 100 m2 z dvema garažama in delom vrta 166.000 DEM, RADOVLJICA dvostanovanjska hiša ob cesti, primerna tudi za poslovno dejavnost, CK, delno poklepana, 170.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

ZAVRŠNICA - nova enodružinska hiša, brunarica 120 m2 na 500 m2 zemljišča, izvrstna lokacija ob jezeru in rekreacijskih površinah, primerna tudi za gostinsko dejavnost, dodatna garaža, SAT TV, telefon, cena 210.000 DEM. ☎ 0609/331-013

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE & Comp. 226-503

Ob vznožju Julijskih Alp v Radovljici smo zasnovali in zgradili

NASELJE SONCA.

Sestavljajo ga dva trietažna in dva štirietažna objekta dvojčka, s tipično arhitekturo ter s po enim stanovanjem v vsaki posamični etaži. Stanovanja nudijo čudovit razgled na Triglav in okolico ter veliko sonca.

Naselje je že dograjeno do III. faze, dokončanje pa je predvideno do februarja 1998. V NASELJU SONCA je skupaj šestnajst trisobnih stanovanj s površino okrog 81 m2, štiri dvoinsobna stanovanja s površino okrog 70 m2, in dve dvosobni stanovanji s površino okrog 60 m2. Pritlična stanovanja imajo tudi atrije oziroma terase.

Ce ljubite Gorenjsko, hkrati pa tudi mir in intimnost, nas pokličite po tel. 064/742-333 ali 0609/647-974, in z veseljem vam bomo razkazali naselje.

Privožite si svoj delček narave v

NASELJU SONCA.

WILFAN, d.o.o.

p.e. Nepremičnine
Koroška 10, Kranj
tel.: 221-912

PRODAMO: - staromeščansko hišo v centru Kranja - 250 m2 poslovnega prostora v Kranju - 12000 m2 stavbišča v Dvorski vasi

KUPIMO: - dvosobna ali večja stanovanja v Kranju - parcelo ob prometnici v Kranju (plačilo takoj) - manjšo kmetijo v okolici Kranja

NAJAMAMO: - poslovne prostore v Kranju in Škofji Loki

ZAMENJAMO: - dvosobno stanovanje na Planini za enosobno v Šenčurju, Cerkijah ali Predvoru

KUPIMO KRANJ okolica do 15 km, večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KUPIMO KRANJ v okolici večjo parcelo ob robu naseja, KUPIMO GORENJSKA KUPIMO VEČ MANJŠIH PARCEL ZA ZNANE KUPCE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

HIŠO KUPIM: na relaciji KRANJ LJUBLJANA ali KRANJ BLED: kupim manjšo hišo z vrtom ali nadomestno gradnjo, brez posrednika. ☎ 226-088

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE & Comp. 226-503

Kranj okolica prodamo hišo in gospodarsko poslojpe, na večji parceli, možen je nakup samo hiše in dela parcele. Mike & Comp., 226-503

BITNJE - prodamo zazidljivo parcelo 655 m2. MIKE & Comp., 226-503

PARCELE PRODAMO OREHEK ravna, sončna parcela 727 m2 + 1076 m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

TRG

NEPREMIČNINE

☎ 76-076, BLED PREŠERNOVA 50

HIŠE PRODAMO KRANJ Primskovo pritličje hiše cca 100 m2 z dvema garažama in delom vrta 166.000 DEM, RADOVLJICA dvostanovanjska hiša ob cesti, primerna tudi za poslovno dejavnost, CK, delno poklepana, 170.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

ZAVRŠNICA - nova enodružinska hiša, brunarica 120 m2 na 500 m2 zemljišča, izvrstna lokacija ob jezeru in rekreacijskih površinah, primerna tudi za gostinsko dejavnost, dodatna garaža, SAT TV, telefon, cena 210.000 DEM. ☎ 0609/331-013

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE & Comp. 226-503



PIA NEPREMIČNINE

Ljubljana, Tacenska 95

tel.: 061/15-22-284, 15-22-274

VAM NUDI: sestavo pogodbe, cenitve, statiko, gradnje, obrtniška dela in nadzor nad gradnjami

NOVO: TRIDIMENZIONALNO PROJEKTIRANJE VAŠIH NEPREMIČNIN - ARCHICAD

PIA ŠKOFJA LOKA

☎ 623-117, 622-318

1. Prodano Frankovo naselje 3ss z atrijem
2. Prodano Šk. Loka - Podlubnik garsonjero, 17,45 m²
3. Prodano Šk. Loka spodnji del stanovanjske hiše s pripadajočo zemljo (klet + pritličje)
4. Prodano Medvode pol hiše v spodnjem delu, 97 m² stan. pov + kletni prostori
5. Prodano Bohinj večje 1ss 55 m²
6. Prodano Šk. Loka - Partizanska cesta 3 ss + podstrešje
7. Prodano vikend na parceli 910 m², bližina smučišča Cerkno
8. Prodano Škofja Loka - Partizanska cesta, 1 ss
9. Prodano Podlubnik 3 ss, 75 m²
10. Prodano Hotenaz parcelo 5000 m², namenjeno za športne dejavnosti
11. Prodano Frankovo naselje 2,5 ss z atrijem
12. Prodano Žirovski vrh 3 ha kmet. zemljišče pašnik + gozd
13. Prodano Šk. Loka - novejšo, samostojno trostanovanjsko hišo
14. Prodano Škofja Loka - dva 3 ss v stanovanjski hiši
15. Prodano Rudno pri Dražgošah starejšo hišo, potrebno popravila, na parceli 2000 m²
16. Prodano Frankovo naselje - manjše 2 sobno stanovanje
17. Prodano - Škofja Loka - Groharjevo naselje 2 ss
18. Prodano - Železniki več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov
19. Prodano Škofja Loka - Podlubnik 2 ss + kabinet
20. Prodano - Šk. Loka starejšo hišo z lokacijskim dovoljenjem za nadomestno gradnjo
21. Prodano - Škofja Loka - Novi svet 2 sobno stanovanje

PIA KRANJ

☎ 312-622

1. Prodano 5 SS v centru Kranja - II. nadstr., 111 m² stan. pov. + neizdelana podstreha, popolnoma prenovljeno, cena po dogovoru
2. Prodano več garsonjer, ugodno
3. Prodano 1SS, 45 m², Planina, zelo lepo
4. Prodano 1SS, 36 m², Zlato Polje, UGODNO
5. Prodano več 2 SS v Šorlijevem naselju
6. Kupimo dvosobna in trisobna stanovanja v Šorlijevem naselju
7. Prodano 2SS, Drulovka, 64 m², takoj vseljivo, 107.000 DEM
8. Menjamo 3SS, Golnik, 70 m², za atrijsko v Kranju
9. Kupimo več garsonjer, (20 - 30 m²), za znane kupce, nujno
10. Prodano 2SS, Ob reki Savi, 55 m² + 25 m² galerije, 90.000 DEM
11. Menjamo 3SS, 69 m², Zlato Polje za 1SS z doplačilom
12. Prodano dva poslovna prostora v centru Kranja, pritličje, 15 + 18 m²
13. Prodano 3SS v Šk. Loka, 85,5 m² + 40 m² neizdelane mansarde, 135.000 DEM
14. Prodano 1,5 SS, 50 m², Planina II. cena po dogovoru
15. Prodano pisarne, na atraktivni lokaciji, 130 m², 900 DEM/m²
16. Prodano 4SS, Planina, 92 m², zelo lepo, cena po dogovoru
17. Prodano več stan. hiš v okolici Kranja
18. Oddamo hiše: Stražišče (900 DEM/mes.), Primskovo (800 DEM/mes.)
19. Najamemo garsonjero in 2SS v Šorlijevem naselju, NUJNO
20. Oddamo 130 m² posl. prostor za pisarne ipd, Stražišče, odlična lokacija, 800 DEM/mes
21. Prodano parcelo Lancovo (2260 m²), 50 dem/m²
22. Oddamo garsonjero in 1SS, 300 - 450 DEM, predplačila
23. Kupimo več stanovanjskih hiš za gotovino, Stražišče
24. Oddamo trgovino, 6 m², odkup inventarja 8000 DEM, na odlični lokaciji
25. Najamemo posl. prostor (do 100 m²) z dostopom za tov. vozila

26. Prodano v Hrastju 2 x 400 m² posl. proizv. prostora, 700 DEM/m²

PIA JESENICE

☎ 863-145

1. Bled - oddamo garsonjero v hiši, 23 m², 350 DEM/mes.
2. Kranj - prodamo priznan gostinski lokal, 110 m², cena 390.000 DEM
3. Zabrznica - prodamo dvostanovanjsko hišo, 173 m², stan. pov. parcela 827 m²; cena 220.000 DEM
4. Kor. Bela - 3 ss v bloku, 70 m², prodamo za 80.000 DEM
5. Radovljica - prodamo garsonjero v bloku, 22,36 m² za 41.000 DEM
6. Kr. Gora - prodam enostanovanjsko hišo, 120 m², parcela 1880 m², 400.000 DEM
7. Prodano 2 SS Koroška Bela, 75.000 DEM
8. Prodano 3 SS v Lescach, 76 m², 145.000 DEM
9. Rateče - dvostanovanjska hiša, 187 m², parcela 400 m², cena 125.000 DEM
10. 2 x 3SS na Jesenicah v hiši 66 m², cena 62.000 DEM
11. Kranjska Gora prodamo garsonjero v hiši 30 m² za 75.000 DEM
12. Radovljica - prodamo 1 ss, 37 m², cena 63.000 DEM
13. Podkoren - oddamo v najem 8 neopremljenih apartmajev, CK, od 32 m² - 91 m²
14. Kr. Gora - center, posl. prostor oddamo, 20 m², 300 DEM/mes.
15. V Kranjski Gori oddamo v najem 2 in 3 sobno stanovanje
16. Rateče - prodamo hišo z gosp. poslopjem 130 m², parcela 600 m², 150.000 DEM
17. Kr. Gora - prodamo manjše 1 ss, 35 m², novogradnja
18. Podkoren - prodamo 2/3 hiše 70 m² za 160.000 DEM
19. Kamna Gorica - oddamo poslovni prostor - delavnica v hiši, 43 m², cena 300 DEM/mes.
20. Zgoša - prodamo 2 ss v hiši, 60 m² za 55.000 DEM

B.A.V. d.o.o. ☎ 064 52 233
Koroška cesta 5
4290 Trzin

Na relaciji Šenčur-Luče ODDAM v najem hišo. Cena po dogovoru. ☎ 323-915 27274

V najem ali odkup damo NJIVO, relacija Voklo - Voglje ali Trboje. Šifra: TAKOJ 27280

V Kranju (Vodovodni stolp - Mikarjeva ul.) oddamo GARAŽO. ☎ 331-281 27281

Prodaj GARAŽO v Šorlijevem naselju. ☎ 242-791 27374

V apartmaju v Termah Čatež imamo proste termine v času od 14.12., 24.12.97. Informacije in rezervacije na ☎ 311-422 27456

V Britofu ob cesti Kranj-Preddvor prodaj PARCELO 1200 m², z lokacijskim dovoljenjem, gradbenim načrtom za poslovno-stanovanjski objekt in 17 park. mest. Tel. fax: 064/241-589 27484

Prodaj GARAŽO na Zlatem polju, Kidričeva cesta. ☎ 221-768 27489

PRIREDITVE

GLASBO za očetel in zabave ter silvestrovanje nudi TRIO Bonsay. Informacije na ☎ 421-498 17387

Vabimo vas v restavracijo METULJEK na veselo večer ob petkih in sobotah ter na veselo silvestrovanje. Igra trio GORENJSKI NAGELJ od 20. ure dalje. Pripravljamo tudi nedeljska kosila in malice. Informacije in rezervacije na ☎ 622-270 28631

TRIO ali DUO igra za očetel, obletnice in za silvestrovo. ☎ 731-015 27387

DUO SEZAM - glasba za vse priložnosti. ☎ 245-045, 325-211 27499

Priznani ansambel igra na očetel in zabavah. ☎ 634-949, ☎ 67-013 27531

URŠKA
več kot plešna šola
V Kranju, Škofji Loka
Radovljici in
na Jesenicah
Vpisuje začetnike in
dobre plesalce
☎ 064/415-000

POSLOVNI STIKI

DELNICE: Telekom, Color, Merkur, Krka, Petrol, Union, Lek odkupujemo. Pridemo na dom, plačilo takoj z gotovino. ☎ 312-385 22825

ODKUPUJEMO DELNICE Telekom, Merkurja, Gorenjskega tiska, Gorenja, Aerodroma, in ostale. ☎ 310-537, 041/68-68-19 23812

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil
najugodnejše obresti.
Tel.: 064/211-847

ZASTAVLJALNICA INVEST - pridobite takojšnje gotovinsko POSOJILLO na podlagi zastavitve vseh vrst delnic. ☎ 064/655-142, od 9. do 16. ure 25720

Za premostitev kratkoročnih finančnih težav lahko namesto prodaje vaših delnic pridobite posojilo. ☎ 655-142 25721

Prodajate delnice DZS, Droge, Žita, Pivovarne Union in ostale? Pokličite ☎ 312-591 27385

Posojilnica in zastavljavnica - ugodne obresti. ☎ 090-75-26, 117 SIT/min 27449

POZNANSTVA

DEKLETA in ŽENE - agencija STIK vas pričakuje! Spoznajte nove prijateljke! Pokličite na ☎ 090-43-01, 156 SIT/min ali nam pišite na naslov STIK S.P., P.P. 4210, 1001 Ljubljana 26359

28 letna simpatična Štajerka želi spoznati samskega fanta. Bodi ljubitelj narave, s službo in stanovanjem, pokličite 090-43-01, 156 SIT/min, Agencija STIK od 11. ure dalje ali mi pišite na AGENCIJA STIK (28 letna), P.P. 4210, 1001 Ljubljana 27582

22 letna rjavolasa Štajerka želi spoznati prijatelja od 20 - 40 let. pokličite 090-43-01, 156 SIT/min, Ag. STIK od 11. ure dalje ali mi pišite na Agencija STIK (22 letna prijateljica), P.P. 4210, 1001 Ljubljana 27563

PARTNERJA ne morete kupiti v trgovini, dobite ga le v AFRODITI - ženski posredovalnici, kjer je za dekleta brezplačno. Miklavž pa vabi vse pridne na PLES v soboto, 6. 12.97 v Transturist Škofja Loka. Sprejemajo pa se tudi rezervacije za silvestrovanje na Dolenjskem. ☎ 324-258 27404

26. 12. ob 20. uri vabim vse, ki so se družili v VENERA KLUBU na prednovoletno srečanje v restavraciji "Pri Micki". Rezervacije tel. 061/842-209 mob. 0609/631-868.

ŠPORT

Ugodno prodaj MOŠKE SMUČI 205 cm s TYROLIO okovjem (120 kg) in otroške smuči (120 cm). ☎ 76-027, 76-911 27306

Poceni prodaj več PAROV SMUČI, SMUČ CEVLJE in drsalke (različne številke). ☎ 731-223 27502

FITNESS STUDIO
POWER-FIT
FITNESS • SOLARIJ
SAVNA • AEROBIKA
PREDNOSTI: KRANJ, 064/250-012

Vabimo Vas na obisk v Fitness studio POWER FIT Prebačevce, Kranj, vsak dan, razen nedelje, med 16.00 in 23.00 uro.

Nudimo Vam:
- strokovno vodeno ali individualno fitness vadbo
- ure aerobike
(step, kalestenika, za starejše)
- finsko savno
- sončenje v najsodobnejšem solariju Ergoline
- masažo
- klubske bife
Posebne ugodnosti za študente.
Vse informacije po tel. 064 320 062 ali 064 326 346.

RAZNO PRODRAM

Prodaj okvirjena GOBELINA Zimska idila in Zdrnja večerja. ☎ 228-322 26855

Prodaj SEDEŽNO 200x220 = 300 DEM, smučarsko opremo 9-11 let-100 DEM. ☎ 51-520 27303

Prodaj suha, bukova DRVA. ☎ 451-334 27333

Prodaj barvni TV, ekran 51, nov, Synthesizer, kuhinjski kot in pisalni stroj, ali menjam. ☎ 311-257 27403

Prodaj HRASTOVE PLOHE, 5 cm. ☎ 403-690 27424

Prodaj nov KOTEL za žganjekuho, 60 l. ☎ 241-865 27431

Prodaj JAVORJEV in HRASTOV suh, rezan LES in BIKI frizura, 4 mesece starega. Podbrozje 41 27524

Zibro KAMIN in DOMAČO VOLNO prodaj. ☎ 686-259 27536

RAČUNALNIŠTVO

Prodaj RAČUNALNIK PENTIUM 166 plus, 16 MB RAMA, 1.7 GB, HD, barvni monitor 14 inch, CD rom 8 kratni, zvočna kartica z zvočniki, windows 95, nov, z garancijo eno leto, za ceno 130.000 SIT. ☎ 621-305 27290

STAN. OPREMA

Prodaj STANOVANJSKO OPREMO. ☎ 860-145 27263

Ugodno prodaj RUSTIKALNO železno zakonsko posteljo, kombinirano z medenino 2x2 m. ☎ 221-290 27294

Umivalnik bel 60 cm, NOV, ugodno prodaj. ☎ 311-877 27313

Prodaj enodelno korito z odcejalnikom ter otroško posteljico, poceni. ☎ 718-081 27408

Prodaj šest usnjenih stolov za dnevno sobo. Lahko so ločeni ali skupaj. ☎ 332-592 27409

Zelo ugodno prodaj OMARO za dnevno sobo. ☎ 242-314 27470

Ugodno prodaj manjši REGAL s klubsko muziko. ☎ 712-139 27493

Ugodno prodaj SEDEŽNO KOTNO GARNITURO Tom. ☎ 471-881 27559

STORITVE

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30 % prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepiha ni več! ☎ 061/813-553 3425

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. ☎ 738-333 ali 0609/628-616

HALO KAVALAR
V CENTRU PLANINE
tel.: 330-133
tel.: 331-206

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na ☎ 324-698 od 9-17 h. Čujič Jože, Smledniška 80, Kranj 27483

TV, VIDEO, KAMERE in ostalo zabavno elektroniko popravimo v PROTON servisu, Bleiweisova 2, Kranj (kino Center). ☎ 222-004 27524

IZPOSODITE SI VIDEO KAMERO SONY - uporaba je enostavna, posnetki pa odlični. ☎ 222-055 25532

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 242-037 in 041/691-221 21580

KNJIGOVODSKE STORITVE nudimo za mala podjetja. ☎ 330-573 25532

ŠIVANJE po naročilu in popravila. ☎ 326-839 27240

Čistim, pospravljam in likam. Nasljev v oglašnem oddelku. 27272

TEKSTE dip., seminarske itd. tipkamo, računalniška obdelava, admin. stor. AOP 631-522 27306

SERVIS IN POPRAVILA pralnih strojev, tudi starejših. ☎ 332-350, 325-917 27318

STROJNI TLAKI - ESTRIHI
tel.: 0609 625 474
061 812 608

Z MENKOFON
ČEZ 300 DEKLET 090 42 31
TE ČAKA
100% DISKRETNOST
BREZPLAČNA SREČANJA
PRIVATNI POSVOVORI
DEKLETA ČAKAJO, POKLIČI NA
090 72 05
DEKLE, CE ŽELIS
FANTO, POKLIČI
NAŠO LINDO
061/61 3086
GAY KLUB
090 72 07

SLIKOPLESKARSTVO KOŽUŠČEK - kvaliteta, zimski popusti
Tel.: 222-313

Imate slabo sliko POP TV ali A kanala. Pokličite ☎ 212-486 27307

Popravila vseh vrst TV aparatov - TV Gorenje tudi na vašem domu! ☎ 331-199, Sinko 27394

CENTRALNO OGREVANJE z oljnim gorilniki priznanih proizvajalcev! Dogovorilni priznanje od cisterne do pečnice, montaža od cisterne do pečnice, servis, umeritve, garancija. BETA S.d.o.o., tel. in fax 874-059 27398

Ali potrebujete prevoz tovora, ali selite. KOMBI PREVOZI po najnižjih cenah. ☎ 621-609 27380

KOZMETIKA CANARY
■ NEGA OBRAZA
■ ODPRAVA AKEN
■ LIČENJE ZA NEVESTE
■ DEPILACIJA NOG
■ ROČNA LIMFNA DRENAŽA
■ SHUŠJEVALNI TRETMAJI
TEL.: 226-327

PVC OKNA
Zamenjava starih oken in novogradnje
3 MBA d.o.o.
tel.: (064) 861-062
fax: (064) 861-054
mobitel: 0609 643-293

VODENJE POSLOVNIH KNJIG ZA PODJETJA IN S.P. Tel.: 064/471-502

PRODAMO BITNJE 15 let staro hišo na parceli 650 m², na mirni lokaciji, cena 350.000 DEM, BITNJE - 15 let stara hiša z gospodarskim poslopjem, dvojno garažo in posebej stojajočo delavnico, parcela 1.760 m², cena 280.000 DEM, K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 26779

LESCE - hišo v izgradnji do I. plošče na parceli 800 m² prodajamo za 115.000 DEM, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 26820

HIŠE PRODAMO KRANJ CENTER 22 m² z izlozbo v pritličju (in 40 m² v I. nadstr.) za specializirano trgovino, ŠENČUR cca 60 m², trgovski lokal z izlozbo v pritličju hiše ob cesti. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 26822

KRANJ CENTER enodružinsko staro hišo z malo vrta primerno tudi za poslovno dejavnost, 149.000 DEM, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 26823

Prodajmo: Kranj - Čirče prodamo hišo z delavnico, Kranj Čirče prodamo 20 let staro podkleteno hišo s samostojno garažo, parcela 795 m², cena 405.000 DEM, možna menjava za manjšo hišo. K3 KERN d.o.o., ☎ 222-566, 221-353 in fax 221-785 25753

Prodajmo na Bledu visokopritlično HIŠO, v pritličju delavnica, 120 m², v nadstropju stanovanje 120 m², centralna in trofazni tok, parcela 1750 m², cena 210.000 DEM, K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 27179

HIŠE PRODAMO KRANJ DRULOVKA enodružinsko hišo, končna, 170 m² bivalne površine + klet, 250.000 DEM, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 27227



PIA NEPREMIČNINE

Svojim strankam sporočamo,
da lahko vse informacije v zvezi z nepremičninami dobijo v naših dveh novih poslovalnicah, in sicer: RADOVLJICA, Gorenjska c. 25, tel.: 064/714-363 in TRŽIČ, Trg svobode 19, tel.: 064/51-109.

AMBRAS
NEPREMIČNINE
Oldhamska ul. 1, 4000 Kranj
tel. & fax: 064/22 66 39
GSM: 041/66 84 70

V najem vzamem NJIVO ali TRAVNIK. ☎ 325-538 27182

za lep izgled vaših prostorov

STROJNI OMETI

Hitro, kvalitetno in po ceni s katero boste zadovoljni VI in mi
INE: 061/811-579 * Mob: 0609/619-615

VEDEŽEVANJE
090 44 09

ASFALTIRANJE IN
TLAKOVANJE, izkopi,
nasipi dvorišč, cestni in
parkirnih prostorov.
ZIDARSKA DELA komplet
objektov ali adaptacije.
S-Bor, d.o.o., tel.: 061/813-
870, GSM 041/667-076.

STROJNI ESTRIHI
tel.: 064/330 142

MREŽE - kovinske, zaščitne proti
vornu in okrasne za vse vrste oken in
vrat ter razne balkonske ograje
izdelujemo po naročilu. 0609-026

Opravljam VSA ZIDARSKA DELA s
svojimi ali vašimi materiali. Delam
tudi vse vrste fasad in notranjih
ometov. 0609/622-946

Z gips ploščami IZDELUJEMO
STROPE in PREDELNE STENE,
MONTAŽA OKEN in VRAT. Suštar
Roman S.P., Jenkova 5, Kranj
0227-050

ZALUŽIJE, ROLETE, LAMELNE
ZAVES, PLISE ZAVES, KOMARNI-
KI ter SCREEN SENICLA. Izdelava,
montaža, popravila. Pestra izbira
barv, možnost plačila na obroke.
061/13 22 001, 041/676 041,
041/676 042

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ, s.p.
izvaja vse vrste elektroinstalacij.
0311-530

Izdelava podstrešnih stanovanj in
polaganje laminatov. 422-193 27239

AMBULANTA ZA OSTEOPOROZO

primarij dr. Marko Demšar,
dr. Boštjan Salobir

Ambulanta je v Ljubljani,
Cesta v Mestni log 55/II
(poslovni center MURGLE)

Merjenje mineralne gostote
kosti, posvetovalnica
in naročanje vsak dan od
7. do 20. ure, ob sobotah
od 7. do 13. ure.

Tel.: 061/33-42-88

Zelite generalno popraviti stano-
vanje, lokal ... Pokličite čistilni servis
0431-111 Cene ugodne, kvaliteta
zajamčena

Kvačkarni damske KLOBUČKE in
BARETKE. Britof pri Kranju 0242-
853

IZOLACIJA CEVI centralnega ogre-
vanja. Informacije na 222-504

SELITVE in PREVOZI v komori 16
m3, 2 t. ugodno. 0471-762

VODOVODNE INSTALACIJE HITRO,
KVALITETNO IN PO KONKURENČ-
NIH CENAH. KOŠNIK, s.p. 332-061

"POZOR" obnavljamo, izdelujemo
vse vrste oblaženjenega pohištva v
urini in blago. 53-826

MATEJA Kranj

NOVO: PEČENICA
S KISLIM
ZELJEM

DOSTAVA MALIC VSAK DAN od 9. do 16. ure

Nudimo vam veliko izbiro pizz, zrezkov, špageti, kraški
rezanci, žabji kraki, postrvi, zelenjavni krožnik, sladice
VSE TO IN ŠE VEČ VAM PO NAROČILU HITRO IN TOPLO
PRIPELJEMO NA DOM VSAK DAN od 8.30 do 22.30 ure,
NEDELJA IN PRAZNIKI od 11. do 22. ure. Dober tek!

SERVIS GOSPODINJSKIH APARA-
TOV - če vam zamrzovalna skrinja
pušča vodo, pokličite. 332-053

Izvajamo vse vrste ČIŠČENJ. Pokli-
čite ČISTILNI SERVIS 431-111 27482

STANOVANJA

BLED: Prodamo manjše enosobno
stanovanje, v izmeri 31 m2, v hiši,
pritličje, pripadajoči del vrta, telefon,
etažna CK. Cena 55.000 DEM.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

Kupim manjše, starejše stanovanje
v Radovljici ali v Lescah. 211-248

RADOVLJICA - CENTER: Prodamo
novo garsonjero, 26,33 m2, CK, KTV,
telefon, in izredno frekventni lokaciji,
primerno za stanovanje, vikend ali
pisarno. Cena 54.000 DEM.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

KRANJ-ZLATO POLJE: Prodamo eno-
sobno stanovanje v pritličju, 35,30
m2, etažna centralna, KTV, telefon.
Cena 65.000 DEM.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

IMPULZ KABELSKA TV
KAMNIK - DOMŽALE
Maistrova 16, Kamnik
telefon: 061/817-313
OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU -
ZADOVOLJNI BOSTE!

GS 5 STANIČ k.d. NEPREMIČNINE:
Na območju cele Gorenjske kupimo
več stanovanjskih enot različnih veli-
kosti za naše znane kupce. Plačilo v
gotovini ali po dogovoru.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

RADOVLJICA-CANKARJEVA: Odda-
mo popolnoma opremljeno enosobno
stanovanje, CK, III. nadstropje.
Možnost najema za daljše obdobje.
Cena najema 400 DEM/mes.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

RADOVLJICA: Prodamo stanovanjsko
hišo, staro 29 let, 165 m2
stanovanjske površine+ kletni prostor+
poslovni prostor + garaža +
rastlinjak, na lepem in mirnem kraju,
1000 m2 parcele. Cena 230.000
DEM.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

TRŽIČ: Prodamo poslovno stano-
vanjsko hišo (15,75 x 8), tri garaže,
tri trgovske lokale, CK, KTV, telefon,
1400 m2 parcele. Cena po dogovoru.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

BEGUNJE-POLJE: Prodamo večjo
stanovanjsko hišo v celoti ali po
etažah, CK, KTV, telefon, garaža.
Cena po dogovoru.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

DOM NEPREMIČNINE
KRANJ 22 33 00, 0609 650 123

KRANJ - OKOLICA: Prodamo izredno
lepo stanovanjsko hišo 160 m2, dva
nova gospodarska poslopja in 1600
m2 zazidljivega pripadajočega zemi-
lišča. Cena 280.000 DEM.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

JESENICE - OKOLICA: Prodamo
enostanovanjsko opremljeno hišo,
CK, telefon, sadovnjak, garaža, na
lepi in mirni lokaciji. Hiša je glede na
okolje primerna tudi za vikend. Cena
175.000 DEM.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

BEGUNJE NA GORENJSKEM: Pro-
damo lepo dvosobno stanovanje, I.
nadstropje, CK, KTV, telefon, balkon,
lep razgled. Cena po dogovoru.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

KRANJ-Planina 1: Prodamo dvosobno
stanovanje s kabinetom, 65 m2, VI
nadstropje, balkon, KTV, CK, toplo-
vod. Cena 105.000 DEM.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

RADOVLJICA - Prodamo dvosobno
stanovanje v pritličju, 50 m2, brez
CK, KTV, telefon. Cena po dogovoru.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

TRŽIČ - DETELJICA: Prodamo dvo-
sobno stanovanje, 57,48 m2, v bloku,
visoko pritličje, na sončni lokaciji,
balkon, telefon, CK, KTV. Cena
85.000 DEM.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

BLED: Prodamo trisobno stanovanje
75 m2, staro 15 let, vsi priključki,
alpski blok, visoko pritličje, garažni
nadstrešek, takoj vseljivo. Cena po
dogovoru.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

KRANJ - CENTER: Prodamo izredno
lepo stanovanje v stanovanjski hiši
100 m2, objekt z garažo, telefon,
balkon, brez centralne. Cena
175.000 DEM.
GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/715-009,
mob.: 0609/653-790

ZLATO POLJE prodamo 1-sobno
stanovanje, 36m2,pritličje, C.K.
TEL.za 65 000 DEM. STANING 064
242 754

PLANINA novejši nizki blok, prod-
mo 3-sobno stanovanje 77m2, C.K.
TEL STANING 064 242 754

PLANINA II prodamo 1-sobno stano-
vanje s C.K. in opremljeno kuhinjo za
66 000 DEM. STANING 064 242 754

KRANJ prodamo 2-sobno stanovanje
55m2 + galerija, obnovljen blok, C.K.
TEL STANING 064 242 754

KRANJ VODOVODNI STOLP prod-
mo 2-sobno stanovanje 52m2, C.K.,
TEL.za 86 000 DEM. STANING 064
242 754

V KRANJU vzamemo v najem 1-
sobno opremljeno stanovanje, mož-
no 1-letno predplačilo. STANING 064
242 754

**UGODNO! 1550 DEM/m2
STANOVANJA - LOKALI
v obnovljeni hiši v Kranju.
DOM NEPREMIČNINE,
22-33-00, 0609/650-123**

KRANJ GOGALOVA prodamo eno-
sobno stanovanje 42,5 m2, komf-
ortno za 75.000 DEM.
POSING, 064 224 210

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NA-
SELJE prodamo enosobno stano-
vanje 41 m2 komforno za 77.000
DEM IN TROSOBNO 66 m2 atrijsko
vzdrževano za 108.000 DEM.
POSING, 064 224 210

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prod-
mo enosobno stanovanje 38 m2,
komforno opremljeno za 74.000
DEM. POSING, 064 222 076

KRANJ PLANINA III prodamo no-
vejše dvosobno stanovanje 52,20
m2 komforno vzdrževano za 94.000
DEM. POSING, 064 224 210

ŠKOFJA LOKA PARTIZANSKA prod-
mo dvosobno stanovanje 48 m2
lepa razporeditev komforno za
85.000 DEM IN NOVI SVET 45 m2
adaptirano za 70.000 DEM.
POSING, 064 222 076

AKCIJA • AKCIJA • AKCIJA
IZKORISTITE UGODNO PONUDBO V

REŠEVA 9, KRANJ
326-683
**HUJŠANJE POD ZDRAVNIŠKIM
NADZOROM TUDI NA 6 OBROKOV**
MEDICINSKI SOLARIJ samo 840,-
Informacije v **STUDIUM RAFAELA**,
REŠEVA 9, KRANJ, tel.: 326-683
PON., SREDA, ČET.: od 13. do 19. ure
TOREK in PETEK od 9. do 14. ure
AKCIJA • AKCIJA • AKCIJA

KRANJ PLANINA LEPO VZDRŽEVA-
NO GARSONJERO 22 m2 KOM-
FORTNO OPREMLJENO UGODNO
PRODAMO!
POSING, 064 222 076

KRANJ PLANINA I prodamo dvosob-
no stanovanje 64 m2 komforno
delno obnovljeno za 85.000 DEM.
POSING, 064 224 210

KRANJ PLANINA I trosobno stano-
vanje 77 m2 komforno lepo ZELO
UGODNO prodamo! IN TROSOBNO
ATRIJSKO 82 m2 stanovanja + 150
m2 atrija atraktivno za 132.000 DEM
POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA PRODAMO štiri-
sobno stanovanje 90 m2 komforno
lepo obnovljeno za 139.000 DEM-
POSING, 064 224 210

KRANJ ZLATO POLJE prodamo
obnovljeno trosobno stanovanje 69
m2 za 105.000 DEM - PLINIFIKACI-
JAI POSING 064 222 076

ZIROVNICA garsonjero z kabinetom
v večstanovanjski hiši ugodno pro-
damo! POSING, 064 863 150

**NEPREMIČNINE
posing**
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Pošta 3, tel.: 224 210

RADOVLJICA takoj vseljivo 2,5 ss na
Gradnikovi prodamo za 85.000 DEM
POSING, 064 863 150

POSAVEČ enosobno novejšo 40 m2
z balkonom ugodno prodamo. Cena
55.000 DEM. POSING, 064 863 150

BLED ALPSKA enosobno 35 m2
opremljeno s pogledom na Triglav
prodamo za 80.000 DEM.
POSING 064 863 150

RADOVLJICA CENTER prodamo dve
komfortni garsonjeri 23 m2 in 26 m2!
POSING 064 863 150

RADOVLJICA ODDAMO 2,5 ss
opremljeno komforno za 500 DEM/
MES in 3 mesečno kavčijo.
POSING 064 863 150

BLED DOBE prodamo polovico ure-
jenega dvojčka v selitev in prepis
tako na sončni parceli 450 m2!
POSING 064 863 150

SVET
NEPREMIČNINE
REAL ESTATE
Svet R.E. d.o.o.
Kranj 33
064/224-112

KRANJ PRIMSKOVO prodamo štiri-
sobno stanovanje 100 m2, zelo
primerno za poslovne prostore z
ločnim vhodom, CK., TEL., ELEK-
TRIKO za 160.000 DEM.
POSING 064 222 076

KRANJ Z OKOLIČO ŠKOFJA LOKA Z
OKOLICO IN ŠIRŠE OBMOCIJE
GORENJSKE TAKOJ KUPIMO GAR-
SONJERO ENOSOBNO ALI VEČ-
SOBNO STANOVANJE
TEL 064 22 72 02

GORENJSKA TAKOJ KUPIMO ZA-
ZIDLJIVO PARCELO ALI ENODRU-
ŽINSKO HIŠO Z VRATOM
TEL 064 227 202

JESENICE TAKOJ VSELJIVE STA-
NOVANJSKE ENOTE KUPIMO ZA
GOTOVINO PO TRŽNI CENI
TEL. 064 863 150

V BISTRICI PRI TRŽIČU prodamo
dvosobno stanovanje, 57 m2, za
85.000 DEM in trisobno, 80 m2, za
97.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE,
330-112.

Na POSAVCU v alpskem bloku
prodamo 1S stanovanje, 40 m2, CK,
balkon, cena 57.000 DEM. SVET
NEPREMIČNINE, 330-112.

V RADOVLJICI prodamo garsonjero,
22 m2, za 40.000 DEM, enosobno
stanovanje, 50 m2, za 80.000 DEM in
2,5S stanovanje, 61 m2, za 94.000
DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-
112.

V PODLUBNIKU prodamo 3S stano-
vanje v 2. nadstropju, 75 m2, za
118.000 DEM. SVET NEPREMIČ-
NINE, 330-112.

V FRANKOVEM NASELJU prodamo
enosobno stanovanje, pregrajeno v
dvosobno, 41 m2, za 77.000 DEM.
SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V centru ŠKOFJE LOKE prodamo
obnovljeno dvosobno stanovanje,
45 m2, cena 70.000 DEM. SVET
NEPREMIČNINE, 330-112.

PIA nepremičnine,
podružnica Škofja Loka,
poslovna hiša, Kapucinski
trg 7, tel.: 064/623-117,
064/622-318

V DRULOVKI prodamo dvoetažno
mansardno stanovanje, za 129.000
DEM in štirisobno stanovanje v
prvem nadstropju, 86 m2, cena
1.600 DEM/m2. SVET NEPREMIČ-
NINE, 330-112.

Na ZLATEM POLJU v Kranju prod-
mo enosobno stanovanje, 39 m2,
kompletno obnovljeno, KATV, telefon,
cena 72.000 DEM, dvosobno stano-
vanje, 50 m2, za 80.000 DEM in
trisobno stanovanje, 63 m2, za
82.000 DEM. SVET NEPREMIČ-
NINE, 330-112.

V ŠORLIJEVI ULICI v Kranju prod-
mo dvosobno stanovanje, 55 m2, za
95.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE,
330-112.

Na HUJAH v Kranju prodamo dvo-
sobno stanovanje z dvema kabineto-
ma, 84 m2, pritličje, klasično
ogrevanje, cena 120.000 DEM.
SVET NEPREMIČNINE, 330-112

ŠTIRISOBNO stanovanje v pritličju in
v prvem nadstropju, v ulici GOR-
ENJSKEGA ODREDA in v VREČ-
OVI ULICI v Kranju PRODAMO, cena
139 oziroma 145.000 DEM. SVET
NEPREMIČNINE, 330-112

Na PLANINI I prodamo 2S stano-
vanje, v pritličju, 64 m2, za 100.000
DEM, 3S stanovanje v 4. nadstropju,
77 m2, za 115.000 DEM in komforno
3S stanovanje v 12. nadstropju, 85
m2, cena 124.000 DEM. SVET NE-
PREMIČNINE, 330-112.

Na PLANINI II prodamo enosobno
stanovanje v pritličju, z atrijem, 42,5
m2, za 80.000 DEM in lepo ohranjeno
1S stanovanje, 49,5 m2, za 83.000
DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-
112.

Na PLANINI III prodamo dvosobno
stanovanje, 53 m2, za 92.000 DEM,
2,5S stanovanje, 76 m2, za 127.000
DEM in trisobno stanovanje, 76 m2,
za 122.000 DEM. SVET NEPREMIČ-
NINE, 330-112.

KRANJ ZLATO POLJE - nova
garsonjera 33,40 m2, cena 73000
DEM + garažni box 14000 DEM.
DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00,
0609/650-123

Prodamo 2,5 ss v 2. nadstr.
na Planini 3, nizki blok, cena 127 000
DEM, ŠKOFJA LOKA (Frankovo
naselje) - 1ss 41 m2 v 2. nad., cena
75 000 DEM, Kranj 2,5 ss 77 m2, v 4.
nadstr., na Planini 3, cena 140 000
DEM, Kranj 3,5 ss, 98 m2 v pritličju,
z lastnim vhodom, cena 180 000 DEM.
K 3 KERN 221-353, 222-566, fax
221-785

NEPREMIČNINE
MIKE
064/226-503

Prodamo v Kranju 3 ss 83 m2, v 11.
nadstr., cena 126.000 DEM, 2 ss 67
m2 na Planini 1 v 2. nadstropju, cena
99 200 DEM; 3 ss 85 m2 v 5. nads.
na Planini, cena 125.000 DEM. K 3
KERN, 221-353, 222-566, fax 221-
785

Prodamo KRANJ 1,5 ss 47 m2 v I.
nads., cena 68.000 DEM, 4 ss 92 m2
v 1. nad, cena 140.000 DEM, 3 ss, 79
m2, na Planini v 6. nads., 2,5 ss, 68
m2 na Planini, 2,5 ss 68 m2 v 4.
nads., cena 110.000 DEM. K 3
KERN, 221-353, 222-566, fax 221-
785

Prodamo v KRANJU 2 ss 55 m2 v 5.
nads. cena 91000 DEM, 2 ss 49 m2 v
4. nad., na Zlatem polju, cena 77000
DEM, 2 ss 54 m2 v 4. nad, na Zlatem
polju, cena 72000 DEM. K 3 KERN,
221-353, 221-785

Prodamo 1 ss 37 m2 na Zlatem
Polju, cena 65 000 DEM, 4 ss 82,40
m2 v 3. nadstropju na Planini 2, cena
135.000 DEM, 2 ss 57 m2 na
Kebetovi, cena 91000 DEM, Kranj 3
ss 85,50 m2 Planina, cena 124.000
DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566,
fax 221-785

Pima
AGENCIJA ZA PROMET
Z NEPREMIČNINAMI
Partizanska ul.6, 4290 Tržič
tel./fax: 54-550, mobil: 0609/646-902

Prodamo Kranj - 2 ss + 2 K, 86 m2
na Drulovski v 1. nadstr., prodamo za
1550 DEM/M2, Radovljica - 2 ss 50
m2 v 1. nadstropju, na c. St. Zagarja,
cena 65000 DEM. K3 KERN d.o.o.
222-353, 222-566 in fax 221-785

ŽELEZNIKI novo dvosobno stano-
vanje 75 m2, ugodno prodamo. MIKE
& comp. 226-503

JESENICE zelo ugodno prodamo 2
ss, takoj vseljivo, nova kopalnica,
obnovljeno tudi vse ostalo v stano-
vanjem možna menjava za manjše
stanovanje. MIKE & comp. 226-503

STANOVANJA PRODAMO: LJUBL-
JANA Šiška starejšo 2 ss, 47 m2+
klet, pilin do hiše, 106.000 DEM.
DOM NEPREMIČNINE, 222-33-00,
0609/650-123

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI
ALF
ZASTOPSTVO IN PRODAJA
PIONEER & Sherwood

39.900 SIT
GSM ERICSSON
GO 118
PRI NAS JE DENAR VREDEN
VEDNO VEČ
IZPOSODI SONY VIDEO KAMERE
CANKARJEVA 5, KRANJ
TEL.: 064/222-055

NAKUP IN PRODAJA NEPREMIČ-
NIN, CENITVE, IZDELAVA POGODB,
VPISI V ZEMLJIŠKO KNJIGO. DOM
NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj,
22-33-00

PRODAMO KRANJ Planina III, 1 ss,
44,5 m2/IV., 80.000 DEM; KRANJ
PLANINA II 2 ss/V., 78 m2, 1500
DEM/m2; KRANJ, ZLATO POLJE

NEPREMIČNINE

Staniš Kranj

064-242 754

Ugodno prodamo GARSONJERE na Bledu, v Radovljici in Žirovnici. K3 KERN d.o.o. ☎222-566, 221-353 in fax 221-785 25752

STANOVANJA ODDAMO HRATJE 2ss, neopremljeno, lastna CK na elek. 400 DEM/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25826

STANOVANJA PRODAMO: RADOVLJICA GARSONJERO 26 M2/III., novejši, nizek blok, 54000 DEM, LESCE 2 ss, novejši obnovljen, 75 m2/II., 148.000 DEM, KRANJ Šorlijevo nas. 3 ss/III., 72 m2, 1600 DEM/m2, na 3 obroke. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25827

ŠIŠKA 2 ss v hiši 52 m2 prodamo za 86000 DEM. ☎712-601 27500

Oddam ali prodam 3 ss opremljeno, CK, telefon. Pogoji in cena ugodno. ☎212-347 27507

KRANJ - 1 ss z vsemi priključki kupim. ☎061/841-156 27508

PLANINA oddamo garsonjero, 30 m2, CK, Mike & Co.d.o.o., 226-503 27509

ŠORLIJEVA 1 ss, 41 m2, I. nad., balkon, prodamo. Malke % comp. 226-503 27510

PLANINA prodamo 2 ss 64 m2 in 2 sobno sobno 66 m2. Mike & comp. 226-503 27511

KRANJ 2 ss 55 m2, pritlično in 2 ss mansardno 72 m2 s 40 m2 podstrehe, prodamo. Mike & comp. 226-503 27512

Planina II zamenjamo 1 ss, 52 m2, pritličje z atrijem, za manjše 1 ss v I. ali I. nad. na Planini III ali Šorlijeva. Mike & comp. 226-503 27513



TRG BLED NEPREMIČNINE
Z VAMI PRI NAKUPU IN PRODAJI
☎76-076, BLED, PREŠERNOVA 50
MENJALNICA, FOTOKOPIRANJE
PONUDBA TEDNA NA RADIU TRIGLAV
96,00 FM, VSAKO NEDELJO OB 11.00

MENJAVA 2 ss + 2 K na Planini v pritličju, menjamo za 2 ss tudi v pritličju; 3 ss 81 m2 v I. nad. na Planini menjamo za 1 ss. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 26778

ODDAMO 2 ss stanovanje v bližini sodišča, ni predplačila, 2 ss + 2 K na Drulovski in polovico hiše v Bitnjah in v Britofu. K3 KERN, 221-353, 222-566, 221-785 26780

STANOVANJA ODDAMO KRANJ Vodovodni stolp 2 ss, delno opremljeno, brez CK, 450 DEM/mes, trimesečno predpl., HRATJE 1 ss novo v hiši s posebnim vzhodom, CK, neopremljeno, 400 DEM/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 26821

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I 3 ss obnovljeno, 2 balkona kvaliteto zastekljena, 84 m2, 1600 DEM/m2, selitev aprila 98, KRANJ Planina II 1 ss, 50 m2 prodamo ali menjamo za manjše, KRANJ Planina I, 1 ss, 53,6 m2 menjamo za večje, lahko starejši. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 26824

2 ss stanovanje na Jesenicah, obnovljeno, takoj vseljivo, proam ali zamenjam za manjše. ☎221-885 27167

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Center v starejši hiši 100 m2/PR, z garažo na dvorišču, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 27228



GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4240 Radovljica
tel./fax 715-009, 736-395
mob. 0609/653-790

Kupim manjše, starejše STANOVANJE v Radovljici ali v Lescah. ☎715-773 dopoldan 27231

JESENICE - oddamo GARSONJERO 250 DEM mes., 3 mesečno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 27254

1 ss 30 m2, dobro vzdrževano, v Škofji Loki, prodamo. Kličite 620-938, zvečer 27255

Prodaj 3 ss 56,4 m2, klasično ogrevanje. ☎620-459 27259

Prodaj 2 ss v hiši v Škofji Loki, stari del, 1100 DEM/m2, na novo adaptirano. ☎061/485-360 27269

Najemem 1 ss STANOVANJE v okolici Predvdora. ☎451-356 po 16. uri 27288

Družina kupi 3 sobno stanovanje na Jesenicah. ☎861-584, od 7. do 14. ure 27309

V Šorlijevem naselju prodam GARSONJERO v pritličju. ☎242-132 ali 228-124 27425

V Radovljici prodamo 1 ss stanovanje, 50 m2, v I. nadstr. za 80.000 DEM in 2,5 ss 61 m2 za 95.000 DEM. Stanovanjska zadruga Dom Radovljica, ☎715-932 ali 472-181 27451

LESCE - prodam 1 ss STANOVANJE, delno opremljeno, alpski blok. ☎061/739-330 27471



alpdom
družba za promet z nepremičninami
☎064/715-662
☎064/714-211
☎064/715-662
☎064/714-211

TRG BLED NEPREMIČNINE
Z VAMI PRI NAKUPU IN PRODAJI
☎76-076, BLED, PREŠERNOVA 50
MENJALNICA, FOTOKOPIRANJE
PONUDBA TEDNA NA RADIU TRIGLAV
96,00 FM, VSAKO NEDELJO OB 11.00

Kranj Vodovodni stolp, 3 sobno, 65 m2, CK, balkon, prodamo. Mike & comp. 226-503 27518

Prodamo v Kranju - novejši 2,5 ss v 3. nadstr., cena 115 000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 27525

Oddam opremljeno SOBO s kuhinjo in kopalnico. Strahinji 112, Naklo 27551

STANOVANJA ODDAMO: Kranj - Zlato Polje 2 ss v hiši, 70 m2, brez CK, 400 DEM/mes. in Jesenice GARSONJERO, CK, tel., 250 DEM mesečno, 3 mes. predplačilo, Šencur 2 ss v hiši, CK, tel., 450 DEM/mes., predplačilo. DOM NEPREMIČNINE ☎22-33-00 in 0609/650-123 27555

KUPIMO več stanovanj različnih velikosti za naše stranke na Gorenjskem. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

VARSTVO

Iščemo varstvo za eno leto starega otroka (Kranj z okolico). ☎225-720 27287

VOZILA DELI

Rabljeni deli, motorji, menjalniki, karoserijski deli, tudi kompletne karoserije. ☎332-178, 0809/617-673 24647

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, odkup AVTOMOBILOV. ☎064/692-194 26031

SERVIS "ASIS" CEVI

VGRAJEVANJE NADOMESTNIH DELOV V MOTORNIA VOZILA
Grosova ul. 25, 4000 Kranj
Tel.: 064/245-450

Prodaj novi platišči 5,5 x 13, vlečno ključko (Golf), sprednji blatnik. ☎226-372 27243

Prodaj ŠTARTER za motor VW, zavor, obloge VW in razne dele. ☎226-339, zvečer 27320

Kupim dele za HROŠČA 1303 S. ☎461-675 27469

Prodaj vlečno KLJUČKO za R 19 z zadkom, snemljivo. ☎422-303, popoldan 27539

VOZILO KUPIM

Kupim JUGO od prvega lastnika. ☎324-172 27319

Kupim R 5 ali JUGO 55, od I. 89 do 93. ☎411-893 27553

VOZILA

Odkup, prodaja vozil ter možna menjava staro za staro. ADRIA AVTO, ☎634-148 in 0609/632-577 3525

MITSUBISHI ECLIPSE TURBO, I. 91/4, 98500 km, servisiran, servisna knjižica, veliko dodatne opreme, 200 PS, lepo ohranjen, zelo ugodno prodam. ☎041/644-991 18949



OSTALA PONUDBA: - teflonska zaščita za menjalnike, hidravliko, pnevmatiko, kompresorje, lak - aditivi za gorivo - De-Oxidizer - Run Rite - razmaščevala - teflonske masti...



QMI - PTFE
Teflonska zaščita motorja

- * do 88 % manjša obraba motorja
- * trajnost zaščite: min. 80.000 km - max. 160.000 km
- * povp. 12 % višja kompresija * lažji zagon
- * povp. 5 % manjša poraba goriva
- * povp. 7,3 % večja moč * manjša poraba olja
- * zaščita pri hladnem zagonu
- * doziranje ob menjavi olja: 20 % QMI + 80 % olja

VERTIGO d.o.o., Mestni trg 27, 4220 Škofja Loka
tel.: 064/624 228, tel. fax: 064/623 087

Odkup, prodaja, prepis vozila. Možen kredit, menjava staro za staro. Takojšnje izplačilo v gotovini. AVTO AS, Polica 2, ☎471-340, 312-255 25290

ODKUP - PRODAJA RABLJENIH VOZIL, PRENOS LASTNIŠTVA - KREDITI. MARK-MOBIL KRANJ, ☎242-600, 242-300 25293

VW VENTO 1.9 TD, I. 94/11, prvi lastnik, 33000 km, servisna knjižica, avtoradio, zelo lepo ohranjen, vedno garažiran, ugodno prodam. ☎061/761-221 26269

Prodaj AUDI 80 2.8 V 6 QUATRO, letnik 1992, zelo ugodno. ☎78-720, GSM 041/674-672 26307

Najugodnejši odkup karamboliranih vozil ter nujen odkup celih vozil. ☎061/344-929, 0609/614-013, 041/614-013 26909

ODKUPUJEMO LADE, JUGO, R 4, GOTOVINSKO PLAČILO, uredimo prepis. ☎323-202, 0609/643-202 27027

Prodaj FIAT TEMPRA 1.6 SX IE, I. 94, I. registracija I.95. Informacije na ☎82-735 27136

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. ☎241-168 27152

Nujen prodaj NISSAN SUNNY 1600, I. 87, registriran do avgusta. V račun vzamem R 4. ☎221-097 27206

Prodaj FIAT 850 SPORT COUPE, obnovljen, registriran celo leto. ☎312-057 27223

NOVO ODPRTO GAVALA, d.o.o. GOLF na Primorskem - odkup in prodaja rabljenih vozil ter menjava staro za staro in prepis vozil. ☎0609/642-672 27230

Prodaj JUGO FLORIDA dobro ohranjena, registrirana za celo leto. ☎326-989 27249

Prodaj ZASTAVA 128 celo ali po delih. ☎246-538 27252

JUGO 45, letnik 1987, temno modre barve, prodam. ☎323-702 27256

Prodaj HROŠČA, I.80, reg. do 3/98. ☎58-906, Aleš 27262

Prodaj LADO NIVO 4x4 letnik 1988, z dieslom motorjem, reg. do konca maja 98. ☎862-008 27267

POLO 60 kovinsko rdeč, z dodatno opremo, prvi lastnik, april 96, prodam. ☎633-760 27270

Z 101 comfort, I. 81, bele barve, prevoženo 104.000 km, prodam. ☎323-915 27273

Prodaj Z 128 SKALA 55, I.88, 88 000 km. ☎226-838 27279

Prodaj JUGO KORAL 55, I.89, 60 000 km, cena 2200 DEM. ☎323-995 27284

R 4 GTL, letnik 89, bele barve, ALU platišča, reg. 6/98, cena 2300 DEM. ☎332-178 27291

AGANTAR
Bistror Papratnik 10, NAKLO
Tel./fax 064/471-035
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

Prodaj R 4 GTL, I. 86, reg. do novembra 98, 60.000 km. ☎800-038 27300

R 4 GTL, letnik 1986, reg. celo leto, brezhiben, 1100 DEM, prodam. ☎324-708 27301

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I. 91, z dodatno opremo, prodam za 6800 DEM. ☎421-169 27307

Ugodno prodaj GOLF I. serija, letnik 1983, 5 v, avtomatik, primeren za invalide. ☎061/842-285 27312

Prodaj SIMCO starejši letnik, za 20.000 SIT. ☎621-594 27325

Ugodno prodaj JUGO KORAL 45, v zelo dobrem stanju, I.90, bele barve. ☎451-064 27328

R 19, I. 94, 5 V, dodatna oprema, ohranjen, ugodno prodam. ☎55-186 27345

OPEL ASTRA CARAVAN 1.8 16 V sport, I. 95/12, prodam. ☎241-408 27347

Prodaj GOLFA, I.91 ali zamenjam za cenejši vozilo. ☎328-282 27348

GOLF II diesel, I.85/86, reg. do 11/98, odlično ohranjen. ☎323-235 in 0609/654-338 27350

Prodaj JUGO 55, I.89/12. ☎328-385 27356

HONDA CIVIC 1.5 I LS, stara 2 meseca, registrirana, metalik temno zelene barve, z vso dodatno opremo, ugodno prodamo. ☎325-620 27363

Za simbolično ceno prodaj FORD TAUNUS, I.77. ☎431-523 27365

FORD 1.6 CLX, I.91, katalizator, rdeč, temna stekla, 96 000 km, reg. celo leto, prvi lastnik, prodam. ☎325-077 27366

R 4, I. 12/90, reg. celo leto, zelo lepo ohranjen, prodaj za 3800 DEM. ☎715-818 27372

HONDA CIVIC 1.6 I SEDAN, I. 90, rdeča, SV, CZ, ES, AR, 9900 DEM. AVTO LESCE, 719-118 27375

MARUTI 800 KAT., let. 95, met. siv, 30.000 km, 6600 DEM. AVTO LESCE, 719-118 27376

ESCORT 1.8 CLX DIESEL KARAVAN, I. 92, rdeč, reg. 9/98, 11800 DEM. AVTO LESCE, 719-118 27377

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO
PNEUMO CENTER GUMS

Kidričeva cesta 72A, Škofja Loka (Trata)
tel.: 064/634-022

- montaža in centriranje osebne in tovrne pnevmatike
- prodaja osebne in tovrne pnevmatike (Michelin, Goodyear, Nokian, Fulda, Kleber, Sava, Matador)
- avtooptika • hitri servis

Delovni čas: od 8. do 18. ure; sobota od 7.30 do 12. ure

VECTRA 1.6 16 V CD, I. 96, bela, klima, ABS, AIR BAG, elek. oprema, prvi lastnik, 40.000 km, cena po dogovoru. AVTO LESCE, 719-118 27378

LANTRA 1.6 IGLS I. 96/12, rdeča, 27000 km, oprema, prvi lastnik, v garanciji, 19900 DEM. AVTO LESCE, 719-118 27379

BMW 325 I COUPE, I. 93/94, srebrn, klima, SS, ES, CZ, ALU, ohranjen, 32500 DEM. AVTO LESCE, 719-118 27380

Prodaj DAEWOO RACER GSI I. 95, reg. do 14.11.98, met. barva, možna menjava. ☎401-568 27383

ASTRO 2.0 GSI, I. 92, prodaj za 19000 DEM ali menjaj za dva avtomobila. ☎632-465 27385

Prodaj R 5 bele barve, letnik 1992, 5 v, reg. do 9/98, prevoženih 60.000 km, cena 6200 DEM. ☎422-098 27398

SEAT CORDOBA 1.4 CLX, I. 96, prodaj, možen prevzem leasinga! 58-873 27400

Prodaj Z 101, I. 87, reg. do 7/98, za 1300 DEM. ☎328-133 27406

Prodaj JUGO 55, letnik 1989, prvi lastnik. ☎66-257 zvečer 27410

Odkup, prodaja in prepis vozil. Rondo Trade Škofja Loka, 634-889 27412

Prodaj GOLF JX I. 87, registriran do 1.9.98. ☎223-182 27413

Prodaj CLIO 1.2, letnik 95, 5 vrat, lepo ohranjen, cena po dogovoru. ☎620-460 27414

Ugodno prodaj R 19 RT 1.4, letnik 1993, Martin Mali, Potoče 16, Predvdor 27416

NE BOJIM SE MOKRE CESTE IMAM DOBER PROFIL

Dušan Jerala s.p., Škofja Loka
Delovni čas: od ponedeljka do petka od 7.30 do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure, nedelja in prazniki - ZAPRTO

ZAPOSLOTITVE

IŠČEM delo ŠOFERJA (kombi podobno). Delo lahko v nočnih, zgodnjih jutranjih urah. ☎332-700 zvečer

POSTANITE NAJBOLJŠI MED NAJBOLJŠIMI! PRIDRUŽITE SE NAJPEŠNEJŠI PRODAJNI MREŽI SLOVENIJE. NUDIMO VAM VISOKO PROIZVODNO, TEDENSKA IZPLAČILA IN MOŽNOST REDNE ZAPOSLOTITVE. ☎634-064, 041/637-492

Ne veste kje bi opravili pripravo ali iščete redno zaposlitev? Pokličite 742-558, 041/669-785

Na Blejski Dobravi zaposlimo CVRČKALCA in izmenovodjo v pravi lavi plastike. ☎741-734 ali 041/669-915

Iščem simpatično dekle za delo šanku. Nedelje prosto. ☎422-515 dopoldan

Zaposlimo KV MIZARJE. ☎242-054

ALFA 33 1.3, I. 90, AX 1.1 TGE I. 90 prodamo. AVTOGARANT 634-231 27477

DAEWOO RACER 1500 I. 94, R. CLIO 1.2 RN I. 93, prodamo. AVTOGARANT 634-231 27478

ŠKODA FAVORIT 135 LX I. 93, R. CLIO 1.2 RN I. 93, prodam. AVTOGARANT 634-231 27479

Prodaj KATRCO po delih, kot bojiar Liko, nov, 20% ceneje. ☎714-294 27480

Prodaj GAZ, 4x4 reduktor, odličnem stanju. ☎241-723 27481

Prodaj NEMŠKI GOLF, I. 96, vozni neregistriran, potreben manjši popravila. ☎77-983 27482

Prodaj GOLF JL, I.80, reg. potniš novembra. ☎471-237 27483

Prodaj SUBARU LEGACY karavan bele barve, I.92, reg. do 10/98, prevoženih 92 500km, 1. lastnik, spredaj rahlo karamboliran - vozniš inf. po 18. uri na ☎741-678 27484

Prodaj BMW 320 I, I.83, reg. do 9/98, strešno okno, radio, dodaj oprema. ☎330-619 27485

CITROEN XM 2.1 TD 12, I.9/91, 16 000 km, reg. do 9/98, vsa oprema razen usnja, nujno prodam. ☎330-512 27486

Zaposlimo fanta za PEKO PIZZ in dekle ZA STREŽBO. Informacije na 0330-888, vsak dan 9. - 11. ure

DISCOTEKA NEW POWER & Skala Co. išče več NATAKARJEV in NATAKARIC. 0241-238 od 9. do 11. ure

Zaposlimo DELAVCA brez izobrazbe, potnika ali trgovca, vodoinstalačjski material in kopalniška oprema. Trgovina Aquahit, C. S. Zagorja 32 b, Kranj, 0326-464

Takoj zaposlimo RAČUNOVODKINJO. Pisne ponudbe na naslov: PISBLED, d.o.o., Alpska 7, Bled

Zaposlimo KV PRODAJALCO v živilski stroki, z vsaj 2-letnimi izkušnjami. 0471-019 med 19. in 20. uro

Iščemo KUJARJA ALI KUJARICO. 0609/626-641

AVTOLIČAR išče za sodelovanje avtomobilarja na območju Bleda, Bohinja ali Jesenic. 0725-286

V pizzeriji zaposlim prijetno dekle za STREŽBO. 0421-226 po 14. uri

Jasnovidec RINALDO išče vodje skupin po terenu ali na stonjicah za prodajo iskane knjige Prerokbe za leto 1998. Ostalo po dogovoru. 061/611-592 in 064/718-397

Zaposlimo DELAVKO za strežbo v gostinstvu z nekaj prakse. 0731-293

Pogodbeno zaposlimo pošteno, komunikativno in prijazno TRGOVKO za delo v neživilski trgovini v Kranju. 0225-251

Starejši moški, še pokreten, sprejme na stanovanje žensko, lahko tudi z otrokom, ki bi mu gospodinjila. Po smrti dobi v last polovico velike nove HIŠE z vrtno v mestu. Kličite 0718-460

DELO na domu samo za resne. 0721-191 od 14.30 dalje

Iščemo KV KUJARJA. Nedelje proste. 0624-900

V Ljubljani v mesecu decembru zaposlimo PRODAJALCO za prodajo igračk. Obvezen vozniški izpit. Kasneje možna stalna zaposlitev. 064/212-479

Menjam jalovo KRAVO za brejo telico. 0720-232

Prodajam TELICO simentalco v 6. mesecu brejosti. 0423-228

Prodajam polovico KRAVE za meso. Janko, Pungart 0632-067

Kupim BIKCA simentalca starega do 10 dni. 0731-236

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 14 dni. 0421-371 popoldan

Prodajam BIKCA simentalca za nadaljno rejo. 0421-678

Prodajam KOBILCO POSAVKO, staro 5 let, je zelo krotka in vajena jahanja. 0310-852

STROJENJE JEKOVEC PETER Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 064 58 889

Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznene preproge po naročilu

delovni čas: vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure, pon., čet.: tudi od 16-18 ure

Prodajam mlado KRAVO po prvem teletu ali izbiri. 057-824

Prodajam TELICO po telitvi za zakol. Zg. Brnik 73

Menjam brejo KRAVO, staro 5 mes in pol, za mlado, jalovo, čepa po dogovoru in prodajam PRAŠIČA za zakol in 15 m suhih BUKOVH DRV. Rogelj, Ravne 32, Cerklje

Prodajam PRAŠIČA težkega okoli 170 kg, domača krma. 0312-443

Prodajam 14 domačih kokoši in kupim trosilec umetnega gnojila. 0431-436

Prodajam KRAVO simentalco z mlekom ali za meso. Brezje pri Trzinu 42, 051-689

Prodajam čistokrvne nemške OVČARJE brez rodovnika. 0633-313

Prodajam dva plemenska OVNA. 0714-089

Ugodno prodajam PRAŠIČA za zakol. Visoko 92, Visoko

Oddamo MEŠANKO med nemškim ovčarjem in huskijem, dobrim ljudem. 0330-152

Prodajam PRAŠIČA za zakol. Hrstje 46 0326-526

Prodajam MESO mlade krave in repo. 0491-355

Prodajam 8 mesecev brejo KRAVO simentalco. 0421-088

PUJSKE težke okrog 30 kg. prodajam in kupim štirivretenski pajek. 0682-643

Prodajam MESO od krave. 0312-056

Oddamo PSIČKO mešanko staro 2 meseca. 057-233

Prodajam več prašičev okrog 140 krmiljeni samo z domačo krmo. 0326-373

Prodajam TELIČKO in BIKCA sim. stara 10 dni. 0721-336

Prodajam PLEMENSKO ZAJKLJE. 0411-052

ENOLETNE KOKOŠI za nadaljno rejo ali zakol prodajamo vsak delovnik 8-17. ure, sobota 8-13. ure. PERUTNINARSTVO, Moste 99 pri Komendi, 061/841-471

Prodajam PRAŠIČA za zakol. Trboje 30, Kranj

Prodajam ŽREBICO in TELICO simentalco, težko 300 kg. 0472-233

Dva BIKCA, težka 160 kg za zakol ali nadaljno rejo, prodajam. 0491-255

Prodajam delovno KOBILCO ali zamenjam za starejšega konja. 0431-296

Prodajam 8 tednov staro TELIČKO za zakol. Velesovo 12, Cerklje

Prodajam TELIČKO simentalco težko 150 kg. 0421-745

Prodajam črnobelo TELIČKO, staro en teden. Okroglo 6, Naklo 0471-764

Prodajam TELIČKA simentalca in črnoblega stara 10 dni. 3061/841-233

Prodajam BIKCA simentalca težkega 150 kg. Slovenska c. 48, Cerklje pri Črpalci

Prodajam JUNICO ismentalco, pašno, brejo 4 mesece. 0725-207

TELIČKO simentalco, 150 kg za nadaljno rejo ali zakol, prodajam. 0401-532

Prodajam PAŠNO TELICO simentalco, 6 mes. brejo. Dežman, Ribno Savska 15, Bled

Prodajam TELIČKO simentalco, staro en mesec. Pipanova 44, Senčur

Prodajam- mail nemški ŠPIC, samička stara 4 mesece, poceni. 0312-564

Ugodno prodajam KOZO, dobro mlekarico ter kozličke, stare osem mesecev. 0471-626

Prodajam PRAŠIČA za zakol, 150 kg težkega, domača krma. Dvorska vas 19, Begunje

PRAŠIČA 130 kg, prodajam. 0242-638

Prodajam BIKCA simentalca, težkega 450 kg. 0451-394

Prodajam PRAŠIČA za zakol. 0332-430

Prodajam KRAVO, 7 mesecev brejo in 10 dni starega TELIČKA. 0721-254

Prodajam MLADIČE čistokrvne NEMŠKE OVČARJE, stare osem tednov. 0403-025

ŽIVALI KUPIM

Kupim bika težkega 150-250 kg. 0731-302

Kupim TELICO sim. ali frizjko tik pred telitvijo ali mlado kravo po izbiri. 052-116

Kupim bikca simentalca starega do 10 dni. 0738-047

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. 0401-450

Kupim dva BIKCA simentalca od 180 - 250 kg. 0421-082

Kupim TELETA simentalca, starega en teden. Bešter, 731-380

Kupim TELE simentalca, starega do 14 dni. 0471-318

V SPOMIN



6. decembra mineva 15 let, odkar nas je zapustil dobri mož, ati in stric

FRANC ŠTIRN iz Senčurja

Hvala vsem, ki obiskujete njegov grob.

VSI NJEGOVI

V SPOMIN



8. decembra 1997, bo minilo leto dni, odkar nas je zapustila draga žena, mama, stara mama, sestra in tašča

MARIJA NOVAK

Hvala vsem, ki se je spominjate in prižigate sveče na njenem grobu.

Njeni najdražji
Cegelnica, 5. decembra 1997

V SPOMIN



Zaman je bil tvoj boj
zaman vsi dnevi tihega trpljenja
tvoja bolezen je bila močnejša od življenja.

6. decembra mineva 7 let,
odkar nam je bolezen vzela moža, očeta in dedija

MARJANA MRAKA

Hvala vsem, ki mu prižigate sveče.

VSI NJEGOVI
Hrastje, 5. decembra 1997

ZAHVALA

Ob smrti naše drage žene, mame, stare mame, sestre in tete

MARIJE KOZINA

roj. Brešar

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja ter podarjeno cvetje in sveče. Najlepše se zahvaljujemo sodelavcem Agroizbira Kranj, Merkurja Naklo ter sodelavcem in sindikatu JP Elektro Gorenjske. Zahvalo izrekamo tudi g. kaplanu Božidarju Ogrincu za lepo opravljen obred, pevcem za zapete žalostinke in pogrebno podjetju Navček. Posebno zahvalo smo dolžni patronažni sestri ga. Marti Šolar in ga. Mili Eržen za nego in strežbo. Prisrčna hvala vsem, ki ste nam kakorkoli stali ob strani v težkih trenutkih in v tako velikem številu pospremili našo mamo k večnemu počitku.

VSI NJENI

Čirče, Voglje, Breg pri Komendi, Bitnje, Tupaliče

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

FRANCA SUŠNIKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, bivšim sodelavcem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Hribniku, osebu bolnišnice Jesenice, gospodu župniku in pevcem, gasilcem z Golnika in Jezerskega ter Navčku. Iskrena hvala vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali, še posebej pa vsem sosedom.

VSI NJEGOVI

Zg. Jezersko, 29. novembra 1997

DRAGI PRIJATELJI ognjišče RADIA OGNJIŠČE!

Ob 3. obletnici RADIA OGNJIŠČE ste vabljeni na GALA KONCERT v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani v nedeljo, 11. januarja 1998, ob 15. in 18.30 uri.

Vstopnice so od 1. decembra 1997 na razpolago na sedežu Ljubljanskega studia - v Škofjihovih zavodih na Štuli 23 v Šentvidu nad Ljubljano, vsak dan od ponedeljka do petka med 7. in 14. uro. Te dni lahko pokličete tudi po telefonu 061 152 16 71 in 061 152 11 26 in si rezervirate svoj sedež.

Pohitite in si zagotovite sedež v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma.

Zaposlimo sposobne in komunikativne zastopnike za prodajo medicinskih pripomočkov. 064/55-445, 50-274, 0609/651-737

MESARJA z izkušnjami zaposlimo. Mesnica Dolhar, Trzin, 054-222

DELAVCA za opravljanje ambulantne prodaje mesnih izdelkov po trzinu, zaposlimo. Mesnica Dolhar, Trzin, 054-222

RDS STEREO

89.8

91.2

96.4

RADIO SORA

DAN JE ZAPOLNEN. Z VAMI SMO TUDI PONOČI

DELO DOBI KUJAR. 0431-267

Zaposlimo dekle v popoldanskem času za delo v kava baru na Jesenicah. Informacije osebno od 7. do 14. ure FERUM CAFE, Kejžarjeva 8, Jesenice

NATAKARJA-ico zaposlimo honorarno. 0491-068, 0609/628-068

Zaposlimo VOZNIKA kamiona v mednarodni špediciji. Pogoji: opravljena izobrazba, uspešno izpit C in E kategorije, dve leti delovnih izkušenj v mednarodnem prevozu blaga. Rok za vložitve prošnje je 15.12.1997 na naslov 204, Kranj

Ce iščete delo pokličite na 0328-242

DELO NA DOMU - sestavljanje igračk, šivanje itd. Informacije brezplačno. Šifra: JAMSTVO

Dobro delo na domu prek pošte. Kuverto z znamko pošljite na Kavčič, Prešernova 5, Radovljica 4240

Za delo v živilski trgovini v okolici Kranja potrebujemo KV PRODAJALCO. Pisne ponudbe s kratkim življenjepisom in delovnimi izkušnjami na METULJ d.o.o., Kranj, Tavčarjeva 20

Simpatično dekle za pomoč v strežbi izven Kranja honorarno zaposlimo. 0328-412 dopoldan

Iščemo KLEPARJA z nekaj izkušnjami. Informacije na 064/418-000

V redno delovno razmerje sprejmemo PRODAJALCO s trgovsko izobrazbo za prodajo otroške konfekcije. Pisne ponudbe šifra: BLED

Iščemo dipl. Ing. STROJNISTVA, po možnosti s strokovnim izpitom za opravljanje del na področju projektiranja. 0801-500

Honorarno delo dobi PRODAJALKA z ustreznimi izobrazbo v živilski trgovini. 0312-274

Zaposlimo dva ŠOFERJA B kategorije za razvoz hrane. 0224-711 od 14-17. ure

Nudim dobro plačano delo na terenu. 041/679-262

Želite zaslužiti 20 000 SIT tedensko? Nič lažjega! Za informacije pošljite kuverto z znamko na naslov Ančimer Gregor, C. v Vintgar 7, Bled

Iščem AKVIZITERJE za artikel, ki se dobro prodaja. Dobro plačilo! 0328-095

V redno delovno razmerje sprejmemo ELEKTROINSTALATERJA, ELEKTROMECHANIKA. Plača stimulativna. Prijave za osebni razgovor sprejememo v petek, soboto in nedeljo od 10 - 15. ure na 0718-077

Redno zaposlimo ELEKTROTEHNIKA za montažo in servis video nadzornih sistemov in telekomunikacij. Plača stimulativna. Prijave za osebni razgovor sprejemamo v petek, soboto in nedeljo od 10 - 15. ure na 0718-077

Takoj zaposlimo VOZNIKA. Pogoji C in E kategorija in 4. stopnja izobrazbe. Prednost ima voznik - strojnik TGM. Tel.: 0609/650-368, 064/328-328 po 19. uri

ŽIVALI

Prodajam enoletne KOKOŠI nesenice za nadaljno rejo ali zakol. Cena 200/kom. Voklo 49, 064/491-250

Prodajam KRAVO za zakol in BIKCA starega en teden. 0411-578

AKRIS d.o.o.

KO UGASNE ŽIVLJENJE

PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI,

NOVO

OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE, ORGANIZACIJA, IZVEDBA

Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365

NON-STOP

OD PETKA DO TORKA



bo
dežurni novinar
Uroš Špehar
telefon: 064/223-111
mobitel: 0609/638-699

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
bomo pisali

G.G.

Zdravstveni tolar

Predvčeršnjim, v sredo, so na Zlatem polju svečano odprli nove poslovne prostore ZZS, Zavoda za zdravstveno varstvo Slovenije, Območna enota Kranj. Pisarne so res lepe, skoraj luksuzno opremljene z modernim pohištvo, uvoženimi telefoni, visoko zmogljivimi računalniki, itd. Celotna sanitarija bo kranjski enoti ZZS lahko zavidala večina gorenjskih hotelirjev in gostincev. Vsekakor veliko boljši pogoji za delo in vsi, ki boste odslej imeli opravke na območju enote ZZS, se boste v to lahko prepričali.

Kranjski Lions klub organizira akcijo zbiranja sredstev za nakup mamografa, prepotrebne za diagnostično delo v Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj; lionsi bodo darovali tudi za Dom slepih na Okroglem; Radio Kranj, Gorenjski glas in Zdravstveni dom Kranj bomo sodelovali pri zbiranju denarja za nakup ultrazvočne aparature za ZD Kranj; v sklopu niza dobrodelnih prireditev, katerih izkupiček je namenjen novemu otroškemu oddelku Splošne bolnišnice Jesenice, bo jutri zvečer Miklavžev dobrodelni koncert Slovenskih muzikantov in Strašnih Jožetov v kulturnem domu na Javorniku - če omenimo le delček različnih gorenjskih dobrodelnih akcij, s katerimi tako ali drugače "štukajo" prekratke finance v zdravstvu.

"Za pisarne se tudi v fabrikah zmeraj najde denar, za mašine pa zmanjka!", je nekoč rekla delavka v podjetju, ki je zaradi zastarele proizvodnje tolklo izgubo ...

Brez župana se nič ne zgodi

V gostilni Pri Kernu v Cerkljah so zasedali LDS-ovci. V zaprti sobi, seveda. O čem so se pogovarjali? Kdo ve! To je zanimalo tudi Cerkljane, zato je bil prostor pred sejo sobo čisto poln. Najbližji vratom je bil menda sam župan cerkljanski in poslanec SDS Franc Čebulj. Zlobneži natolcujejo, da ne naključno, saj je, ko so se vrata naključno odprla, po naključju skoraj padel v sobo.

SALON KERAMIKE
ALLIMEX INT. Tel.: 064 224 013, 223 480
Kranj-Zlato Polje 3k

Kdaj zdrava voda za vasi Brdo in Praproče

Zbiralnik zgrajen, a prazen

Novi vodni zbiralnik na Brdu bo ostal suh, dokler ne bodo napeljali novega vodovoda.

Tržič, 3. decembra - To se gotovo še ne bo zgodilo prihodnje leto, saj morajo najprej z vrtnami na Brezjah pri Tržiču zagotoviti nov vir za napajanje tamkajšnjega zbiralnika. Šele nato bo možna izgradnja vodovoda od Brezij do vasi Hudo in naprej do zbiralnika na Brdu, je napovedal Lado Srečnik iz Komunalnega podjetja Tržič. O prednostnem redu naložb v prenovi vodovodov v tržiški občini pa bodo morali odločiti občinski svetniki.

Prebivalci vasi Brdo in Praproče v radov-

ljiški občini že dolgo pijejo oporečno vodo iz vaškega vodovoda. Ker je ob suši vode tudi primanjkovalo, sta se obe občini dogovorili za sofinanciranje izgradnje novega vodnega zbiralnika na Brdu. Ob koncu lanskega leta je začelo graditi Komunalno podjetje Tržič zbiralnik za sto kubičnih metrov vode. Objekt, ki je stal dobrih deset milijonov tolarjev, bo dokončno izdelan pred koncem leta 1997, a še ne bo mogel služiti svojemu namenu.

"Razlogov za to je več. Ker sedanje količine vode v zbiralniku na Brezjah pri Tržiču ob suši ne zadoščajo za oskrbo te vasi in okoliških naselij, smo iskali nov vir vode. Prvotno smo načrtovali zajem vode v Hudem grabnu, zaradi zapletov pri nameravanem odvzemu pa smo se odločili za geološke raziskave na Brezjah. Tam je bila ovira neurejeno lastništvo zemljišča, zato je dokumentacija za letos načrtovane vrtnice šele v pripravi. Prihodnje leto bo možno opraviti vrtnice, kjer pričakujemo vir za novo zajetje vode. Nato bo potrebna pove-

zava z vodovodnim sistemom iz zajetja Žegnani studenec, ki napaja skoraj pol tržiške občine. Šele nato bo smiselna tudi izgradnja novega vodovoda od zbiralnika na Brezjah do vasi Hudo in naprej proti Brdu," je opisal možen potek izgradnje Lado Srečnik, direktor Komunalnega podjetja Tržič.

Glavni problem bo gotovo, kako zagotoviti denar za vse naložbe. V tržiški občini so namreč v zadnjem desetletju prenovili približno 30 odstotkov vodovodnega omrežja, večji del pa je še potreben zamenjav in popravil. Največje težave nastajajo v mestnem jedru, kjer je vodovod najstarejši. Razen tega imajo slabo oskrbo z vodo v nekaterih zaselkih, na primer v vasi Gozd. Tudi do novejših hiš v dolini, na primer v Seničnem, še ni napeljan javni vodovod. Zato v tržiskem komunalnem podjetju menijo, da bo morala občinska uprava pripraviti predlog za prednostni red izgradnje in prenov vodovodov, o katerem se bodo potem odločali občinski svetniki. • S. Saje

Forme 12
Škofja Loka
tel. 632-565
zajček

TRGOVINA ZA OTROKE

- stalno razstavljenih najmanj 30 različnih otroških vozičkov
- previjalne mize, stajice, avtosedeži, hoičice, stoli za hranjenje
- vsa oblačila za starost do 10 let
- otroška kozmetika in igrače

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba, d.d.
Koroška 33, Kranj, tel.: 064/361-300

Želite kupiti
ali prodati delnice?
Niste zadovoljni
z obrestmi v bankah?
Bi radi oplemenitili
vaše prihranke?

Obiščite nas lahko vsak delavnik
od 7.30 do 18. ure.

"Varnost, strokovnost,
donosnost!"

Spticami si delimo
nebo

Poslovna enota Kranj
Koroška 27, 4000 Kranj
(Bežkova vila)
telefon 064 360 800
telefax 064 360 810
mobitel
SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM
http://www.mobitel.si

BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM

ULIČNA PRODAJA NA STOJNICAH NA GLAVNEM
TRGU v Kranju od 15. do 24. decembra 1997

Prijave: ARCUS Kranj, tel.: 064/50-145

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

Le dočakal obisk najljubšega benda

Kranj - Potem ko ste lahko prejšnji petek prebrali o zgodovini akcije Kamere presenečenja in smo tedaj zapisali, da so bila prva tri presenečenja izpeljana brez prisotnosti Gorenjskega glasa, smo se odločili, da po stotih oddajah bralcem in gledalcem predstavimo prvo izvedeno presenečenje. Na to smo sicer mislili že pred časom, a se je posnetek na žalost nekam založil. Sedaj pa je že pripravljen na predvajanje.

Presenečali smo z Monroe bandom, ki ima svoj fan klub v Dvorjah pri Cerkljah. A se z bandom nismo odpravili v Dvorje. Ne, eden najzvestejših poslušalcev njihove glasbe Janez Kšela tedaj ni bil na skupnem zbirališču glasbenikov in njihovih ljubiteljev v Dvorjah, ampak na delovnem mestu. In smo šli tja.

Janez je namreč kuhar v gostišču Kraljevi hrib pod vznožjem Velike planine. In čeprav je skrivaj preko telefona prejel namig, kaj se mu pripravlja, tega ni resno jemal. Sicer pa, kako bi, ko pa je bila to šele prva oddaja Kamere presenečenja in zato sploh ni vedel, kako zadeva poteka. Sploh pa, ker je



S snemanja kronike Kamere presenečenja

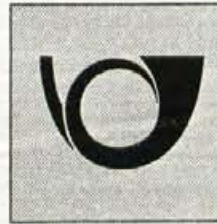
Monroejevce že večkrat povabil na obisk, pa se mu to dotedaj še ni uresničilo. Dokler nismo na pomoč priskočili mi...

Ob 20.10 si lahko presenečenje z Monroe bandom ogledate na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj. Ob 21.30 pa vas vabimo, da si ogledate še Kroniko stotih presenečenj, kjer so strnjeni vsi najzanimivejši spomini o zakulisju ustvarjanja oddaje.

Ali ste vedeli?

- da na poštah že dobite božično-novoletne vizitke
- da tu dobite darila za velike in male
- da lahko najdete pošto tudi na internetu
- www.posta.si

JAKA POKORA



RADIO
Kranj
91.3 FM
STEREO

GORENJSKA POROČILA OB 9 h, 14 h in 18 h

RADIO
Kranj
91.3 FM
STEREO



Kranj, 5. dec. - Sinoči so kip, delo Metoda Frlica, poklonili mestu Kranju delavci SGP Gradbenec ob 50. obletnici podjetja. Kip stoji na Bekselski, kjer se srečata Koroška in Bleiweisova cesta.

Janez Bleiweis, plemeniti Trsteniški, je bil rojen 19. novembra 1808 v Kranju. Po končanem študiju medicine in veterine na dunajski univerzi je z leti postal eden vodilnih znanstvenikov na tem področju. Kljub temu pa je v zgodovini ostal zapisan predvsem kot zavedni Slovenec, narodni buditelj, politik ter urednik Kmetijskih in rokodelskih novic, edinega časnika, ki je v slovenskem jeziku izhajal tudi v času Bachovega absolutizma. S postavitvijo kipa dr. Bleiweisa, ki ga je izdelal priznani kipar Metod Frlic, so se kranjski gradbinci in z njimi vsi meščani lepo oddolžili svojemu velikemu rojaku. • H. J., foto: T. Dokl